DERNIÈRE ÉDITION

: 3

Ċ

THE UNIVERSITY OF JORDAN CLA36

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12962

4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 1" OCTOBRE 1986

Aboutissement d'un long marchandage

# Le règlement de l'affaire Daniloff ouvre la voie au sommet Reagan-Gorbatchev

## Volonté de s'entendre

L'accord conclu par M. Reagan et M. Gorbarchev pour mettre un tarme à l'épreuve de force dans laquelle les avait précipités l'affaire Dani-loff ne constitue pes seulement un dénouement heureux pour un journaliste américain, un espion sovietique et sans doute aussi plusiours dissidents. Il ouvre la vnie à un deuxième sommet entre les dirigeants des Etats-Unis et de l'Union soviétique et temoigne des récentes évolutions des deux super-puissances

A deux ans de la fin de sa carrière politique, M. Reagan a des raisons de s'interroger sur ce que sera sa place dans l'histoire. Le relatif succès des représalles militaires lancèes en avril contre la Libye et la retablissement d'une démocratie à la Granada en 1983 na sont pas vraiment de nature à forcer l'admiration des générations futures. L'économie est sortie de l'inflation puis de la recession, mais au prix de rela déséqualibres et d'un tel enderrement que l'Amérique pourrait bien se souvenir un jour des ennées Resgan comme du début de longues difficultée. La nécessità de l'austérité est déjà si forza que le histori Marcie de peut plus défendre les appréses militaires contre un Congrés de plus en plus frondeur.

Si cas factours n'avaient pas commencé de s'imposer à l'esprit de M. Reagan et de besu-coup de ses collaborateurs, on ne l'aurait probablement pas vu accepter, comme il t'a fait, de se la recherche d'un compromis après la prise d'otage que repré-sentait l'inculpation de M. Daniloff. On na paut aujourd'hui guère douter que le contrôle des armements compte désormais plus à la Maison Blanche que le refus d'accepter les faits accompiis soviétiques. Ce retour à une priorité connue, encore que discutable, est un fait capital.

Quent à M. Gorbatchev, sprès dix-huit mois de pouvoir, il est assez lucide pour comprendre qu'il a besoin à la fois d'argent et de certitudes sur les grandes directions de sa politique extérieure pour redresser ce qui est redressable dans son

On est foin de l'immobilisme à la fois aventurier et crispé de la periode Brajnev. Washington relève avec intérêt les signes de changement - qu'il s'agisse des petits pas falts en direction d'israel, de l'assouplissement notable des positions sur les armes nucléaires intermédiaires, ou encora de l'apparente déter-mination de M. Gorbatchev da donner qualques coups de pied dans les fourmilières de sa

Si ces contraintes, ces aspirations, ces nouvesutés, n'étaient pas réelles, M. Gorbatchev n'eurait sans doute pas accepté d'avaier la couleuvre que M. Resgan, pour répondre au défi de l'inculpation du journaliste américain, lui avait imposée en demandant le départ de vingtcing diplomates de la mission soviétique auprès de l'ONU.

amorce sa sortie de scène, un secretaire général effirme son personnage. Tous deux ont besoin de s'entendre, et pour l'instant ils y perviennent. La constatation de cette réalité compte davantage que l'astimation des concessions faites par les deux parties dens un marchandage dont les détails n'ont pas èté tous révélès.

Le journaliste américain Nicholas Daniloff, qui était retenu à Moscou où il avait été arrêté le 30 août, puis libéré, s'est envolé de Francfort pour Washington mardi 30 septembre, après avoir été autorisé la veille à quitter la capitale soviétique. Les détails de l'arrangement conclu à son sujet ne devaient être connus que dans la journée, mais l'opinion prévaut que le dénouement de cette affaire ouvre la voie à un nouveau sommet Reagan-Gorbatchev avant la fin de l'année.

WASHINGTON de notre correspondant

L'appareil emmenant vers la liberté le correspondant en URSS d'US News & World Report avait déjà décollé depuis au long moment lorsque les Etats-Unis se décidèrent enfin à confirmer officiellement, lundi 29 septembre, le dénouement d'une affaire qui empoisonnait depuis un mois les relations soviéto américaines.

« Au cas où vous ne l'auriez pas déjà entendu dire, lance M. Reagan lui-même en ouvrant, en milieu de journée, une réunion electorale à Kansas City, dans le Missouri, un avion de la Lufthansa a quitte Moscou pour Francfort avec à son bord M. et M. Nicholas Daniloff. • La foule ovationne, bien sûr, le président qui, s'engouffrant peu après dans son propre avion, se retourne, l'air mauvais, quand un journaliste, sur fond de réacteurs, hurle à distance; . Est-ce que vous avez cede ? - · C'est eux qui ont cede »; retorque M. Reagan, qui sionte seulement avant de dispa-raire: « Attendez demain » (pour savoir ce qui s'est négocié).

Il a est plus possible de lui poser d'autres questions; ua conseiller de la Maison Blanche

maintenant poursuivre leurs discussions avec les Soviétiques en vue de fixer une date pour le sommet - (avec M. Gorbatchev).

> BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 3.)

> > TOUS

indique que les Etats-Unis « vont Le tour est joué - et remarqua-

Le sondage réalise par la SOFRES pour « le Monde »,

France-Inter et « la Vie », révèle le rapport entre l'appartenance religieuse déclarée des Français et leurs liens avec l'Eglise et le pape. Une conclusion: Jean-Paul II est incontestablement populaire, mais ses directives sont peu

Un sondage SOFRES sur les Français et le catholicisme

Le pape est populaire

mais peu obéi

Jean-Paul II est attendu dans la région lyonnaise du

samedi 4 au mardi 7 octobre, pour son troisième voyage

Jean-Paul II est généralement apprécié des Français, 79 % des personnes interrogées ont une bonne opinion de lui. Elles le percoivent davantage comme l'artisan d'une évolution de l'Eglise que comme un homme de tradi-

En revanche, plus d'un catholi-que sur deux admet qu'on puisse à

la fois appartenir à l'Église et être en désaccord avec le pape. Selon ce sondage de la SOFRES, l'identité catholique de la France est atteinte à un triple niveau.

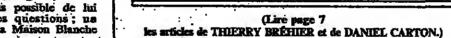
1. - La pratique : l'assistance à la messe du dimanche a cessé de décliner, mais le palier se situe à un seuil très bas. Plus de la moitié des Français qui se disent catholi-ques ne vont jamais à l'église, sauf pour des cérémonies exceptionnelles : un mariage, un baptême, un enterrement.

Cette enquête SOFRES-le Monde révèle le caractère massif et brutal de cette désaffection. Parmi ceux qui ont quitté l'Eglise tout en continuant de se dire catholiques, un sur deux avait des parents régulièrement prati-quants, et neuf sur dix allaient à

2. - Les croyances : il reste une liaison très forte entre le niveau de la pratique religieuse et la foi en Dieu ou en la résurrection du Christ. En revanche, on ne croit plus guère - y compris dans la population catholique - à la vie ternelle, à l'enfer, au diable, au péché originel!

HENRI TINCOL

(Lire la suite page 14 et, pages 12 et 13, les résultats de notre sondage.)



## Les assemblées du Fonds monétaire et de la Banque mondiale

Les journées parlementaires de l'UDF

ENSEMBLE

## américaine, résistance allemande

Les assemblées du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale s'ouvrent, ce mardi 30 septembre, à Washington dans une atmosphère alourdie par la polémique entre les Etats-Unis et la RFA sur les taux d'intérêt et le dollar et de laborieuses négociations sur l'opérotion de renflouement du Mexique.

WASHINGTON De notre envoyé spécial

Tout s'est passé jusqu'à ce jour comme si les réunions monétaires autre chose qa'une occasion un peu solennelle que d'antres, d'enregistrer la persistance du différend qui oppose, sur le fond, Américains et Allemands sur la question de sivean des tasx d'intérêt, Américains et Européens sur la question de la stabilisation du dollar. Les maladresses commises de part et d'autre tendent à attirer l'essentiel de l'atten-

Il est vrai qu'on ne peut être que sidéré par la manière dont les assistants de M. James Baker, secrétaire d'Etat au Trésor, sinon

Deux grandes Lutelligences

philosophiques do siècle.

de Washington a'avaient pas été M. Baker hui-même, jouent avec le fen en recourant à des méthodes dont on pouvait croire Washington gucri depuis l'usage déplorable qu'en avait fait le Trésor des Etats-Unis sous la présidence de Jimmy Carter. Comme à cette époque, le dollar est utilisé comme un enjeu, les Américains n'hésitant apparemment pas à attiser par des déclarations officieuses la spéculation à la baisse. Cependant, au-delà de la querelle en cours, c'est une double interrogation, pas tonjours formulée avec une égale clarté par l'ensemble des protagonistes, qui explique

l'action ou l'inaction des uns et

des antres. La première de ces interrogations a trait à ce que le président de la Banque fédérale allemande, M. Karl Otto Poehl, un esprit qui n'a pourtant aucun goût pour la doctrine monétariste ou le dogmatisme, considère comme le point crucial. Pour lui, « le processus de désinstation est plus ou moins arrive à son point final », même s'il ne croit pas que l'inflation soit à nouveau prête à s'infiltrer dans la première brêche qu'on ouvrirait sur son passage.

PAUL FABRA. (Lire la suite page 36.)

## soupcon vers Damas

Le gouvernement s'interroge sur le rôle de la Syrie mais évite de la mettre officiellement en cause.

PAGE 11

## Les négociations franco-iraniennes

La rencontre entre M. Raimond et son collègue de Téhéran n'a pas permis de régler le contentieux finan-

PAGE 40

## La «réconciliation» compromise aux Philippines

L'armée a arrété le chef présumé du PC.

PAGE 40

## Une première

Le général Jaruzelski a amorcé le rétablissement des relations entre les partis des pays de l'Est et le PC chinois.

PAGE 5

## Le congrès des travaillistes britanniques

La rose pâle de M. Neil Kinnock...

PAGE 4

## Comité central du PC

La timide ouverture a fait

long feu. PAGE 9

Le sommaire complet se trouve page 40

## Entretiens de Bichat

## La santé de la médecine

nommés depuis quarante ans bien qu'ils aient lieu à la faculté de médecine de la Pitié-Salpêtrière, rassemblent durant toute la semaine des milliers de médecins, de chirurgiens-dentistes, de rééducateurs ou de «paramédicaux». Les uns viennent, comme on fréquente le SICOB ou le Salon de l'auto, pour fleurer le vent de la modernité et s'informer du dernier eri des techniques diagnostiques ou thérapeutiques. Les autres apportent des dossiers de malades sur lesquels ils consulteront leurs confrères si le sajet qui les préoccupe n'a pas été traité. Ce qui serait an demeurant surprenant au regard de l'extraordinaire diversité des thèmes abordés par des spécialistes des hôpitaux de Paris et de province.

le caractère parfois très futuriste, erreurs qui sont pourtant, avec les voire utopiste, de ces thèmes qui explique peut-être que ces fameux Entretiens ne soient pas intégrés aux structures de l'enseignement post-universitaire, telles qu'elles existent à l'heure actuelle.

En un temps où le gouvernement et les dirigeants des assurances-maladie cherchent désespérément les moyens d'éviter le gaspillage et de réduire les costs, il paraît regrettable que si peu de communications (à vrai dire pratiquement aucune) soient consacrées aux actes ou aux examens inutiles, voire nuisibles, dont la démarche médicale quotidienne abonde cependant.

Il est vrai qu'il faut un certain courage pour reconnaître ou

C'est cette diversité même, et dénoncer publiquement des tâtonnements et les approximations, l'essence même de la démarche médicale, mais dont l'on prèfère généralement que les patients ne soieot pas informes.

> Les Entretiens de Bichat, fief des super spècialistes hospitaliers, poussent-ils à la surconsommation médicale? Sont-ils au contraire l'occasion de bilans sérieux et, pour certains, l'unique occasion annuelle de se recycler ? La question se pose et les avis sont sur ce point partagès.

> > Dr. E.-L.

(Lire nos informations pages 21 et 22 dans « le Monde médecine ».)

Un fort singuler dialogue dont l'histoire de : Un président la philosophie, semble 1-ii. noffre pas d'exemple." Roger Pol Droit/Le Monde

## Débats

### PRESSE ET AUDIOVISUEL

Le projet de loi sur la presse et l'audiovisuel devrait être examiné par le conseil des ministres le mercredi 1º octobre. A cette occasion, Denis Périer-Daville insiste sur le rôle éminent que le Conseil constitutionnel a joué depuis octobre 1984 pour lutter contre les concentrations abusives. Jean Cluzel est d'accord, mais il estime que le législateur devra se garder de mettre en place un dispositif trop contraignant.

# Pas de position dominante

La presse écrite doit être défendue aussi contre l'abus de la concurrence publicitaire dans l'audiovisuel

par JEAN CLUZEL (\*)

A concentration est inévitable et probablement sou-baitable. Sans repreneur, un titre est souvent condamné, et ce sont des emplois en moins. Vant-il mieux qu'un titre s'efface et que sa clientèle soit reconquise par un titre concurrent on par celui publiant dans le département voisin, ou bien n'est-il pes préférable qu'il soit repris par un

constitutionnel a ainsi été amené

à constater que quelqu'un ponvait parfaitement se rendre maître de quotidiens sans que ce seuil de 30 % lui soit opposable. Ignorant

le groupe, le nouveau texte ne tenait compte, en effet, que de la société figurant dans l'acte de

vente sans chercher à savoir si cet

acquéreur faisait ou non partie

C'est là, a constaté le Conseil, une absurdité. Le seuil de concen-

tration doit être évalué par rap-

port an groupe dont fait partie l'acquéreur. Sinon, ee plafond ne présente aucun sens. En consé-

quence, le gouvernement a été invité à revoir sa copie et à présenter un projet de loi tenant compte de la décision du 29 juillet 1986.

De nombreuses lacunes

d'un groupe de presse.

autre entrepreneur de presse? la réponse est malaisée, en tout cas insatisfaisante. La presse française ne pourra être compétitive que si elle se restructure, que si elle se regroupe parfois pour des actions conctuelles. On observe déjà, pour le développement des nouvelles technologies, la conclusion d'accords entre quotidiens nationaux et régionaux.

Reste que la concentration ne doit pas porter atteinte an pluralisme. Il serait dangereux pour la démocratie qu'un propriétaire occupe une position dominante sur le marché de la presse écrite, tout particulièrement de la presse quotidienne d'information politique et générale ; mais aussi sur le marché des industries et services de communication globalement

L'ordonnance de 1944 et la loi da 23 octobre 1984 amputée par le Conseil constitutionnel n'ont jamais pu être appliquées. Les dispositions du dernier texte tel qu'il avait été voté par l'Assemblée nationale étaient sans doute abusivement contraignantes. C'est pourquoi, dans le texte de la proposition de loi déposée an Sénat, j'avais souhaité qu'un semi de 30 % soit fixé ; ce que mon collègne Michel Péricard avait repris sous forme d'amendement.

Contrairement à ce que nombre de commentateurs ont écrit, ce n'est pas ce senil que le Conseil constitutionnel a critiqué. Si l'on vent bien lire attentivement sa décision, force est de constater que la critique porte sur les moda-lités techniques de sa mise en

La récente décision du Conseil constitutionnel sur l'audiovisuel m'incite à poursuivre la réflexion sur les concentrations multimédias, Il existe incontestablement une certaine synergie entre les entreprises de communication (presse écrite, cinéma, radio, télévision, publicité...). Il n'est donc pas irréaliste de voir des entreprises jouer sur plusieurs tableaux à la fois. Cependant, il me semble que l'Etat doit adopter une attitude de neutralité absolue et n'accorder aucun privilège parti-

culier à des entreprises en mison

de leurs activités habituelles. Il appartient, en revanche, au législateur de fixer un cadre juridique qui évite la constitution de monopole, d'entente et de position dominante sur le marché. Il a'agit d'éviter la constitution de position dominante dans une même zone géographique et d'éviter la consti-tution de position dominante dans un même secteur d'activité.

Mais j'estime, pour me part, que le législateur devra se garder de mettre en place un dispositiftrop contraignent. Pour la plupart, les grandes entreprises de communication disposent de bases solides dans leur pays d'origine : Bertelsmann en Allemagne, Bertusconi en Italie, Murdoch en Grande-Bretagne et, aux Etats-Unis, CBS... Cela constitue un point de passage obligé. Il serait pour le moins paradoxal qu'une législation draconienne pénalise les entreprises françaises, les empêche d'accéder au marché international de la comm tion et ouvre, de ce fait, le marché français à leurs concurrentes

marché et de proposer les ajustements qui s'avéreraient nécessaires an maintien de l'équilibre entre les différents supports. 2) La reconquête de son locto-

observatoire serait charge d'éva-

iner les transferts affectant ce

Le règleme

-

55° et ...

وم سي بين

1000

Buch the second

TO F to Section 11

42 2 2 3 3 5 5

≃ 2 : . . .

State of Land

2 to 1 - 1

77-1---

20 1 2 miles 1 miles

All growing to

.....

1000

The second of the second

7. T. V.

**那点。这种感染** 

والمراجل فيتكاث

\*

N. W.

7. C.

-

 $\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{i}}$ 

. . . . .

ر. التنت

 $(g^{*}\Omega^{*})$ 

. 40

rat constitue donc plus que jamais sa planche de salut la plus sûre.

 Pour cela, elle doit se moderniser et devenir plus compé-4) Or, dans la période

actuelle, elle ne peut le faire sans une aide de l'Etat sous forme de subvention ou d'allégement de

A cet égard, je me réjouis des premières memres proposées dans le budget 1987, même si je dojs m'avoner un pen décu par leur timidité. On parle davantage pérennisation que modernisation, mais je reste persuadé qu'il s'agit d'une étape intermédiaire, en attendant un dispositif plus ambiticux et que je souhaite très pro-

## Le pluralisme n'est pas un don du ciel

En plusieurs années, le Conseil constitutionnel a comblé un vide juridique

A jurisprudence du Conseil constitutionnel relative à la presse écrite et à l'audiovisuel met fin à une dupli-cité juridique consistant à proclamer des principes voués à rester lettre morte et à édicter des obligations destinées à être tournées. Tout le monde est d'accord -

ou feint de l'être - pour constater que le pluralisme de l'information est une condition essentielle à l'exercice de la démocratie. Mais ce pluralisme bienfaisant est considéré comme étant un don du ciel acquis pour toujours n'ayant besoin d'aneune protection, d'aucune garantie légale. L'abus de position dominante, la constitution de trusts, les dangers de monopole, ce sont là des notions ayant cours dans l'industrie et le commerce mais inconnues dans le domaine de la communication. Cet optimisme béat n'est plus

de mise aujourd'hul. Nombre d'observateurs sont conscients des dangers qui peuvent naître dans la presse écrite et audiovisuelle du développement de groupes impé-

Force est pourtant de constater que le Parlement se tronve comme frappé d'inhibition devant ce vide juridique prenant figure de gouffre dans lequel pourrait disparaître l'indépendance et la diversité de l'information. Ce vide juridique, le Conseil constitution-nel a fait plus que le dénoncer. Il s'est attaché depuis quelques

Le Conseil se fonde sur nne réflexion de bon sens : le pluralisme ne peut être effectif que s'il existe des limites aux concentrations et un contrôle de celles-ci. Il ne suffit de poser un principe; encore faut-il veiller à ce qu'il ne reste pas un vœu pieux et qu'existent des moyens d'assurer son res-

Eutre les quatre décisions concernant l'information, il existe aiusi une continuité sans faille (1). Mais, pour la perce-

par DENIS PÉRIER-DAVILLE (\*)

voir, il faut séparer l'essentiel de l'accessoire, isoler le noyau dur de la doctrine de l'éphémère et du spectaculaire. Ainsi, c'est la rai-son pour laquelle la décision relative à la loi dn 23 octobre 1984 a ésé interprétée d'une façon erro-née, faute d'avoir pris un tel recul.

Cette loi définissait ce qu'est le groupe de presse, fixait des pla-fonds au-delà desquels un groupe ne doit pas s'étendre à l'aide de prises de contrôle de quotidiens concurrents et créait une commission chargée de veiller au respect de la loi. Ce texte défèré an Conseil constitutionnel fut valide à l'exception de deux disposi-tions : les plafonds de diffusion ainsi fixés ne pouvaient avoir d'effet rétroactif; la commission, en cas d'infraction, ne pouvait prendre de sanction mais devait pour cela transmettre le dossier au tribunal. La presse, le monde politique,

le public, n'ent vu dans cette déci-sion qu'une seule chose : le groupe Hersant n'était pas démantelé. C'était là effectivement une conséquence spectaculaire de l'intervention du Conseil, mais ce n'était pas l'essentiel. Il était dans cette affirmation : «Le pluralisme est en lui-même un objectif de valeur constitutionnelle.

Fort mal vue par la nouvelle majorité, la loi de 1984 avait été remplacée en juin dernier par un nouveau texte fort peu contraignant. Cciui-ci avait relevé et porté à 30 % le plafond au-delà duquel une entreprise ne pouvait acquérir un quotidien d'informa-tion générale et politique. Mais surtout il avait fait disparaître de la loi tout ce qui concernait le groupe de presse, dont la notion même était ignorée. Le Conseil

(\*) Président de la Fédération fran-çaise des sociétés de journalistes.

Dans la décision qui vient d'intervenir à propos de la nou-velle loi sur l'audiovisnel, le Conseil se livre à une critique d'un même ordre. Il constate que ce texte comporte de numbrenses lacunes et que, de ce fait, elle n'est pas en mesure d'empêcher des concentrations mertant en cause le phiralisme.

Ainsi, par exemple, il prévoit qu'une même personne ne peut posséder plus de 25 % du capital une société privée de télévision diffusant sur l'ensemble du terri-toire. Mais rien n'interdit à cette même personne de posséder 25 % du capital de plusieurs sociétés analogues.

De même, le titulaire d'un réseau de télévision régionale n'est pas en droit de disposer d'un autre réseau dans la même zone Mais rien ne ini interdit de participer sans limitation au capital de sociétés titulaires d'antres télévisions régionales. Ou de se voir accorder des autorisations dans d'autres régions pouvant aboutir à une couverture de l'ensemble du territoire.

Antres lacunes : une même personne peut être simultanément titulaire d'autorisations concernant la télévision et la radio. Aucune limitation n'est prévue en matière de radiotélévision par câbic, etc.

En conséquence, en raison de l'insuffisance des règles énoncées, le gouvernement est invité, là aussi, à revoir sa copie et à présenter un projet de loi.

Deux textes sont donc à examiner, l'un concernant la presse écrite, l'autre l'audiovisuel. Là est l'aspect novateur de l'intervention du Conseil constitutionnel De toute évidence, ces deux textes ne feront qu'un et déboucheront ainsi sur un terrain entièrement vierge : celui d'une législation englobant les groupes multimédias. S'il en était autrement, le Conseil laisse planer une menace sans équivoque de censure : l'audiovisuel est une composante de la communication en général. Le problème de la concentration doit être vu globalement.

C'est là aborder un domaine complexe où l'improvisation n'est pas de mise. C'est là aussi un champ clos sur lequel s'affronte-ront deux philosophies de la com-munication. Selon l'une, précisément dans la perspective d'un développement de mastodontes multimédias, la défense du pluramisme exige que soient fixées des règles précises empêchant des concentrations abusives. Selon l'autre, l'avenir de l'information réside dans la prospérité de puis-sants groupes multimédias. La conciliation est difficile.

(1) Décisions du Conseil constitu-tionnel des 27 juillet 1982, 10 octobre 1984, 29 juillet 1986 et 18 septembre

### Le voiet économique

Il me semble également qu'il est urgent de traiter globalement la question du statut économique de la presae écrite qui, à mon sens, constitue le deuxième moyen de défense du pluralisme. A ce sujet, ie reste persuadé qu'un consensus est possible entre les pouvoirs publics et la presse. J'avais déjà insisté sur cet aspect en 1984 lors de la discussion de la loi Filliond. et en 1986 lors de l'examen du budget, et je réitère cet appel de boo sens en m'appuyant sur le raisonnement smyant:

1) La presse écrite va subir plus aprement la concurrence de l'andiovisuel sur le marché publicitaire. Nul ne le nie. C'est pourquoi il scrait indispensable demettre en place dès le début de 1987 un observatoire du marché publicitaire regroupant les diffél'autorité de l'Etat et avec la participation de Parlement. Cet

(\*) Stratour de l'Allier.

## COURRIER **DES LECTEURS**

## 🚟 Journaux d'hôpitaux

A propos de la création d'un jour-nal en milieu hospitalier (le Monde daté 17-18 août), je vous signale qu'en juin 1976 le conseil d'adminis-tration de l'Association des hautes études hospitalières, dont l'organe périodique est la revue Techniques hospitalières, avait décidé la créa-tion d'un prix qui concennant le tion d'un prix qui couronnerait le meilleur journal destiné au person-nel hospitalier (prix Henri Thoil-

Conacts, le journal que je direc-teur général du CHR de Lille, M. François Muffragi, m'avait charge de créer en 1972, avait obtene la première coupe Henri Thoillier en janvier 1978. Cette récompense est remise, depuis, tous les deux aus à Paris, lors des Assises

Il existait d'ailleurs bien des jourusur hospitaliers avant cette date.

> RENE GALLAS. directeur d'hôcital honoraire (Orléans).

Henri de La Bastide

et les langues 0

·· La personnalité de M. Henri Mar-tin de La Bastide d'Hust, récem-

ment décédé, aurait mérité, à mon

sens, que le Monde s'étendit quel-

que peu sur ses mérites. Cet ancien officier, puis contrôleur civil au Maroc, a été titulaire de la chaîre de

civilisation du Maghreb pendant vingt-cinq ans à l'Institut national de langues et civilisations orientales

puis, de 1976 à 1986, président de

cet institut, qui n'est autre que la vénérable Ecole nationale des lan-

gues orientales vivantes, rebaptisée

(...) M= Alice Saumier-Sené,

étant ministre des universités, avait essayé de mettre fin à l'existence de

Paris-III (Censier) tenta de l'absor-

ber. M. de La Bastide combattit et

vainquit, puisque l'INALCO se vit reconnaître la qualité de « grand

établissement », donc autonome. Ayant ainsi sauvé l'Institut, M. de

La Bastide contribus largement à y

développer des disciplines nouvelles

(égyptien, tunisien, haoussa, yorouba du Nigéris, somali, bengali,

yordon un rugeris, sonan, cengan, népalais, télougou de l'Inde, letton, macédomen, judéo-espagnol). On enseigne même des langues indiennes d'Amérique.

A cet éventail linguistique

s'ajoute l'instanration de nombreux cours de civilisation. En outre, des

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 THE MONDPAR 650572 F THEopies: (1) 45-23-06-81 T&L: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérara : André Foutsine directeur de la publication

Anciens directeurs : Habert Beare-Miry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cont ans à compser du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F Principarx associés de la société Société civile
Les Réducteurs du Monde », Société aponyme des lecteurs du Monde, Le Mondo-Entreprises, MM. André Foutsine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondates

Administrateur général : Bernard Wests. Rédocteur en chef : Daniel Vernet Corédacteur en chef; Claude Sales.



5, res de Monitesery, 75007 PARIS Tel.: (1) 45-65-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

Hour York, R.Y., postmenter: wond address ofte P.M.C., 45-45-39 th atreet, L.C., M.Y., 17104.

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** Tel.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS

67 F 137 F 1952 F 2536 F ETRANGER (per mesoageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1009 F 1300 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie sérieure : terif ser des Changements d'adresse définités ou provisoires : ses abonnés sont invités à formuler leur demande dont semmes avant leur départ. Joindre la dersière bunde d'envoi à toute correspondance.

Vesillez avoir l'obligemen d'écrire tons les noms propres es capitales d'imprimetie.

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 35-15 - Tapez LEMONDE

de - Mando 00 1996.

Reproduction interdite de tous articles sauf accord arec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Le Monde USPS 765-910 is published delly, except Sundays for \$ 460 per year by Le Monde of a Specificapus, 45-45 39 de serset, L.C.L. N.Y. 11104. Second class postage paid at Man-York, N.Y. postanester: send address classes to Le Monde c/o Specificapus U.S.A., cours de civilisation. En outre, des centres de recharche en nombre croissant dépendent maintenant de l'Institut, avec des spécialisations telles que l'Asie du Sud, les études cancasiennes, la poétique comparée on les études baltes. Je fus chargé par M. de La Bastide du Centre d'études baltes (Estonie, Lettonie et literatio) Lituanie). (...) HUGUES-JEAN DE DIANOUX, conteiller des affaires étrangi enseignaire à l'INALCO.

### L'Université et une organisation professionnelle s'associent pour mener une action intégrée de formation et de création d'entreprise.

## Mener de front formation et création d'entreprise

## **Objectifs**

- Obtenir un DUT GESTION. option petite et moyenne orgenisation.
- Concevoir et réaliser un projet d'entreprise pendant le stage. Les deux missions sont
- menées conjointement : catte interdépendance constitue l'originalité du dispositif mis en place.

## Encadrement

- Les enseignements sont assurés par les spécialistes de l'IUT. Les partenaires industriels
- essistent les créateurs d'entreprise.

### Modalités pratiques ➤ Contrat de travail avec

- rémunération pendant la période de formation et de création d'entreprise.
- Les candidats peuvent être soit initiateur soit équipier d'un projet. Ils peuvent aussi se présenter en équipes consti-
- Avoir moins de vingt-cinq ens; le niveau bac + il est souhaitable.

Renseignements ► M™ CHEVALIER Tel.: 48-26-55-42.

Date : novembre 1986 à novembre 1988



CENTRE DE **FORMATION** CONTINUE

villetaneuse

# Etranger

## Le règlement de l'affaire Daniloff et le projet de sommet Reagan-Gorbatchev

Arrivés lundi soir 29 septembre à Francfort, le journaliste américain Nicholas Daniloff et son éponse ont passé la mit à la résidence du consul des Etats-Unis dans cette ville, d'où ils sout repartis ce mardi 30 septembre en fin de matinée pour les Etats-Unis. « Mon affaire, avait dit à son arrivée à Francfort M. Daniloff, a été fabriquée de toutes pièces par l'Union soviétique dans un bat politique mesquin, afin de lui donner un moyen de pression dans l'affaire Guennadi Zakharov [le fonctionnaire soviétique de PONU arrêté à New York]. Le KGB ne m'a pas puni, il s'est puni ini-même. »

vision une déclaration sur cette affaire, a aunoncé à Moscou un porte-parole. En attendant cette explication et les conférences de presse que MM. Shultz et Chevardnadze doivent tenir au même moment à Washington et à New-York, la presse de Moscon ne donne aucune information sur le départ du journaliste américain. Tandis qu'à Washington un responsable a affirmé qu'« il n'y a pas de conditions attachées à sa libération » et que celle-ci « est un événement indépendant », un porte-parole de la mission soviétique à

Le gouvernement soviétique devait faire ce mardi soir à la télé- l'ONU s'est dit certain que Guennadi Zakharov sera libéré « d'ici quelques jours ».

Le départ pour Moscou du fonctionnaire soviétique, indique l'AFP en se référant à une source informée non américaine, pourrait avoir lieu lundi prochain 6 octobre, mais au terme d'un début de procédure judiciaire, ce qui n'a pas été apparemment le cas pour Nicholas Daniloff. Selon M. Dole, chef de la majorité républicaine du Sénat américain, « les Soviétiques admettent implicitement que Nicholas Daniloff n'était pas un espion et ils tentent de trouver le moyen de se sortir d'une gaffe colossale ». — (AFP.)

## « Adieu, Russie mal lavée... »

MOSCOU

de notre correspondant

Le départ de Moscou de Nicholas Daniloff, lundi 29 septembre, u été beaucoup plus discret que sa sortie de la prison de Lefortovo le 12 sepe dernier. L'ambassade des Etats-Unis, cherchant jusqu'an dernier moment / dissimuler l'événement, continuait imperturbablement d'affirmer ne rieu savoir, alors que le correspondant d'US News and World Report était déjà dans l'avion de la Lufthansa qui l'amenait à Francfort. Nicholas Daniloff avait quitté Lefortovo dans une Cadillac arborant le drapeau américain. Il est sorti de l'ambassade, lundi aprèsmidi, dans une banale camionnette hleue. Les médies soviétiques, de leur côté. Étaient ce mardi 30 septembre totalement muets sur cette

Le journaliste américain a quand même eu la possibilité d'exprimer son émotion au moment de passer la frontière. Il le doit à un correspondant de l'agence américaine AP, qui battait la semelle devant l'ambassade et a alerté la communanté journalistique après avoir aperçu une silhouette familière au fond de cette discrète camionnette.

«Je pars avec davantage de chagrin que de colère», a déclaré Nicholas Daniloff à l'aéroport de Cheremictievo. Le propos est conforme au personnage. Petit-fils du dernier chef d'état-major de l'armée russe pendant la première sortissant soviétique pris en flagrant

était allé fleurir lundi matin la tombe d'un autre de ses ancêtres, Alexandre Frolov, exilé en Sibérie cu 1825 uprès lu complot des

Nicholas Daniloff u'avait guère loisir, lundi, de parler politique. Il a choisi d'exprimer ses sentiments à travers la poésie. Très ému, il a la un poème de Lermontov que celui-ci a écrit en 1840 après avoir été exilé au Caucase par le tsar.

« Adieu, Russie mal lavee Pays d'esclaves, pays de seigneurs Et vous, les uniformes bleus Et tot le peuple qui leur obéis Peut-être derrière les montagnes [du Caucase

Me cacherai-je de tes pachas De leur ceil qui voit tout De leurs oreilles qui entendent

Lout. Tout est allé apparemment très vite lundi. Nicholas Daniloff a été prévenu au dernier moment. Le ministère soviétique des affaires étrangères lui a restitué en fin de matinée son passeport, son visa et même sa carte de journaliste « qui est toujours valide », a remarque Daniloff avec humour. Rien ne lui a été dit sur les termes de la transac-

tion qui a permis son départ. Nicholas Daniloff a donc quitté l'URSS commu un journaliste expulsé et non comme un espion. Le parallélisme, tant redouté des Américains, avec l'affaire Zakharov est guerre mondiale, Daniloff a été au délit d'espionnage à New-York n'est

toujours pas autorisé à rentrer en

La fin beureuse de l'aventure Daniloff ne doit pas cependant faire oublier que, pour la première fois dans leur histoire, les autorités soviétiques out pris un journaliste occidental eu otage, l'ont emprisonné pendant treize jours, interrogé pendant trentes heures et retenu, au total, contre son gré pendant un mois. Le correspandant d'US News & World Report avait été arrêté dans un parc de Moscou le 30 août dernier, puis inculpé

### Quelques hypothèses

Les motivations des Soviétiques restent mystérieuses. Il ne fait pas de doute que M. Gorbatchev était uu courant de l'arrestation du journaliste américain, et probablement avant, A-t-il souhaité « rassurer » le KGB, inquiet de la manvaise manière des autorités américaines, qui vensient d'arrêter un employé soviétique de l'ONU? A-t-il voulu envoyer un message de fermeté au président Reagan avant de le rencontrer à nouveau? S'agissait-il d'intimider les correspondants occidentaux à Moscou, tentés de prendre au pied de la lettre les consignes de « transparence » données par M. Gorbatchev lui-même? Toutes ces hypothèses, en fait, ne s'excluent

DOMINIQUE DHOMBRES.

## L'aboutissement d'un long marchandage

(Suite de la première page.)

Pour se sortir sans réels dommages de ce long bras de fer avec le secrétaire général soviétique, M. Reagan se devait en effet de masquer uussi bien que possible qu'il avait accepté de payer un prix pour la libération de l'atage -qu'était, aux yeux de Washington comme dans les faits, le correspondant d'US News. Le président américain n'avait pas seulement besoin poter cela d'obtenir des Soviétiques un délai entre le retour aux Etats-Unis de M. Daniloff et le départ pour Moscou de M. Guennadi Zak-harov, le fonctionnaire soviétique de l'ONU, dont l'arrestation paur espionnage, le 23 août, à New-York, avait conduit le KGB à s'assurer d'une monnaie d'échange en la persome du journaliste.

Ce délai était, en fait, pratique-ment acquis depuis le début des tractations dans lesquelles il constituait une condition sine qua non pour les Américains. A en croire des fuites concordantes mais encore imprécises, il devrait être de plusieurs jours si ce n'est d'une semaine. M. Zakharov ne devrait être libéré, au nom des « Intérêts de sécurité nationale », qu'après avoir déclaré devant un tribunal ue pas contester les faits qui lui sont repro-

Après un second délai, Moscon laisserait partir à l'Ouest plusieurs dissidents qui pourraient être, dit-Comité de surveillance des accords d'Helsinki, et trois militants juifs,

Slepak et David Goldfarh (1). Washington, cu dernier lieu, autoriserait à rester en poste à New-York certains des vingt-cinq diplomates soviétiques de la mission auprès de l'ONU dont le département d'Etat avait demandé le départ avant mer-

Grosso modo, on est là dans le sebéma sur lequel travaillaient MM. Shultz et Chevardnadze depuis la première de leurs quatre séances de discussions, mardi 23 septembre, Mais il fallait de plus à M. Reagan que les termes du marché passé avec Moscou ne fussent pas annoncés dans le même temps que la libération de M. Daniloff. Il fallait, nutrement dit, que cette libé-ration signale à elle seule la conclusion de la crise, soit l'unique et seul évènement à commenter et non pas un chapitre parmi d'autres. Rien n'était plus facile des lors que le secrétaire d'Etat était invisible et muet, le président en campagne et sautant d'une tribune à l'autre, et les porte-parole aussi discrets que les dirigeants.

Les choses sérieuses

Une des concessions faites par les Soviétiques aura été, eu ce sens, de bien vouloir ne pas inviter la presse à venir interroger M. Chevardnadze à la mission soviétique auprès des Nations unies avant que M. Shultz, de son côté, ne la reçoive à la Maison Blanche. Ce mardi matin (en milieu d'après-midi, heure française), les chefs des deux diplomaties se seront done exprimés simultanément. Quelles que soient les interprétations qui seront alors données du compromis conclu (mais pas annoncé) dimanehe soir, sculs trois faits devraient vraiment mar-

quer le grand public. La franchise, d'abord, de Nicholas Daniloff déclarant à son

M= Ida Nudel et MM. Vladimir arrivée à Francfort : « Il est merveilleux d'être de retour à l'Ouest. - La trauquille sobriété, ensuite, de M. Reagan annonçant la nouvelle comme s'il n'avait jamais douté que le Kremlin finirait par « céder «. Le retour en force, enfin, dans tous les commentaires, du mot « sommet «, auquel on avait prudemment ajouté, depuis deux semaines, l'adjectif éventuel ».

Ni les démocrates, à l'affût d'un bou procès à faire à M. Reagan, à un mois des élections, ni l'aile conservatrice du Parti républicain, qui craint aujourd'hui que son président ne sacrifie le combat coutre l'« empire du mal » à la popularité du contrôle des armements, ne devraient ainsi avoir beaucoup de chances de mobiliser une opinion dont les sondages montraient qu'elle souhaitait que le cas Daniloff ne contrarie pas les préparatifs du sommet.

M. Garbatchev qui n'avait aucune raison d'acculer sou interlocuteur à durcir son jeu alors que de réels pourpariers sont en cours à Genève, peut s'en réjouir presque antant que M. Reagan lui-même.

Après un mois de gonflements de pectoraux, ou passe done aux choses érieuses : le bouclage des dossiers qui pourraient, à la sin de cette année ou au début de 1987, donner lieu à des accords et projets d'accords signés par MM. Reagan et Gorbatchev dans le domaine militaire. Le chemin est encore long, mais tant au Kremlin qu'à la Maison Blanche on paraît décidé à ne pas trainer les pieds.

BERNARD GUETTA.

(1) Dans un apparent geste de bonne volonté, les autorités soviétiques ont, par ailleurs, promis, hundi, à M. Benjamin Bogomolny, qui attend depuis vingt aus l'autorisation de partir pour Israel, qu'il pourrait émigrer en compagnie de sa femme, atteinte d'un cancer au sein.

## Devant l'Assemblée générale des Nations unies

## L'Egypte se propose pour mener « un dialogue responsable » en faveur de la paix au Proche-Orient

New-York (AFP, Reuter, UPI).

- L'Egypte a proposé, le lundi
29 septembre à l'ONU, de « mener un dialogue responsable afin de créer les meilleures conditions pour la tenue d'une conférence internationale de paix au Proche-Orient ». Le chef de la diplomatie égyptienne, M. Ahmed Esmat Meguid, u ajonté devant l'Assemblée générale que son pays clait . le mieux équipé, en tant que partie directement concernée, pour agir avec toutes les autres parties et aboutir à une solution elobale, juste et durable au conflit au Proche-Orient, en particulier à la question palestinienne ..

### Hanoi juge « très regrettables » les propos de M. Chirac à l'ONU sur le Cambodge

Hanoi (AFP). - Les récentes déclarations de M. Jacques Chirac sur le Cambodge ne sont « ni positives ni constructives ., a estimé dimanche 28 septembre le quotidien afficiel Nhan Dan, en soulignant cependant que la France • doit et peut - jouer un rôle dans un règle-ment du conflit cambodgien. Le premier ministre frauçais avait coudamné la semaine dernière, devant l'ONU (le Monde du 26 septembre la « nouvelle forme de colonisation : vietnamienne au Cam-bodge et upporté pour la première fois, eu juin, le soutien de la France à des propositions de règlement uvancées par la coalition khmère, qui lutte coutre le régime provietnamien de Phnom-Penh.

Les déclarations de M. Chirae sont - contraires à la réalité - et « falsifient la politique du Viet-nam », affirme le Nhan Dan dans un commentaire. Elles « encouragent lies Khmers rouges, principale composante de la coalition khmère] à poursuivre leurs crimes «, poursuit le journal, qui estime cela « inacceptable pour le peuple cambodgien aussi bien que pour le peuple français -. . La France doit et peut apporter une contribution positive au rétablissement de la paix et de la stabilité en Indocnine et en Asie du Sud-Est . souligne le Nhan Dan. qui juge « très regrettables » que les propos de M. Chirac ne scient « pas conformes aux relations qui se développens entre la France et le

des affaires étrangères, M. Yitzhak Shamir, a exprimé de nettes réserves sur la réunion d'une conférence internationale sur le Proche-Orient, au cours d'un entretien avec le secrétaire d'Etat, M. George Shultz. M. Shamir, qui doit succéder à M. Pérès à la tête du gouvernement, le 14 octobre, a indiqué qu'il émettait « de nombreuses réserves », notamment sur la participation de l'URSS à un tel forum, a déclaré un haut responsable du département d'Etat. Le ministre israélieu a souligné qu'il ne voyait aucun change-ment dans l'attitude soviétique vis-àvis d'Israël, pas plus qu'en ce qui concerne le comportement du Kremlin à l'égard des juifs soviétiques et du problème de leur émigration. Il a ajouté que, pour lui, des négociations directes demeuraient le meilleur de leur émigration d'irectes demeuraient le meilleur de le m leur moyen de faire progresser le processus de paix.

L'Autriebe devait par ailleurs appeler, ce mardi, à un embergo général des armements destinés à 'Iran et à l'Irak, afin d'accélérer la solution de ce conflit. Prenant la parole devant l'Assemblée générale, le chef de lu diplomutic antri-ebienne, M. Peter Jankowitsch, devait suggérer qu'une telle mesure soit étudiée par le Conseil de sécu-rité, et que, en attendant que celui-ci se prononce, tous les pays observent un tel embargo « sur une base

Dans son discours, le ministre pakistanais des affaires étrangères, M. Sahabzada Yaqub-Khan, a, pour sa part, déclaré que l'intervention soviétique en Afghanistan « menaçais sérteusement la sécurité du Pakistan ». Il a évoqué des viola-tions quotidiennes de la frontière, et • une importante augmentation : des sabotages et des actions subver-

A propos du prochain retrait d'Afghanistan de six régiments soviétiques, M. Yaqub-Khan a précisé que c'était « un premier pas bienvenu ». mais il a ajouté : « Ce qui est nécessaire n'est pas un retrait symbolique, mais le retrait total et rapide de toutes les forces soviétiques stationnées en Afghanis-

Le premier ministre de Malaisie, M. Mahathir Mohamad, a par ail-leurs, indiqué, lundi, à l'Assemblée générale, que sou gouvernement continuerait d'appliquer la peine de mort par pendaison aux trafiquants de drogue, en dépit des protestations que cette mesure avait pu susciter à l'étranger.

## La nouvelle ambassade américaine à Moscou

## Des micros partout...

Washington (AFP). - La nou-velle ambassade des Etats-Unis en construction à Moscou est à ee point trufféa d'apparaila d'écoute électroniques, posés par les Soviétiques, que certains responsables américains souhaitent qu'elle soit démolie, rap-porte l'hebdomadaire U.S. News and World Report dans sa der-

Interrogé à ce propos, M. Pete Martinez, porte-parole au dépar-tement d'Etat, 11 répondu qu'il n'avait e rien à dire ». Mais le magazine cite les propos de M. Ronald Spiers, secrétaire d'Etat adjoint, qui se déclare e parfaitement su courant de ces problèmes » et affirme » e avoir des plans pour les résoudre ».

U.S. News and World Report, dans son édition du 6 octobre, écrivait qu'une inspection de l'édifice, menée en septembre, uvait ravélé lu préaanca d'e appareils d'écoute parfectionnés, implantés partout », aussi bien dans les planchers et les colonnes que dans les poutres en acier. Le magazine fait également état de mauvaise qualité dans la construction du bâtiment qui pourrait, en cas de gels répétés, se traduire par un effondrement de sa façade en briques.

Le aénateur Lawton Chiles (démocrate, Floride), membre de la sous-commission des appro-priations du Sénat, cherche à arrêtur la eanstruction de l'ambassade en attendant une

En outre, ajoute U.S. News and World Rapart, das experts a non identifiés de la CIA et du Congrès font pression afin que la bâtimant, qui ne devrait pas être achevé avant 1989, soit démofi.

ETATS-UNIS: les sanctions contre l'Afrique du Sud

## La Chambre des représentants rejette le veto présidentiel

Washington. - La Chambre des représentants des Etats-Unis a rejeté ssivement lundi 29 septembre le veto opposé par le président Reagan à une loi imposant des sanctions contre l'Afrique du Sud. Par 313 voix contre 83 la Chambre, à majorité démocrate, n'u pas pris en compte les ultimes propositions du président américain, qui, cherchant à régler sou différend avec le Congrès, avait peu de temps avant le vote, dévoilé une série de mesures, interdisant notamment tout nouvel investissement et l'importation de Ferxet d'acier d'Afrique du Sud. Ce vote de lundi u en fait peu varié par rapport à celui émis il y a quelques semaines lors du débet sur les sanc-

tions (308 contre 83). Le Sénat, où le parti républicain de M. Reagan est majoritaire, doit encore se prononcer mardi ou mer-credi sur le veto et bien qu'il ait adopté les sauctions par 84 voix contre 14, l'issue de ce scrutin est plus incertaine qu'elle ne l'était pour la Chambre. Le chef du groupe républicain du Sénat, le sénateur Bob Dole, a cependant reconnu que trouver suffissumment de voix pour soutenir le président est « très difficile ». En annonçant son veto, le président Reagan avait, vendredi dernier, réaffirmé sa position selon

laquelle ees mesures punitives auraient l'effet contraire à celui sonhaité, et équivalent à « déclarer une guerre économique contre le peuple d'Afrique du Sud » ce qui nuirait à « ses efforts visant à mettre fin pacifiquement à l'apartheld «. -

• Une déclaration du chef se l'Etat sud-africain. - Le président Botha a annoncé, lundi, qu'il n'y aurait pas d'élections législatives cette année, mettant fin aux rumeurs selon lesquelles elles auraient pu se tenir le 26 novembre. Il n'a, toutefois, pas exclu la possibilité d'élections anticipées : « Ce Parlement est en place jusqu'en 1989, mais le président peut avancer la date des élections », a-t-il dit. Le chef de l'Etat sud-africain u également affirmé que certains pays occidentaux « coopéraient joyeusement avec les partisans du communisme pour détruire les nations libres. > e Nous devons tirer la lecon de catte sorte de folie à courte vue. Chaque Etat doit livrer ses propres batailles. C'est ce que nous avons l'intention de faire », at-il ajouté dans une allusion aux sanctions croissantes prises à l'encontre de Pretoria. - (AFP, Reu-



Politique, science, culture, religion : la chronique des ruptures et des rêves d'une epoque explosive.

Du même auteur : Un prêtre, Antoine Chevrier, Thérèse de Lisieux au Carmel, Vie de Thérèse de Lisieux.

## Europe

GRANDE-BRETAGNE: le congrès travailliste

## La rose pâle de M. Neil Kinnock

BLACKPOOL de notre envoyé spécial

C'est dans un décor nouveau que M. Neil Kinnock devait s'adress aux membres du parti, ce mardi 30 septembre. Tout au moins en apparence : en effet, une rose appa-ran en toile de fond du congrès travailliste réuni à Blackpool. Après d'autres partis socialistes européens, le Labour a décidé de choisir cette fleur comme emblème. Elle remplace le drapeau rouge flottant au vent et quelque peu stylisé qui avait été adopté depuis 1980 et avait mar-qué pour le parti un retour à la gau-che « dure », au prix d'un pénible déctin jusqu'à ces derniers mois. Le Parti travailliste vent anjourd'hui donner l'impression de faire peau

Au moment où il se lance comme toutes les autres formations politiques britanniques dans une campagne préflectorale (ce congrès annuel pourrait être le dernier si Mª Thatcher juge bon de provoquer un scru-tin anticipé en 1987), le Labour vient en tête de tous les sondages et son chef de file entend en profiter au maximum. Ainsi que M. Kinnock ne cesse de le dire depuis un an, avec un certain succès, « l'heure est au réalisme ». Il convient de mettre en sourdine l'idéologie et les principes qui pourraient rebuter l'électorat centriste et modéré que l'on vise.

Tous les observateurs ont noté que la nouvelle rose travailliste est assez pâle et sans épines. Cela sem-ble traduire le désir d'attirer une opinion publique qui est, pour une grande part, désireuse de tirer un trait sur le thatchérisme, mais n'est pas pour autant convaincue par les options du Labour, en particulier celles concernant la défense. Ce sujet vient d'ailleurs de coûter désaccords et déconvennes à l' • Alliance • des partis libéral et social-démocrate (le Monde daté 28-29 septembre).

M. Kinnock aurait sans doute proféré que l'on ne mit pas trop l'accent sur ce thème, mais après l'écho donné anx dissensions de l'. Alliance, sur l'avenir de la force de dissussion nucléaire britannique, c'est au tour du Pentagoque de so mêler à la discussion. Le secrétaire américain à la déseuse, M. Weinderger, a, dans une interview accordée à la première chaîne de télévision de la BBC, souligné que la politique du Labour – désarmement nucléaire

quasi immédiat et unilatéral - était une menace pour l'existence da l'OTAN. L'un des adjoints de M. Weinberger, M. Richard Perle, avec des propos abrupts dont il est contumier, a surenchéri en disant que le programme travailliste est irresponsable et laissait enten-• irresponsable • et laissait enten-dre très clairement que s'il devait être appliqué, les relations entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, voire l'Europe tout entière, en seraient gravement affectées.

Mauvais début de congrès, donc, pour M. Kinnock, car ce dernier ne peut revenir sur les décisions déjà prises par son parti, et il les partage tont à fait ou peu s'en faut. Le lea-der travailliste a estimé qu'il était préférable d'adopter une sititude de défi. Anticipant au cours dn week-end sur les propos de MM. Weinber-ger et Perle, M. Kinnock a réaffirmé qu'un gouvernement travailliste s'engagerait à supprimer la force de dissussion britannique et exigerait le démantèlement des bases nucléaires américaines an Royanme-Uni (celles qui servent aux sous-marins et bombardiers stratégiques, et sur-tout celles où sont installés depuis 1984 les missiles de croisière). M. Kinnock a même paru aller plus loin afin de montrer sa ferment, en indiquant qu'il damanderait à Washington d'axclure complète-ment la Grande-Bretagne de la couverture en Europe du • parapluie • ucléaire américain.

### Expulsion des trotskistes

Cependant, landi matin, M. Dennis Healey, membre du cabi-net fantôme pour les affaires étran-gères, a provoqué des remons en fai-sant comprendre que, même sur ce chapitre, la détermination d'un gouvernement Kinnock pourrait a être
pas inébranlable. M. Healey a
déclaré que, • dans une certaine
mesure •, des armements nucléaires américains pourraient demeurer en

OFFREZ-VOUS UN CABINET CONSEIL

POLOGNE

### Un professeur de Cracovie est nommé ministre de la culture

Un professeur de l'université ja-ellonne de Cracovie, M. Aleksangellonie de Cracorie, int. Alexander Krawczuk, soixante-quatre ans, a été nommé ministre de la culture en remplacement de M. Kazimierz Zygulski, qui détenait ce poste de-puis 1982, a annoncé, lundi 29 sep-tembre, l'agence PAP.

Spécialiste de la culture antique, et connu du public pour sa participa-tion à des émissions télévisées de ca-ractère culturel, le nouveau ministre n'est pas membre du parti - mais il dirige la section de Cracovie de la nouvelle association des écrivains polonais, mise en place après la pro-ciamation de l'état de guerre et la dissolution de l'ancienne union des

Sa nomination, en remplacement d'un homme qui était essentielle-ment un «apparatchik» peut néan-moins être interprétée comme une tentative, de la part des autorités, de renouer des relations plus normales avec les milieux artistiques et littéavec les milieux artistiques et inte-raires, qui restent très méfiants à l'égard du pouvoir. Déjà, lors du dernier congrès du parti, an début juillet, la responsabilité de la culture au secrétariat du comité central avait été confiée à un homme de lettres – évidemment proche du pou-voir, – M. Andrzej Wasilewski, en remplacement d'un pur «apparat-

## Un réfugié basque reconduit à la frontière franco-espagnole

Hendaye. - Joaquim Martinez Ji-menez a été • reconduit à la fronmenez a été o reconduit à la fron-tière » franco-espagnole, lundi 29 septembre, en verin d'un arrêté de la préfecture des Pyrénées-Atlantiques. Il est le premier Basque espagnol réfugié en France à faire l'objet de cette nouvelle mesure d'o expulsion », prévue par la loi du 9 septembre 1986.

nucléaire pour développer les forces conventionnelles, en particulier celles an service de l'OTAN.

Lundi, M. Kinnock a été plus heu-reux avec son offensive, entamée au

congrès précédent, contre le princi-pal groupe d'extrême gauche au sein du Parti travailliste. A une très large

du Parti travailliste. A une très large majorité (dix-huit contre un), que M. Kinnock n'osait espérer, le congrès a confirmé l'exclusion de huit dirigeants de la tendance trots-kiste «Militant», décision prise au printemps par le comité central. Signe des temps: même le syndicat des minenrs et son président, M. Scargill — eunemi juré de M. Kinnock et proche de Militant, — ont approuvé cette sanction.

ont approuvé cette sanction.

Cependant il reste des épines à la rose da M. Kinnock. Dans des débats sur l'éducation et sur l'écono-

mie, la gauche du parti a remis en

cause plusieurs aspects jugés trop modérés des propositions de l'appa-reil du parti. Celui-ci semble hésiter

sur un rétablissement très strict du contrôle des changes. Lorsqu'il sera question du programme nucléaire civil et son abandon, M. Kinnock aura bien du mal à faire preuve d'autorité et à réaliser à ses adver-

saires, bien décidés à l'empêcher de

tergiverser sur ce point. Pour M. Kinnock, l'arrêt des centrales

atomiques existantes n'est pas argent et mérite plus ampla

FRANCIS CORNU.

CONSEIL EN

DES VENTES

FINANCEMENT

poste de police de l'Ertzalna, la po-lice du gouvernement autonome bas-

Los de son arrestation, il se trou-vait, selon le communiqué de la pré-fecture, « en situation irrégulière, résidant sur le territoire français depuis plus de trois mois sans titre de séjour ».

américains pourraient demeurer en grande-Bretagne après l'installation d'un cabinet travailliste, Jeudi, les avenir de la force aurait entre eux pourraient revenir à la charge ponr réclamer que la charge ponr réclamer que la Grande-Bretagne quitte POTAN. M. Kinnock ne veut pas en entendre priview accordée à de télévision de la force entrement travailliste utiliserait en la politique du entre eux pourraient et de la force expulsion », prévae par la loi du 9 septembre 1986.

Interpélié dimanche à Hendaye par la loi du 9 septembre 1986.

Interpélié dimanche à Hendaye par la loi du 9 septembre 1986.

Interpélié dimanche à Hendaye par la loi du 9 septembre 1986.

Interpélié dimanche à Hendaye par la police es frouve le la politique du seriar et des frouverit en France depuis quatre ans comme membre présumé d'ETA politicomilitaire, la police espansation, en 1982 depuis le territoire français, de l'organisation indépendantiste basque, — il n'était pas jugé susceptible de l'antérieur ».

M. Martinez Jimenez aurait pu être le huitième » expulsé d'urgence. Mais on remarque dans les milieux basques, tant du côté français qu'au Pays basque espagnol, que « faisant partie d'ETA politicomilitaire, la police espagnosite d'epuis le territoire français, de l'organisation indépendantiste basque, — il n'était pas jugé susceptible de l'antérieur ».

## A travers le monde

### Afghanistan

### De nouveaux missiles pour la guérilla

De nouveaux missiles anti-eériens, qui pourraient être des Stinger, de fabrication américaine, semblent avoir été utilisés par le guérilla, le 25 septembre, pour abettre deux hélicoptières, a reporté l'agence Islamique de consent proche de la quérilla. de presse, proche de la guérita. Jusqu'à cette date, la guéritia avait topours démenti avoir reçu les Stinger promis per Washington.

D'autre part, Radio-Kaboui rapporte qu'une voiture plégée a explosé dimenche à proximité de la délégation commerciale soviétique dans la capitale afghane, tuant trois per-sonnes. Selon l'agence Tass, trente-huit insurgés ont été tués lors de l'intarcaption, par des forcas gouvernementales, d'une caravane dans un col séparant les provinces de Loghar et de Paktia. ~ (AFP.)

La mère de l'étudiant brûlé vif demande des explications à Washington

La mère du jeune étudiant chilien brûlé vit à Santiago par des policiers chiliens au mois de juin dernier a demandé lundi 29 septembre su gou-vernement américain la divulgation des informations qu'il détient sur cette affaire. Mrs Victoria Denegri a, en effet, affirmé que le département d'Etat ou les services de renseignesion d'un note interne de l'armée chilianne qui démontre de manière concluente que plusieurs officiers supérieurs chiliens sont impliqués dans la mort de son fils Rodrigo, âgé de dix-neuf ens. Un seul officier, le lieutenant Pedro Fernandez, a, pour l'instant, été inculpé pour « violences inutiles ». Mª Denegri a quitté lundi soir Washington pour une tournée

D'autre part, l'ancien candidet à la présidence, M. Rodomiro Tomic (démocratie chrétienne), a été cité à comparatire, per le juge militaire, chargé de l'enquête sur l'attentat manqué du 7 septembre contre le général Pinochet. — (AFP).

### **Etats-Unis** Poursuite de la polémique

entre la CIA et le sénateur Helms

Washington. - Le sénateur ultraune série d'amendements au projet de loi sur les services de la CIA visant en particulier à contraindre catte dernière à réviser ses analyses sur un certain nombre de aujats et à contraindre la CIA à ouvrir une anquêta aur l'homma fort da Panama, le général Manuel Antonio Noriega, commandant en chef de l'armée panaméenne, pour conup-tion et trafic de drogue.

Le Sénat a voté l'amendement Helms sur Panama par 53 voix contre 46, mais les amendaments sur la CIA font toujours l'objet de discussions. Le séneteur Helms reproche aux agents de le CIA et du déper-tement d'Etat de ne pes « mesurer l'ampleur de la puissance militaire soviétique » et de s'opposer à des dirigeants anticommunistes comme le chef de l'Etat chilien, le général

quelques semaines quand de hauts responsables américains ont affirmé avaient communiqué au gouverne dentielles. Ces informations auraient permis au général Pinochet de mettre un terme aux activités des services Selon le Washington Post, qui cite un sénateur américain, la CIA possade tions que M. Helms aurait eues avec le général Pinochet lors de son voyage au Chili en juillet demier (informations démenties par l'ambse-sade américaine à Santiago). Le sénateur Helms accuse, pour sa part. le département d'Etat d'avoir fabrique cas documents. - (AFP.)

• Trois députés panaméens critiquent l'ingérence « éhontés » des USA. — Trois députés para-méens ont entamé lundi 29 septembre une grève de la faim devant l'ambassade des Etats-Unis à Panama afin de protester contre l'« intervention éhontée » du Sénat américain qui a demandé à la CIA. l'enquête sur les militaires panaméens et le trafic de drogue. --

### Plusieurs morts dans un incendie

## au monastère de Zagorsk

Moscou. - Plusieurs personnes ont trouvé la mort dans un incandie u monastère orthodoxe Trinité-Saint-Serge à Zagorsk, 75 kilomètres de Moscou, dans la nuit du samedi 27 au dimenche 28 septembre, a îndique lundi l'agence Tass.

L'agence officielle soviétique fait état, aans autre précision, da e pertes en vies humaines ». Selon l'agence américaine UPI, qui cite des sources non officiel morts. Le sinistre s'est déclaré dans les bâtiments du séminaire et de l'académie théologique, mais les bâtiments de valeur historique sont intacts, indique pour sa part l'agence hospitalisées, a-t-on eppris par ailleurs de source proche du petriarcat. Tous les services religieux ont eu lieu fimanche à Zagorsk comme prévu.

Le monastère de la Trinité-Saint monuments d'architecture religiouse de l'ancienne Russie, et de nombreux touristes le visitent chaque année.

• RECTIFICATE : Un ourrele dene le cavier. - Une erreur s'est dissée dans l'article de notre correspondante à Copenhague relatant la saisie, au Danemark, de 9 tonnes de caviar iranien dont les autorités de Contrairement à ce qui était indiqué, ce n'est pas la République inlamique de l'iman Khomeiny qui a établi le bution de la préciouse denrée, car il

(Publicité) -

### **SCIENCES-PO** Nécessité d'une classe

L'examen est de plus en plus difficil Ne gespillez per vos chances de réusse. Du 15 oct, au 16 juin, à temps complet, le CEPES renforce la culture générale, les conneissances puis 20 ans. 57, rue Ch.-Laffit

préparatoire

# Pour 20 Francs,

MAGAZINE CONSEIL Le premier palmarès des junior entreprises CONSEIL EN MARKETING, EXPORTATION, FINANCE.

> AUJOURD'HUI, DIRIGEANT D'ENTREPRISE, VOUS AVEZ BESOIND'UN MAGAZINE CONSEIL. TERTIEL, C'ESTLA NOUVELLE FORMULE DU CONSEIL. DISPONIBLE TOUS LES JOURS, 24 HSUR 24 ET À VOS CÔTÉS DANS TOUS VOS DÉPLACEMENTS. POUR 20 FRANCS D'HONORAIRES PAR MOIS. TERTIEL C'EST DESIDEES, DESSOLUTIONS, DES PROFITS POUR L'ENTREPRISE,

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

TERTIEL. LE MAGAZINE CONSEIL DES DIRIGEANTS.

## sudestasie

Au sommaire no 43 qui vient de peraitre . Japon : les méthodes japonaises sont-elles exportables ? . Philippines : après l'état de grâce

. Vietnam : après Le Duan . Birmanie : la quérilla oubliée prix au no 25 F - abonnement 145 F

SUDESTASIE - 18 rue du Cardinal Lemoine-75005 PARIS Tél : (1) 43.26.27.78



Ne commandez pas votre PEUGEOT sans nous avoir téléphoné

I AUBYAUTER

c'est la garantie du prix et du service !

48.20.07.24



de notre envoyé spécial

Le président Eyadema se félicite de la coordination entre l'Elysée et Matignon dans les affaires africaines. « La cohabitation est un problème entre Français; pour nous, il n'y a qu'un interlocuteur : la France . nous a-t-il dit, au cours d'un déjeuner qu'il offrait à la presse étrangère, dans sa résidence person-nelle, le lundi 29 septembre. Après sa conversation téléphonique avec le président Mitterrand, le 25 septembre, jour de l'envoi des « bérets rouges à Lomé, il a reçu un appel de M. Chirac. Il s'est également entretenn par téléphone avec M. Jacques Foccard (conseiller du premier ministre), alors en mission à

- Je ne demande rien, je ne souhaite pas que les évènements du Togo figurent à l'ordre du jour de la prochaine conférence franco-africaine , pous a-t-il précisé. En revanche, il entend bien que les complicités, dont les assaillants ont bénéficié à l'étranger, soient évoquees au sein des organisations régionales : Conseil de l'entente, Communanté des Etats de l'Afrique

Le chef de l'Etat togolais affirme avoir pris connaissance, seulement quelques heures avant ce déjeuner, des résultats des premiers interrogatoires de prisonniers. Ceux-ci mettent en cause le Ghana et aussi, fait nouveau, le Burkina. - Ces déclara-tions sont-elles vraies? Je n'en sais rien ». dit-il, en laissant une marge

Son ministre de l'intérieur. M. Kpotivi Laclé, s'est refusé à incriminer personnellement les préa et dn Burki tout en invitant ses auditeurs à se faire une opinion à partir des révélations qu'il a faites au cours d'une conférence de presse. Il se fondait sur les aveux de vingt prisonniers, dont il a donné l'identité: « Treize Togolais résidant au Ghana, deux Maliens, trois Ghanéens, un Burki-nais, un Nigérien. Schon lui, ces hommes et leurs complices, au nombre de plusieurs dizaines, out été recrutés par « trois Togolais rési-dant au Ghana à la solde de la famille Olympio (celle de l'ancieu président de la République) et de l'ex-capitoine Lawson» (un opposant impliqué dans un précédent complot).

· Trente de ces recrues ont été embarquées le 1º février 1986 à bord d'un avion militaire ghanéen pour Ouagadougou où elles ont été accueillies par l'ambassadeur du Ghana - Ces militaires seraient revenus à Accra le 2 avril, après avoir reçu une formation militaire nn Burkina. D'autres auraient suivi un entraînement dans deux caserne ments ghancens.

### Les grandes familles du Sud

Toujours selon le ministre de l'interieur, affirmant parler à la lumière des renseigne des prisonniers, une vingtaine hommes sont entrés séparément an Togo entre les 21 et 26 septembre. Leur mission était d'abattre le chef de l'Etat, an moment où il se rendait de sa résidence privée an caserne-ment où il passe habituellement la nuit. Ils out été neutralisés avant d'avoir pu commettre cet attentat. S'ils avaient réussi, des commandos plus importants que ceux qu'on a vus en action, seraient intervenus. Des renforts auraient amaqué les camps militaires. - Deux cents hommes avaient été réunis dans un village du Burkina. Le jour J, ils sont effectivement entrés au Chane ., affirme le ministre. Si l'immeuble de la radio avait été

pris, une proclamation aurait été lue pour annoncer la création d'un Conseil provisoire du renouveau togolais », composé de dix membres et présidé par un certain « capitaine Sancho », principal agent recruteur. Quelques jours plus tard, le gouvernement aurait été formé par un des frères Olympio et l'ex-capitaine

Ce Lawson appartient à une des grandes familles du sud du pays, engagée aux côtés des Olympio dans la vendetta contre l'homme qui renversa Sylvanus Olympio. Cruelle ironie de l'histoire : celui-ci fut, au début de l'indépendance, le signa-taire des accords de défense avec la France, utilisés anjourd'hui contre ceux qui veulent se venger.

L'ex-capitaine Lawson a un frère, également engagé dans la lutte; tous les deux font de fréquents séjours en France. Le président Eyadema nous a indiqué qu'il ne demanderait pas à Paris de reprendre des mesures contre les opposants en exil. Apparemment, il ne tient pas à embarrasser avec ces affaires africaines les Français, qui l'ont probeblement aidé dans la recherche de renseignements, bien ntiles pour faire échoner les projets des complo-

Selon le ministre de l'intérieur, la principale raison de la déconfiture des commandos est que la population ne les soutenait pas. Nous sommes heureux de constater - et vous devriez être heureux avec nous - qu'il n'y a pas eu de complicité parmi les militaires, les gendarmes et les civils », nous a-t-il dit. Il affirme qu'en conséquence, ancune arrestation n'a été opérée parmi les habitants de Lomé. Le ministre se félicite de la capture, parmi les membres du commando, de plu-

sieurs anteurs des attentats à l'explo sif, qui semèrent le trouble à Lome l'an dernier. Selon lui, les événe-ments de la semaine dernière « doivent eux aussi être placés dans le contexte du terrorisme international ». A défant d'une clarté totale dans leur version des faits, les autorités togolaises out en tout cas trouvé un thème d'actualité en France pour présenter les dernières péripéties dans leur pays.

JEAN DE LA GUERIVIÈRE.

● Les autorités de Ouagadougou « indignées ». — Les autorités burkinaises se sont déclarées « indignées » par les accusations togo-laises selon lesquelles laur pays serait impliqué dans la tentative de coup d'Etat, a-t-on appris, lundi 29 septembre à Ouagadougou, de source proche du Conseil national de la révolution (CNR, au pouvoir). Le Burkina «n'a rien à voir » avec l'attaqua, a affirmé de son côté la capitaina Blaise Compaoré, ministra d'Etat chargé de la justica, dans une interview diffusée lundi par Radio-France internationale. — (AFP.)

### MAROC

## Le premier ministre, M. Lamrani est déchargé de ses fonctions pour raisons de santé

Rabat (AFP). - Le premier ministre marocain, M. Mohamed Karim Lamrani, a été déchargé de ses fonctions, lundi 29 septembre, à sa demande, par le roi Hassan II. annonce un communique officiel publié le même jour par Rabat.

Dans une lettre adressée au souverain, M. Lamrani (soixante-sept que » susceptible de le mettre dans l'incapacité d'assumer les responsabilités qui lui sont confiées.

Le premier ministre avait déjà dû cesser temporairement ses activités pour raison de santé durant cinque mois, entre mais et juillet derniers. C'est à cette époque que M. Azze-dine Laraki, ministre de l'éducation nationale, avait été nommé, en plus de ses fonctions, vice-premier minis-

En acceptant de libérer M. Lamrani de ses fonctions de premier ministre, le roi Hassan II a noté que sa requête « procède d'un souci lègitime et d'une bonne intention », mais qu'il souhaite le maintenir à la direction générale de l'Office chéri-fien des phosphates (OCP), poste qu'il occupe depuis plus de dix-

Le souverain marocain a rendu un vibrant hommage au « dévouement inébranlable » de M. Lamrani à la

DU9SEPT.AU31 OCT.

tête da gouvernement depuis novembre 1983.

Surnommé « le bulldozer » par ses collaborateurs en raison de se puissance de travail, M. Lamrani avait pris ses fonctions - pour une durée que lui-même souhaitait limi-tée – à un moment où le Maroc avait à faire face à une grave crisc brenx liens avec les milieux d'affaires étrangers, notamment français, américains et arabes, nuprès desquels il jonit d'un solide crédit, avaient facilité l'œuvre d'assainissement de la situation économique et financière marocaine: L'ancien premier ministre n'appartient à sucun parti politique. Le nom de son successeur devrait être commu

 Un d
 émenti marocain. - Les autorités marocaines ont démenti, lundi 29 septembre, que des « terroristes a arabas aient été récomment arrêtés alors qu'ils préparaient un attentat contre una synagoque. comme croit le savoir le New York Times (le Monde du 30 septembre). Il a'agirait d'une confusion à la suite de l'arrestation, le mois dernier, de quatre Arabes qui s'étaient introduits dans le pays avec des explosifs en vue de commattre des attentats

## TUNISIE

## Le Mouvement des démocrates socialistes ne participerait pas aux élections du 2 novembre

TUNIS

de notre correspondant

En subordonnant sa participation aux élections législatives du conditions apparemment pen réali-sables dans le contexte netuel, le Mouvement des démocrates socialistes (MDS) s'oriente en fait vers un boycottage de la consultation. Si sa défiance à l'égard du scrutin n'n pas été d'emblée affirmée explicitement, c'est, selon la résolution adoptée dimanche 28 septembre par le conseil national du MDS, en raison de « sa conviction de l'importance du principe d'opérations électorales en tant que moyen d'expression sin-cère de la volonté populaire ».

Le MDS pose cinq conditions devam garantir - le pluralisme poli-tique » et conférer aux flections · une réelle crédibilité »; « l'assainissement du climat politique dans le pays et la libération des détenus politiques et syndicalistes condamnés pour l'exercice de droits garantis par la Constitution. » Ces derniers, croit-on savoir, seraient une quarantaine.

2) L'élargissement de M. Ahmed Mestiri, secrétaire général du mouvement, qui est assigné à résidence depuis le 26 juin, et son rétablissement dans ses droits civiques, afin qu'il puisse participer aux élections. M. Mestiri avait été condamné à quatre mois de prison le 14 juin pour avoir participé à une manifestation de protestation contre le raid américain sur Tripoli.

3) La levée des mesures d'interdiction frappant les journaux du MDS et du Parti communiste el Mostaqbal et Tarik al Jadid, suspendus pour six mois depuis la fin du mois d'avril.

4) Le respect des dispositions dn code électoral, et plus particulièrement le droit pour toutes les listes en compétition à l'utilisation de la télé-vision et de la radio, « propriétés de la collectivité nationale ».

## Le « durcissement du pouvoir »

5) L'annulation des mesures répressives et arbitraires prises à l'encontre d'un grand nombre de militants des partis d'apposition, afin qu'ils soient en mesure d'exercer librement leurs activités politiques. » Plus de deux cents ensei-gnants, opposants déclarés, nuraient fait l'objet, ces dernières semaines, de mutations, de suspensions et même de licenciements.

Dans sa résolution, le conseil national du MDS met l'accent sur le « durcissement actuel » du pouvoir et sur « les difficultés croissantes »

cupé par la multiplication des déclarations officielles a confirmant la partialité des institutions de l'Etat et la volonté du Parti destourien de les maintenir à son service. Cette affirmation se réfère plus particulièrement, semble-t-il, à un récent discours du premier ministre, M. Rachid Sfar, affirmant: - Les courants de pensée et les partis politiques doivent admettre que le président Habib Bourguiba est la reférence, l'arbitre, et que ses décisions sant indiscutables. Si nous sommes tous d'accord sur cette conception de lo démocratie, nous serons en mesure d'éviter les cassures et nous serons tous, destouriens et non destouriens, mobilisés pour faire oboutir les décisions du président.....

En dépit de l'absence quasi certaine du MDS à la consultation, le Parti socialiste destourien, qui patronnera des listes d'« Union patriotique - rassemblant, selon la tradition, autour de ses militants des représentants des organisations nationales et des personnalités indèpendantes - dont le président Bourguiba a déjà prédit samedi la victoire, - ne devrait pas être seul à présenter des candidais. En effet, le Parti communiste a fait connaître récemment son intention de participer au scrutin dans certaines circonscriptions, sur des listes d'a union de l'opposition » constituées avec des courants qui sont proches de lui. En revanche, le mouvement de la tendance islamique, dont l'existence n'est pas officiellement reconnue, n annonce qu'il boycotterait les élections du fnit de la -répression » dont il fait l'objet.

MICHEL DEURÉ.

## Asie

CHINE: une première à Pékin

## Les relations entre le Parti polonais et le PC chinois restaurées « de facto »

Le numéro un polonais, le général Jaruzelski, a quitté Pékin, mardi 30 septembre, à l'issue d'une · visite de travail - de deux jours, au cours de laquelle il a rencontré les plus hauts dirigeants chinois, et a été le premier dirigeant d'un pays de l'Est à restaurer de facto les relations avec le Parti communiste chinois

« Quand l'eau se met à couler, un canal est ouvert », a souligné, à l'aéroport, à l'adresse des joureslistes étrangers, le ministre chinois des affaires étrangères, M. Wu Xue-qlan, en citant • un praverbe

Qualifiant cette visite de « grand succès », le ministre a indiqué que le général Jaruzelski et les dirigeants chinois avaient - naturellement discuté de la question des relations entre le Parti ouvrier unifié polonais (POUP) et le PCC.

A Moscou, l'agence officielle Tass a souligné, lundi, « l'impor-tance de cette reprise des relations au plus haut niveau entre les deux pays ». Tass indique aussi que le général Jaruzelski n fait référence, à Pékin, à « l'amitié et la coopération étroite - de la Pologne avec l'URSS, · qui demeure invariablement l'axe prioritaire de la politique étrangère polonaise ».

Le chef du PCC, M. Hu Yaobang, le président Li Xiannian et le premier ministre Zhao Ziyang ont

cours de ces premiers entretiens au sommet entre pays de l'Est et la Chine depuis la rupture sinosoviétique, il y a plus d'un quart de siècle, la Roumanie mise à part.

Précisant que cette visite avait permis des échanges d'expérience sur la politique économique, M. Wu a fait état de . quelques poims de vue communs à ce sujet, de même qu'à propos de problèmes internalianaux ..

L'amélioriation des relations entre la Chine et l'Europe de l'Est exercera une influence positive sur les relations sino-sovictiques, a estime le chef de parti M. Hu, selon une source proche de la délégation polonaise, lors de sa rencontre avec le général, qui consacre de facta la restauration des relations entre les

Avant son départ pour l'Extrême-Orient, le général Jaruzelski avait fait escale à Moscou, où il devait s'arrêter à nouveau sur le chemin du retour. Interrogé sur le sens de cette visite en Chine, le porte-parole du gouvernement polonais, M. Urban, avait déclaré: «Le général Jaru-zelski exprimera [a Pêkin] les intérèis de taute la communauté socialiste -

La visite des numeros un polonais doit être suivie fin octobre de celle du numéro un est-allemand Erich Honecker puis de celles de presque



UNE BOUFFÉE D'AIR FRAIS

## **Proche-Orient**

### ISRAEL : le procès d'« Ivan le terrible »

### L'accusation estime avoir établi que John Demianiuk est bien le bourreau de Treblinka

JÉRUSALEM

de notre correspondant

· Etat d'Israel contre John Demjanjuk -. Sous cet intitulé, le procureur général a officiellement présenté, lundi 29 septembre, devant le tribunal de district de Jérusalem, l'acte d'accusation contre celui qu'on appelle ici « Ivan le terrible », qu'on appetie ici « Ivan le terriole », ce tortionnaire nazi d'origine ukrainienne. Aujourd'hui âgé de soixantesix ans, et déteou depuis sept mois dans une prison près de Tel-Aviv, Demjanjuk devra répondre devant ses juges de quatre chefs d'inculpations de la companie de la c tion passibles de la peine de mort : crimes de guerre, crimes contre l'humanité, cootre le peuple juif et contre des persécutés.

La justice israélienne accuse John Ivan Demjanjuk d'avoir été le plus cruel des bourreaux de Treblinka, ce camp de conceotration où près de neuf ceot mille juifs, en grande majorité polonais, passèrent directe-ment du train à la chambre à gaz. Pour étayer sa thèse, l'accusation citera cinquante-trois témoins dont buit survivants de Treblinka et un ancien SS gardien do camp.

Arrivé aux Etats-Unis co 1951, Demjaojuk vécut pendant vingt-cinq ans l'existence paisible d'un modeste mécanicien auto. La justice fédérale lui retira sa citoyenneté américaine en 1981 et l'extrada vers Israël en fevrier dernier. Peodant toutes ces mnées, l'accusé oe cessa de nier être l'ancieo bourreau de Treblinka. Selon son avocat, Demjanjuk a été la victime d'une conspiration ourdie par le KGB, le véritable « Ivan le terrible » ayant été tué eo 1943 lors d'une révolte à Treblinka,

L'instruction de l'affaire a été beaucoup plus longue que prévu, ear l'accusation, à qui incombe la charge de la preuve, souhaitait rassembler le maximum d'informations et de témoignages permettant d'éta-hlir avec certitude l'identité réelle

de Demjanjuk avant l'ouverture de son procès, probablement eo janvier prochain à Jérusalem. D'ici là, le parquet espère notamment recevoir des autorités soviétiques l'original d'une carte d'identité prouvant, photo à l'appui, que l'accusé suivit une - pénible instruction - en 1942, dans le camp nazi de Trawniki. Israël ne possède qu'une photocopie de ce document que la défense dénonce comme un · faux gras-sier -. Demjanjuk, en tout cas, a reçu dimanche un appui inattendu emanant de M. Patrick Buchanan, un ancien journaliste entré l'an dernier au service de l'administration Reagan. Reprenant à son compte, bieo qu'à titre personnel, les thèses de la défense, M. Suchanan tiens Demjanjuk pour victime d'une erreur judiciaire et le qualifie de « Dreyfus américain ».

### JEAN-PIERRE LANGELLIER.

 Manaces contra trois maires en Cisjordanie. - Plusieurs organisations ont condamná lundi 29 septembre la nomination par les auto-rités israéliennes de maires arabes dans trois villes de Cisjordanie, El Bireh, Hébron et Ramallah (le Monde du 30 septembre). Dans un communiqué distribué à Damas, le Front du salut national palestinien (FSNP, qui regroupe des organisations palestiniennes prosyriennes) entend e faire fece à ces nominations par tous les moyens ». Le Front populaire de Roé-ration de la Palestine (FPLP) — qui, en mars dernier, evait revendiqué l'assassinat de Zafer El Masri alors que celui-ci venait d'être nommé grand bras de la révolution est capable d'infliger la peine de mort ».

Pour sa part, le gouvernement jordanien a annoncé lundi qu'il avait décidé de « reconnaître officiellement s la nomination des trois maires et e d'intégrer les projets de leurs municipalités dans le plan quinquennal jordanien pour le développement des territoires ». - (AFP-AP.)

LIBAN: un acte de vengeance

## L'assassinat du général Kanaan altère les rapports entre l'armée et les Forces libanaises

BEYROUTH

de notre correspondant

L'assassinat du gênéral Khalil Kanaan, commandant de la 5º brigade, tué dans son lit, en secteur gade, tue dans son ilt, en secteur ehrètien, par quatre hommes non identifiés (*le Monde* do 30 septem-bre), a créé un malaise profond à Beyrouth-Est entre les deux corps militaires du camp chrétien. On a tout de suite noté que cet assassinat intervenait quelques beures après la mort, dans uo accrochage cotre l'armée et les Forces libanaises, de deux miliciens au burrage dit de Monteverde, deux sidèles du ches des Forces libenaises, M. Samir Geagea, originaires de son village, Becharré, et qu'il a été précédé du saccage et de l'incesdie du domielle de l'officier chargé de tenir ce harrage, toujours eo secteur chrétien, à Ghazir.

Faut-il y voir un acte de vengenoce et, si oni, à quel niveau de la milice a-t-il été décidé? Se peut-il qu'il s'agisse d'une exploitation par une tierce partie – êtrangère au sec-teur – de la confusion née de la folle journée de samedi? Dans les deux cas, eo plus de la brèche dans la ligne de démarcation, rapidement colmatée, une autre brèche semble avoir été ouverte dans les rapports cotre l'armée et les Forces liba-

VIENT DE PARAITRE

l'Arche

Textes de : Simone Veil, Luce Perrot, Annie Kriegel, Shimon Pérès, Yitzhak Shamir, Lionel Jospin, Jacques Toubon, Motta Gour, André Fontaine, Alain Finkielkraut, C.-G. Marcus, Marek Halter, Théo Klein, Halm Gouri, Michel Dreyfus-Schmidt, Arych Dulczin, Henri Atlan, Léon Ashkenazi, A.-B. Yeho-

Le sionisme de A à Z. Le sionisme en questions

156 pages abondamment illustrée

Uo numéro indispensable pour comprendre le sionisme. En vente dans les drugstores et les principales librairles juives.

libamaise n'étant pas intervenue dans les précédeots règlements de comptes inter-chrétiens ne le ferait pas non plus cette fois-ci. Or, à partir du moment où la ligne de démarcation était franchie, l'affaire o'était plus inter-chrétienne mais menait plus inter-chrétienne mais prenaît une dimension nationale et, au-delà, mettait eo cause l'équilibre des forces régionales, loéluctable, l'intervention de l'armée sur la ligne de démarcation aura été décisive. C'est elle qui, désormais, contrôle la portion de cette ligne - du port à la faculté française de médecine laissée aux soins de la milice lorsque l'armée avait du concentrer ses efforts sur le front du Haut-Metn en janvier dernier.

Le chef du goovernement, M. Rachid Karamé, hien qu'appar-tenant au camp « musulman » d'où est partie l'« infiltration », a estimé que l'armée avait bien agi. Il s'est dit convaineu que ces événements n'empécheraient pas la reprise du dialogue national en cours.

Le chef de la milioe chrétienne. M. Samir Geagea, a exprimé le même souhait dans une conférence de presse, où il a cependant été de nouveao virulent à l'égard de Damas, accusant la Syrie d'avoir monté l'opération de samedi pour resetiver l'accord tripartite en naises.

La graode erreur de M. Elie chrétien, M. Elie Hobeika. M. GeaHobeika et de ses bommes aura finagea demande aux ministres du camp

ao sujet de l'« infiltration » de samedi. Concernant les circonstances de l'onverture da la brèche, il a reconnu qo'il y eu «trahison», soulignant que c'était «inévitable» en raison des relations de M. Hobeika en secteur chrétien.

Un pen moins da deux cents e infiltrés » ont été faits prisonniers, dont la majorité — cent cinquante environ - se trouvent aux mains de

l'armée et une vingtaine entre celles des forces libanaises. Il s'agit en majorité de « hobeikistes » chrétiens mais aussi de quelques conchrétiens. Mise en cause en raison de l'arrestation d'un jeune homme porteur d'une carte d'Amal, la milice chiite a affirmé que ce dernier avait été recruté localement à Zahle, par M. Hobeika.

LUCIEN GEORGE.

## Les rapts se multiplient à Beyrouth-Ouest

Beyrouth (AFP, Reuter). - La milice chiite libanaise Amal a lancé, lundi 29 septembre, une vaste opéranon pour tenter de retrouver le jour-naliste français Jean-Marc Sronssi enlevé dimanche à Beyrouth-Ouest, dans un secteur contrôlé par les hommes de ce mouvement. Les recherches sont étroitement supervi-sées par le chef de l'organisation, M. Nabih Berri. Ce dernier se sent particulièrement concerné dans la mesure où les rapts de journalistes, libanais et occidentaux, se sont multipliés ces derniers jours dans la ban-tipliés ces derniers jours dans la ban-lieue sud de la capitale, secteur en principe sous l'influence dominante d'Amai.

Le 21 septembre, M. Salim Karam, journaliste libanais de l'AFP, était entevé, puis relâché deux jours plus tard. La semaine dernière, M. David Hirst, correspondant du quotidien britannique The Guaradian prevenent course dian, parvenait courageusement à mettre en fuite des hommes armés qui tentaient de l'enlever et de le conduire vers l'une de leurs geôles. Enfin, dimanche soir, c'était au tour de Jean-Marc Sroussi, un cameraman indépendant travaillant pour plusieurs chaînes de télévision occicidentales, d'être victime d'un enlè-vement à l'un des points de passage entre les deux parties de la capitale,

Scion le témoignage d'un photographe qui a assisté à la scène, M. Sroussi, conduisant sa voiture, venait du secteur chrétien, accompagné de la mère et de la sœur de M. Fouad Souleiman, un de ses col-

laborateurs chrétien libanais enlevé à ce même passage trois jours plus tôt. Arrivés à la hauteur du barrage du mouvement chitte Amal, les mili-ciens ont stopé la voiture et laissé partir les deux femmes, qui ont re-joint leur domicils à Beyrouth-Ouest.

Ouest.

Ils sont ensuite mentés à bord du véhicule de M. Sronssi et ent dit au photographe: « C'est un Français. Nous n'allons pas le laisser passer à l'ouest. On va le reconduire vers le secteur chrétien. » Depuis, le journaliste, âgé de quarante et un ans, marié et père de deux enfants, n'a plus researu.

Les rapts out provoqué la panique Les rapts ont provoqué la panique parmi les poignées d'Occidentaux installés à Beyrouth, en majorité des journalistes, qui, à nouveau, ont dé-serté la secteur ouest de la capitale. Neuf Français, six Américains, deux Britamiques, un Irlandais, un lta-lien et un Sud-Coréen sont désor-mais portés disparus un Liban.

. RECTIFICATIF. - Nous avons fait écrire à notre correspondant Lucien George dans son article sur les affrontements au sein du camp chrétien (le Monde du 30 septambre) qu'il y avait « près de deux cents blessés dana les quartiers musulmans ». Il s'agit, bian entendu, des quartiers chrétiens de Bevrouth-Est, théâtre des combats, des bombardements ayent per eilleurs fait six blessés à Beyrouth-Ouest.



# **Politique**

## Les journées parlementaires de l'UDF

## M. Gaudin fait la leçon à M. Barre et à quelques autres

L'UDF voudrait en préparant l'élection présidentielle ne pas oublier la leçon des sénatoriales : là où elle est divisée, soit le RPR, soit la gauche l'emporte : là où elle est unie, elle peut gagner. Devant ses députés et ses sénateurs réunis à Nancy pour leurs journées d'études parlementaires, MM. Jean Lecannet, président de la confédération, et Jean-Claude Gaudin, président du groupe à l'Assemblée nationale, ont clairement demandé, le lundi 29 septembre, aux « présidentiables » de leur mouvement d'éviter tout ce qui pourrait nuire à une unité qui paraît, comme toujours, bien difficile à préserver.

NANCY de notre envoyé spécial

ports

¥1.2 € ...

44

# 4 E.

lent

0.712

10 A

2.72

THE P. P. LEWIS CO., LANSING

Kynthe .

**₩** 

KW WI -\$. 200 \$100 0 ---

Sec. 45

A. 10 . . .

a start of

philipping bee. on

\$ 1 2 ....

to the

WW 55 --

2

Black or h

- -A reference of

> Avant de discuter, ce mardi, de la politique économique et sociale du gouvernement, les parlementaires de la confédération ont dû une fois de plus, éconter leurs responsables tenter de remettre les pendules à l'heure, après ce que M. Gaudin a appelé . les bruits de disputes et de vaisselle cassée » entendus lors des universités d'été des diverses compo-santes de l'UDF. Comme le dit M. Lecanuet, en jetant an passage une pierre dans quelque jardin voi-sin. « d'autres formations ont le gout du chef; nous, nous almons le dialogue et la discussion ».

Le dialogue et la discussion sont encore, à Nancy, réservés aux cou-loirs. A la tribune, la consigne est à

### Les élus RPR chez M. Séguin

**EPINAL** 

de notre envoyé spécial

Jamais depuis une dizaine d'années les parlementaires du RPR ne se sont retrouvés pour leurs jour-nées d'études dans une ambiance aussi satisfaite, décontractée et optimisie qu'a Epinal ce mardi 30 septembre. Le pouvoir donne sans aueun doute des moyens et du confort. Les élus RPR étaient donc plus nombreux que d'habitude pour prendre lundi soir le train spécial affrété par leur groupe, qui leur a offert un diner roulant entre Paris et

les Vosges. Plus nombreux aussi étaient les multiples anaches ministériels et collaborateurs parlementaires qui prolifèrem à l'ombre du pouvoir. L'ambiance dans les wugons, où plu-sieurs ministres s'étaient mêlés aux simples - compagnons », était aussi à la confiance et même à l'euphorie après les succès au scrutin pour les senatoriales de la veille. A Epinal, chacun était accueilli à la gare par le maître des lieux, maire de la ville, M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, flanqué de M. Christian Poncelet, de nouveau sénateur des Vosges, prési-dent du conseil général et maire de Remirement

## OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphones d'abord ou venez à la

LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

> Si le titre que vous cherchez figure dans natre stock (100 000 livres dans tous les domeines) : vous t'aurez en

45-20-87-12

auprès d'un réseau de corres vous recevez une proposition écrito et

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

**EUROCAP** INSTITUT CAPILLAIRE

Plus de 20 ans d'expérience dans les soins du cheveu 4, Place Frantz LISZT 75010 PARIS

(1) 48.24.33.82

l'unité de la confédération et à l'union avec le RPR. De l'union de la droite, M. André Rossinot, ministre chargé des relations avec le Parlement - qui, en tant que maire de la ville, accueillait les élus de l'UDF, - s'est fait bien entendu le principal chantre : « La majorité issue du suffrage universel du 16 mars constitue notre capital de confiance. C'est notre bien commun en indivision au regard des Français. Que personne ne s'y trompe, nul ne pourrait réaliser seul les

parts de ce capital de confiance. »

Ni M. Lecannet ni M. Gaudin u'en out l'intention. Le second a souhaité, pour le scrutin présidentiel, une « primaire organisée » entre le candidat du RPR et celui de l'UDF. Le premier a demandé que ceux-ci fassent le serment solennel que celul qui aurait au premier tour une voix de moins que l'autre se battra au deuxième tour avec ardeur et enthousiasme » pour la victoire de celui-ci. Car, pour M. Lecanuet, l'impératif est l'élection d'un président de la République « issu du camp UDF-RPR (...), lo cohabitation devant être une situation tran-sitoire ». Pour y parvenir, il faut, aux yeax du président de l'UDF, nne primaire ear, «vu d'aujourd'hui, il ne semble pas qu'une candidature unique de la majorité puisse permettre de l'emporter », mais il reconnaît que, « dans un an », il faudra peut-être revoir ce postniat.

### « Personne ne doit rester les bras croisés »

Reste pour l'UDF le plus difficile : éviter que le choix de son candidat ne la fasse éclater. Là encore, le maire de Rouen cherche à calmer le jeu : il suffira de choisir le portedrapeau de la confédération six mois avant l'élection, dit-il, en posant le principe qu'il ne devrait y avoir qu'un seul candidat issu de ses rangs, car les sénatoriales ont montre que . lo division, c'est lo défaite ou la satellisation ».

Pour calmer les ardeurs des présidentiables, M. Gaudin fort de son autorité - de président d'un groupe qui, dit-il, depuis 1981 a été « lo meilleure vitrine de l'UDF, que per-sonne ne soit tente de l'oublier ! » a fait la lecon à tons ceux qui, cet tit, « ont jout à la guerre des boutons, même sous le prétexte de la guerre des étoiles de l'UDF ». Tous

en ont pris pour leur grade : ceux qui ont avancé des « candidatures de siguration ou de témoignage » ou qui ont . laissé dire que l'unité du groupe parlementaire UDF de l'Assemblée nationale pourrait être remise en cause - (voilà pour M. Rossinot); ceux qui ont pu penset que « le plus court chemin vers l'Elysée passe par le dénigrement de ce que représente l'UDF » (voilà pour M. François Léotard). M. Raymond Barre lui-même n'a pas échappé au sermon : la cohabitation est devenue - un faux débat - a dit M. Gaudin avant de souligner que les faits . rendront leurs jugements plus tard » et qu'il serait » hasar-deux d'en préjuger ». Il serait sustout dangereux que la cohabitation échoue, car «toute stratègie qui serait fondée sur lo perspective d'un èchec de la majorité actuelle serait elle-même vouée à l'échec ». Aussi, · comme nous sommes tous dans le même bateau, personne ne doit rester les bras croisés sur le pont en regardant les autres travailler», a

La leçon tirée du passé, reste à trouver une solution pour que les incidents ne se reproduisent pas. M. Gaudin en a une : « Ceux des prétendants au titre dont la candidature n'obtiendrait pas l'investi-ture de l'UDF devraient s'engager à fond en faveur de celui qui aura obtenu cette investiture. Et cet engagement gagnerait beaucoup d'intérêt et de force s'il était pris le plus tôt possible, et pourquoi pas des maintenant, par des personnalités de l'UDF qui laissent entendre qu'il faudra compter avec elles dans la compétition. » Ce caudidat de l'UDF devra donc faire entendre sa différence - avec celui du RPR, et donc avec l'homme qui aura dirigé l'action de la majorité gouvernementale. Tâche difficile tant les pesan teurs de la solidarité sont lourdes. M. Lecannet l'a reconnu : - Notre volonté d'union est si forte que lorsque nous sommes en désaccord avec le gouvernement nous faisons taire tout ce qui pourrait opporaître

laché M. Gaudin,

comme une félure.» Comment donc se différencier du RPR, sans s'y opposer? Comment se démarquer des Chiraquiens, en aidant la majorité à gagner un com-bat dirigé par M. Jacques Chirac? Avant de répondre à ces questions, encore faudrait-il que l'UDF réta

THIERRY BRÉHIER.

## La politique du gouvernement au Proche-Orient suscite un malaise grandissant

Après la mise en cause par M= Simone Veil de la cobérence de la politique du gouvernement au Proche-Orient, les signes évidents d'un malaise se multiplient au sein de l'UDF. Malgré la consigne officielle de silence donnée par les responsables de la confédération à la troupe, M. Jean Lecanuet s'est interrogé, lundi 29 septembre, au micro de RMC sur le « double comportement - du gouvernement, c'est-à-dire, a précisé le nouveau sénateur de la Seine-Maritime, le « flottement » entre « les capucinades que je comprends mai et le refus de négocier qui me paraît la bonne attitude . Les préoccupations de M. Lecanuet semblent largement partagées à l'UDF, qui réunit ses journées parlementaires à Nancy.

NANCY

de notre envoyé spécial

« La solidarité doit faire taire les interrogations ... - Cette confidence de M. Jean Lecanuer est significative de l'état d'esprit des responsa-bles de l'UDF par rapport aux négo-ciatious engagées par le gonvernement de M. Chirac au Proche-Orient pour enrayer la vague d'attentats. Officiellement et pour l'instant, aucun dirigeant de ce camp de la majorité ne desire prendre sur lui le risque de briser le consensus établi et de compliquer en quoi que ce soit la tache du gouvernement. « Il faut que lo majorité lo boucle», assure l'aneien ministre des affaires étrangères, M. Jean François-Poncet.

Cette consigne a été scrupuleusement respectée au cours des premiers travaux des. journées parlementaires UDF. Aueun des présidents de groupes qui s'exprimaient hundi ne s'est aventuré sur le sujet. M. Jean-Claude Gaudin a simplement rappelé que «le consensus général est l'une des armes de lo bataille que nous devons mener contre le défi des bombes ». M. Lecanuet a glisse certes qu'il lui arrive de - s'interroger - mais - qu'il fallait taire tout de qui pourrait apparaître dans l'opinion comme une felure -; et Me Simone Veil s'est également gardée, contrairement à ce qu'elle avait fait samedi,

de relever » lo politique contradictoire du gouvernement ».

En public, donc, silence. Seul à avoir mangé cette ennsigne, le député de Paris M. Gilbert Gantier s'est risqué à exprimer son - malaise - par rapport an rôle de Mgr Capucci. - Cette visite, nous confiait-il un peu plus tard, nous pose un problème moral parce que nous ne pouvons accepter que le gauvernement s'engage ovec des rsonnages subalternes, et un propersonnages subalternes, et un pro-blème politique parce que cette atti-tude est en contradiction avec les déclarations déterminées de ces dernières semaines du gouvernement. -

L'accueil qu'ont reçu ces propos prouve que cette appreciation est largement partagée à l'UDF. Même quand le commentaire se fait à demi-mnts, Inrsque le barriste M. François d'Aubert indique, par exemple, que • ce n'est pas très bon signe qu'on revienne ou temps des intermédiaires ». Ainsi, lorsque le senateur centriste M. Daniel Hoeffei dit avoir constaté au cours de sa dernière campagne électorale que · les électeurs ont été touches par la manière dont certaines négociations ont été menèes ».

### Les fourriers d'un impérialisme syrien

Si chacun essaie d'y mettre les formes, le malaise est réel et, comme dirait M. Lecanuet, les interrogations ne manquent pas. Les tractations du gouvernement avec l'Iran, les contacts avec la Syrie, la présence française au Liban... les experts au sein de l'UDF se posent de plus en plus de questions. M. François-Poncet admet sui-même éprouver - une certaine gene » ant au fait que les relations avec l'Iran aient repris - dons le climat particulier créé par l'offaire des

otages ». M. Charles Millon s'étonne des - pas de clercs - effectués par le gnuvernement avec l'Iran. Charge des dossiers internationaux pour le CDS, M. Jean-Marie Daillet admet que - lo situation est désogréoble -. Selon lui, le gouvernement actuel applique au Liban - la politique de deux poids, deux mesures . : . D'un côté, explique-t-il, nous restons sentimentalement attachés à une présence de la France dans ce pays; de l'autre, tout se passe comme si nous nous faisinns les fourriers d'un Impérialisme syrien. » - Le gouver-

nement est trop hésitant dans son ottitude, ajoute-t-il. Il ne peut pas vouloir refouler Israel du Liban et ne pas s'inquieter de la présence syrienne. D'où l'impérative nrgence à ses yeux - de réaffirmer l'oitochement de la France à l'intégrité et à la neutralité du Liban ».

M. Jean-François Deniau convient également d'un certain désappointement. - On ne peut pos dire, confic-t-il, qu'on voit clairement où on va. » Acceptant le principe qu' - on ne peut jamais prouver qui donne les ordres, surtout quand il s'agit d'un Etot . il lui paraît toutefois - difficile d'offirmer que la Syrie n'y est pour rien ». Il ne dis-convient pas que tant avec ce pays qu'avec l'Iran » il est utile d'améliorer nos rapports », mais » il faut que lo France dise à ce moment quelle est so politique au Moyen-Orient . D'autres enfin, revenant sur le terrain de la politique intérieure, s'interrogent encore, tel M. Jacques Barrot, sur les vrais rapports entre Matignon et l'Elysée pour le traitement de ce difficile dossier. • Il n'est pas sur. lâche le secrétaire général du CDS, qu'il y ait suffisamment d'entente profonde entre les deux pour opposer une politique suffisamment claire. .

Pour tout dire, beaucoup au sein de cette composante de la majorité se plaignent d'être insuffisamment informés. M. Pierre Mehaignerie, chef de file des ministres centristes an gouvernement, est de ceux-là. Admettant très bien que la discrêtion s'impose, il estime néanmoins que · les partenaires de lo majorité doivent avoir suffisomment d'éléments pour informer l'opinion publique . D'autres de ses amis considèrent aussi que . l'UDF doit davontoge peser sur lo politique etrongère de lo France et que le cet égard, le fait que l'un des leurs, le ministre de la défense, M. André Giraud, ait été, à les en eroire. charge de reaffirmer dimanche au Club de la presse • d'Europe 1, la positinn du gouvernement vis-à-vis de Damas, n'a guère été apprécié. • Un sale boulot - qui, jugcaient-ils, revenait plutôt au ministre des affaires etrangeres, M. Jean-Bernard Raimond. - Si c'était lui qui étoit monté au crêneau. alors je ne me serais pas privê de dire ce que je pense., nous certifiais l'un des patrons de l'UDF. La solidarité, de ce côté-là de la majorité, devient de plus en plus un exercice périlleux.

DANIEL CARTON





LA DOCUMENTATION FRANÇAISE 29-31, quai Voltaire - Paris 7" - Yél. (1) 42.61.50.19.

> Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

## **Politique**

Après les élections de dimanche

## Le Sénat aura-t-il un groupe UDF?

NANCY de notre envoyé spécial

Comment mieux manifester son unité qu'en mettant fin à ses divi-sions? En un moment où l'UDF cherche à montrer que ce qui la réucherche à montrer que ce qui la rennit est plus fort que ce qui la divise,
certains sésateurs se demandent s'il
n'est pas temps de lui donner droit
de cité au palais du Luxembourg
antremest qu'à travers un intergroupe rassemblant des élus appartenant à trois des six groupes du
Sénat : l'Union centriste, l'Union
des vérablicaire et des indépendants des républicains et des indépendants et la Gauche démocratique.

et la Gauche démocratique.

La création d'un groupe sénatorial unique de l'UDF est un serpent de mer, mais, cette fois, il réapparaît avec plus d'insistance que d'habitude. Souci de l'union chez ces promoteurs, comma M. Jean-Pierre Fourcade, mais aassi volonté d'empêcher le RPR d'être le groupe le plus nombreux du palais du Luxembourg, perspective qui inquiète fort de nombreux sénateurs UDF. La venue de M. Alain Poher pour la première fois à des journées parlementaires a manifesté qu'an palais du Luxembourg aussi le rapport des forces RPR-UDF allait être mesuré de près. mesuré de près.

Pour résister à son allié, l'UDF doit-elle être unie ou divisée en trois? M. Daniel Hoeffer, président de l'Union centriste et de l'inter-groupe UDF, a reconnu dans son

intervanton, a Mancy, que es ques-tion devait être examinée sans y apporter de réponse publiquement. En fait, il sait que les habitudes sénatoriales sont telles qu'une réuni-fication est pour l'heure pratique-ment impossible. M. Marcel Lucotte, président de l'Union des républicains et des indépendants, ne le souhaite pas, estimant que l'UDF doit exister au niveau des partis avant de se satisfaire d'une existence avant de se sanstaire d'une extrance au travers de ses groupes parlemen-taires. Et puis lui qui est aussi conseiller politique de M. Léotard et secrétaire général du PR sait bien que, dans un groupe unique, les bar-ristes du Sénat seraient en position d'imposer leur loi.

d'imposer jeur loi.

N'en veut pas plus, M. Jacques Pelletier, président de la Ganche démocratique, qui souhaite que son groupe serve d'appui parlementaire à une restructuration du centre ganche autour du Parti radical. Seul M. Paul Girod, sénateur de l'Aisne, membre de la Ganche démocratique, président des adhérents directs de l'UDF, a souhaité publiquement cette création d'un groupe unique. cette création d'un groupe unique, dont ses amis ont beaucoup débattu dans les coulcirs; il sait qu'il aura grand mal à faire prévaloir ses vaes mais il compte bien obtenir au moins un renforcement de l'union dans l'intergroupe, ce que souhaite anesi M. Hoeffel.

## M. Poperen: «le RPR plume la volaille centriste »

An cours du point de presse heb-demadaire du PS, M. Jean Poperen, numéro deux du parti, a commenté, lu lundi 29 septembre, les résultats des flections sénatoriales et de la législative partiellu en Haute-

législative partiellu en Haute-Garonne.

Spécialiste de la carte électorale, M. Poperen a tout d'abord indiqué qu'à ses youx les résultats en voix aux sénatoriales étaient meilleurs que ce que la comptabilité des grands électeurs laissaît penser, notamment dans le Val-d'Oise, les Yvelines, la Seine-Saint-Denis on le Rhône. « Nous avons perdu des sièges mais moins que ce que nous avions prévu », at-il poussuivi en sonlignant la situation particulière d'un département comme le Tam d'un département comme le Tarn où, à la suite da « retrait des candidats communistes, un pourcentage non négligeable de (leurs) voix se sont reportées sur le candidat de la droite appuyé par le Front natio-

Se sélicitant de la «consolida-tion» du PS dans le Hant-Rhin ou la Vienne, M. Poperen s'est en révan-che mourré préoccupé par l'érosion de l'audience des socialistes dans le Var et le Vanchuse. Enfin, concer-

Centriste ».

Sur l'élection législativn de Haute-Garome, M. Poperen, soulignant que « l'objectif de certains de mous faire perdre le quartème siège n'a pas été atteint », a poursuivi en indiquant que « la gauche non communiste en pourcentage de suffrages exprimés enregistre un léger progrès » M. Poperen s'est ensuite peaché sur la question de l'abstention très forte dimanche deruier, 31,20 % coatre 19,78 % le 16 mars, pour regretter que, « en dépit du dynanisme de la campagne, les abstentionnistes de gauche ne solent pas sortis de leur réserve ».

Regrettant de même que l'« aver-

pas sortis de leur réserve ».

Regrettant de même que l'« avertissement » as gouvernement, auquel M. Lionel Jospin avait invité ses électeurs (le Monde du 27 septembre), a'ait pas été couronné de succès, M. Poperen a insisté sur le caractère exceptionnel des événements de ces quinze derniers jours pour indiquer que le « sentiment légitimiste » avait ainsi joué coutre le vote sanction.

### **POINT DE VUE**

## La gauche doit se renforcer... au Parti socialiste

M. Jean-Christophe Cambadélis, ancien responsable du Parti communiste internationaliste (extrême gauche) et ancien président du Syndicat étudiant UNEF-ID, a annoncé, le lundi 29 septembre, que lui-même et quelque quatre cents membres du PCI-MPPT (Mouvement pour un parti des travailleurs), dirigé par M. Pierre Lambert, avaient décidé de demander leur adhésion au PS. M. Cambadélis, qui a accepté un poste d'observation an comité directeur du Parti socialiste, explique ici les raisons de sa démarche.

par Jean-Christophe

Cambadélis.

UATRE CENTS militants qui rejoignent le Parti accia-liste, après des années de lutte syndicale ou politique à la gau-che des partis officiels qui la composent : voilà l'un des premiers résultats tangibles de l'orientation adoptée par le Parti socialiste à son

Mais notre adhésion au projet socialiste est un engagement politi-que; d'abord, contre cette idée devenue dominante, selon laquelle la condemnation du totalitarisme devrait impliquer la fin du politique, Ensuita, la lutte contre le se cisme mondain, l'individualisme rampant, le néolibéralisme comportemantal, Enfin, la nécessité d'opposer au Ribéralisme ce qui est au cœur de l'engagement à gauche : la démocratie et l'égalité des droits. Car, sous la métorique libérale de rigueur, perce la prose sans fard de l'égoisme de classe. La même chose et son contraire, tout se commet désormals au nom de la Riberté. De la liberté des loyers à calle des licenciements, on veut que le « mot » se retrouve partout,

quitte à ce que le « sens » ne se retrouve nulle pert.

Si l'on n'y prend garde, c'est alors la notion même d'égalité des droits, héritée de la Révolution francalse, qui sera attainte : car cette dérive conduit directement à la reconneissance des droits différents en fonction des moyens différents dont disposerait chaque individu : devant l'instruction; devant la samé, devant la justice, devant le travail. Mais instituer des droits différents, c'est introduire un droit à la commande, c'est proportionner le droit à l'offre de chacun, c'est éten-dre au droit la loi du marché, c'est par-là même anéentir toute notion de droit.

Notre adhésion au Parti soc est la manifestation de notre combat contre cet état de fait et la volonté de participer au débat réel à la gauche. Celle-ci ne peut reconquerir la totalité du pouvoir en substituant au politique le consumérisme politique. S'à est nécessaire de reconnaître le compromis social, la modernité sans projet social n'est gu'un slogan. L'enieu est plus important que sa parception actuelle, c'est au PS que l'avenir de la gauche se joue. La gauche doit se renforcer... au Parti socialiste.

## Réunis ce dernier week-end à Paris

## Les Verts partagés sur « l'ouverture » et le choix d'un présidentiable

choix de leur stratégie politique. Réunis à Paris le samedi 27 et le dimanche 28 septembre, une qua-rantaine de membres du Conseil pational interrégionnal (CNIR) du mouvement écologiste n'out pas réussi à se mettre d'accord sur un « texte de travail interne » qui leur. était soumis par deux des quatre porte-parole des Verts, MM. Yves Cochet et Guy Marimot. Ce texte constitué d'un « manifeste » et d'un « appel » a fait l'objet de deux votes séparés, après des débats qui, selon un participant, « ont parfois été

assez pénibles .. Devant ce que certains décrivent comme « une situation de blocage », les deux tiers des dix membres du collège exécutif des Verts auraient name envisagé, samedi soir, l'hypothèse d'une démission dans » un but pédagogique » pour provoquer « un électrochoc » dans un mouvement qui, selon eux, fait du sur-place et subit « la réaction frileuse de certains responsables ..

Le « manifeste » proposé par MM. Cochet et Marimot définit les huit orientations indispensables pour la construction d'une « alternative à l'alternance = catre le « modèle productionniste d'après guerre - et la « gestion technocratique actuelle dite néo-libérale ». Il y est question de « la prise en compte des contraintes écologiques, da » par-tage du travail et des revenus », de « l'organisation de la solidarité

Les Verts sont partagés sur le entre les différentes populations soix de leur stratégie politique. présentes en France », du « non-éunis à Paris le samedi 27 et le alignement » sur le plan international. Après quelques amendements, ce texte a été adopté par la majorité du CNIR.

> En revanche, l'« appel », qui était en quelque sorte le mode d'emploi du « manifeste » a, d'une part, été séparé de la mouture initiale interne, et d'autre part a entraîné un partage des voix moitié-moitié dans les înstances dirigeantes.

> Cet «appel», qui préconne la constitution d'une force alternative en provoquant, selon M. Cochet « une ouverture franche» (sousenteada vers des éléments ou d'anciens éléments de la gauche) suggère d'ores et déjà la reci d'un présidentiable qui pourait être ou ne pas être « membre des Verts », mais qui devrait être « susceptible de faire le consensus ». Cette double hypothèse de l'ouverture et du choix d'un candidat non issu des Verts ne semble pas avoir reçu l'aval de la tendance écolo-environnementaliste

« Perdre du temps, sans rendre d'initiative ne nous intéresse pas confie na responsable des Verts. Le déblocage viendra peut-être de l'extérieur. Une assemblée générale du mouvement dévrait se pencher à nouveau sur la question, les 8

### OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

VENTE & beine de mise à prix, Palais de justice de NANTERRE, 179-191, avenue Joins-Curie, justil 9 OCT. 1906, à 14 h 4 CAVES - DEBARRAS « WC

4 CAVES - DEBARRAS - WC
dams us immediate in 13, ton Mantrolor

A NEUILLY-SUR-SEINE (92)
Lot 17 - Une CAVE ... M. à P.: 2000 F
Lot 20 - Une CAVE ... M. à P.: 2000 P
Lot 21 - Une CAVE ... M. à P.: 2000 P
Lot 21 - Une CAVE ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 27 - Un WC ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 3 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS ... M. à P.: 2500 P
Lot 5 - DÉBARRAS .

VENTE sur suitie intunch., Palein de justice PARIS, jouil 9 OCTOBRE 1986, à 14 h UN APPARTEMENT do 2 pose, cois., an 1° de droite, CAVE s. oci.
dram immendite à PARES (10°)
51, RUE CLAUDE-TERRASSE M. à P.: 80 000 F S'adr. Mª BABLLY, GUILLET, DELMAS, avocata associás à PARES (1"), 18, roc Duphot, 48, : 42-60-39-13; to avocata pr. Trib, gde issat. Paris; sur les lieux pour visitor.

Vente au Palein de justice de NANTERRE, le JEUDI 16 OCTOBRE 1986, à 14 la APPARTEMENT LIBRE à COURBEVOIE (92) 2, rue Rouget-de-l'Isla

au 2º étage gauchs, de 64,94 er', compresant : amichambre, selle à manger, salon-chambre cuisine, selle de beins, CAVE MESE A PRIX : 75 000 P S'adresser à 14º Prançois CHATILLON, avocat au berreau des Hauts-de-Seine 72, ran de Nanterre, 92600 ASNIÈRES, tél. : 47-90-25-39 ; pour visiter : sur rendez-vou S'adresser au cabinet DURAND, tél. : 47-88-50-35.

VENTE SUR LICITATION SU Palais de justice de PARIS, le LUNDI 13 OCTOBRE 1966 à 14 houres UNE PROPRIETE à PLANCY-L'ABBAYE (Aube)

Mise à prix : 100 000 F - S'adr. Me Jack BEAUJARD avocat à PARIS (14°), 30, rue Deguerre, tél. 43-22-74-05.

Au greffe du Tribunal de grande instance de PARIS. Au Palais de Justice à PARIS.

Sur les lieux pour visiter.

Venna aux enchères, Chambro des motaires de Paris, place du Châtelet le MARDI 28 OCTOBRE 1906, à 14 h 38, de PATELIER DU PEINTRE VICTOR BRAUNER 72 bis, RUE LEPIC Appartement + steller ser 2 sivesies 145 se Jurdie, purage, one de caractère MISE A PRIX: 2300 000 F Consignation: 200 000 F. Renseignements: Mt JAMAR, noteire Nouvelle, PARIS (2), tel.: 42-33-21-18. Ref. M. BESSON. VISITES: sur place, 72 kts. rue: Lepic les jeudis 2, 9, 16 et 23 octobre 1986, de 14 h 30 à 16 h 30.

VENTE au Palais de justice de NANTERRE, jeufi 16 OCT, 1986, à 14 h EN UN SEUL LOT UN IMMEUBLE à GENNEVILLIERS (92)

100, 102 et 104, rue de la Couture-d'Auxerre ATELIER, HANGAR, BUREAUX, PARKING, COUR MISE A PRIX: 1 000 000 de francs S'adr. Mª SARKOZY, avocat au barreau de Nanterre, 188 biz, avenae Charles de Gardle NEUILLY (92), tol. : 46-24-02-13; Mª BRAZIER, avocat au barreau de Paris 178, bd Hanssmann, 75008 PARIS, tol. : 45-62-39-03.

Vente sur licitation au Palais de justice de PARIS, en 32 lots le lundi 13 octobre 1986, à 14 houres 1<sup>et</sup> lot : IMMEUBLE DE RAPPORT mance de 9 ares 54 centiares, 11, rue des Busiets à PARIS (11e arrondissement) MISE A PRIX: 1800 000 F

**DIVERS LOCAUX** ES. COMMERCIAL, INDUSTRIEL, CAVES & EMPLACEMENTS DE PARKINGS

1 S. CLEMMERCIAL, INFAUSTRIEL, CAVES et EMPLACEMENTS DE PARRINGS dépendent d'un immemble sis à PARIS (11\*)

Fue Popincourt, n° 12

MESES A PRIX : 2· lot : 200000 F; 3· lot : 175000 F; 4· lot : 230000 F; 5· lot : 200000 F; 6· lot : 300000 F; 5· lot : 350000 F; 6· lot : 300000 F; 10· lot : 200000 F; 11· lot : 35000 F; 12· lot : 90000 F; 13· lot : 50000 F; 14· lot : 30000 F; 15· lot : 30000 F; 16· lot : 90000 F; 17· lot : 70000 F; 18· lot : 60000 F; 19· lot : 40000 F; 10· lot : 50000 F; 12· lot : 150000 F; 12· lot : 30000 F; 16· lot : 150000 F; 17· lot : 70000 F; 16· lot : 150000 F; 16· lot : 150000 F; 17· lot : 70000 F; 16· lot : 150000 F;

Vic s./set. Palais justice Paris, 9 octobre 1986, à 14 à APPARTEMENT DE 52 m² ENVIRON 181-183, AVENUE VICTOR-HUGO, à PARIS (10°)

2 poes peales, entric. WC, débanne, a de bains. M. à P.: 1056000 F balcan, cava. S'adr. pr roas. et vis. M. à P.: 1056000 F brican, cava. S'adr. pr roas. et vis. M. à P.: 453-69-68

PAVILLON A LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

5 piloces-2 geringes MISE à PRIX: 300 000 F

Jardin Stadt, à M' MAGLO, avoc., 4, allée Toison-d'Or, Crébail (94000).- Tél.: 43-87-18-90.

Vente su Palsis de justice de PARIS, JEUDI 16 OCTOBRE 1986 à 14 ha EN UN SEUL LOT

M. à px : 300 000 F - S'adr. M' Marcel BRAZIER

Vente sur sunio immohibèro au Palais de justice de NANTERRE je junii 9 octobre 1986, à 14 hourus - En su seul lot

APPARTEMENT à NEUILLY-SUR-SEINE

(Hants-de-Scine)
avoc une cuve, une chamber et un parking
rue Pauline-Bergiebe, pr. 18 à 28
MISE A PRIX: 1 900 000 de frances

S'adresser pour tous remeignaments à : 1) Mr DENNYEY-HALPHEN, avocat au baureau de NANTERRE, demourant 12, res de Paris, à BOULOGNE;
2) SCP SCHMIDT-DAVID, avocat au barreau de PARIS, demourant 76, avenue de Wagram, à PARIS (17-), 161: 47-66-16-69; ser les Tous pour visites.

VENTE ser seisic immobilière, su Pulsis de justice NANTERRE le JEUDI 16 OCTOBRE 1986, à 141 - EN UN LOT UN APPARTEMENT 4 P. PRINC. À NEULLLY-SUR-SEINE

MISE A PRIX: 800 000 F

S'adr. M' Cifine RANJARD-NORMAND, svoort à COURBEVOIE (92)
337, bd Saint-Denis, tél.: 47-89-50-62;
SCP NORMAND, CHAKONE, NORMAND-BODARD et PAILLARD,
avocats associés à PARIS (16), 37, rue Gaillée, sêl.: 47-20-30-01;
is evocats près Trib, gde inst. de NANTERRE; sur les lieux pour visiter.

(Hauts-de-Seine), 45, boulevard du Château L. A., UNE CHAMBRE au 1" & ., bil. B., UNE CAVE at UN PARKING au sous-sol, bil. A.

UN APPARTEMENT of HELSINE (on 58, 700 to Disput)

Dans un ensemble immobilier à PARIS (13°)

VENTE AUX ENCHÈRES à la chambre des nousires de PARIS la MARDI 21 OCTORRE 1986, à 14 h 30

(a la requete de la Ville de Paris)

5 APPARTEM et 2 CHAMBRES - LIBRES dont 1 APPT 5 p. 111 m<sup>2</sup> env. av. vue sur champ de courses 1 APPARTEMENT 4 p. 77 m<sup>2</sup> env. av. terrasse 146 m<sup>2</sup> env. 1 APPARTEMENT 2 p. 55 m<sup>2</sup> env. av. terrasse 70 m<sup>2</sup> env. 1 APPARTEMENT 2 p. 55 m<sup>2</sup> (10)

Entre le bil SUCHET et le CHAMP DE COURSES D'AUTEUII M-MAHOT DE LA QUERANTONNAIS, BELLARCENT, LIEVRE, not. associés, 14, nos des Pyramides, PARIS (1°) · Tél 42-60-31-12 VISITES : ser place, 53, avenue du Martichal-Lymetry, les 4, 9, 11, 13, 16, 18 et 20 octobre 1986, de 12 à 15 heures.

SERVICE DES DOMAIROS

Adjudication le JEUDI 23 OCTORRE 1986, à 14 h 38, selle des ventes des Domaines, 17, rus Scribe, à PARIS (\$\*)

PARIS

Dans un immensiels en copropriété

LOT s' 1 : 84, rus de Cherenton (12\*), BOUTSQUE sur cour, rez-de-chausée, blit. B : 3 pièces, cuisius, cubinet de tellecte, WC indépendents, LIERE.

LOT s' 2 : 8-18, rus Jean-Farausii (6\*), LOGEMENT res-de-chausée, blit. D : 2 pièces, WC, cave, LIERE.

MESE A POTY

LOT # 3: 11, rae Joshert (5'), 4' ét., blit. C, porte 2 : outrin, I piles, WC in

LIERY.
MISE A PRIX

chostronista.

BEING:

continue de d

DESAUT SYSTEM

4

Datault et Sne Book 1 Concession of the Concession o

la manufactura de la constitución de la constitució

Carrie Control of the Control of the

Daniel

State of the state

## **Politique**

## La réunion du comité central du PCF

## M. Marchais continue de dénoncer pêle-mêle la droite et le PS

L'ouverture perceptible avant la Fête de *PHimmanité* a-t-elle fait long fen? Plusieurs dirigeants du PCF semblaient le croire au soir du kundi 29 septembre, première journée de la session du comité central qui s'achère ce mardi. Dans un long rapport introductif, le secrétaire général, M. Georges Marchais, a fait le point de la situation politique en se référant à de orateur, le « rénovateur » douce », soit d'une « alternance douce », soit d'une « alternance douce », soit d'un « système inédit découlant de l'expérience actuelle de cohabitation ».

Dans le domaine international, M. Marchais a souligné l'accroissement de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servité sont les nave servités de l'accroissement de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités contre les nave servités de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités des la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités de la crise du capitalisme, l'agressivité contre les nave servités de l'accroissement de l'accroi

lume

M. Steren

\* \$ 50'4 74 1 2

CP 2 2 2 4 1

estable to the

PROPERTY FOR PROPERTY OF SAME Section 4

Antonio .

PRE T COLUMN

ECET ...

water bereit 20 ment creater, 2

T.Mpor W.

- 2 Tab

L.Combale at a

1 2 margina

Placée, lundi matin, sons la présidence de M. Philippe Herzog, responsable du secteur économique, cette quatrième session du comité central depuis les législatives du 16 mars a en à entendre, « pendant près de deux heures », un rapport introductif aux débats présenté par M. Marchais. En préambule, le secrétaire général a dénoncé l'« horteux des monstrueux » attentais secrétaire général a dénoncé l'« horreur » des « monstrueux » attentats
terroristes, eu rappelaut qu'
« aucune piste ne doit être négligée » pour la recherche des coupables. M. Marchais s'est prononcé
pour « le maintiet de la FINUL au
Liban » et « l'évacuation des
troupes israéliennes » du sud da
pays.

Le dirigeant communiste a fait Le dirigeant communité à l'ait ensuite une intervention construite en trois parties, comme le souligne l'Humanité de ce mardi (situation française, situation internationale, objectif de rassemblement du

L'analyse de la situation actaelle, L'analyse de la mination actuelle, « sans concession pour la droite », selon un participant, et « apocalyptique » pour un autre, a été émaillée de « références obsédantes au 25° comprès », confie un membre du comèté central. M. Marchais n'aurait pas fait moins de quatorze comprès » our démontrer la justicase. citations pour démontrer la ju de ce dernier congrès, qui avait été dénoncé par les « rénovateurs »

« menacés » ou « touchés » ainsi que « la voie du déclin » aur laquelle, selon lui, se trouve la France.

Après avoir mis en évidence un Après avoir mis en évidence un nouveau concept dans le discours communiste — « l'identité de la France » liée à la notion d'« indépendance » — M. Marchais a fait un long développement sur la prochaine élection présidentielle. Selon lui, « les forces du capital vont tenter d'accélérer la mise en place d'un nouveau dispositif » qui prendrait la forme soit d'un « alternance douce », soit d'un « système trédit

Dans le domaine international,
M. Marchais a souligné l'accroissement de la crise du capitalisme,
l'agressivité contre les pays socialistes qui « connaissent d'importantes évolutions », et s'est montre partisan d'une initiative européenne sur la paix et le désarmement allant au-delà des seuls partis commu-

## Distinguer le peuple et les partis

Dans une troisième partie, il a cité trois mots-phares du dernier congrès : « lucidité », « confiance » et « courage ». Remettant au goût du jour, avec insistance, l'expression « Produire français », M. Marchais a insisté sur la volonté du PCF de a masse sur la volonie du Per et « s'engager dans la lutte » et d'œuvrer pour « l'union dans l'action », « Nous tendons la main à sout le monde », a-t-il affirmé, avant de montrer la limite de cette ouverque montrer la inmite de cette ouver-ture, qui n'est pas le fait du parti : « Qui exclut qui ? », a-t-il demandé, avant de noter qu'il y a des « choix de classe communs à la droite et au PS », « Le congrès a montré qu'il ne fallait pas recréer des illusions meurtrières », a-t-il dit. Enfin, M. Marchais a annonce

que le comité de défense des libertés, qu'il préside, publicra un Livre blanc sur les droits de l'homme dans les trois mois, et qu'une « nouvelle déclaration des libertés » sera publice par le PCF. Parmi les orateurs, M. Henri Mal-berg (Paris) a parié du « climat favorable dans le parti à Paris ». M. Claude Pondeiner (Yvelines) a

« obsédés par le « surtous-pas-de-vagues », M. Christian Audoin (Corrèze) a remarqué qu'il était « difficile de faire s'engager tout le parti dans le combat contre la droite », et M. Roland Leroy, « très « perse » selon un participant, a

droite », et M. Roland Leroy, « très en verve » selon un participant, a souligné que le rapport Marchais « enrichit » le dernier congrès et a constaté que « la compréhension de [notre] politique a progressé, vaille que vaille, dans le parti ».

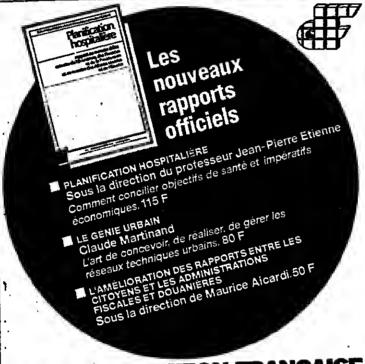
Seul M. Clande Llabres, « rénovateur » de la Haute-Garonne, a évoqué l'élection législative du 28 septembre (1). Pariant en son « nom personnel », il s'est inscrit en fanx contre l'idée du « virage à droite de la société », souligné une nouvelle fois par M. Marchais, en affirmant : « Les forces politiques glissent à droite, mais l'opinion publique n'épouse pas totalement ou pas encore ce glissement. Il faut distinguer entre le peuple et les

partis ». Evoquant ses rencontres an cours de la campagne électorale, il a dit : « la gauche et la droite existent, je les ai rencontrées ». Selon un membre du comité central, M. Llabres aurait mis en cause la direction du parti dont « le discrédit est total dans l'opinion publique ». Il aurait fait part de ses craintes d'un « écroulement rapide » du PCF, hypothèse qui s'oppose à celle émise par la direction d'une « lente remontée ».

OLIVIER BIFFAUD.

### OLIVIER BIFFAUD.

(1) M. René Piquet, tête de liste en Haute-Garonne, et M. Sylviane Aimendi, premier secrétaire de cette fédération, ne participaient pas à la séance du comité central en ranson de la tenne d'une réunion du comité fédéral de la Hante-Garonne, lundi soir. Ces deux dirigeants devaient participer à la séance de mardi du «CC» et peut-être répondre à M. Llabres.



LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

## Un livre cri René Dumont Pour l'Afrique, j'accuse



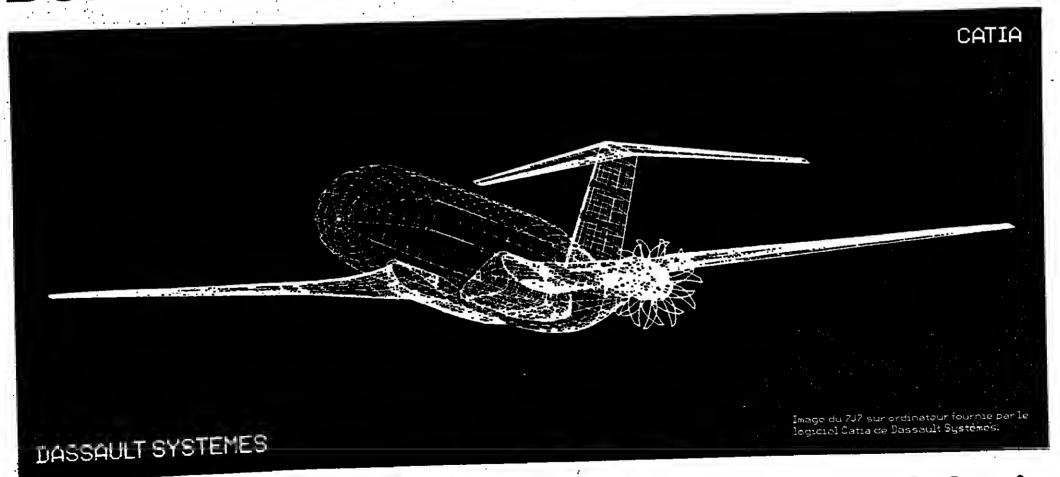
Postface de Michel Rocard

«Un récit qui fera grincer bien des dents dans les administrations "onvesques"... Jamais an n'avait ainsi dit leur fait aux "experts étrangers" bénéficiaires de "salaires extravagants" pour des missions au JEAN DE LA GUERIVIÈRE "LE MONDE" pays de la misère naire.»

TERRE HUMAINE PLON

Collection dirigée par Jean Malaurie

# BOEING: PLUS FRANÇAIS QUE JAMAIS!



# Dassault et Snecma participent au développement du best-seller de demain.

Boeing a adopté et utilise d'ores et déjà le logiciel Catia de Dassault Systèmes pour la conception assistée par ordinateur de son 717, le moyen-courrier de 150 places qui promet d'être le best-seller des années 1990. Dans le cadre d'une relation technique étroite entre les ingénieurs de Boeing et de Dassault Systèmes, les procédés d'analyse et de fabrication de Boeing sont progressivement intégrés à Catia pour permettre de lancer la production du 717 dès 1988.

Le moteur UDF de General Electric et de la Snecma vient d'entreprendre un programme intensif d'essais en vol sur un Boeing 727, qui permettra de garantir la mise en service commercial du 7J7 en 1992. Ce moteur révolutionnaire sera le digne héritier des succès sans précédent remportés par le CFM56, coproduit par la Snecma et que Boeing a choisi pour équiper en exclusivité les nouvelles versions de son 737 best-seller d'aujourd'hui.

Les améliorations technologiques spectaculaires que les collaborations de Dassault et de la Snecma permettront à Boeing d'incorporer dans le 7J7 ne manqueront pas de faire de ce futur moyen-courrier une autre grande réussite de l'aéronautique civile française.

BOEING

## M. Georges Lemoine et les DOM-TOM

## L'ancien secrétaire d'Etat dénonce une « politique en trompe-l'œil »

**CHARTRES** 

de notre envoyé spécial

M. Bernard Pons assure fermement que les départements et territoires d'outre-mer vont enfin disposer des moyens nécessaires à leur développement. M. Jacques Chirac affirme solennellement sa volonté d'accorder à l'outre-mer « une priorité absolue - et d'y mener - une politique ombitieuse -.

M. Georges Lemoine, lui, en tant qu'ancien secrétaire d'Etat aux Dom-Tom, accueille ces proclamations gouvernementales avec un seint détachement. Oa ne gère pas pendant trois ans ces dossiers sans même quand cette charge vous a valu quelques désagréments.

Au milieu des nombreux objets raportes de ses déplacements outremer, dont l'accumulation fait ressembler son bureau municipal à la caverne d'un Ali Baba qui serait allè chercher fortune aux antipodes, il y a, bien en évidence, un souvenir qui provoque chez le maire de Chartres un pincement au cœur. Il s'agit d'une magnifique couleuvre conser-vée dans un bocal de formol. Un ser-pent de l'espèce Neo Caledonia ordinaris à consommet + nature ou en seuce Pisani », dit l'étiquette apposée sur le récipient, et qui pré-cise que « l'Ingestion de plusieurs de ces spécimens peut provoques l'envie de demissionner »

Ce cadeau original, M. Lemoin l'a reçu de ses proches collabora-teurs après la publication dans le Monde... d'un billet de Claude Sarraute ironisant sur les couleuvres qu'il a dû avaler lorsqu'il a été des-saisi du dossier de la Nouvelle-Calédonie au profit de M. Edgard Pisaai, promu ministre. Anjourd'hul, l'ancien secrétaire d'Etat en sourit. Cette couleuvre commémorative fait partie de sa vie

M. Pons rejoint en effet celle de son Calèdonie, constate notamment M. Lemoine, le gouvernement se retrouve aujourd'hui dans la même situation que nous à l'époque ou nous envisogions nous aussi un scrutin d'autodétermination. Et il bute sur un même obstacle : la composition du corps électoral. C'est assurément un problème difficile. Je me souviens que je discutais un jour ovec les dirigeants indépendan-tistes qui réclomoient, comme aujourd'hui, que le droit de vote soit réservé, chez les non-Kanaks, oux seules - victimes de l'histoire > et très précisément aux électeurs et très precisement aux electeurs dont le père ou lo mère est ne en Nouvelle-Calédonie. Moi, j'avais pris un exemple : celui du fils d'une famille de pieds-noirs arrivée dans le territoire vers 1962, c'est-à-dire l'exemple d'un jeune d'une vingtaine d'années qui n'a jusqu'à prèsent connu que la Calédonie so sent connu que la Caledonie, so terre natole. Au nom de quoi, disaisje à mes interlocuteurs, faudrait-il exclure ce jeune homme de lo com-munauté calédonienne? Les interlocuteurs étaient genés.

### Improvisation permanente

« Le gouvernement, lui, est gêné par les réalités locales, ajoute M. Lemoine. Celo explique son improvisation permanente, l'oscillo-tion de son discours tantôt vers sa clientèle locale tontot dans le sens de la modèration quand il s'ogit d'assurer le calme dans le terrisoire. En fait, il y a eu de la part du RPR un recul extraordinoire par ropport oux promesses faites partout à sa clientèle électorale, en particulier en Nouvelle-Calédonie, Sa reconnaissonce du pouvoir regional o constitué une reconnaissance du bien-fondé de notre propre politique. Le gouvernement continue M. Lemoine a raison d'être peu racunier. Les événemeans depuis Kanaks et en particulier l'exaspérations lui ont souvent donné raison.

Sur hien des points, la politique de pour au mécontentement des sous-estimer la profondeur du mécontentement des Kanaks et en particulier l'exaspération des jeunes devant toutes les inégrands contrats et des procédures d'alde galités. Pour ma part, je n'oublieral

jamais la violence contenue de ca jour au lycée Do Kamo de Noumée en me disant que les jeunes Kanaks en me disant que les jeunes Kanaks ne concevalent leurs études que comme le moyen de prèparer l'indé-pendance de leur pays. L'enjeu pour la France en Nouvelle-Calédonie se situe à l'horizon 2000 et, par rap-port à ces nouvelles générations, Jean-marie Tjibaou, c'est Ferrat Abbas... •

Autre exemple de volte-face donné par M. Lemoine: - l'attitude du gouvernement sur l'avenir de Mayotte. M. Chirac, dit-il, avait promis la départementalisation aux Mahorois et maintenant il n'en parle plus. Les Mahorais ont été trompés. Ce gouvernement montre qu'il n'est pas capable de résoudre la question de Mayotte. Là encore, il se retrouve au même point que

Consensus alors ? L'ancien secrétaire d'Etat ne va pas jusque là: « la différence entre eux et nous c'est qu'ils cherchent surtout à faire des placements électoraux. Le projet de loi de programme pour les Dom est révélateur: ce n'est que du trompe

M. Lemoine entend done désormais tenir son successeur\_ à l'œil. ALAIN ROLLAT.

 M. Boudier chargé de mis-sion à l'Elysée. — M. Marc Boudier a été nomme mercredi 24 septembre, chargé de mission à la prési-dence de la République. M. Boudier qui depuis mai 1985 était l'adjoint de M<sup>m</sup> Elisabeth Guigou (conseller technique au secrétariat général de la présidence) continuera à s'occuper, comme auparavant, auprès de Celleci, des dossiers économiques et monetaires internationaux.

[Né le 23 avril 1954 à Sallanches (Savoie), ancien élève de l'ENA, M. Marc Bondier a été attaché commer-cial à l'ambassade de France à Mexico

### En Nouvelle-Calédonie

## Un non-lieu bien embarrassant

de notre correspondant

Le non-lieu que vient de pronon-cer, lundi 29 septembre à Nouméa, le juge d'instruction chargé de l'affaire de la fusillade de Hien-ghène – où dix Mélanésiens dont deux frères de Jean-Marie Tjibaou avaient trouvé la mort, le 5 décembre 1984 - risque fort de provoquer un regain de tension en Nouvelle-Calédonie. Au terme de dix-huit mois d'instruction, le magistrat saisi du dossier, M. François Semur, a donc fait valoir la «légitime défense » an bénéfice des sept inculpés, « abandomés par la force publique » au moment des faits.

Cette ordonnance de non-lieu est d'autant plus mal perçue en milieu indépendantiste qu'elle fait suite à l'incident de la tribu de Nakéty (le Monde du 9 septembre) où un lientenant parachntiste, contre lequel aucune information à ce jour n'a été ouverte, nvait gravement blessé par balle un jeune Mélané-sien. L'Union calédonienne que préside M. Tjibaou - ce dernier se

aussitôt exprimé son «indignation» devant cette décision et a appel · les militants à être particulièrement vigilaras car la preuve est renouvelée qu'en 1986 on peut tirer sur les canaques impunément ».

La chambre d'accusation dispose maintenant d'un délai d'un mois pour statuer sur la notion de « légitime défense » mise en avant par les nvocats de la défense et à laquelle s'est finalement rallié le juge d'instruction. Selon cette argumentation, les inculpés, MM. Maurice Mitride, Robert Sineimené et la famille Lapetite, se scraicat trouvés contraints de recourir à la violence dans le contexte des troubles politiques provoqués par le FLNKS en novembre et en décembre 1984, à la suite du boycottage des élections

Harcelés par les tribus voisines, ces fermiers (métis) isolés dans la vallée de Hienghène pouvaient en effet difficilement compter sur la protection de la gendarmerie, laquelle se trouvait à l'époque dans l'incapacité d'assurer la sécurité à

l'extériear des bourgades de

. 20

Retranchés an domicile de M. Maurice Mitride et épuisés nerveusement, les sept hommes out alors déclenché cette fusillade meurtrière dans la soirée du 5 décembre 1984 contre un groupe de Canaques circulant à bord de deux véhicules. Ces derniers sortaient d'une réunion politique au centre du village et rentraient chez eux, à la tribu de Tiendanite, mais avec l'intention, selon M. Mitride et ses amis, d'incendier des habitations sur leur passage. La fusillade éclata néanmoins nvec toutes les apparences d'une embas-cade préméditée : troncs de cocotier obstruant la piste afin d'arrêter le broussailles, et surtout l'acharne-ment avec lequel les dix victimes ont été abattues, certains blessés ayant été achevés à bout portant.

La chambre d'accusation devra done apprécier si l'état psychologi-que des inculpés an moment des faits, livrés à eux-mêmes dans un contexte d'insécurité, suffit à fonder la légitime défense.

FRÉDÉRIC BOBIN.

## Communication

Le projet de loi sur la concentration dans les médias

## Feu vert du Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat a renda landi, 29 septembre, son avis sur le projet de loi limitant la concentration dans les médias. L'assemblée du Palais-Royal n'a pas demandé de modifica-tions substantielles sur le fonds, se contentant d'en remodeler certains articles pour en améliorer la forme,

Une dernière réunion interministérielle a fixé lundi soir le texte définitif qui doit être soumis mercredi le octobre au conseil des ministres, Ce projet de loi avait été rendu nécessaire par l'annulation par le

Conseil constitutionnel des articles 39 et 41 de la loi sur la liberté de communication dont la promulgation devrait intervenir ce même

De son côté, le bureau du Conseil national des collectivités territoriales, dont MM. Raymond Marcellin et Jacques Baumel sont respectivement président et secrétaire général, souhaite que « le nouveau d'interprétation à la future Com- Conseil constitutionnel ».

tion et des libertés et fasse confiance à son indépendance quant oux choix des melleures solutions pour l'avenir audiovisuel. La création d'ensembles multi-médias, ajoute un communiqué, est la seule chance d'avenir dans ce secteur, face à l'entrée en force en France de puissants groupes étrangers qui aboutirait à un abus de position domitexte de loi laisse une latitude nante blen pire que ce craint le

## NON AUTERRORISME!

C'est ainsi que se manifestent dans une partie non négligeable de l'opinion de déplorables amalgames qui tendent à mettre en cause non pas les exécutants et les responsables du terrorisme, meis, dans leur entier, des entités « raciales » ou ethniques (Arabes), nationales (Libenais, Palestiniens) ou religieuses (Musulmans). Nous voulons, dans la diversité de nos convictions et de nos appartanances, appeler châcun, en cas circonstances graves,

à une réflexion sans a priori, à la défense des valeurs humaines et républicaines, au courage de maîtriser les passions nées de la « Il convient d'excirper l'idée fausse qui consiste (...) à associer le terrorisme et le monde arabe ». les attentats étant le fait

de « groupuscules dont nul ne peut définir très exactement l'origine, ni les intérêts, ni ceux qui les manipulent ». Nous souhaitons que ce constat fait récemment à Alger per le Premier Ministre inspire à Paris l'action gouvernementale et le discours des responsables politiques, alors qu'il est si important d'éviter les dérives chauvines, racistes et fascisantes. Le terrorisme en Françe a des sources diverses. Il est notamment pretiqué par l'extrême droite raciste. Au Proche-Orient, les injustices et les frustrations ressenties per des peuples dont les aspirations sont bafouées, alimentant les réctions heineuses et désespérées, que des forces mel connues détournent vers des opérations criminelles, préjudiciables aux intérêts de ces peuples

Ce n'est pes en frappent d'arbitreire la population étrangère, en maltreitant des personnes pendant leur garde à vue, en nt des immigrés ou des réfugiés sur qui ne pèse aucune charge, que l'on mettra fin à l'intolérable menace des tueurs. Pas devantage en flattant des préjugés xánophobes, ni en incitant à la délation, ni en favorisant le repli sur soi, ce qui ne peut conduire ou'à l'abandon per les citraens de leurs responsabilités dans la via civique.

De même, les représailes militaires, qui font elles aussi des victimes innocentes, loin de suspendre l'escalade des violances, fui donnent de nouveaux prétextes et risquent de dégnérer en de dangereux conflits internetionaux ; les Etats qui encouragent le terrorisme clandestin et ceux qui le pratiquent eux-mêmes ouvertement sont également condamnables. Nous demandons que l'ensemble de ces données soient prises en compte par les Pouvoirs publics pour mettre en œuvre avec résolution, lucidité et réalisme tous les moyens propres à amêter la montée des périls et obtenir en particulier la libération des

pleine sécurité de tous, et soutienne les peuples apprimés en lutte pour la reconnaissance de leur identité et de leurs droits.

PREMIERS SIGNATARES: Abidine-Dino, artista pointreGastine Abidine-Dino; productrice radio, Mankop Akaderkein, président Chieff A; Gâberta et Haeri Alieg; Jean-Marie Angeliai, secrétaire général SNPES-FEMidodout Acuste; responsable fomestion, Abert Associaeprésident des Ancaste combettents tranco-musimums; Gâles Atlan, matteur en schreible hadin; professeur, Jean-Lous Audospredicaises, enseignant; Bruno Avenien; édadiste, Géner d'Aveniennegénieur; Béles Atlan, matteur en schreibleur; Beles Atlan, matteur en schreibleur; Beles Baboubneuresignants; Augustin, Berbarta, sociologu-lean-Pierre Barier; professeur, Bertrant Baugstin, Berbarta, sociologu-lean-Pierre Barier; professeur, Bertrant Baypriter; Nedine Bauste-Martenett, cornédenne l'assa Benoit, pourneliste j'acques Berque, professeur su Cològe de FrancaGérard Blachire; professeur se Bergue, professeur su Cològe de FrancaGérard Blachire; professeur grégé, Jean Blumrédecin, médallé de le Rélettance; Simone de Bolletaire, Jean-Pierre Bondu; prefesseur, Claude Bourderjournaliste, Compagnon de la Libération; Anna-Marie Bourder, professeur de Balancherostes; Suzanes Balairel, Brundryves Carapsicule; esseignant, André Carretonicionneire; Jacques Clasillou, maître de conférence/Robert Chamberon; député au Perlament européen, Hölen Chepontiperusidente; Paul Chresteon, architectaferzo Cherkous; étudisatios Syndicule de Familienfleriation Cornelliper; professeur Gasseviève Dega, assistante sociale\*port-More Danquinn; professeur genérales de Familienfleriation Cornelliper, Mertine Depouy, enseignantablement Dutor; artiste pelatre, Mertine Deformante de Sociales professeur; Mertine Deformante de Sociales professeur; Abertine Depouy, enseignantablement Dutor; artiste pelatre, Mertine Deformante de Sociales professeur; Mertine Deformante de Sociales pelatres pela PREMIERS SIGNATAIRES : Abidine-Dino, artista pointraGastine Abidine Marcona Depany, disegnationamentation and descriptinalemnia Durase-Dufourscribusta ; Anne-Marie Dusses, cache d'estreprisalemnia Durase-ni : artiste-paletre. Corinne Enfroyenesistamo production ; Jean-Pierre Sentinoven, éditectivant Feure : agrégió de l'autoreziós. Fédération Natio-neles des Infirmes Motours et Prelydés ; Misterios Femigohtain, fondateur de MRAP-lean Ferrat : setser-nompolitation-interprétes, Ernile Filosesicom-merçant ; Cisude Genvellle, journelstel-Pilippe Gely ; professeur de Genserprofesseur de médecine ; Petrick Godheu, derecture société décribu-tion filmafierro-Christine Gulchard ; professeur, Arme-Mane Goposipooles-seur d'université ; Cécite Goldet, sérateur-François Grémy ; professeur de médecine, présidente MRAP-Solidentallucques Grédés : médecin, Guy He-butorévêque de Corteil ; Jean-Hiernatox, décetaur recharches Christiane Hiernatus ; restreiser en achee, Michel Hoguntschricen ; Albert Jacquelles Grédécien-Artoine Juvelle ; gérant de sociétes, Adi Jazoulisocolòque ; Jean-Pierre Kalanne, professeur d'université/Ferre Krausz ; metitre de contérences. Surge Kehetoniscologie au mêter P. , 4-, 13-, 14- erronésse-ments de Marseille : Jean-Pierre Lessy, directeur MJCBernard Lampios ; journalisse, Françoise Larochesoricare de production - Aemie Laures, fict-

vain, lacques Ledorman ; uncien responsable de la réaletance, AJAR, Marcal Lafranconsail en égion : Michel Leiris, écrevinde Lión Olver ; protesseur d'universités. Cétom I appédentain ; Yves Le Str, fonctionnaire impéraCatherine La Terrier ; déconstrice ciséems, François Leventinspecteur DDASS ; Albert Lévy, officier de la Résistance, socrétaire général MRAPManisme Lévy ; phermacissone, lean-Perre Légosiasmasignant ; Nécleau Lonsdale, comédient Ves Lonette ; opticien, Jean-Parre Lucastéééqué et CENEA ; Blarie-Christine Leues, codre Séc. SocaleGérard Lyon-Caur ; professeur d'universités, Jeogras Magnematignant ; Colere Magne, chemauseClaude Mahees ; éditeur, Sylvians Magnematignant ; Colere Magne, chemauseClaude Mahees ; éditeur, Sylvians Maheediractice accier thétre ; form Méditer ; manufactuleur en de Economic chentausoCiaude Mahees; &dinaut, Sylviane Maheedirectrice seelier thildre: Jess: Malleren, profusesurficiente Manac'h; ambaseadeur de France, Jess-Yes Marchalprésident association Foot-Volte; Chanzai Marting, pho-tographa-Andri Marting; artiste-peietra. Pietre Martinguennagierat; Mont-que Maseacoco, enseignanta-Peni Mazenod; prêtre. Amor Mentheadoen-seignant; Pascal Messil, militant sportiSenia Messaudi; Padio Beat; Martial Mateadorffidracteur service jeunesse; Andria Micaleff, sec. gl. Mis-sion populeira évengélique/Getten Midonet; acceur-couspositeur, Claude Méshe-Heynanibréire; Paul Millies, professaur de mideignalian Miranda; avocat. Thiodore Monodraentina de l'Institut; René Moustand, Grigent accestificiales Mehon; sold teurificia. Jess Micalessandeure: Patheser Mocet. Thiodore membernement of the Michigaprofessor: Beheck portificiange Neboet: side familiele, Jean Michigaprofessor: Beheck Fibliongue, président RETSEFCarlo Ned; animateur télépotation, Joe Nord-mannevocat: Jean-Michiel Olle, journaistocharies Palent; déporté-de de la company mannevocat; Jean-Michel Jew, promonentere printient d'honneur résistant, présidente MRAP, Pierre Paradéctivan, président d'honneur MRAP; Robert Partuglia. AEFTKGeorge Pau-Langavin; avocats, présidente MRAP, Laure Partuglia. AEFTKGeorge Pau-Langavin; avocats, présidente MRAP, Laure Partuglia. Silende Perrin. directeur sociétéChristine Petit; professeur. Pauples solidaires; Michel Piccoll, considératines Pignon-Financi printier; pointere président professeur. Prancticus Poggi; professeur. Michèle Portahastavocate; Michel Porsetad, architectafviadris Poune; dorivains, Georges Pradoctivame; d'école, Dominique Rivainsprésident Féd. Ass. Réunionnesses en tolotopole; Mandaue Rodinaon, professeur d'universitéChristine de Rougemont, Georges Senchescadns; Catherine Sauvage, chenteura-Micheline Schapire; professeur. Rodinson, professeur d'université/Christiene de Rougemont, Georges Senchestodra ; Cartherine Salvage, chanteuselficheline Schapir ; professeur, syndications, Xvoire Schapraprofesseur ; Bernard Senet, midiantives Sirmon ; chanteur écrivain, Rachel Sintpréed. Centre Coltael et Culturel leterage ; Middeleine Sologue, misse drentsique/Girard Soulier ; professeur de droit. A France unrer d'assie », Charles Steinmensecritaire général LURE ; Jeen Suret-Canala, hatonon,leoqueine Soret-Nora ; décoransur, Jean Talleumspin-essetser; Michèle Teileur, assistante Universitalisques Those ; professeur d'università, Gérard Titus-Carmaleristra-pointer ; Stanleirer Tombiosophe. Jacques Véréyofficer ; Alphones Vérenden, dirigeant syndicifierer Videl-Naquet ; professeur d'università, Montique Vesilistance; gie de SNES ; Jacqueline Well, déporté-résetanta-Patrick Wessite ; journaliste.

## L'audiovisuel muséographique

Une cinquantaine de films et de diaporamas out été présentés au publie lors du deuxième Festival national de l'audiovisuel muséographique, qui a eu lieu à Mont-de-

Marsan du 24 au 26 septembre. Destinés aux musées, aux maisons de la culture ou aux établissements scolaires, ces films ont un but pédagogique et cherchent à mieux faire connaître le patrimoine français. Mais ils peuvent être aussi de véritables œuvres d'art, comme le montre le documentaire de fiction couronné par le jury du festival : La rencontre du cannibal et des carnassiers. Le réalisatear, Christian Riberzani, filme la longue élaboration d'une tapisserie depuis le carton du peintre Daniel Riberzani - son frere jusqa'à son achèvement. Aucune parole, aucun commentaire, mais des sons d'Afrique, de Papouasie, des rugissements de lion, des cris de hyène et des bruits inquiétants de la jungle qui accompagnent les gestes précis des liciers de l'atelier Camille Legoueix à Aubusson.

Le jury a également distingué un excellent document pédagogique : Marcus fait visiter sa maison à Charlotte, de Patrick Thumerelle. Il s'agit d'une présentation de la villa romaine et une version en latin de ces diapositives est disponible pour ics classes de 6º et 5º. Deux antres productions ont été primées : Secret des lieux, par Gérard Simonet et Qu'est-ce qu'un musée?, d'Arnaud de Scriba.

• Cent mille exemplaires d'un numéro du e Quotidien du peuple » en français. - Cent mille exemplaires du Quotidien du peuple (le Renmin Ribsō) devaient être distribués, le mercredi 1º octobra, en France et en Belgique, au prix de 10 francs. e Un jour dans la vie des Chinois » à été réalisé par l'équipe, qui sous la houlette de Philippe Jost, rédacteur en chef adjoint à VSD, avait déjà fait découvrir aux Français it y a quelques mois la Pravda et

Traduit intégralement, le numéro du Quotidien du peuple offert aux Français et aux Belges - au total quinze pages denses - est imprimé dans le même format que l'original choizi, daté du samedi 23 août 1986. Aucun commentaire, mais le materiau brut, tel qu'il est imprime (nvec sect mille caractères) chaque jour à quatre millions d'exemplaires en Chine, où il est affiché dans toutes les villes et villages. — (AFP.)

## L'agence Reuter n'entrera pas dans le capital de l'ACP

(ACP), tourne le 30 septembre une nouvelle page de son histoire. Une assemblée générale des actionnaires devait avoir lieu dans l'après-midi, immédiatement suivie d'une réunion du personnel (1).

Chargés d'approuver les comptes 1985 de l'agence, ses actionnaires devroat également décider des moyens d'assurer sa survie. Le défi-cit d'exploitation de l'ACP est en effet de 4,5 millions de francs. A cette somme doivent être ajoutés 6,5 millions de francs dus aux P et T. Ces derniers contestent, pour leur part, une créance de 4,5 millions de francs que l'Agence revendique en vertu d'abonnements servis dans le cadre d'un accord signé fin 1985 catre les services de M. Lonis Mexandeau, alors ministre des P et T, et la direction de l'agence (le Monde du 13 septembre).

Cette situation gravement déficition de l'ACP à chercher de nouveaux partenaires. Mais l'agence britannique Reuter, avec laquelle l'ACP catretient un accord d'échanges de services depuis 1972, a décliné l'offre d'entrer dans son capital, arguant - des différences entre les systèmes techniques, des Caisse des dépôts et consignations problèmes de double emploi entre le 8,3 %.

La seconde agence de presse fran-aise, l'Agence centrale de presse l'état des chiffres ».

« Il a'est pas dans nos habitudes de prendre une participation mino-ritaire dans une société », précise en outre la direction de Renter, en soulignant que les discussions actuelles avec l'ACP concernent seulement le renouvellement des accords de coopération entre les deux agences.

La direction de l'ACP dément. pour sa part, avoir pris contact avec l'ageace américaine Associated Press ou avec le groupe de M. Hernaires de l'agence, jugés « flables », sont sollicités pour la remettre à flot. Faute de quoi, l'ACP pourrait être

(1) Le capital de l'ACP est de 6252000 F depais une augmentation de capital – décidée le 19 décembre 1985 – de l'ordre de 1,04 million de francs, réservée à la Société d'édition économiréservée à la Société d'édition économique, financière et politique (SEFEP), principale actionnaire de l'Agence économique et financière (AGEFI). Depuis, la presse écrite possède 62,7% du capital (la SEFEP de M. Bruno Bertez : 20,28%, le Provençal : 4,8%, les Editions mondiales : 4%). RTL et RMC contrôlent chacun 14,4% et la Caisse des déraits et considerations

## Bobby, le revenant

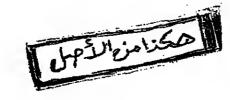
Bobby Ewing est ressuscité. Alleluia I Le mirecle n'était pas tout à fait inattendu. Avant son retour fracassant dans le premier épisode de le nouvelle série de Dallas, diffusée aux Etats-Unis le 27 septembre, Bobby, petit frère J. R., avait fait une apparition fule saison dernière, jetant l'émoi

Car - qui l'ignore ? - Bobby est mort en mai 1985 dans un accident de voiture, écrasé par la demi-sœur de son épouse Pam. interprète de Bobby, Patrick Duffy, en avait sans doute assez de jouer les masochistes, et les producteurs lui avaient fourni cet cident comme porte de sortie. Mais devant l'essoufiement du célèbre fauilleton, concurrencé par Miami Vice (que les Français viennent de découvrir sous le nom de Deux Flics à Miamil, difchaîne concurrente, il fallait troude reppeler ce brave Bobby. Et d'en faire un événement médiati-

En attendant son retour de la tombe, en effet, les magazines spécialisés rivalisaient pour trouver la solution de l'énigme, Comment expliquer une absence de trente et un épisodes ? Bobby amnésique, avait-il été sauvé de la mort à l'hôpital ? Avait-il voulu dissimuler sa guérison pour des motifs inavouables ? Ou le nouveau Bobby est-Il un imposteur, ayant subi una opération de chirurgie esthétique ?

La réponse, beaucoup plus banale, tient en peu de mots : Pam a eu e un effroyable cauche (qui a duré un an, à l'écran !). Pour savoir si les Français vont marcher, il va falloir attendre deux ans. Le temos que la série traverse l'Atlantique...

4



## Société

L'enquête sur les attentats à Paris

## Le gouvernement s'interroge sur le rôle de la Syrie mais évite de mettre officiellement Damas en cause

Après les policiers, le gouvernement est convaince que le clan Abdaliah est responsable des attentats commis ces dernières semaines à Paris. Il n'exclut pas des complicités qu'il situe plutôt du côté de Damas, mais, pour ne pas gener son action diplomatique, il évite de mettre en cause officiellement la Syrie, anprès de laquelle il cherche même des garanties.

essant

#4\*\*\*

\*\*\*\*\*

L. Marie Marie Car Mary Street

# ## That : 1

Contract and

Marie To

M. Angelow

and the same

Contract on the

ANE THE P

Mark .

Berten .....

Carried ...

W - 12

\*\*\*\*\* TV. \*\*

\*\*\* \*\*\*\*

5664-14-4-W

& 3.2 . . . . .

on

Etat

100 m

Fr. 540 . 5 .

K44 501

A 300 100 00 0

Sec Garden

March ...

SPICAN P

24

Selection of the select

garage and the Explosion

- Fr -

All services

2007 2 · · ·

AND THE PARTY OF T

The state of

ALC: THE

\*\*\*

MACHINE 1

THE WAY

Commence of the commence of

4.25

AND AND

**建** 

Maria and

- Sec. 35-W

100 minus

100 mm

April 32.

The same of

.

Andrews .

-

Marie de la company

The Same of

-

The state of the state of

SE SECTION ...

...

Ministre de la coopération, émissaire du gouvernement français à Damas, il y e une semaine, lors d'un voyage éclair qui aurait dû rester confidentiel, M. Michel Anvillac lève un coin du voile. Dans un entre tien accordé au Figuro du 30 septembre, M. Aurillec déclare en effet: « Nous savons avec certitude que les frères d'Ibrahim Abdallah ont été mélés aux actions terroristes en France. Nous savons aussi qu'ils ont été = exfiltrés = (1) de France par des agents secrets profession-nels. Enfin, nous avons constaté qu'ils avaient tenu au Liban une conférence de presse dans une région contrôlée par la Syrie. »

Le ton est diplomatique; ces effirmations sout muancées par l'annonce, sans commentaires, que les officiels syrieus ont proposé . un système de coopération antiterroriste - entre policiers des deux pays ; mais le fait est là : le ministre de la coopération met implicitement en cause un certain rôle, sinon une certaine responsabilité, syrien dans la récente vague d'ettentats. Mais il ne va pas au-delà, se refusant à accuser le pouvoir syrien en tant que tel, plaidant au contraire pour le renforcement des relations francosyriennes et un développement de la coopération économique entre nos

Cette attitude ambigue est compréhensible. Une des clefs de la confusion actuelle - accrue par ce voyage à Damas et par l'étonnant droit de visite auprès de Georges Abdallah à la prison de la Santé accordé à Mgr Hilarion Capucci est que les convictions policières, faites siennes par le gouvernement, sont profondément déstabilisatrices pour l'action diplomatique française au Proche-Orient. On ne peut, en effet, accuser le « clan » Abdallah sans s'interroger sur le rôle de la Syrie à laquelle les Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL)

sont historiquement liées.

président syrien, M. Abdel Halim Khaddam, reste l'un des partensires privilégiés de la France dans la région. En d'eutres termes - et ce fut sensible aussi bien à l'hôtel Matignon qu'à l'Elysée, ces dernières semaines, – diplomates et policiers ne font pas bon ménage : les seconds tirent, de façon terre à terre, un fil qui, directement ou indirectement. semble mener à Damas; les premiers ne veulent pas, dans l'imbroglio proche-oriental, se couper de la Syrie, dont son président a su faire un interlocuteur obligé, alors que la montée de l'intégrisme islamique et l'évolution imprévisible de la révolution iranienne nourrissent les inquié-

### Les convictions de M. Pasqua

tudes occidentales.

Les policiers ont reçu, lundi, l'aval de leur ministre, M. Charles Pasqua qui, tout en craignant - que le pire ne soit pas derrière nous », assure que « tous les renseignements en possession des enquêteurs convergent vers la famille Abdallah (...). Nous avons suffisamment d'élèments pour nous permettre de dire que ce sont les FARL qui sont, à l'origine, responsables de ces attentats ». Conviction qu'ont da répéter au président de la République le directeur général de la police nationale, M. Pierre Verbrugghe, et le directeur de la surveillance du territoire, M. Bernard Gérard, reçus hundi par M. François Mitterrand.

Les témoignages recueillis par les policiers peuvent, pour certains, être démentis par la suite de l'enquête Mais, sur le fond, accumulant les indices depuis mars dernier - renseignements dans les milieux libanais, négociations avec les proches d'Abdallah pour sa libération anticipée en juillet, analyse des communiqués du CSPPA, témoignages à répétition mettant en cause des membres des FARL dans certains des ettentats, - ils sont convaincus de ne pas s'être trompés.

Des alliances ne sont pes excluca par exemple avec l'ASALA arménienne. - mais c'est bien, assurentils, le réseau construit par les « militants indépendants » de Kobayat, faisant de leur famille une - cellule politique » qui a agi ces dernières semaines. Les enquêteurs, malgré les dénégations autrichiennes. n'ebandonnent d'ailleurs pas la piste d'Emile Abdallah (Paris-Vienne-Or, la Syrie, comme l'a illustré le Larnaca), le soir de l'attentat de la voyage à Paris, en juillet, du vice- rue de Rennes. Ils laissent entendre

Un communiqué du MRAP

## « Non au terrorisme! Non au racisme!»

Sous le titre « Non au terrorisme! Non au racisme! », le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP) vient de publier un communiqué dans lequel il écrit notamment :

- Aucune cause avonable ne peut instifier ces actes de terrorisme avengle qui tuent et mutilent des innocents. Ils créent un elimat lourd d'inquiétudes et de tensions, dont se nourrissent la xénophobie et le racisme. C'est ainsi que se manifestent dans une partie non négligeable de l'opinion de déplorables amalgames qui tendent à mettre en cause non pas les exécutants et les responsables du terrorisme, mais, dans leur entier, des entités « raciales » on et buiques (Arabes), nationales (Libanais, Palestiniens) ou reli-

gieuses (musulmans) (...). » Ce n'est pas en frappant d'arbitraire la population d'origine étrangère, en maltraitant des personnes pendant leur garde à vue, en expulsant des immigrés ou des réfugiés sur qui ne pese encune charge, que l'on mettra fin à l'intolérable menace des meurs. Pas davantage en flattant des préjugés xénophobes. ni en incitant à la délation, ni en favorisant le repli sur soi, ce qui ne peut conduire qu'à l'abandon par les citoyens de leurs responsabilités dans la vie civique. De même, les représailles militaires, qui font elles aussi des victimes innocentes, loin de suspendre l'escalade des vio-lences lui donnent de nouveaux prétextes et risquent de dégénérer en de dangereux conflits internationaux; les États qui encouragent le terro-risme clandestin et ceux qui le pratiquent eux-mêmes ouvertement sont également condamnables.

» Nous demandons que l'enser ble de ces données soient prises en compte par les pouvoirs publics pour mettre en œuvre avec résolution. lucidité et réalime tous les moyens propres à arrêter la montée des périls et obtenir en particulier la libération des otages détenns au Liban. Nous demandons que la France, en toute indépendance. agisse hardiment pour une paix juste au Proche-Orient assurant la pleine sécurité de tous, et soutienne les peuples opprimés en lutte pour la reconnaissance de leur identité et de leurs droits. .

Vous avez dit micro? Concours sur Minitel: gagnez chaque jour un abonnement à Science et vie micro At Monde sur Minitel 36.15 tapez : LEMONDE LE MINITEL A TROUVE A QUI PARLER

que, dans lour souci de ménager les pays arabes et l'image de leur capi-tale souvent désignée comme un carrefour des infiltrations terroristes en Europe, les policiers autrichiens n'ont pas été des plus coopératifs avec leurs collègues français, rentrés ces derniers jours à Paris.

### Le coup de pouce syrien

Mais une telle - exfiltration ». scion l'expression employée à des-sein par M. Anrillee, suppose d'importants soutiens logistiques. C'est ici qu'intervient un renseignement des policiers français, en leur possession depuis juillet dernier : le « cervean » qui, à Damas, aide les FARL-CSPPA serait le général Mohamed Al-Khouly, chef des services de renseignements de l'armée de l'air syrienne, l'un des multiples services spécianx du régime

tout entier est derrière la vague d'attentats. Ils croient soit à des divisions an sein du régime, soit à un partipris de « laisser jouer » les proches de Georges Abdallah, en leur donnant le coup de pouce nécessaire sans, pour antant, être directement à l'origine de leur croisade terroriste. Dans cette hypothèse, le calcul de certains Syrieus serait d'obliger la

France à emprunter encore plus le chemin de Damas, le régime syrien poavant, s'il le veut - et c'est ce qui semble se passer depuis le début des allées et venues de Mgr Capucci, intime du président syrien et de M. Aurillac. - juguler les ardeurs des FARL-CSPPA.

Le dossier policier d'abord heurté aux convictions des diplomates qui ont plaidé, eux, pour la piste iranicane. La pression des milieux diplomatiques arabes, inquiets de la poussée chiite et, aussi, du soutien en fourniture d'armes accordé par Israel à l'Iran dans sa guerre contre l'Irak, n'y était pas indifférente. L'Algérie, l'OLP et, bien sûr, la Syrie se sont ainsi portés garants du elan Abdallah, accusant l'Iran. voire, dans un scénario plus machiavélique, le Mossad israélien.

Tout le problème pour le gouvernement est donc d'obtenir une pause dans la vague d'attentats sans, pour autant, entrer dans une gesticulation qui pourrait déstabiliser sa diplomatie proche-orientale. Aussi n'entendon plus le premier ministre promettre inconsidérément des représailles contre tout Etat dont la trace serait perceptible derrière les pistes policières. Et M. Aurillac fait comprendre à la Syrie que la France sait à quoi s'en tenir, mais qu'elle les respecte, officiellement, les apparences : un clan Abdallah, réputé quelque peu autonome, avec ses alliances nouées dans les camps du FPLP à la fin des années 70.

C'est sans doute aussi ce message qui a été transmis à Mgr Capucci et. par son intermédiaire, à Georges Abdallah : les bombes ne changeront rien à votre sort, laissons la justice faire son œuvre, d'entant plus qu'un non-lieu n'est, d'un strict point de vue judiciaire, tonjours pas exclu dans le dossier pour lequel il est inculpé à Paris. Démarche cependant mai ressentie au sein même de la majorité - comment comprendre autrement les assurances précipitées du garde des sceaux sur une comparution de Georges Abdallah en cour d'assises? - mais qui a pour elle. un argument : la gauche, en la personne de M. Roland Dumas - qui a rencontré aussi Mgr Capucci, alors même que l'Elysée s'étonnait de la mission - de ce proche de l'OLP, - avait déjà eu recours eux bons offices du prélat chrétien gree ortho-

Mgr Capucci, en tout cas, s'en retourne à Rome dépité, « écœuré de faire l'objet d'une polémique de politique politicienne en France ». Dans le même temps - tant en cette matière confuse l'on est jamais sur du lendemain, - M. Robert Pan-

draud consigne tous les policiers jusqu'en 15 octobre, en raison tout à la fois du voyage du pape à Lyon, de celui du président de la République au Comité de l'énergie à Cannes des finales du championnat du monde de volley-ball à Paris et des fêtes juives de Roch Hachana et Yorn Kippour. Ce pourrait être simolement un inventaire à la Prévert si une sixième personne blessée lors de l'ettentat de la rue de Rennes a'était décédée, dimanche : Audrey Benghori, vingt ans, Française, originaire du Maroc.

EDWY PLENEL

(1) - L'exfiltration - est au mot crée par les services secrets pour désigner l'opération qui consiste à faire disparaî-tre quelqu'un et à le faire réapparaître plus tard, à distance respectable, sans que l'on puisse reconstituer les circons tances de cet « enlèvement », l'itinéraire suivi, le point de « chute », les hommes et les moyens utilisés pour la mission. En 1960, par exemple, les services secrets israéliens out extiltré » Adolf Eichman, En 1963, les services français recherché pour sa participation à l'OAS pendant la guerre d'Algérie et, en 1985. ils ont « exfiltré » l'équipage du voilier Ouvée après l'opération montée en Nouvelle-Zélande contre le Rainbow



César Borgia débuta dans la vie politique en taant son frère pour l'amour de sa sœur qui était la maitresse de leur père, le pape

Alexandre VI.

SCOLAS

LACHIAVE!

大学

RINCE

de chevet des tyrans. Un livre incendiaire qui fut brûlé en place publique. Le Prince

En édition d'art : le livre

# **Nicolas Machiavel**

avec les commentaires de Napoléon Bonaparte.

Oui, le prince César symbolise le Condottiere de le Reneis-sance: il triche, il ruse, il empoisonna, il assassine, il monneie sa sœur, le ravissante Lucrèce.

Les femmes en sont folles, les hommes l'envient, les mans le haïssent, mais tous le craignen et sa seule présence engendre le peur et l'engoisse. Aussi cruel que téméraire, il ne recule devant eucune scélératesse, eucun crime, eucun acte eussi infame soit-il, pour se tailler un royaume eu cœur de l'Italie.

Le livre de chevet des tyrans et des ambitieux.

César Borgia fut l'inspirateur du livre le plus discuté, le plus inquietant qui eit jemais été écrit : le Prince de Nicolas Machiavel. livre de chevet des grands personnages de l'Histoire.

Charles Quint l'admirait, Guilfaume d'Orange le gardait sur sa table de travail, Henri IV ne s'en séparait jamais, Richelieu et Catherine de Médicis l'emportaient même en voyage, Frédéric de Prusse ne pouvant accepter de l'admirer le combattait. Bismarck, Mussolini, Hitler, Staline l'avouerent ouvertement: "le Prince" était leur livre préféré. Napoléon le lisait et le relisait, il le gardait dans son carrosse, même pendant la bataille de Waterloo!

La présente édition d'est de Jean de Bonnot restitue exactement le texte de l'exemplaire que l'empereur Napoléon gardait dans son carrosse et sur lequel il evait porté des notes de sa propre main.

Ce livre, avec ses commentaires, fut imprime chez H. Nicolle. 12 rue de Seine à Paris en 1816, après la chute de l'Empereur.

L'exemplaire de Napoléon se trouveit, nous dit l'abbé Guillon, dans son carrosse, pille par les Prussiens, le fameux jour de la

betaille de Waterloo (18 juin 1815) et il tomba entre les mains d'un des officiers prussiens qui perticipaient au saccage. Les noms de ces officiers figurent dens les erchives du ministère

de le Guerre de l'Allemagne

L'ebbé Guillon nous gerantit l'euthenticité de l'ouvrage, mais il ne nous dit pas comment il est errivé entra ses meins. Cepen-dant le fiche de le Bibliothèque nationale n'émet aucun doute sur la vérecité de le traduction et des commentaires de Napoléon: "Abbé Aimé Guillon, dit Guillon de Montiéon. Mechievel commente par Napoleon Buonaparte, menuscrit trouvé dens le carrosse de Buonaparte, eprès le bataille de Mont-Saint-Jeen, le 18 juin 1815".

léon ne se séparait jamais que Jean de Bonnot offre à ses lecteurs, dans une prèsentetion du plus grand raffinement: le texte de cette édition, établie par l'ebbé Guillon, est

C'est ce livre dont Napo-

imprimé sur un papier vergé chiffon filigrané "aux canons" et fabriqué à la forme ronde comme autrefois. Chacun des 26 célèbres chapitres explosifs de Machiavel est omé d'une let-

La mise en pages est étudiée de telle sorte que le lecteur peut suivre l'œuvre de Machiavel et. en même temps, les commentaires de Nepoléon : le texte du "Prince" est imprimé sur les pages de droite et les commentaires de l'Empereur sont portés, en italique, sur les pages de geuche

Reliure riche et d'un noble classicisme en plein cuir de mouton qui sent le bon tannege à l'encienne. Autres raffinements: trenche supérieure dorée à l'or veritable titre 22 carats. Signet et tranchefiles tressès et essortis. Cahiers cousus eu fil robuste. Coins rempliés à la main à l'os de bœuf. 480 pages dont 421 foliotées.

## Garantie à vie

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'emateur écleiré des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dens les plus petits détails, qui prennent de la valeur chaque année, car l'or véritable et le cuir embellissent avec le temps. C'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages prix et à n'importe quel moment.

Lean de Bonnet

Le prix exceptionnel de cet ouvrage nous oblige a en limiter e tirage. Nous vous prions donc de nous excuser si nous ne pouvons pas honorer les demandes

1 volume grand inoctavo 14 x 21 cm

_	_	
-		
-		141
		1.4

OFFRE EXCEPTIONNELLE (limitée à un seul livre par lecteur)

à envoyer à JEAN de BONNOT 7, Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08

Je souhaite profiter de votre offre exceptionnelle me proposant

Prince" de Nicolas Machiavel, en un volume in-octavo (14 x 21 cm), relié plein cuir, décoré è l'or fin 22 carets.

Veuillez trouver, ci-joint, mon règlement soit 218 F (+ 13,50 F de frais

Si ce livre ne me convient pas, je vous le renverrai dans son emballage d'origine, dans les dix jours, et je serai aussitôt remboursé.

Nom ..... Prénoms ..... Adresse complète ..... Code postal .......Commune ......

Cette offre exceptionnelle pourra être suspendue à tout moment sans présvis.

## Un sondage sur les Français et la religion

## Pratiques: la peau de chagrin

		Pourcentage sur ensemble			
	Assistance à la messe	des catholiques	population française		
Pratiquents réguliers	Plasieurs fois par sesmine Tous les dimmehes Une ou deux fois par mais	1 13 6	16		
Pratiquants occasionnels	De temps en temps	19	15		
Non- pratiquants	Uniquement pour les cérémentes (maringes, baptèmes) Januais	52 9	50		
Sans religion			15,5		
Autres relig.			3,5		

81 % des Français interrogés par la SOFRES ont déclaré être cat % sont sans religion. Les autres religions sont : protestants (1 %), ini

Quatre Français sur cinq - 81 % nt - se déclarent catholiques. Malgré des évolutions importantes dans l'Eglise et dans la de cette affirmation catholique peut étonner, Mais à quels types de prati-que s'identifie aujourd'hui le catho-licisme ? C'est tout l'intérêt de ce

Le nombre des Français qui se déclarent baptisés (97 %), catéchisés (91 %), mariés à l'église (87 %) atteint des sommets, 72 % expriment aussi le souhait d'avoir des obsèques religieuses.

ple du mariage : la proportion de rançais mariés à l'église était de cufants. C'est pour 26 % d'entre eux est de 87 % aujourd'hui. La mise en ché. Leur environnement était pourdans ce type de sondage.

Le chiffre des baptêmes est aussi le dimariche. supérieur aux recensements, effec-1958, on comptait 91 baptêmes, et dn mariage et de l'édacation reli-71 en 1978. La proportion actuelle gieuse, 51 % seulement des Français

population étrangère vivant en

Le phénomène le plus important est cependant le décrochage massif société depuis vingt ans, la stabilité de certaines pratiques religieuses, notamment l'assistance régulière à la messe le dimanche. Ce sondage fait apparaître que la moitié exactement des Français ne pratiquent jamais; que 16 % assistent à la messe aa moins une ou deux fois par mois ; que 15 % le font de temps en temps à l'occasion des grandes fêtes.

Le désaffection par rapport à la messe atteint des pourcentages considérables. Les catholiques non-Ces chiffres tradusent d'abord pratiquants ou pratiquants occasionune grande stabilité des actes religieux traditionnels. Prenons l'exem-neuf sur dix, avoir régulièrement 90 % en 1958, de 89 % en 1971. Elle à l'âge de douze ans qu'ils ont décrocause par les jeunes de l'institution tant plutôt religieux : 62 % des matrimoniale est un phénomène catboliques actuellement nonrécent qui ne se traduit pas encore pratiquants avaient des parents qui assistaient régulièrement à la messe

D'autres formes de désaffection tués par l'Eglisc elle-même ; par sont repérables dans le jugement exemple, sur ceat naissances en porté sur l'importance du baptême, (97%) paraît surestimée également sont convainces de l'intérêt d'un

gieuse. Ce qui veut dire que 40 % des personnes mariées devant un prêtre ne soat plus convaineues anjourd'hui de l'importance pour leurs enfants d'une union célébrée à

enfants : 61 % de leur formation reli-



Moins proconcé, le déclin de la prière n'en est pas moins réel : 57 % des Français disent prier aa moins de temps en temps, contre 42 % qui ne le font jamais. Il y a dix ans exactement, selon un sondage compara-ble, 68 % prizient, contre 30 %. En 1971, ils étaient 72 % à le faire, contre 27 %.

Les activités de nature religieuse, comme la lecture de la Bible, la participation aux réunions de catéchiame, d'action catholique, de groupes de prière ne touchent que de très faibles fractions de la popupour des raisons techniques, l'échan-mariage à l'église; 73 % de l'impor-tillon ne prenant pas en compte la tance du baptême pour leurs déclare catholique.

### Dans les grandes décisions de votre vie, tenez-vous compte avant tout de votre conscience ou des positions de l'Eglise catholique?

	De votre conscience	Des positions de l'Eglise catholique	Des deux	Ni de l'ape ni des autres	Sam réponse
TOTAL(169 %)	82	2	11	3	2
Catholiques Pratiquants réguliers Pratiquants occasionnels Non-pratiquants	53 81	2 4 4 1	14 40 12 5	2 	2 3 2 1
Saus religion	. 90		1	6	3

## Actuellement, vous arrive-t-il de prier?

	Tous les jours	Souvent	Rarement	Jamais	Sans réponse
TOTAL(100 %)	11	17	29	42	1
Catholiques Pratiquents régaliers Pratiquents occasionneis Non-pratiquents	13 44 8	19 39 26 10	33 15 49 35	34 2 16 49	1 1 2
Sans religion	2	1	6	88	3
Croyasts: Convainces Par tradition Incertains Sceptines Incroyants	3 2	36 13 11 2	24 44 45 24 2	7 38 41 70 95	1 1 2 2 2

## Au cours du mois écoulé, vous est-il arrivé...

	Ensemble	Catholiques	Pratiquanta réguliers	Pratiquents occasionnels	Non-	Sans religion
	%	%	%	4	%	%
De fire in Bible :	10		خد			
Nen	90	91	22 78	18	.5 95	94
De lire des litres ou des revues d'inspiration religieuse :						
Out	22 77	25 75	56 44	32 68	12 82	93
De suivre la messe à la sélévision :	- 20	]				
Ooi Non	29 80	23 77	43 57	33 67	14 86	36
De participer à une rémien de catéchisme d'enfants on d'animation de jeunes :		] ]				
Oni Non	94	. 93	17 <b>23</b>	\$ 92	3 97	100
De participer à une rémien d'action catholique :		•				
Oni		95	17 <b>\$</b> 3	. 5 95	2 98	99
De perticiper à des groupes de peière :	=	<u>}</u>				
de prière : Oui	5 94	<u>6</u>	19	3 27	2 %	99
De particher à des groupes d'action charitable et sociale :			3-3			
Departiciper à des groupes d'action charitable et sociale : Oul Non De participer à une asimation	21 29	12 88	24 75	11 89	92	96
		ł. ł	21		, }	
Out	5 94	93	· 79	si	97	- %

## Croyances: le ciel mais pas l'enfer

La population française s'affirme majoritairement croyante. Plus d'un Français sur deux (56 %) se définit en effet comme croyant, par convic-tion ou per tradition. Le pourcen-tage de « convaincus» (30 %) peut même paraître élevé.

La marge est cependant grande entre l'expression d'une croyance et l'intensité réelle de l'adhésion. Un catholique sur trois n'exprime pas de croyance ferme : 14 % se disent incertains, 13 % sceptiques et 6 % se qualifient même d'incroyants.

Un catholique sur quatre ne croit pas que l'existence de Dieu soit certaine, ni même probable. 12 % la disent improbable, 6 % exclue et 7 % sont sans opinion.

Par rapport à des enquêtes amé-

7% sont sans opinion.

Par rapport à des enquêtes amérieures, on ne note cependant pas de chute brutale dans l'attestation de l'existence de Dieu. Il y a quinze ans, elle était tenue pour « certaine » par 33 % des Français (contre 31 % aajourd'hui), pour « très probable » par 32 % (contre 35 %), pour « improbable» par 12 % (contre 14 %), pour « exclue » par 16 % (contre 12 %).

La cruyance dans les fins der-

La croyance dans les fins der-nières de l'homme est en pleine évo-lution. Il est frappant de constater que seulement 50 % des catholiques que settlement 30 % des cathonques pratiquants — qui le dimanche à la messe affirment leur foi dans la vie éternelle — croient dans une vie nou-velle après la mort. De même, pou-34 % des non-pratiquants et 14 % des pratiquants occasionnels, il n'y a rien après la mort.

Seule résiste bien la croyance dans l'affirmation que Jésus-Christ est le fils de Dieu, comme le pensent deux Français sur trois (64 %). Les pourcentages sont sur ce point très élevés chez les catholiques réguliers et occasionnels. En revanche, 60 % senlemant des non-pratiquants croient en la filiation divine de Jésus-Christ et 16 % a'y croient pas du tout.

Visite

The state of the s

du tout.

Les décalages les plus apparents se situent dans l'attitude des Francais interrogés par rapport aux dogmes énoncés par l'Eglise. C'est là qu'on mesure le mieux l'écart entre l'affirmation catholique et la croyance dans les vérités de l'Eglise catholique. Il y a une sorte de hiérarchie des croyances qui va de la résurrection du Christ et des miracles — qui recueillent le plus de réponses positives — au démon et à l'enfer, dans lesquels ne croient respectivement que 24 % et 23 % des Français.

On croit au ciel plus qu'à l'enfer,

Français.
On croit au ciel plus qu'à l'enfer, aux miracles plus qu'à la Sainte-Trimié, à l'Immaculée Conception de la Vierge autant qu'à la présence réelle du Christ dans l'Eucharistie! Et les catholiques? Ils ne croient pas dans une proportion de 28 % à la résurrection du Christ, de 38 % an ciel et de 58 % à l'enfer!

### Jésus-Christ, pour vous, est-il le fils de Dieu?

	Oai	Non	Sans opinion
TOTAL(100 %)	- 64	17	19
Catholiques Pratiquents réguliers Pratiquents occudennels Non-pratiquents	72 96 85 60	11 1 5 16	17 3 10 24
Same religion	23 ·	45	32

### Vous-même, vous considérez-rous comme...

	_nn croyant convainen	_un croyent per tradition	_un croyent incertain	aceptique	_un incroyant	Sans opinion
TOTAL (100 %)	30	26	13 .	15	14	. 2
Catholiques Pratiquants réguliers Pratiquants occasionnels Non-pratiquants	35 80 36 19	30 12 37 34	14 5 16 17	13 2 8 19	6 1 10	2 1 2 1
Sens religion	2	5	8 .	27	55	3

### L'existence de Dien vous paraît-elle...

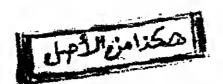
	_certaine	probable	improbable	exche	Sans opinion
TOTAL(180 %)	31	35	14	. 12	8
Catholiques Pratiquents réguliers Pratiquents occasionnels Non-pratiquents	78 42	39 20 46 44	12 5 18	6 1 9	7 2 7 9
Same religion	2	15	25	45	13

## Selon yous, anrès la mort qu'v a-t-il?

	il a'y a rica	Ii y a quelque chose, mais je ne sais yas quoi		Sans opinion	
TOTAL(188 %)	30	43	19		
Catholiques Pratiquants régaliers Pratiquants occasionnels Non-pratiquants	25 6 14 34	46 40 57 45	21 50 29 11	8 4 9 10	
Sam religion	60	28	5	7	

### Je vais vous citer un certain nombre de croyances. Pour chacane d'elles, pouvez-vous me dire si vons y croyez on non?

	Ensemble	Catholiques	Pratiquents réguliers	Pratiquants occasionnels	Non- pratiquants	Sans religion
La Sobate Trimité :	%	%	%	%	%	%
O-i	37	44	22	52	28	4
Non :	42		6	25		81
Sant réponse	21	34 22	6	25 23	46 26	15:
La résugrection du Christ :			. •	] -		
Od	51	60	94	73	44	6
Non Sam réponse	37	60 28 12	4	13	41	79
Sem répose	12	12	2	14	15	79 15
Le ciel :				1		
Oui	40 45 15	47	82 11	55	. 33 51	6
Non	45	38 15	11	28 17	51	79
Non	15	15	7	17	-16	. 15
Le percentaire :						
Out .	25 59	39) 54	61 28	31	19	2 83
Non Same reponse	16	54	25	29	65 16	83
L'ader:	10	. 16	11	70	10	15
0ei	22	27	53	28	15	4
Nex	43	53	32	54	67	
Sams réponse	23 62 15	15	15	18	15	82 14
La jugament dernier:	–	1 -		1 -		
O-I	33	38	75	41	24	5
Non	49	44	75 15	30	<b>3</b>	81
Same réponse	33 49 18	1. 18	10 .	39 20	55 21	. 14
Le disson, le dishio :						
04	24	28 57	57 30 13	28	18	5
Non	62 14	57	30	28 57	67	24
Sens réposse	14	15	13	15	15	11
L'immeculée conception de la Vierge Marie :						
Oui	43	51	89	63	34	6
N	43	34 15	6	21 16	46 18	79
Sams réponse	34	15	5	16	18	15
Le prisence réclie du Cinist éans l'Enchadatie :						
On	41	50	92	64	31	4
Non	43	59 34	5 3	23	44	79
Sens réponse	16	16	3	23 13	48 21	. 17
Le piché originet :		ł . i				-
Oal	35 49	41	77	46	27	5
New Sees réponse	16	17	77 12 11	46 37 17	27 54 19	<b>30</b>
Tes mirecles :	_	1 "	ц	7		
0 <u>=</u>	46	. 52	\$2	40		-
New	. 43	52 37	11	23	4	15 73
Sens risposes	11	11	8	12	12	12



ifer

N - 1 を確認。 (の可能) (である) (である)

See and the see an

E BOOK IN THE STATE

ACTIVITY OF THE PROPERTY OF TH

Ø ....

I. ..

REPORT OF THE PARTY OF THE PART

este page 100 a 4 January

14.5

77.

## avant la visite du pape

## L'Eglise catholique : le pluralisme

Ces tableaux confirment l'exis-tence d'an moins trois tendances nouvelles et fortes dans l'attitude de la population par rapport à l'Eglise

1) Le poids de la fraction conservatrice: 39 % des Français se discot proches des catholiques de tradition. 47 % des catholiques euxtradition. 47 % des catholiques eux-mêmes se rangent dans cette catégo-rie. A côté de la minorité militante intégriste, qui suit Mgr Lefebvre dans sa dissideoce avec Rome, existe donc un pourcentage impor-tant de catholiques ou d'anciens catholiques, nostalgiques de l'Eglise préconeillaire, ou qui, tont en admettant les transformations de Vatican II, craignent aujourd'hui de Vatican II, craignent aujourd'hui de nouveaux emballements, souhaitent un répit, voire un retour à la tradi-

D'évidence, e'est dans ce publie que les campagnes d'hier contre la réforme litorgique ou celles d'aujourd'hui contre le nouveau catéchisme ou l'aide idéologique an tiers-monde portent leurs fruits.

Au demeurant, la guerre du latin semble bel et bien enterrée, si l'on en croit l'un des résultats de ce son-

point de savoir si les changements liturgiques depuis le concile sont noe « bozoe ou noe manvaise chose». Pour 44 % des catholiques, ils sont effectivement une bonne

2) La distance par rapport aux structures officielles de l'Église: les formes d'adhésion à l'Eglise catholique sont en pleine mutation et ces tableaux le confirment amplement. L'appartenance à l'institution s'exprimait hier, presque naturelle-ment et exclusivement, par le canal des paroisses et des monvements. Or 69 % des Français interrogés – et parmi eux 71 % se déclarant catholiques - pensent qu'on peut très bien être catholique anjourd'hui sans

faire partie de telles structures. Certes, ce résultat ne permet pas de conclure à un rejet des paraisses et des mouvements, pas plus qu'à un succès des nouvelles formes d'appartenance que sont les groupes de prière (6 % seulement des catholiques disent y participer) et les com-

dage (qui ne figure pas dans pos tableaux): 42 % des catholiques o'expriment pas d'opinion sur le point de savoir si les changements grande.

3) Les difficultés de réception du discours de l'Eglise: l'appartenance an catholicisme n'est pas contradictoire, dans l'esprit des Fraoçais, avec l'expression d'un désaccord sur les positions officielles de l'Eglise catholique. Un seul point fait exception à cette règle : le principe du recours à la violence pour lutter contre les injustices est rejeté à la fois par l'Eglise et par l'opinion.

Sur tous les autres points (avortement, relations sexuelles préconjugales, mariage des prêtres, ordina-tion des femmes, etc.). l'enseignement officiel de l'Eglise est largement rejeté. Le noyan dur des catholiques pratiquants, lui-même, s'effrite. Près de un pratiquant régulier sur deux dit tolèrer le principe de relations préconjugales, celui des prêtres maries et des femmes-prêtres. 43 % admettent même le principe d'un désaccord avec les déclarations officielles du

Vous-même, vous sentez-vous très proche, assez proche, assez éloigné on très éloigné des catholiques attachés à la tradition?

	proche	Assez proche	Astez éloigné	Très £loigné	Sans opinion
TOTAL(190 %)	7	32	26	21	14
Catholiques Pratiquants réguliers Pratiquants occasionnels Non-pratiquants	9 14 13 6	38 49 47 31	27 25 23 30	14 6 10 18	12 6 7 15
Saus religion		7	20	50	23

Diriez-vous que l'on peut être catholique dans des groupes de prières ou des commu-nautés sans participer aux structures officielles de l'Eglise (paroisses, mouvements)?

	Oui certainement	Oui peut-être	Photos	Cortainement nos	Sans opinion
TOTAL(100 %)	46	23	9	9	13
Catholiques Pratiquants réguliers Pratiquants occasionnels Non-pratiquants	38 1	24 28 25 20	9 13 9 8	9 15 9 6	11 6 7 14
Saus religiou	39	20	7	11	23

Pensez-rous que l'on puisse se considérer comme catholique et accepter...

	Ensemble	Catholiques	Pratiquants réguliers	Pratiquants occasionnels	Non- pratiquants	Sans religion
To the last of Theoretes and a	%	%	%	%	%	%
Le principe de l'avortement : Oni Non Sans opinion	51 48 9	50 42 8	25 68 7	52 38 19	58 34 8	57 31 12
Le principe des relations sexuelles avant le maringe :						
Oui	71 20 5	72 28 8	49 41 10	77 13 19	78 15 7	70 12 12
Le principe du mariage des prêtres :						
Out	69 21 16	69 22 9	47 43 10	71 17 12	76 16 8	72 15 13
Le principe que des femates puissent deveuir prêtres :						
Oni Non Saus opinion	61 25 14	61 25 14	45 41 14	62 25 13	66 21 13	64 29 16
Le principe du recours à la violence contre les injustices : Oui Non Saas opizion	32 57 11	31 59	26 64 10	26 63 11	34 56 10	38 47 15
Le principe d'un désaccord avec les déclarations officielles du sape :						
Oni	56 28 16	55 30 15	43 46 11	56 30 14	58 25 17	65 18 17
Le principe de la latte des classes : Oui	54 26 20	52 29 19	34 47 19	53 27 28	57 24 19	65 14 21
Le principe d'un changement possible dans la doctrine cacholique : Oui	61	61	52	<u> </u>	64	ស
Non	19 20	21 18	31 17	62 22 16	17 19	13 24

A votre avis, pent-on être à la fois...

	Ensemble	Catholique	Parti communiste	Parti socialiste	UDF	RPR	Front national
	%	95	%	%	%	%	%
Catholique et communiste : Out Non Sans opinion Catholique et socialiste : Out Non	60 29 11 80 18	58 32 19 81 10	77 13 10 10 75 13 12	71 23 6 91 4 5	48 44 8 84 11 5	51 -42 7 76 16	51 35 14 68 19
Sans opinion  Cathelique et d'extrèsse droife :  Oui  Non  Sans opinion	66 21 13	66 21 13	66 28 - 14	68 23 9	67 25 8	68 20 12	68 16 16
Catholique et capitaliste : Oui Non Saus oninion	90 18 10	79 11 10	82 11 7	84 10 6	83 10 7	84 9 7	36 11

## Jean-Paul II : l'état de grâce

bonnes). Il est estimé aussi bico par les catholiques que par les sans religion, chez les partisans du PC comme chez ceux du Front national.

Il faut relativiser cet enthou-siasme: dans un questionnaire identique de 1963, Jean XXIII avait recueilli 73 % d'opinions favorables (doot 41 % très

IL M'ARRIVE DE

D'ACCORD AVEC

NE PAS ÊTRE

CE QUE DIT

LE PAPE

PANCHO

L'image du pape est meilleure que celle de l'Eglise de France. Jean-Paul II intalise 79 % d'opininus favorables (dunt 29 % très pape actoel. Il reste que 1964 marque le début de pentificat de Paul VI, les espoirs mis dans le concile et ses premiers vnyages. On ne dispose pas de données com-parables de 1968 à sa mort en 1978, période marqoée par la contestation de l'encyclique Humanae Visae, la montée de l'intégrisme et la fin des voyages à l'étranger.

ET ALORS?

Uoe chose est certaine : l'état de grace de Jean-Paul II dure dans l'apinion. Il est perçu chez les catholiques comme l'artisan d'une transformation de l'Eglise (41 %), plos que comme celui d'un retour à la tradition (35 %). Le pape est plus populaire chez les plus de soixaote-cinq ans (tranche d'age où il recueille 42 % de très bonnes opinions), que chez les moins de vingt-cinq ans (18 %).

Sa bonne image semble détermioce par ses voyages, son action humanitaire, sociale et politique, plus que par son discours sur les questions de morale sexuelle et conjugale. Ce que soulignent les résultats do dernier tableau, dont la formulation est cependant trop globale pour donner des iodica-tions éclairantes (un tiers de sans opioinn sur ses interventions politiques et sociales). Les catholiques expriment un désaccord avec ses pasitions de marale sexuelle (46 %, contre 36 %), alors qu'il y a un accord massif chez eux sur son engagement dans le domaine politique et social.

Quant à l'image de l'Eglise de France, si elle souffre de la comparaison avec celle de Jean-Paul II, elle n'est pas défavorable. Elle est bonne pour deux Français sur trois (61 %). 18 % seulement exprimeot oo désaccord. Il est à remarquer que les plus hostiles se retrouvent chez les sympathisants du Front national (46% d'opinions défavorables).

Quelle opinion avez-rous du pape Jean-Paul II?

Et de l'Estise catholique en France?

	Très	Plutôt bonne	Piutôt manvaise	Très	Sans opinion	Très bonne	Plutôt bonne	Plutôt	Très menyaise	Sans opinion
TOTAL(166 %)	29	50	5	1	15	,	52	15	3	21
Catholiques	33 60 37 23	52 37 54 57	4 2 2 5	1	10 1 7 14	10 23 11 6	57 60 61 54	15 19 15 17	2 2 1 3	16 5 12 20
Saus religion	11	38	,	4	38	2	33	13	9	43
PC	14 23 42 44 16	39 55 49 47 62	15 6 3 2 5	3	30 15 6 7 14	3 5 14 12 5	44 53 69 57 35	19 17 14 16 32	2 3 1 4	32 22 11 11

Etes-vous tout à fait d'accord, plutôt d'accord, plutôt pas d'accord ou pas d'accord du tont avec les prises de position de Jean-Paul II?

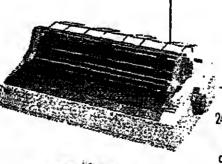
	Sur les prette sexuelle	oblèmes de morale (contraception, av	familiale vortement)		Sur les problèmes ociaux et politiques							
	Tout à fait d'accord ou platôt d'accord	Plutöt pas d'accord ou pes d'accord du tout	Sans opinion	Tout à fait d'accord ou pittiét d'accord	Plutôt pas d'accord ou pas d'accord du tout	Sans opinion						
TOTAL(100 %)	32	48	20	44	24	32.						
Catholiques	36 68 35 26	46 24 47 52	18 8 18 22	48 67 49 41	22 10 22 26	30 23 29 33						
Saus religion	.9	62	29	26	31	43						

Selon vous, le pape	Jean-Paul	11 est-11 plutöt.	<del></del> -
	celui qui contribue à transformer l'Eglise	ou celui qui contribue à no retour à la tradition	Sans opinion
TOTAL(100 %)	38	35	27
Catholiques	41 47 42 38	35 37 36 34	24 16 22 28
C water	96	29	21

## Un échantillon de 1500 personnes

Ce soudage de la SOFRES a été fectué pour le Monde, la Vie et rance luter, du 8 au 13 septembre

maire a été établi en collaboration avec MM. Jacques Sutter, directeur du groupe de sociologie des Guy Michelat (CNRS), directeur de recherches au Centre d'études de la vie politique françaine et le nembre associé au groupe de sociologie des religions. Les commentaires sont de Heuri Tiacq.



# La perfection dans tout le répertoire

NEC, dest une gamme complète d'imprimantes matricielles 24 aiguilles, reconnues pour leur qualité, leur rapidité et leur fiabilité.

Les imprimantes NEC P6 - P7 : de remarquables interprêtes dans tous les registres de l'impression, 216 CPS - 80/132 colonnes.

Les Grands Interprètes

L'imprimente NEC P5: la virtuose du traitement de texte,

264 CPS - 132 colonnes - 8 K buffer.

Vous pouvez voir et essayer les imprimantes NEC chez :

M<sub>3</sub>C

38, boulevard Gallieni 92390 VILLENEUVE-LA-GARENNE

Tél.; (1) 47.98.59.88

## Jean-Paul II aux Français: « Je me sens proche de vous »

29 septembre, un message téléviaé à ses « chara emis da France », dans lequel il exprime notamment sa sympathie après les « attentats odieux » qui ont touché le pays.

« Paur le tralsième fois. déclare Jean-Paul II, je vais me randra chaz viius, du 4 au 7 octobre. Je m'en réjous at remercie vivement caux qui m'ont invité, les évêques de unt aussitôt donné leur agré-

€ Lyon, Parey-le-Munial. Annecy et Ars, la pays du saint curé, qui est né il y a deux cents ana, sont les principales étapes Des lieux de pélerinage, où je suis heureux d'être pélerin à mon tour, des lieux sanctifiés par les seints, dont la témoignage est tuujours vivant et sourca da ace. Là où les seints passent. disait le curé d'Ars, Dieu passe

» Mais je ne m'y rends pas pour moi d'abord. J'y vaia pour vous, pour la peuple chrétien de , qui aime célébrer sa foi avec le successeur de Pierre at avec ses évêquas. Ensembla, nous nous fortifierons dans la foi

Populaire,

mais peu obéi

(Suite de la première page.)

3. - Les normes : la grande

leçou de ce sondage est, en effet,

l'autonomie croissante des catho-

liques, y compris des pratiquants,

par rapport à ce quo leur dictent

le pape el les évêques. Devant les grands choix de la vie, la réfé-

rence n'est plus l'Eglise, mais la conscience individuelle.

chie sur les questions de vie pri-

véc, de morale conjugale et

sexuelle semblent tomber à plat

Le principe même d'un désaccord

avec l'Eglise sur ces points est

admis par de nombreux catholi-

Chez les catholiques prati-

che, chez les non-pratiquants,

l'affirmation catholique est de

La France reste un pays majori-

tairement catholique, avec un

pourcentage de baptêmes et de mariages à l'église toujours consi-dérable. 72 % des Français ne

soubaitent-ils pas être enterrés religieusement? Cependant, ce

catholicisme affirmé est, le plus

souvent, le fruit d'un héritage

culturel et d'une histoire person-

nelle marquée par les actes rituels

de l'Eglisc. Le catholicisme des

Français est davantage une réfé-

rence au passé qu'une règle de

· Le Père Schillabeeckx à

nouveau inquiété par le Vatican. — La théologien hollandais Edouard

Schillebeeckx a fait l'objet d'une

c notification », en data du 15 sep-

tambre dernier, signée par la cardinal

Ratzinger, préfet da la congrégation pour le doctrine de la foi. Celui-ci reiève que les travaux du théologien

n'abordent plus la question de l'élec-

tion da laïcs pour célébrer l'Eucharis-

tie, qui lui avait déià valu des avertis-

sements. Maia la doctrine de l'Eglise

sur le sacerdoce y fait toujours l'objet

c d'une analyse critique, plus que d'une déclaration d'adhésion ».

Succes pour Billy Graham.

- La ∢ campagne d'évangélisatiun s

en France du pasteur baptiste améri-

cain Billy Graham a été suivie par des

centaines de milliers de personnes. A

Paris, au Palais umnisports de Bercy, la prédicateur a réuni cent dix mille

personnes en huit soirées, du 20 au 27 septembre. La palais était rempli

le premier soir (quinze mille per-

sonnesi et archicomble de dernier

sonnes n'ont pu entrer. La lundi 22,

en revanche, l'assistance était Dlus

réduite : six milla huit cents présents.

En province, la retransmission du message de Billy Graham dans des

sallas da spectacle à partir du

mardi 23 a rassemblé cent quatre-

vinat mille personnes. Les entrées

était invitée à des dons pour couvris

les frais. 1 420 000 francs ont été

HENRI TINCO.

plus en plus vidée de son sens.

Les interventions de la hièrar-

génia da l'amuur. Et aans l'amour – de Dieu et du prochain, - quel sens peut avoir la

> Je sais qu'une telle visite pastorala demanda des prépara-tifs considérables, et je remercie tous ceux qui s'y consacrent au prix da grus sacrificas, conscients de l'enjeu spirituel pour tout la pays. Je désirerais, quant à moi, que tout se déroule evec simplicité. J'apprécierai des contacts vrais, une prière digne.

» Ces jours-ci, chers amia da France, je me suis senti encora plus proche da vous par la sym-pathia et la prière, devant les attentats odieux qui ont tué et blessé des innocents et traumatisé votre pays, pourtant si atta-ché à la liberté, à la paix et è

» Pour ma part, je viens chez vous avec le message de paix et d'amour que je reçois de l'Evan-gile, que Jésus a confié spéciale-ment à Pierre et à ses successeurs, un message qui rejoint le meilleur de chaque conscience. Malgré les épreuves, puissa ce don de la paix at de la fratemité demeurer avec vous, chers frères et sœurs I Je vous bénis de tout cœur, Merci, et à bientôt I >

### **SPORTS**

Championnat dn monde de volley-ball

## Les cent recettes à la française

**TOULOUSE** 

de notre envoyé spécial

L'équipe de France a remporté, fundi 29 septembre, à Toulouse, le premier match de sa poule demi-finale en battant la Tchécoslovaquie par trois sets à zéro (15-10, 15-13, 15-6) en une heure et demie. Accrochés au début du match, les Français, pen inspirés à la réception, ont bien failli perdre le deuxième set. Menés 4 à 12, puis 6 à 13, ils ont fini par arracher la décision grâce à l'expérience de Stéphane Faure et d'Alain Fabiani, profitant d'une anrprenante déconcentration des joueurs tchèques.

Par nature Eric Daniel, l'entraî-neur de l'équipe de France, n'a aucune prédilection pour l'emphase cocardière mais, de guerre lasse, il convient que l'attaque française est la meilleure da monde

Hormis Eric Bouvier, son quintal et son bras de plomb, le volley-ball français n'a pourtant pas une puis sance de seu dissuasive. « Notre force réside dans la variété de nos combinatsons offensives. explique Eric Daniel. On en a répertorie plus

de cent cinquante que les joueurs possèdent sur le bout des doigts. Cent cinquante possibilités d'attaque utilisables à tout moment en function de l'adversaire et des circonstances. Cet arsenal fait désormais trembier toutes les équipes du monde malgré des heures passées devant les magnétoscopes à décorti-quer le jeu français. Seuls les Américains, grâce au renfort d'un ordinateur et à leur acharnement à défendre, sont parvenus ces derniers mois à enrayer les vagues d'assaut tricolores. Lundi, les volleyeurs tebèques n'ont opposé qu'un contre monumental, culminant à plus de deux mètres, à l'ingéniosité offen-sive d'Alain Fabiani, le maître h jouer français. Une solidité de ligne Maginot contre l'astuce de Bibi Fri-

L'attaque à outrance a été élevée au rang de stratégie après le cham-piuunet d'Eurupe de 1983 un l'équipe de France avait touché le fond (douzième et dernière). Le contre et la défense étant décidément des tares incurables, les entraîneurs choisirent à l'époque de passer à l'offensive. Ils avaient les hommes pour cela. « Nous uvons mis en place un jeu à haut risque s'appuyant sur une bonne réception et les importantes possibilités de base de Fabiani », dit Eric Daniel.

> L'inspiration au bout des doigts

Impossible de se mettre en posiion d'attaque sans une bonne réception sur service adverse. Philippe Blain, vingt-six ans, et Laurent Tillie, vingt-trois ans, comptant parmi les meilleurs spécialistes de ce der-nier secteur très technique, le premier travail fut de trouver une disposition sur le terrain telle que les deux joocurs soient systématiquement en positiun pour remouter les balles sur Fabiani. Nuits blanches et tableau noir. Cette dispositiun tactique remplie, il fallail ensuite s'en remettre au génie et aux dolgts d'or d'Alain Fablani pour distiller les meilleures balles d'attaque aux Bouvier, Mazzon, Faure, piaffant sous le

Tandis que l'adversaire fourbit son service, le capitaine français indique discrètement à ses équipiers numéro de la combinaison à mettre en œuvre. Dans ce milieu où tout le monde se connaît, son teil acéré et avide repère la disposition tactique de l'équipe adverse. Peudant l'échange, quand le ballun navigue à 150 kilomètres/heure d'un camp à l'autre, il n'est plus question d'annoncer du geste ou de la voix les combinaisons d'attaque. Le «feeling • tient lieu de viatique. Contre les Tebèques, Alain Fabiani n'en a pas manqué dans les moments difficiles. Détournant du bout du doigt une balle désespèrée en « courte arrière », il trouve Mazzon dans son dos. Déjà à un mètre du sol, celui-ci u'a plus qu'à écraser son smasb dans les quatre mètres du terrain tehécosaque. Un pur chef-d'œuvre qui tire le public touloussin de sa réserve. Mais pour tout chefd'œuvre, il faut respecter les proportions. Un doigt d'inspiration et des bectolitres de sueur. Depuis dix-huit mois, inlassablement, les volleveurs français ont remis sur le métier les cent cinquante figures imposées du

jeu à la française. Répétition fastidieuse de combinaisons pour la plu-part iuédites. « Nous n'avuns inventé aucun geste technique nou-veau, proteste Eric Daniel. Ce que nous avons inventé c'est l'assemblage de deux ou trois joueurs autour du passeur. » Ce ballet per-manent autour d'Alain Fabiani exigue une entente et une synchronisation de tous les instants. Quand Bouvier, Mazzon et Faure sautent ensemble en filet, aucun d'eux ne sait qui va, en définitive, recevoir la balle. L'adversuire encore moins. Selon les cas de figure, Fabiani a entre quatre et vingt-cinq solutions d'attaques différentes. Dans une impression de noire pagaille, tout est réglé, tout doit être réalisé au milli-mètre. A ce niveau, le volley-ball est une alchimie cotre la faculté individuelle à analyser les situations et l'abnégation collective. Clairvoyance du joueur d'échec et obéis sance aveugle aux eutomatismes. Le volley est le plus physique des exer-

JEAN-JACQUES BOZONNET.

LES RÉSULTATS

France b. Tchécoslovaquic 3 à 0 (15-10, 15-13, 15-6). Brésil b. Chine 3 à 1 (12-15, 15-6, 15-7. 15-41 Bulgarie b. Italie 3 à 0 (15-4, 15-10,

Classement. — 1. France, Brésil, 6 pts; 3. Bulgarie, 5; 4. Italic, 4; 5. Tchécoslovaquie, Chine, 3.

Groupe 2 (Nantes)

VOILE

Peponnet et Pillot champions du monde

URSS b. Japon 3 à 0 (16-14, 15-5, 15-10). Etats-Unis b. Pologne, 3 à 0 (15-12, 15-13, 15-11). Cubs b. Argentine 3 à 2 (15-17, 15-4, 15-12, 7-15, 15-13). Classement. - 1. URSS, Etats-Unis, pts; 3. Caba, 5; 4. Argentino, 4; Japon, Pologne, 3.

Automobilisme: rallye de Côte-d'Ivoire

## Les adieux en fanfare de Toyota à l'Afrique

Le Suédois Biom Waldegaard a gagné le 27 septembre le dix-huitième rallye de Côte-d'Ivoire, qui a'est achevé sur un triomphe de Toyota : ses Celica turbo ont pris les quatre premières places.

Ce nouveau succès de la firme japonaise e mis un point final à une aventure qui avait commencé sous le signe du acepticisme. Beaucoup d'observateurs avaient douté lors de la création de la voiture de la velidité de sa conception, de type classique (moteur avent, traction arrière), alors que la technologie dévelop-pée par la Peugeot 205 turbo-18 et l'Audi Quattro avait révolutionné les railyes.

La nouvelle Toyota s'est en effet avérée dépassée pour les épreuves classiques. Mais les Nippons vissient un autre objectif : une victoire sur les pistes africaines qui leur ouvrirait du même coup le marché. Et. deouis les débuts, les six participations aux épreuves africaines ont été des succès. La domination a même été écrasante : victoire en 1984, doublé en 1985 et 1996 dans le Safari Rallye, victoire en 1983, doublé en 1985 et, pour finir en beauté, quarté en 1986 en Côte-d'Ivoire. Dur pour les Audi, Peugeot et autres Lancia, qui dans le même temps dominaient le championnat du monde.

La puissance maia surtout l'extrême fiabilité des Toyota. menées à grand rythme, leur ont permis de tenir le choc contre des véhicules plus rapides mais moins solides sur un terrain impitoyable pour les mécaniques.

## JUSTICE

L'affaire du Carrefour du développement

## M. Nucci entendu en qualité de partie civile

M. Christian Nucci, ancien ministre de la coopération, a été entendu, lundi 29 septembre, en tant que par-tic civile par M. Jean-Pierre Michau, juge d'instruction an tribu-nal de grande instance de Paris, charge de l'affaire du Carrefour du développement.

Cette audition, qui a dure près de deux heures, a été effectuée dans le cours de la plainte pour «faux, usoge de foux et obus de confiance», déposée le 31 juillet dernier par M. Christian Nucci quants, la fidélité aux croyances contre son ancien chef de cabinet, M. Yves Chalier, actuellement en fondamentales reste forte, mais l'indiscipline grandit. En revan-

> juge, M. Nucci el son conseil, Mº Philippe Lemaire, ont indiqué

qu'ils avaient examiné avec le magistrat les photocopies d'une trentaine de chèques d'une valeur totale de 650 000 francs, sur le compte conjoint que l'ancien ministre possédait avec son chef de cabinet. La signature de M. Christian Nucci aurait été lmitée sur l'ensemble des chèques, qui ont été portès ao crédit de trois comptes ouverts à titre personnel par M. Chalier.

Dès le 30 juin 1986, M. Christian Nucci avait déposé une première plainte contre X, pour faux et, le le août, il déclarait au Monde : . M. Challer s'est servi de sa place, de Au terme de leur entretien avec le ses fonctions et de son pouvoir pour commettre un certain nombre de détournements à mon insu. »

## **EN BREF**

 Un réfugié besque reconduit à la frontière franco-espagnole. — Un Baaque aspagnul réfugié an France, M. Joaquim Martinez Perez, vingt-huit ans, a été reconduit lundi 29 septembre à la frontièra francoespagnola, en application d'un arrêté pris par le préfecture des Pyrénées-Atlantiques. Il a été remis aux autorités espagnoles.

M. Joaquim Martinez Perez, dont l'appartenance à un groupe autono-mista n'a pas été formallament confirmée, était selon la préfectura en France c*depuis plus de trois mois* et sans aucun titre de séjour ». La procédure de « reconduite à la

frontière » dont il a été l'ubjet est prévuc par la lui du 9 septembre 1996. Elle est mise en œuvra sur arrêté préfectoral, et non par décision du ministère de l'intérieur, comma c'est la cas pour les « expuisions d'urgence ».

· Le drama du Heysel : vingtsixleme inculpation. - Un jeune Britannique de vingt et un an, Ronald O'Brien, impliqué dans les émeutes du Heysel de mai 1995, devra se présenter la 10 novembre prochain devant un tribunal lundunien qui décidera de son extradition vers la Belgique. Accusé d'humicide involontaire sur le personne de Mario Ronaffrontementa entre supporters de Liverpool et de la Juventus de Turin. c'est la vingt-sixième inculpé de ce

● Le plegiste de Vassivière remis en liberté. — M. Guy Jabut, quarante ans, plagista au lac de Vas-sivière, dans la Creuse, inculpé et écroué depuis la noyade d'un adolescent le 9 soût dernier, vient d'êtra ramis an libarté, (le Monde du

■ RECTIFICATIF. - Ce n'est paa la réquisition, mais la récusation d'un des megistrats da la cour d'assises de Vaucluse qui fut demandée par les défenseurs d'Edger Brandys lie Monde daté 28-29 sep-

## **SCIENCES**

Mort de Nikolaï Semenov prix Nobel de chimie

L'académicien soviétique Nikolaï Semenov, prix Nubel de chimie 1956, est décèdé à l'âge de quatreviugt-dix ans. La nouvelle, connuc depuis le 25 septembre, n'a été noncée par l'ageuce Tass que dans la journée du 28 septembre.

Ne le 16 avril 1896 à Saratov (URSS), Nikolaī Semenov o consacré l'essentiel de su carrière scientisique o l'étude de la cinématique des réactions chimiques. A ce titre l'Union soviétique lui doit de très nombreux travaux, notammen dans le comaine de la combustion, de l'explosion et des réactions en chaine d'espèces chimiques, recherches qui ont fortement contribué à la mise au point de moteurs de fusée et de turboréacteurs. Il n'est pas etonnant que, dans ces conditions, lo nécrologie de Nikolu! Semenov ait été signée par Mikhaïl Gorbatchev et qu'il uit été dit que ses recherches avaient donné lieu à de « larges applications dans l'économie nationale ci contribué au renfurcement de la capacité défensive de l'Union soviétique ».

Cet ancien étudiant de l'univer-sité de Petrograd [1917] a vrès tôt dirigé le laboratoire des phêno-mènes électroniques de l'institut de physique et de technique de Leninpnysique et de technique de Lenin-grad. Dès 1928, il est professeur à l'institut polytechnique de Lenin-grad (1928-1944), qu'il quittera pour celui de Moscou. Mais, en bre de l'Academie des sciences d'URSS, il sera nomme à la tête de l'institut de chimie physique de Moscou. Plus tard, ce spécialiste de la chimic deviendra secrétaire du département de la chimie à l'acadé-mie des sciences (1957-1963), puis vice-président de cette même acadé mie en 1963. Nikolaï Semenov avail èté cité plusieurs fois à l'ordre de Lènine et était héros du travail

## SALOU

de notre envoyé spécial

Le tandem olympique formé par Thierry Peponnet et Luc Pillut a réussi, landi 29 septembre, l'exploit qu'il avait manqué de peu la veille, lors de la cinquième manche du championnat du monde de déri-veur 470 disputé à Salou en Espagno (le Monde du 30 septembre). Les deux compères ont de nouveau teuté leur chance des le départ, dans une direction différente do celle des autres concurrents. La mer, un peu plus formée, et le vent, mieux soutemi que la veille, n'ont pas contratié leur tentative. Troisième à la promière bouée du triangle, ils remontaient facilement leurs adversaires pour prendre la tête lors d'un bord de près à mi-course. «Ils se sont envolés vers lo victoire, augmentant largement leur avance et finissant très nettement en lête», commente Marc Laurent, leur eutraîneur. Après un coup de sirène signifiant la première place dans cette régate, le visage de Thierry Peponnet se détendait enfin.

Mais les deux jeunes garçons ont véritablement poussé des cris de joie lorsqu'ils ont constaté que leurs rivanz allemands, les frères Hunger, se classaient treizièmes. Une place

Belle saison pour les deux régatiers. Ils out commence l'année 1986 en s'adjugeant le titre de champion du Japon, le jour du premier de l'an. Champions d'Europe début juillet au Danemark, ils se classeut premiers au championnat de France au début du muls et triomphent aujourd'hni au mycau mondial. Les deux médaillés olympiques de 1984 sout déjà des habitués du podium. Mais une nouvelle victoire conforte un peu plus ces anxieux. « Lors d'une epreuve difficile, nous avons prouve que nous sommes parmi les mellleurs», estime Thierry Pepon-net. Ce titre, pour lui un élément de préparation des prochains Jeux olympiques, va-t-il enfin lui permet-tre d'être mieux connu de ses compatriotes? C'est le rêve qu'il caresse, lui qui porte, depuis 1984, une grosse boule d'amertume à côté dn

SERGE BOLLOCH.

## **FAITS DIVERS**

Près de Metz

## Deux enfants tués à coups de pierres

Crime de sadique ou vengeance? Les policiers n'écartent aucune hypothèse, querante-huit neures après le découverta des corps de deux garconnets, Cynil Beining at Alexandre Beckrich, âgés de huit ans, morts le crâne fracassé à coups de pierres, le long d'una voie de manœuvre de la SNCF, à Muntigny-les-Metz, un banlieue de Metz (Moselle).

Que s'est-il passé exactement sur ce talus, caché des regards par la hauteur du rembiai, de numbreux arbustea at des vegons immobiles, dimancha 2B septambre, entre dix-sept heures et dix-huit heures? C'est ce qua les enquêteurs de Strasbourg s'efforcent d'établir.

La nature des blessures, le fait que les visages des deux enfants aient été rendus méconnaissa-

dens le soi meuble per la tête da I'un d'eux, tout indique l'acharnement du ou des assassins. L'autopsie permettra de savoir si les deux enfants - dont l'un était à demi-déshabilé - ont subi des violences sexuelles

La procureur de la Républiqua de Metz, M. Luces, s'est montré très prudent : «L'enquête se révèle extrêmement difficile, car il n'existe aucun témoin direct des faits, a-t-il indique au cours d'une conférence da presse. Nous pratiquons un ratissage tous azimuts du lieu du crime, et essayons de reconstituer fidèlement l'emploi du temps des victimes, mais rien ne nous autorise à privilégier une hypothèse plutôt qu'une autre. »

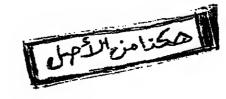
## A Paris

### Trente-trois interpellations dans une opération antidrogue

Plusieurs doses d'héroine et du cannabis ont été saisis, et trente-trois personnes - dont trois mineurs ont été interpeilées, dans la nuit du dimanche 28 au lundi 29 septembre. au cours d'une opération antidrogue dans une boîte de uuit parisienne, l'Opéra Night, 30, rue de Grammont (2º).

Agissant sur commission roga-toire de M. Alain Marsaud, juge d'instruction, les policiers de la Brigade des stupéfiants et du proxéné-tisme (BSP) ont arrêté, en un premier temps, deux personnes au cours d'une transaction, un mineur por-teur de doses d'héroine et un auteurcompositeur, dont l'identité u'e pas été révélée. Les enquêteurs ont alors perquisitionné dans la boîte de muit ils ont découvert dix-sept doses d'héroine et de nombreuses enveloppes de cannabis.

L'établissement devrait être fermé par décision préfectorale.



••• Le Monde • Marcredi 1st octobre 1986 15

# QU'EST-CE QUE SAN FRANCISCO A DE PLUS QUE TOUTES LES AUTRES VILLES AMERICAINES?

## **REPONSE:**

Comment! Vous ne savez toujours pas quelle est la compagnie aérienne qui dessert San Francisco 2 fois par semaine, en direct de Paris?

Pourtant, c'est la seule qui le fait!



**基础程**。

## Culture

### **PHOTO**

### Le paysage photographié

## De l'amour de la nature à la perception de l'étrange

Deux livres et une exposition offrent l'occasion de faire le point sur un domaine majeur de la photographie : le paysage.

Le temps est révolu où, face aux sites grandioses du Yosémithe ou de la Death Valley, le photographe pay-sagiste clamait son amour de la nature par des visions spectacu-laires, sentimentales ou romantiques. Aa lyrisme d'Ansel Adams, à la séduction formelle d'Edward Weston, ont succédé la perte da sens et la perception de l'étrangeté par et la perception de l'etrangete par Robert Frank, lai-même suivi, quinze ans plus tard, dans une approche conceptuelle dérivée du « land art », des voyages-promenades de Hamish Fulton et des expéditions cartographiques de Richard Long.

Avec son exposition « Du calme dans le paysage » (1), Micbèle Cho-mette poursuit sa réflexion sur le

Arpenter, baliser, cadrer, marquer, marcher, fait désormais partie intégrante de la panoplie du photographe dès lors qu'il ne s'attend plus

che plutôt à donner conscience de ce qui est irrémédiablement perdu, à montrer ce qui n'a pas encore été vu.

Ou encore à capter le reflet de son

et, légués par la siècia da

Louis XV, la plus mignonne syna-gogue de France. On nous dit :

« Venez, ces tempe-ci chez nous, c'est aussi les USA » Aje | Nous

craignimes la pire américaneria. Et puis nous vilmes l'air super malicieux de Georges Glasberg et

le slogan de l'expo, tel vieux pro-

verba provençal sympathique-

ment mis au goût du jour : c Qui

a vu New-York et n'a pas vu le

Commençant per la fin, Glas-berg est né à Marseille dans... un cimetière, en 1914, Sur cette

lancée, toute sa carrière de pho-

l'insolite au sain du banal. Empruntant très tôt la voie de

Windish, Isis, Brassai ou Dois-nesu, il photographiera entre autres la Provence (pour Jean-Paul Clebert), les monstres de

Bomarzo (pour Pieyre de Man-

diargues) ou le Festival d'Avi-gnon en 1968 pour le monde

tographe il a traqué la coo

Luberon n'a rien vu. >

Cavaillon-New-York

(1979)à trouver dans le spectacle de la nature un miroir ou une source inespérée d'inspiration, mais qa'il cher-che plutôt à donner conscience de ce qui est irrémédiablement perdu, à

d'Aries ont consacré une pla-

quette au travail du créateur en

1965 du département photo de

certes de la belle ouvrage mais, à

Cavaillon, les photos du Cireur

de Broadway ou d'Emergency

point des photos cavaillonnaises, alignant les facettes visibles, et

souvent risibles, du mythe améri-

cain vécu par une petite ville du

Midi devenue « Americavaillon ». De La plante qui nous vient

d'Amérique au Bar californien en

passant par le Petit Shérif, sans

terminera quand même par Plus

de spinash, des melons et par ca

cliché en forme de cri de guerre

+ Centre culturel et de loisirs de

Cavaillon, rue du Languedoc, 84300 Cavaillon, Tel.: 90-78-30-73.

J.-P. P.-H.

rigolo : « Lubérons-nous ! »

agence Dupuy-Compton. De New-York, il a rapporté

intériorité tel que le suggère, dans des tonalités indistinctes, le Belge Marc Deneyer lorsqu'il quadrille méthodiquement la campagne du Poitou où il vit, débusquant à la lisière du visible la forme irrepéra-ble d'un buisson on l'étendue rase d'une prairie que boucle un mur de

C'est à l'antipode de ce théaire d'ombres, surmonté par l'ouriet des nuages, que se situe la démarche de l'Allemand Werner Hannapel, trente-six ans, qui a participé en outre à la mission de la DATAR. Procédant par séries fragmentées, remarquablemeat structurées, l'éloge qu'il fait de la matière l'entraîne à parcourir les territoires, puesté au large frevolerés du ouverts au large, inexplorés du Grand Nord dont il déflore les failles et les saillies avec une magie froide et sans émoi.

Cette calligraphie de l'informel s'oppose au rêve que poursuit le New-Yorkais Mikael Levin korsqu'il déambule en Suède, le long de la mer Morte ou en Dordogne, dressant une vraie cartographie da paysage et donnant une définition sensible de ce que représente dans son essence l'espace photographique. D'uoc grande subtilité, alliant la mattrise, le mystère et la puissance, ses tirages aux gris harmonieux respi-rent le calme inquiétant de ces coins de campagne entrevus un jour de semaine, laissant filtrer à travers un rideau d'arbres l'écho de ses bruisse-meots, de ses mouvements incertains, de ses renversements secrets.

Bien sûr, on peut être surpris, voire agacé, par l'attention portée à ces lieux sans âme et sans solcil,

peu identifiables que, hormis ces géomètres, ces topographes du regard, personne au monde n'aurait l'idée d'aller voir. On aurait tort pourtant de s'ea détourner. A l'image du Belge Jacques Vilet qui contemple le site industriel, interchangeable et sans statut, qui entoure sa maison, il y a quelque chose d'aussi émouvant que radical dans ces vues carrées et monotones qui bannissent toute poésic factice mais où s'épanche l'investissement distancié da photographe.

État de l'espace, constat da territart de l'espace, constat da territoire en un lieu et un temps donné,
c'est le projet que poursuit aussi
depuis 1970, avec une constance
exemplaire, le Californien Lewis
Baltz. Traitant la relatioa da paysage uaturel à celui qui est altéré
par l'homme, fixant les déchets de la eivilisation et enregistrant avec un regard d'opbtalmologue les traces du bouleversement social, il a réalisé en 1982 et en 1983, cinquante-neuf très gros plans de la décharge qui jouxie la prison de San-Quentin, au nord de San-Francisco (3).

Observant derrière la broussaille et les éboulis de pierraille comment les restes constituent peu à peu une seconde nature, dans cette série qu'il qualifie de « semi-fictionnelle », Baltz dépeint moins un monde mort, résidu d'une catastrophe naturelle ou d'un accident nucleaire, qu'il ne se conduit en détective ou en archéoiogue des temps modernes. Comme le faisait Spoorri en relevant les cadavres d'objets, cet inventaire ironique et fascinant des choses et des lieux qui sont en train de disparaître est à envisager d'abord comme par-

### reconquête de l'espace. PATRICK ROEGIERS.

(1) - Du calme dans le paysage », Hannapel, Levin, Deneyer, Vilet, 121 photographies. Galerie Michèle Chomette, 24, rue Beaubourg. Paris (3), jusqu'au 18 octobre.

(2) Marc Deneyer: Paynager, textes de Alain Bonfand, Jean-Louis Cordebard et Monique Renantt. Editions La Différence, Frac Poitou-Charente, collection « État des ILieux », 68 pages,

(3) Lewis Baltz: San Quentin Point, essai Mark Haworth-Booth, éditions La Différence, 290 F.

### DANSE

## La compagnie L'Esquisse sur papier

## Joëlle Bouvier et Régis Obadia dans le vif du sujet

Ce qui naît chez les danseurs quand leur regard à traîné dans l'univers émotionnel de la peinture.

An début, Joëlle Bouvier et Régis Obadia, lancés dans une recherche instinctive da geste brut, ressemblaient à deux enfants perdus, deux êtres retournés à l'archaïsme, à la pré-danse et décidés à accomplir tout seuls leur mutation sans souci de technique on d'écola.

Mais même s'ils semblent coupés

Mais, même s'ils semblent coupés du monde, repliés frileusement dans du monde, repliés frileusement dans leur univers secret, Bonvier-Obadia apparticoaent à leur époque. Comme d'autres danseurs de leur génération - François Verret, Jean-Claude Gallotta on Kariac Saporta, - ils sont fascinés par le corps-mémoire, réceptacle de mil-lions de gestes accumulés, stratifiés, qu'il s'agit de laisser remonter en surface et de libérer. Question d'affinités, leur itinéraire recoupe d'autres expériences nicturales ou d'autres expériences picturales ou

Le très bean livre que leur consa-cre la collection « Angle d'ailes » se place à cette intersection des trajec-toires artistiques pour en déceler les secrètes connivences. Les deux dan-seurs se prêtent volontiers à cette

investigation. Ils livrent des pistes, des points de repère sur leurs goûts, leur démarche créatrice, leurs choix esthétiques. A travers l'imagination de leurs exégètes ils se montrent dans un miroir démultiplié on se reflètent aussi les personnages fous de Dado, les écorchés de Bacon ou la dynamique de Velickovic.

« Ce sur quoi joue leur danse, écrit Jean-Louis Ferrier. c'est sur l'image du corps et sa déformation comme dans la peinture contempo raine... Un peinture qui ne s'inte-resse plus à la reproduction de l'enveloppe charnelle, du visible, mais d tout ce que la psychanalyse nous laisse deviner d'indéfini, de fiévreux, dans les relations du corps et de l'âme. .

Surgissent dans la foulée les compagnons de création, Dominique Deroux, l'homme des costumes-armures, Philippe Judlin, adepte de l'art brut, auteur des meubles per-vers du Royaume millénaire. Le graphiste Alain Macaire a su à travers textes et photos mettre en scène la compagnie L'Esquisse et nous en révéler les arrière-plans, les ailleurs.

★ L'Esquisse - Bouvier Obadia, col-lection « Angle d'ailes », coédition Canal, 128 p., 100 F.

## **ARTS**

### Une « Crucifixion » de Michel-Ange aurait été retrouvée à Naples

Disparue depuis plus d'un siècle la Crucificion peinte per Michel-Ange pour la princesse Vittoria Colonna vers la fin de sa vie, en 1545, a été retrouvée à Naples dans la collection d'une famille napolitaine, assure un historien et critiqua d'art, le professeur Domenico Galasso

Le tableau (30 × 50 cm), réalisé quatre ans après le Jupement demier de la chapelle Sixtina, est considéré comme la testament spirituel de Michel-Ange, If est l'une des sept peintures de chevalet réalisées par l'artiste, dont on n'avait conse jusqu'à présent, que la Sainte Famille (Tondo Doni) de Florence.

L'œuvre, confiée aux religieux de la chartreuse de San-Martino à Naples, leur avait été confisquée per le roi Ferdinand I" de Bourbon, pour durant la brève République napoli-taine de 1799. La reina Maris-Christine (sœur de la reine de France Marie-Antoinette) devait en faire don à son gynécologue Gennaro Galbiati. A la mort de celui-ci, en 1845, on devait perdre trace du précieux

révélé le nom de la familie qui pos-sède l'œuvre, mais il affirme que la signature Michelangelo, tracée dernière le tableau, a été authentifiée par un professeur graphologue de l'uni-versité d'Urbino (Italie du Nord), le professeur Michele D'Alessandro. -

### Découverte d'un tombeau royal péonien en Yougoslavie

L'archéologue Ivan Mikulcic, de l'Université de Skoplje (Yougoslavie) vient de découvrir un monumental édifice de pierres de taille enfoui depuis deux mille trois cents ans en Péonie et aux dimensions comparables au Trésor d'Astrée de Mycène (Grèce). A l'époque classique, la Péo-nie était située au nord de la Macédoine de Philippe II, le père d'Alexandre la Grand, et couvrait une partie du sud de la Yougoslavie actuelle, L'ouvrage révélé à Brazda, dont cer-tains blocs pésent plus d'une tonne, est un tombeeu royel de style macedonien, répandu au quatrier avant Jésus-Christ. La salle du mausolée de Brazda, seule entièrement dégagée à ce jour, était vide, l'ensemble du monument n'ayant pu offrir à la curiosité du professeur grecs. Il ne a'agirait donc pas comme l'avaient espéré les archéologues, d'un templa ou d'un palais, ce un peuple dont parlait déjà Homère dans l'Iliade. En revanche, on a découvert, au creux d'une paroi, le crâne d'une jeune fille, ce qui laisserait supposer que les Péoniens de l'époque hellénique faisaient des sacrifices humains. Le mystère du tombeau de Brazda demeura puisqu'il reste encore à déblayer 6 000 mètres cubes pour dégager cette monumentale pièce d'architec-

### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

BILLETTES Dimunche 5 octobre à 17 fi (p.e. Kleegen)	Mélanie JACKSON soprano Francis VIDIL piano Schubert - Brahms
ABBAYE DE ROYALMONT (Val-d'Olan) Samoli 11 octobre 4 20 h 45 Lee: 39-36-30-16 se FNAC (p.e. Mondial Musique)	MÉLODIES ET LIEDER C. LE COZ, sopreno S. CYFERSTEIN, plano G. CHAMBERS, berycon S. MANOFF, plano
ABBAYE DE ROYALMONT (Vel-d'Gles) Semid 4 octobre 5 20 h 45 Lec.: 30-35-30-16 et FNAC (p.e. Mondiel	MÉLODIES FRANÇAISES F. KATZ, mezzo MP. TALBOT, pieno JF. GARDER, beryzon B. EIDI, pieno

Musique THEATRE

RCHESTRE NATION de l'OPERA

SCHOENWANDT Sol, : Apma

ZEMLINSKI, SCHREKER RICHARD STRAUSS

21° SALON DU VIEUX PAPIER ET DES COLLECTIONS Cartes postales, livres, affiches, photo

EXPOSITION
SUR LA COMMUNE DE PARIS

27 Septembre - 5 Octobre GRANDE HALLE **DU PARC DE LA VILLETTE** 

### **ORCHESTRE NATIONAL** D'ILE DE FRANCE

Orchestre Symphonique Régional subventionné par le Ministère de la Culture et la Région lle-de-France

DIRECTEUR JACQUES MERCIER **BACH CONCERTO POUR PIANO** EN SOL MINEUR STRAVINSKY CONCERTO POUR PIANO ET ORCHESTRE D'HARMONIE **BEETHOVEN** SYMPHONIE N° 7

DIRECTION **OGAN D'NARC** 

TEAN-LOUIS STEUERMAN piano SALLE GAVEAU - MARDI 7 OCTOBRE 20 H 30 LOCATION OUVERTE

## Concerts Radio France

- RADIO FRANCE - GRATUIT.

MARDI 7 OCTOBRE 18 H 30 - MUSIQUE A DECOUVRIR. LOUISE BESSETTE - JAT GOTTLIES, PIANO. PIANO. 28 M 30 - QUATUOR ENESCO. JADIN - HAYDN - WOLF. 22 M 30 - RECITAL A SEI VOCI. TALLIS - MORALES - MONTEVERDI -SCHUBERT.

MAREN 14 OCTOBRE
16 N 30 - MUSIQUE A DÉCOUVRIR.
P. HOMMAGE, VIOLON P. MULLER, VIOLONCELLE -D. RENAULT-FASQUELLE, PLANO. 20 H 30 - O MESSIAEN: L'ORGUE PENNIFER BATE, ORGUR.

22 N 20 - MUSIQUE TRADITIONNELLE

JAPONALSE. YONIN NO EAL 1906; 9 OCTOBRE
20 41 30 - SAINT: LOUIS-DES-INVALIDES.
EN COPRODUCTION AVEC LE
FESTIVAL D'ART SACRÉ.
100UVEL ORCHESTRE PHELMARICONIQUE WEBERN. E. DENISOV. O. MESSIAEN.

EN CSAPO -LUTZ MICHAEL HARDER. CHOUSE DE RADIO FRANCI DIRECTION : HANS DREVEINS.

LUNDI IZ OCTOBRE 20 N 30 - GRAND AUDITORIUM. FRANCE MUSIQUE RECITAL LAZAR BERMAN. LISZI - CHOSTAKOVITCH - MOUSSORGSKY.

**PEUDI 16 OCTORRE**20 M 30 · SAINT· GERMAIN-DES-PRÈS.
RECITAL ODILE BAILLEUX, ORGUE.
FRESCOBALDI · GABRIELI · BERMUDO.

2AMEN 18 OCTOBRE
20 M 30 - SALLE PLEYEL
PRESTIGE DE LA MUNIQUE AVEC
LE CONCOURS D'ELECTRICITÉ DE
FRANCE.
MAYDY LA CRÉATION FRANCE.
HAYDN, LA CRÉATION.
B. POSCHNER - U. HEILMANN L. BAUMANN.
ENSEMBLE VOCAL AUDITE NOTA.
ONCHESTAL NATIONAL, DE FRANCE
DIRECTION: NEVILLE MARRINER.

LOCATION 14 JOURS A L'AVANCE.
RADIO FRANCE. TÉL. 42 39 15 14.
SALLE PLEYEL. TÈL. 45 43 89 73.
VOUS TROUVEREZ L'ENSEMBLE.
DES PROGRAMMES DE LA SAISON
MUSICALE DANS LA BROCHURE.
"LA MUSIQUE A RADIO FRANCE".

NOTRE ÉLÉMENT

## Kiri Te Kanawa met l'opéra en question

Par-delà les générations, Kiri Te Kanawa et Renata Tebaldi se rejoignent dans leur déception. Elles ont confié au Monde de la Musique leur inquiétude vis-à-vis des problèmes qui secouent le monde de l'opéra.

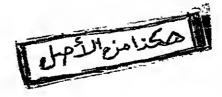
L'année Liszt se termine et les médias ont largement consacré cet événement. Mais a-t-on montré les vrais visages de Liszt? De l'abbé au virtuose, du créateur au séducteur, du dandy au militant, le Monde de la Musique à enquêté sur ce personnage aux multiples facettes.

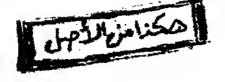
Les plus beaux orchestres du monde, leur historique, les grands chefs qui se sont succédé à leur tête et leurs enregistrements les plus réussis en 75 Compact discs. Un guide essentiel pour vos achats de

> Le Monde de la Musique d'octobre. 22 F. Chez votre marchand de journaux.



ture antique.





## THÉATRE

égis Ota

E Sujet

概念

・ かっ。

. . . . .

Market .

(48) 3.57 · ·

MR FATTER OF -

年で、

\$3.00 V

Rock of the

Market St.

CONTRACT OF THE PARTY OF The day of the

Marie Toront

« La Clé » à Chaillot après Strasbourg Un Labiche signé cauchemar



La mise en scène de Jacques Lassalle restitue la mécanique dramatique de Labiche et souligne le dimension sociale et onirique de la Clé. Admirablement secondé per Alain Chambon qui signe un décor simple et ingénieux, jouant tantôt l'austérité hypocrite des intérieurs bourgeois du dix-neuvième siècle, tantôt la couleur lisse et incertaine des mauvais rêves, il nous entraîne au plus fort du texte, ersatz de vaudeville pour époque bouleversée. Jean Dautremay, le rentier Rinconnet, Daniel Briquet, son neveu Agénor, et Anne Marenco, Clapotte la servante, se détachent d'une distribution malheureusement inégale. Elle ne gâche pourtant pas le plaisir d'entendre le dernier ouvrage d'Eugène Labiche, qui solde là son compte de peintre talentueux du Second Empire. - O. S.

\* Chaillot, Théatre Gémier, 20 h 30, du mardi au samedi, matinée nanche 15 houres, Tél. : 47-27-81-15.

## **VARIÉTÉS**

« La valise en carton », au Casino de Paris

Culture

## Les malheurs de Linda de Suza

Coincés entre le boulevard et l'opérette, les Français rêvent toujours de comédie musicale. Côté production, les moyens ne manquent pas. Côté auteurs,

c'est l'indigence. Venue de son Portugal natal à Paris an début des années 70 avec sa valise en carton, Linda de Suza mania les plumeaux et les balaix dans beaucoup d'hôtels, de la gare Saint-Lazare au Louvre, avant de commencer à chanter des fados dans un bistrot du Marché aux puces, puis d'enrepistrer un premier disque chez Claude Carrère en 1978 et de recevoir la somme de 6000 france comme avance sur royalties. La comme avance sur royalties. La suite, Linda de Suza l'a racontée dans un best-seller, la Valise en car-ton, paru évidemment aux éditions Carrère-Lafon et vendu à plus d'un

million d'exemplaires. million d'exemplaires.

Adapté pour le petit écran par Françoise Verny, la Valise en carton est un feuilleton de six heures que tourne actuellement à Lisbonne pour Antenne 2 le réalisateur Michel Wyn, avec l'actrice Souad Amidon dans le rôle de la chanteuse, et dans celui de la mère Irène Pappas. La série raconte l'histoire d'une famille portugaise pauvre de Benfica et d'un de ses enfants, une fille, oui s'en sort avec une énergie fille, qui s'en sort avec une énergie tenace et réalise à Paris son rêve d'être chanteuse.

L'ouvrage portant le même titre représenté au Casmo de Paris se contente de mettre en images contente de mettre en images l'ascension d'une femme de chambre. Les auteurs, Françoise Dorin et Pascal Auriat, n'ont nullement en pour ambition de suivre, par exemple, les traces de Quand une étoile est née, où les acteurs, producteurs et imprésarios étaient dessinés au vitriol et où Judy Garland, qui retrouvait les péripéties de sa vie, évoluait dans un univers de show-biz pas du tout stéréotypé mi idéalisé. Benoîtement, Françoise Dorin et Pascal Auriat out concacté des Pascal Auriat out concocté des tableaux à l'eau de rose. Comme on le faisait autrefois dans les films populaires de Tino Rossi. Ou dans les show télévisés signés dans les années 70 par Maritie et Gilbert Carpentier, conseillers artistiques de l'opération. Car la Valise en carron usurpe le

terme de comédie musicale. On ne peut pas dire, en effet, que le spectacle du Casino de Paris brasse la vie ni qu'il soit une combinaison magique de danse, de chansons, d'histoires et de petits dialogues, ni qu'il fasse alterner moments de tension et d'humour (exemple de jeu de mots de Françoise Dorin : « Entre pas dans la dame, entre dans la chambre -), de charme et de rythme.

La Valise en carton est une êmission télévisée de divertissement, avec une première partie qui s'étire en longueur, fait la part belle à un texte conçu avec un esprit et une sensibilité des années 30, et rédigée à la va-site avec une pulmerité dont à la va-vite avec une vulgarité dons on a honte.

La deuxième partie gomme les MUSIQUE

La deuxième partie gomme les mots de Françoise Dorin. Tout est alors plus vif, plus vif gences et les niaiseries : il porte le speciacle sur ses épaules.

CLAUDE FLÉOUTER. ★ Casino de Paris, 20 h 30.

## CINÉMA

Le Festival de Biarritz

## Risque de déclin

BIARRITZ de notre correspondant

Le huitième Festival du film ibé-Le huitième Festival du Illm lobrique et latino-américain de Biarritz
s'est clos dimanche 28 septembre
par la remise du premier prix, un
Makila d'or, à la Pelicula del Rey.
déjà primé à Venise, de l'Argentin
Carlos Sorin. Le public, fort nombreux — près de douze mille persomes pour quatore œuvres, représentent dir pays — a fin Pequena sentant dix pays – a fin *Pequena*Revancha du Vénézuélien Olegario
Barrera, qui obtient également le prix de la première œuvre. Le jury, permi lequel on notait la présence des actrices Juliet Berto et Zabou, a porté son choix sur Tiempo de morir du Colombien Jorge Ali Triana.

Imaginé par François-Régis Bas-tide, un enfant du pays, aujourd'hui ambassadeur de France à Vienne, pour être un pont entre l'Europe et les cinémas de langue ibérique, le Festival de Biarritz s'amenuise cha-que amée un peu plus. Les médias out déserté la place, faute de vedetes. Comment, dans ces condivedettes. Comment, dans ces condi-tions, intéresser les exploitants de sailes? On a bien vu, durant la semaine, atterrir à l'aéroport de la ville Ursula Andress, Gregory Peck, Ali McGraw et Mario Benedetti; mais leur destination finale était Saint-Sébastien, où se déroulait un

festival international. Quel avenir pour les films pré-sentés à Biarritz, dont une majorité le jury et par la critique.

sont d'excellente qualité? Pas très rose, en l'absence de représentants des grands groupes de distribution; sur trois distributeurs indépendants présents, un seul (les Films de l'Atlande) pense pouvoir trouver deux ou trois salles sur Paris et une trentaine en province pour diffuser l'un des films retenus par le jury.

Coincé entre les manifestations de Deauville et du Venise – c'est l'Hôtel du palais, le palace biarrot, qui fixe sa date en fonction de ses disponibilités, – le Festival de Biarritz risque le déclin. Pour le sauver, peut-stre faut-il songer à le jumeler avec celui, voisin, de Saint-Sébastien, en passe de rejoindre les grands festivals internationaux du cinéma. En conservant son originalité, Biarritz pourrait ainsi éviter d'être réduit à une manifestation de

### - PHILIPPE ETCHEVERRY.

e Palmarès du Festival de Saint-Bébastion. — Le film de Manuel Guitierrez, le Moitié du ciel, a remporré le Grand Prix du Festival de Saint-Sébastien et son interprête, Angela Molina, celui de la meilleure actrice. Le prix du meilleur acteur a été attribué au Mexicain Ernesto Gomez, pour l'Empire de la fortune, et celui du meilleur metteur en scène à l'Autrichien Axel Corti pour Welcome in Vienna (qui sort le 1" octobre en France). La Promesse, de Yoshishige Yoshida, a été primé par

kofiev, qui se prolongera pendant

Plus de cinquante œuvres du compositeur russe — opéras, ballets, ceuvres symphoniques, musique de bles de Radio France, l'Orchestre de Paris, l'Ensemble intercontemporain, l'Ensemble orchestral de Paris, l'Orchestre de l'Ile de France, avec le concours du Centre Pompidou et

notamment enregistrée sous la direction de Mstislav Rostropovitch dans le cadre de ce cycle.

\* Reps.: 45-63-61-51.



... "Allez donc trembler au DEJAZET! " Françoise Bruneau Minute.

Le plus précis des magazines télé

Nouvelle formule

Ah, le plaisir de jouer avec sa télécommande, clic-clac, les six chaînes allerretour. Hélas, jusqu'ici, on naviguait à l'aveuglette. Le nouveau Télérama est le premier à s'adapter à "la génération du boîtier" : celle qui veut choisir et bouger pour ne pas rater ce qui est bon ailleurs. Télérama, plus que jamais vous rend libre. Vous suivez à chaque instant ce qui se passe sur les six chaînes ; mais le

nouveau Télérama c'est toujours le magazine de tous les spectacles, du cinéma, de la radio, des livres, des musiques et du théâtre. Chaque semaine Télérama vous livre ses bonheurs, ses trouvailles, ses coups de sang et ses coups de cœur. Parce que la vie est trop courte pour être petite. Télérama, le mercredi chez votre marchand de journaux.

awa estion

LILA, Th. d'Ivry (46-72-37-43), 20 h 30. MON PANTHÉON EST DÉCOUSU, Gymnase (42-46-79-79), 20 h 40. L'HOMME GRÉS, Petit Marigny (42-

56-04-41), 21 h. LA TOUR DE NESLE, Carré Silvia Montfort (42-77-50-97), 20 h 30. DEE ANS DE SES VICES, MARIANNE SERGENT, Palais des Giners (46-07-49-94), 20 h 30.

29. Ports Seint-Martin (46-07-37-53), 21 h.

HÉLOSSE ET ARELARD, Th. de L'Aquarium, Cartoncherie (43-74-99-61), 20 à 30. 74-99-01), 20 8 30.
UN AMOUR DE PUNE, Palais des Glaces (46-07-49-93), 21 h.
MARY CONTRE MARY, Grand Hall Montorgaeil (45-39-97-83), 20 h 45.
STARS DU TROTTOIR, Th. Mala-loff (46-55-43-45).

Les salles subventionnées

OPÉRA (Palais Garaier) (47-42-57-50), 18 h 30: Don Cartos. COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), 20 h 30: le Bourgeois gentilhomme. THÉATRE SILVIA MONFORT (42-71-50-97), 20 h 30: le Tour de Nesie, d'Alexandre Dumas.

CHAILLOT (47-27-81-15), 20 h 30; le
Clé, d'Eugène Labiehe et Alfred Dure.

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). 20 h 30 : la Repassense. ANTOINE (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Adriana BOUFFES DU NORD ; wir Fest. CARRÉ SILVIA-MONFORT 77-50-97) 20 h 30 : In Tour de Nesie

CARTOUCHERIE, Aquariam (43-74-72-74), 20 h 30 : Heinke et Abeiard - Jours tranquilles en Champagne -. CENTRE CULTUREL SUISSE (42-71-44-50), 20 h 30 ; Buddy et Fluido brillent les planches.

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), 20 h 30 ; la Parpaillotte - Souricette -L'Histoire du tiste. CITHEA (43-57-99-26), 20 h 30 : Saven-

ous faire cuire un œuf ? - Syl COMEDIE DES CHAMPS-RLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 45 : Clérant COMEDIE DE PARES (42-81-00-11). CRYPTE SAINTE-AGNES

00-19-31), 20 h 30 : Phèdre DAUNOU (42-61-69-14), 20 h 30 : Y at-il Danse un otage dans l'immemble ?

ESSARON (42-78-46-42), 20 h 30: Aux FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30: Vingt ans de pianos forcés. GAITÉ-MONIPARNASSE (42-22-16-

18), 20 h 45 : Scion toute res GALERIE 55 (43-26-63-51), 21 h : Happy

CUICHET MONTPARNASSE (43-27-83-61), 19 h: P. Léantaud, en vieil enfant perdu; 21 h: Loup entouré de chieux à le tombée de la mit. GRAND EDGAR (43-20-90-09) à 20 h 15 : la Drague; à 22 h: la Mariée mise à au par ses célibataires, même.

GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06), 20 h 30 : la Moute.

HUCHETTE (43-26-38-99) 2 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; à 20 h 30 : le Leçon. LA BRUYÈRE (48-74-76-99), 21 h: le

LUCERNAIRE (45-44-57-34), 19 h 30: Embrassons-nous Folleville; 21 h 30: FAmour goot; II: 19 h 45: Arloquin serviteur de deux maîtres ; 22 h 15 : Booute petit boume. MADELEINE (42-65-07-09), 21 h: le

MARIGNY (42-66-20-75), 21 h: les Brumes de Manchester? MARIE-STUART (45-08-17-80), 18 h 30 : Dad; 20 h 30 : la Bête dans la jungle; 22 h : le Lieutenant Gustel. MATHURINS (42-65-90-00), 20 h 45 : les Backle (Menure

MECHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama

MODERNE (48-74-10-75) 21 h : l'Entre-tien de M. Descartes avec M. Pascal le jeune.

MONTPARNASSE (43-22-77-74)
Grande salle 20 h 45: le Maison du lac;
Petite salle 21 b: Violences.

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99) 20 h 45: Le mai court.

NOUVEAUTES (47-70-52-76), 20 h 30:

Mein qui est pari 9 CEUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 ; L'Esca-

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45: l'Anusce gueule. PLAINE (42-50-15-65), 20 h 30 : Un bain de ménage - Mon Isménie. PORTE SAINT-MARTIN (46-87-37-53),

POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h: les Aventuriers de la gauche perduc. TAI THÉATRE D'ESSAI (42-78-20-79), I: 20 h 30 : Antigone : l'Ecume des jours ; II: 20 h 30 : Huis clot. MENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : ic Maison des Jeanne et de la culture.

SALLE BEAUMARCHAIS (43-29-60-22), 20 h 30 : ks Vagoos.
STUDIO DES CHAMPS-ELYSES (47-23-35-10) 21 h : Tel quei.
THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15 : ks Babas cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.
THEATRE SAINT-GEORGES (48-

78-63-47), 20 h 45 : Faisons un rêre. TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : A Star is beur ; 22 h 30 : Mémoire à sui-VIG.
TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30:
Namount; 20 h 30: le Petit Prince;
22 h 30: la Nuit des morts de rire.

TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 21 h : American Buffalo . VARIŽTĖS (42-33-09-92), 20 h 30 : le Tombers

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : FOrchestre. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L Démones Loulous; 22 h 30: Est Sacrés Monstres; 21 h 30: Les Sacrés Monstres; 21 h 30: Sanvez les bébés

CAFÉ IPEDGAR (43-20-85-11), L 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeusea d'hommes; 22 h 30: Orties de accours. – IL 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes. – III. 20 h 15: Pierre Salvadori.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). 20 h 15 : Ficelles ; 22 h : la Mort, le Moi, le Nœud. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h: Les cies sont vaches; 22 h 15 : Nous, on sème.

(42-78-67-03), POINT-VIRGULE 20 h 15 : D. and J. Memeries ; 21 h 30 ; Nos désirs font désordre ; 22 h 30 : Pièces

Music-hall

LA COUPOLE (43-20-14-20), à 19 h 30 : FOLIES PIGALLE (48-78-25-56), à 24 b : Mario-Franco. GYMNASE (42-46-79-79), 20 h 45 : OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30: PALAIS DES CONGRES (47-58-40-45). 20 h 30: Th. Le Lurcu.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93),
20 h 30: M. Sergent.

THÉATRE DU ROND-POINT (4256-08-80), 20 h 30: Ch. Dumont.

Opérettes, comédies musicales

CASINO DE PARIS (42-80-20-89), 20 h 30 : la Valisc en cart A DÉJAZET, TLP (48-87-97-34), 21 h :

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Tonche pas à mon vote DEGUX ANES (46-06-10-26), 21 h: Après la rose, c'est le bosquet.

ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 21 h: CAPÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), Scapiul.

ESPACE CARDIN (42-66-27-81), 20 h 30: have Rainer Maria Riller.

PALAIS DES CONGRÉS (47-58-14-44)), 20 h 30: Ballet Bolchott. ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h: PALAIS DES SPORTS (42-28-40-90). 20 h 30 : A. Alcy.

Les concerts

Egfine St-Séverin, 21 h.: Orchestre et Chorale P. Knentz (Haydn).

Salle Gavenn, 20 h 30: D. Varsano (Boethoven, Linzt, Chopin).

Centre entire a médois, 20 h 30: M. Rodin, M. Nystrom (Brahms, Jacobson, Linde...).

Eglise St-Marri, 20 h 30 : Quatuor Arcana. (Haydn, Ravol, Eisler).

Jazz, pop, rock, folk FAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h:
F. Constantin, L. Vernennin, M. Quosado, M. Amedem.

HERCY, Palnin Omninports (4346-12-21), 20 h 30: Z.Z. Top.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (4326-65-05), 21 h 30: S. Lacroix.

CITHEA (43-57-99-26), 20 h: R. Ranz. MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), MONTGOLFIER (45-54-95-00), 21 h : Clarinette Conne PALAIS DRS SPORTS (42-28-40-90), 20 h 20: ZZ. Top. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h: Hartley's Jazz. PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59), 22 h: C. Bolling. SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30: SUNSET (42-61-46-60), 23 h : Ch. Van-

TROTTORS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), 22 h : O. Piro Quintet.

Bouffes du Nord 20 h 30 : le Discours des Vitry, Studio-Thelitre 20 h 30: ic Métaell, Maison des arts 20 h 30 : Compa-

En région parisienne

AULNAY-SOUS-BOIS, Espace J.-Prévert (48-68-00-22), 21 h : Puris andalosse. CRETERI., Maison des arts (48-99-18-88), 20 h 30 : Asmi. MARNE-LA-VALLÉE, Troisième Perti-val de jezz (60-05-64-87).

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Mardi 30 septembre

cinéma

La Cinémathèque CHAILLOT (47-84-24-24)

Septembre 36, les films à l'affiche : 16 h, le Coq du régiment, de M. Cammaga; 19 h, l'Ecole des journalistes, de Caristian-Jaque; Hommaga à Georges Franța : 21 h, le Dernier Mélodrame, de G. Franța.

BEAUBOURG (42-78-35-57)

Les exclusivités

ACT OF VENGEANCE (A., v.L): Gahá Boulevard, 2 (45-08-96-45). AFTER HOURS (A., v.A): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Mercury, 3 (45-62-96-82); Montparnos, 14 (43-27-52-37).

27-52-37).

L'AMOUR SORCIER (Esp., v.o.) : CinéBeanbourg, 3º (42-71-52-36) ; 14-Juillet
Odéon, 6º (43-25-69-83) ; UGC Biarritz,
3º (45-62-20-40). - V.I. : Gammont Parsensen, 14º (43-35-30-40).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) :
Grand Pavois, 15º (45-54-46-85).

A PROPOS D'HIER SOFR (A., v.o.) :
Quintetta, 5º (46-33-79-38) ; George V,
3º (45-62-41-46) ; Marignen, 3º (4359-92-82). - V.I. : Français, 9º (4770-33-83) ; Parnassiens, 14º (4320-32-20).

LES AVENTURES DE JACK BURTON (A., vo.) : Marigann, & (43-59-92-82); UGC Biarritz, & (45-62-20-40). - V.f.: Rex. & (42-36-83-93) : Paramount Optin, & (47-42-56-31); UGC Gobe-lin, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-

39-52-43).

REAU TEMPS, MAIS ORACEUX EN

FIN DE JOURNÉE (Pr.) : CiséBeanbourg, 3º (42-71-52-36); Utopia, 5º
(43-26-34-65); Studio 43, 9º (47-70-63-40). LES BALISEURS DU DÉSERT (Tuni-

185 BALSKURS DU DESERI (11m-sica, v.o.): Utopia, \$\(^{143.26-84-65}\). BREDY (A., v.o.): Cinoches, 6\(^{146-33-10-82}\). - V.L.: Opéra Night, 2\(^{142-96-62-66}\). BLACK MIC-MAC (Fr.): George-Y, 8\(^{145-62-41-46}\); Montparace, 14\(^{143-27-52-37}\); Righto, 19\(^{146-07-87-61}\).

HERAZIL (Brit., v.o.) ; Epéc-de-Bois, 5-(43-37-57-47).

CASH-CASH (A. V.O.) : Panthéon, 5 (43-54-15-04).

IE CLOCHARD DE REVERLY HILLS
(A. v.a.): Forum, 1\* (42-97-53-74);
Can's Beambearg, 3\* (42-71-52-36); UGC
Danton, 6\* (42-25-10-30); Rotonde, 6\*
(45-74-94-94); Marigman, 8\* (43-59-92-82); UGC Blarritz, 8\* (45-62-20-40); 14 Juffer Beaugrandle, 15\*
(45-72-72-79)

63-20-40); 14 Jullet Beangrenolia, 15° (45-73-79-79). — V.I.: Rez., 2° (42-36-83-93); Parameunt Opéra, 9° (47-42-56-31); Narion, 12° (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Galarie, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (43-36-33-44); Mintral, 14° (45-39-52-43); Montparassee Pathé, 14° (43-20-12-06); UGC Convention, 15° (45-74-93-40).

CLOCK WISE (Briz., v.o.): Stadio de la Hurpe, 5° (46-34-25-52); UGC Ermitege, 8° (45-63-16-16).

LE COMPTEKE DU KANGOUROU (Fr.): Forum Ocion Express. 1° (42-33-42-26); Richelieu, 2° (42-33-56-70); UGC Danton, 6° (42-23-10-30); UGC Montparassec, 5° (43-74-94-94); Ambassede, 3° (43-59-19-08); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59).

de Lyon, 12 (43-43-01-59). LE CONTRAT (A., v.f.): Arcades, 2

CORPS ET MENS (Fr.): Lancembourg, 6 (46-33-97-77); Studie 43, 9- (47-70-63-40).

LA COULEUR POURPRE (A., v.a.): Forum Herizm, 1- (45-08-57-57); Genmost Opter, 2- (47-42-60-33); Brotague, 6 (42-22-57-57); Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Mariguan, 8 (43-39-92-22); Pablicia Champs Elysées, 8 (47-20-76-23); 14 Juillet Beaugranelle, 15 (43-73-79-79); Maillet, 17 (47-48-06-06). - V.f.: Rez., 2 (42-36-83-93); UGC Momparmens, 6 (45-74-94-94); Saint-Lazara Praguier, 8 (43-87-35-43); Paramens Opéra, 9 (47-42-56-31); Nation, 12 (43-36-47); UGC Gobeline, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15 (48-22-46-01); Gamhelta, 20 (46-36-10-96).

CRATY FAMILY (Iap., v.a.): Espace Galié, 14 (43-27-95-94).

CRITTEES (A., v.a.): George V. 8 (45-62-41-46). - V.f.: Prancis. 9 (47-

Gano, 14 (43-27-95-94).

CRITTEES (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46). - V.f.: Prançais, 9 (47-70-33-88); Manéville, 9 (47-70-72-86); Bartille, 11 (43-07-54-40); Fanvance, 13 (43-31-56-86); Montharasses Pathé, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LE DIABLE AU CORPS (IL, v.o.) : Cino-LE DIABLE AU CURPS (IL, v.o.): Con-ches, 6° (46-33-10-82). LE DIAMANT DU NIL (A., v.o.): Espaco Gathé (b. sp.), 10° (43-27-95-94). EN DIRECT DE L'ESPACE (A., v.l.): La Géodo, 19° (42-45-66-00). LA FEMIME SECRÈTE (Fr.): Forum

LA FEMME SECRÈTE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Gasmort Richellen, 2" (42-33-62-26); Gasmort Richellen, 2" (42-33-66-70); St. Germain Huchette, 5" (46-33-63-20); Ambassado, 8" (43-59-19-08); Français, 9" (47-70-33-88); Parmassions, 14" (43-20-32-20); Convention St-Charlen, 15" (45-79-33-00).

FX, EFFET DE CHOC (A., V.A.): George V, 5" (45-62-41-46).

GENESIS (Ind., V.A.); Denfert, 14" (43-21-41-01).

GINGER ET FRED (It., v.o.) ; Templiers,

GINGER ET FREID (IL., V.o.); 1 computers, 3- (42-72-94-56).

HANNAH ET SES SCEUES (A., V.o.); Gammont Halles, 1- (42-97-49-70); Quintetta, 3- (46-33-79-38); Gammont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Gammont Parname, 14- (43-35-30-40), -- V.f.; Capri, 2- (45-08-11-69). HAVRE (Fr.); Studio 43 (h.sp.) 9 (47-

706340).
EIGHTANDER (Brit., v.a.): George V.
9 (45-62-41-46). - V.f.: Lemitre, 9
(42-46-49-07).

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):
Républic Chéma, 11º (48-05-51-33);
Denfert, 14º (43-21-41-01). HITCHER (A. VA) (\*); George V, & (45-62-41-46). L'INVASION VIENT DE MARS (A.

Invasion vient de Mars (A., v.a): Triumphe, & (45-62-43-76).

Jean De Flobette (Pr.): Gammont Opers, & (47-42-60-33); Ros. & (42-46-63-93); Cone Seanbourg, & (42-71-52-36); Public's Sains-Gammain, & (42-22-72-80); Ambaussde, & (43-63-16-16); Nation, 12 (43-43-04-67); Escarial Panorsus, 13 (47-07-28-04); Parvette, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparmasse Pathé, Farvetin, 19 (43-31-36-36); Russian, 14 (45-39-52-43); Montparasso Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Pathasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Knopparorans, 15 (43-06-50-50); Mayfair Pathé, 16 (45-25-27-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

JE HAIS LES ACTEURS (Fr) : Ganmost Halles, 1" (42-26-12-12); Gammost Richelieu, 2" (42-33-56-70); Impérial, 2" (47-42-72-52); Sain-Germain Village, 5" (46-33-63-20); 14 Juillet Odém, 6" (43-25-59-83); Colisée, 3"

LES FILMS NOUVEAUX

AUTOUR DE MINUIT, film franco-américain de Bortrand Taymnics, américala de Bertrand Tavernier, v.o.: Grumont Halles, 1st (42-47-48-70); Gaument Opéra, 2st (47-42-60-33); Hannefeuille, 6st (46-33-79-38); 14-Juillet Odéon, 6st (43-25-99-83); Gaumenet Champs-Elysées, 2st (43-59-04-67); 14-Juillet Bestille, 11st (43-57-90-81); Gammont Parassie, 1st (43-35-30-40); 14-Juillet Beaugreoelle, 1st (45-75-79-79); Maillot, 1rst (47-48-06-06). st VL: Français, 2st (43-31-56-36); Montparasses Pathé, 1st (43-20-12-06); UGC Convention, 1st (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18st (45-22-46-01).

HOUSE, film américain de Stephen C. Miner, v.o.: Porum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); UGC Ermirage, 2\* (45-63-16-16). - V.f.: Rex, 2\* (42-36-33-93); UGC Mempanness, 6\* (45-74-94-94); UGC Bosievard, 9\* (43-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-99); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Images, 13\* (45-22-47-94).

NUIT DIVEESSE, film français de Bernard Nanner: Ferrum, 1= (42-97-53-74); Rex. 2= (42-88-3-93); UGC Danton, 6= (42-25-10-30); UGC Mourtparnasse, 6= (43-74-94-94); Amhassadu, 8= (43-59-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8= (43-87-35-43); UGC Normandie, 8= (43-87-35-43); UGC Gare de Lyon, 12= (43-43-01-59); Fameetin, 13= (43-31-56-56); Galaxie, 13= (45-80-18-03); Miramsr, 14= (43-20-89-52); Mistral, 14= (45-39-32-43); UGC Convention, 19= (45-74-93-40); Wepler Pathé, 18= (45-32-46-01); Secrétan, 19= (42-

41-77-99); Gambetta, 20- (46-36-10-96).

36-10-96).

NUIT DE NOCES CHEZ LES FANTOMES, film américain de Gene Wilder, vo. : Ciais Escabourg, 3 (42-71-52-36); UGC Dauton. 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40). – V.L: Rer., 2 (42-36-83-93); UGC Montparanesse, 6 (45-74-95-40); UGC Boxiovard, 9 (45-74-95-40); UGC Gave de Lyon, 12 (43-33-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-33-02-344); UGC Convension, 15 (43-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); Secrétan, 19 (42-41-77-99).

LA RAGE DE VIVRE, film améri-

41-77-99).

LA RAGE DE VIVRE, film smarinim de Moshe Mirrahi, v.a.: Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Hautefeuille, 6= (45-33-79-38); Gourge V, 8= (45-62-44-66); Marignan, 8= (43-59-92-82). — V.f.; impérial, 2= (47-42-72-52); Marsiville, 9= (47-70-72-86); Bastille, 11= (43-07-54-40); Farretts, 13= (43-13-56-86); Parrassiens, 14= (43-13-56-86); Parrassiens, 14= (43-27-52-20); Convention Saint-Charles, 15= (45-79-33-00).

LE TANGO DE NOTEE ENTANCE, film soviétique de Albert Mirrahian, v.a.: Forum, 1= (42-97-53-74); Cosmos, 6= (45-44-28-80); Triomphe, 8= (45-62-43-76).

THERESE, film français d'Alsin Cavalier: Ciné Beaubourg, 3= (42-71-52-76); Saint-André-des-Arts, 6= (43-26-48-18); UGC Odéon, 6= (43-74-94-94); Pagode, 7= (47-05-12-15); UGC Benistra, 9= (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9= (45-74-95-40); 14-Juillet Bastille, 11= (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44); Gaumont Convention, 15= (48-22-47-94). LA RAGE DE VIVRE, film sméi-

(43-59-29-46); UGC Biarritz, 2 (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-60-74); Miramar, 14 (43-20-89-52); Parmentens, 14 (43-20-32-20); Gamment Convention, 15 (48-28-42-27); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-73-79-79); Maillet, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

KABATÉ KID, LE MOMENT DE VERITÉ (2) (A. v.o.): Triomphe, 2 (45-62-45-76). - V.f.: Lamère, 9 (42-46-49-07); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71).

70-21-71).

LE MAL PAR LE MAL (A., v.f.): Gelbé Rochachouart, 9 (48-78-81-77).

MELO (Pr.): Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70): Gaumont Halles, 2º (47-42-60-33): Reflet Médicis, 5º (43-55-4-42-34): 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83): 14 haillet Parasses, 6' (43-26-58-00): Pagode, 7º (47-05-12-15): Colisée, 8º (43-59-29-46): 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81): UGC Gobalins, 13º (43-36-23-44): Miramar; 14º (43-20-89-52): Gaumont Convention, 19º (48-28-42-27): 14 Juillet Bengreaelle, 19º (45-75-79-79).

LE BRONGE (\*\*) (Fr): Français, 9º (47-

let Besingreselle, 13° (45-75-79-79). LE MOME (\*) (Fr): Prençais, 9° (47-70-33-88); Parnassions, 14° (43-20-32-20). MONA LISA (\*) (Brit., v.o.) : Gammo Hulles, 1= (40-26-12-12) ; Lucemaire, (45-44-57-34).

(43-44-57-34).

MORT UN DEMANCHE DE PLUIE.

(\*): UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); Paramousst Optra, 9\* (47-42-56-31); Convention Seint-Charles, 15\* (45-79-33-00); Images, 15\* (45-77-47-94).

MY REAUTIFUL LAUNDRETTE REAUTIFUL LAUNIMENT IS.

(Brit., vo.): Gaumont Halles, 1" (4297-49-70); Saint-André des Arts, 6" (4326-48-18); Colisée, 8" (43-59-29-46);
Escurial, 13" (47-07-28-04); 14 Juillet
Beaugranelle, 15" (45-75-79-79). - V.f.:
Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Gaumont Parmane, 14" (43-35-30-40).

most Parmane, 14 (43-35-30-40).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A.,
v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-52);

Triamphe, 8 (45-62-45-76). – VI:
Lumbre, 9 (42-46-49-07).

OPER DO MALANDRO (Prancobristien, v.o): Saint-Ambreise (h.sp.),

11 (47-00-89-16).

11 (47-43-24); OTELIO (Pr.) : Foram Horizon, 1" (45-08-57-57). — V.S. : UGC Champs-Hysées, 3" (45-62-20-40) ; Bienvanne Montparmasse, 15" (45-44-25-02). Montparmane, 15° (3-44-2-42).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Publicis
Matignos, b (43-59-31-37). – V.f.:
Gammont Opéra, 2° (47-42-60-33); Gammont Parmane, 14° (43-35-30-40).

Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Gaumont Parmane, 14 (43-35-30-40).

LE PALTOQUET (Fr.): Forum Orient, Express, 1\* (42-33-42-26); Richelien, 2\* (42-33-56-70); Quintatte, 5\* (46-33-79-38); Marigman, 8\* (43-59-92-82); Parmanent, 14\* (43-20-32-20).

PTRATES (A., v.a.): Lacernaire, 6\* (43-44-57-34). — V.a. et v.f.; George V. 8\* (45-42-41-46).

POTTERCENST (\*) (A., v.f.): Paramount

POLTERCRIST (\*) (A., v.l.) : Paramount Opére, 9 (47-42-56-31). PYCRÉES (Pt.) : Cinoches (Hsp.), 6\* (46-33-10-82; Studio 43, 9\* (47-70-63-40). QUI TROP EMBRASSE... (Fr.) : Sta-

QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Sna-dio 43, 9: (47-70-63-40).

LE RAYON VERT (Pr.): Forum, 1st (42-797-53-74); Impécial, 2: (47-42-72-52);
Saint-Germain dot. Prés.; 6: (42-22-87-23); Luxembourg. 6: (46-33-97-77); Elysés: Lincoln, 8: (45-61-10-60); Saint-Lazare Praquier, 8: (45-61-10-60); Saint-Lazare Praquier, 8: (45-61-10-60); Farmassicas, 14: (43-20-30-19); FLM Saint-Jacques, 14: (45-89-68-42).

RECHERCHE SINAN DESERRATOR.

MENT (A., v.o.) : Epéodo-Boia, 5 (43-27-52-37). RÉGIME SANS PAIN (Fr.): Denfert, LA DAME DE SHANGHAI (A., vo): 14 (43-21-41-01). Châtelet-Victoria, 1 (45-08-94-14),

ROMEO ET JULIETTE (Brit, va) :

E SACRIFICE (Franco-saédois, V.O.) : Saint-André-des-Arts, 6" (43-26-80-25). LE SACRIFICE (FIRECO-SAUVE-TOR LOLA (Pr.): Elysées Lin-cola, 6 (43-59-36-14); Parmasticus, 14 (43-20-32-20).

LE SEXE DU DIABLE (Esp., v.o.): Luina, 4 (42-78-47-86). SOLEIL DE NUIT (A. v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-62-56). STOP MAKING SENSE (A., VA) : Escurial Panorama, 13- (47-07-28-04). STRANGER THAN PARADESE (A. v.o.) (hsp.) : Utopia, 9 (43-26-84-65).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.a.): Action Christins, & (43-29-11-30). TOUCH OF ZEN (Chinois, v.o.): 14 Juil-let Parnasse, & (43-26-58-00).

37-2 LE MATIN (Fr.) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Gammont Ambassade, 8 (43Radio-te

1982 200

X

A . . . . .

25 to 76. \* 25.4 \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Fill all the things a tag

te in the s

**\*** •

. . . . . . . .

The second

5 televier av

M 2" Bare as . Mar. A STATE OF THE PARTY OF

4

...

Marie Court 1990

. .

g , m-m

TROS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2\* (45-08-11-69); George V, 8\* (45-62-41-46). George V, 8 (45-62-41-46).

TOP GUN (A. v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57): Hantofcuille, 6 (46-33-79-38); 14 Iniliat Odéon, 6 (43-25-59-83); George V, 8: (45-62-41-46); Marignan, 8st (43-59-92-82); (v. L), Grand Rex., 2st (42-36-31); Bustille, 11st (43-07-54-40); Faurente, 12st (43-31-56-86); Galaxie, 12st (45-88-6); Galaxie, 12st (45-80-18-03); Montparnasse Pathé, 1st (43-20-12-06); (v. c.) Gaumont Parmasse, 1st (43-33-30-40); Convention Saint-Charles, 1st (45-79-33-00); Gaumont Convention, 1st (48-28-42-27); MaiHlot, 17st (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18st (45-22-46-01); Gaumonta, 20st (46-28-40-96).

VIDDESH CONNECTION (Fc.): UGC

36-10-96).
VIDDISH CONNECTION (Fr.): UGC
Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC
Normandie, 8 (45-63-16-16); UGC
Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC
Gobelins, 13 (43-36-23-44); Images,
18 (45-22-47-94).

Les festivals

W. ALLEN (w.o.), Templiers, 3 (42-72-94-56). En shermance: Manhatten, Woody et les Robots, Zeng, Comédie évotique d'une suit d'été, Tombe les filles et tais-toi, Broadway Damy Rose, Guerre et Amour, Bananas.

ASPECIS DE LA DANSE (v.o.), Mac-Mahon, 17 (43-30-24-81): le Tournant de la vie.

L'ÉTÉ DE LA COLUMBIA (v.o.), Action-Rive-Gauche, 5 (43-29-44-40): Ce n'est qu'un su revoir.

FESTIVAL FASSENDER (v.o.), 14-Juillet Racine, 6 (43-26-19-68): la Troi-Juillet Racine, 6" (43-26-19-68) : la Troi-nitese Génération.

J.L. GOEDARD, Denfort, 14 (43-21-41-01), 15 h 20: Sauve qui peut la vie. HUMOUR ANGLAIS/ALEC GUINESS (v.o.), 14-Juillet-Parmasse, 6 (43-26-58-00): Noblesse oblige.

LAUREL ET HARDY (v.o), Action Ecoles, 5: (43-25-72-07): Tets de pio-che. che.
MONTY PYTHON (v.o.), Parmaniana,
14 (43-20-32-20); le Sons de la vis.
14 (43-20-32-20); le Sons de la vis.
14 (43-20-32-20); le Folio Ingénue; + Action
Christine, 6 (43-29-11-30); la Hairième
Fengus de Barbo-Blene.

PROMOTION DU CINEMA (v.o.), Sudio 28, 18 (46-06-36-07) : American Justico. HOMMAGE A A. RESNAIS, Le Latina, 4 (42-78-47-86): La vie est un roman. ROHMER, Denfert, 14 (43-21-41-01), 20 h: Ma suit chez Mand.

TARKOVSKY (s.o.), Donfert, 14 (43-21-41-01), 17 h 40; Stallor; 22 h; le Mirch: LA TRILOGIE DE LA CUERRE DES

A TRITOGIE DE LA GUERRE DES ÉTORIES (A. v.a. et v.f.), Espaco-canté, 14 (43-27-95-94), Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). VAVE LA REPERSE (vo), Studio Bos-frand. 7 (47-23-64-66), 14 h : Prends Trasillo et tire tui ; 15 h 35 : Port Royal ; 17 h 20 : Monnen ; 19 h : Secret Honor ; 20 h 35 : Findiscret ; 22 h 35 : le Cri.

Les séances spéciales

AMADEUS (A., vo) : Grand-Pavols, 15-(45-54-46-85), 21 h; + Boite à filma, 17• (46-22-44-21), 19 h 45. RECHERCHE SUSAN DESESPÉRÉ. CABARET (A. v.a.): Chitelet-Viotoria, MENT (A. v.a.): Epéodo-Boia, 5 (43. 1 (45-08-94-14), 19 h 45. Victoria, 1= (45-08-94-14), 16 h.

18 h \*\*ROMEO ET JULIETTE (Brit., v.A.) : 18 h.

Vendâmo, 2\* (47-42-97-52).

LA ROSE FOURPRE DU CAIRE (A., v.A.) : Studio de la Harpa, 5\* (4634-25-52).

RUNAWAY TRAIN (A., v.A.) : Utopia, 5\* (43-25-33), mar. 16 h. 20.

LES ACRIFICE (Franco-saédois, v.A.) : Chiteles-Victoria, 1\*\* (45-08-94-14),

LUDWIG, REQUIEM POUR UN ROS VIERGE (All., v.o.) : Républic Cinéma, 11° (48-05-51-33), 14 h. MAINE-OCEAN (Fr.): 3 Lenembourg. 6 (46-33-97-77), 12 h. PARES, TEXAS (A., v.o.): Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82), 21 h 50.

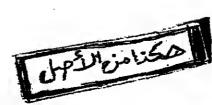
PINK FLOYD THE WALL (A. \*.o.):

Bothe à films, 17 (46-22-44-21), 22 h 15.

LA RÈGLE. DU JEU (Fr.): Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 14 h. TAXI DRIVER (\*\*) (A.v.o.) : Chitchet-Victoria, 1= (45-08-94-14), 22 h 15. UNE ÉTORLE EST MÉE (version Culor, A., v.o.), Ranciagh, 16\* (42-88-64-44), 20 h 15.



LE MINITEL A TROUVÉ A QUI PARLER



## Mardi 30 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF1

Artist .

Page . r Season .

, All

福度 医水流

BOOK TON -

98. 50

LIGHT CO.

148 M

**主于美术小**。

William A. Linka Stower

T MARKET

30. 70 \$ .74.50

1 4 4 5 . .

C. 79 . C

-4.1

. . #5 "T

State ...

\$ 10

.

1442 144 - 144 - 144 - 144

是 1980年 東京市場 115

2 D24 -

44.

95

F-74

旅海4.7 MPP IS II. I

神神 サット

E. C. 199

· ·

TT 77

and the second second

STEEL EN

2 1 1 1 Taken and

**銀行とき "49 い** 

Two to the second 海は 1 発佐 3 年

1 Disk 7-1

. .

ምንያ ያለ March and the second

rania.

Man -

PREMIERE CHAINE: TF 1

20 h 35 Concert Classic Aid.
En direct du Grand Casino de Genève et en simultané
avec Radio-France.

Organisé par le Haut Commissariat des Nations unles
pour les réfugiés. Avec l'Orchestre philharmonique de
Monte-Carlo dirigé por Lorin Maozel; Junes
Anderson; Julian Bream; Susan Dunn; Yashuko
Hayashi; Anne-Sophie Mutter; Ruggero Ralmondi;
Jean-Pierre Rampal; Isaac Stern; Barry Tuckwell: Yo
Yo Ma; Franz-Peter Zimmermann; Krystlan Zimmermann; Luciano Pavarotti; l'Orchestre symphonique de
Chicago avec, en soliste, Jessye Norman; Vladimir Ashkenary et Lynn Harrell; lizhaak Perlman et l'Orchestre
philharmonique de New-York; Yehudi Menuhin; Kiri
Te Kanawa; Simon Estes; Miguel Angel Estrella;
Carolyn Carlson; Martha Argerich; les chœurs de lo
Radio suisse-romande et le chœur Pro Arte de Lausanne
dirigé par André Charlet; Gidon Kremer.

21 h 55 Journal.

21 h 55 Journel. 22 h 55 Concert Classic Aid (suite). 23 h 25 C'est à lire.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

Samaritaine Nocturne ce soir comme tous les mardis et vendredis jusqu'à 20H30

20 h 36 Cinéma; Louisiane C Film français de Philippe de Broca (1983), avec Margot Kidder, Ian Charleson, Victor Lanoux, Andrea Ferreol, Lloyd Bochner, Corinne Marchand. De 1830 à 1866, la vie d'une femme qui, à la suite de la ruine de son père, o épousé un marquis pour devenir la matresse de son domaine...

TROISIÈME CHAINE: FR3

23 h 40 Journal.

20 h 35 Cinéma: Le dernier train du Katanga B Film améticain de Jack Cardiff (1968) avec Rod Taylor, Yvette Mimieux, Jim Brown, Kenneth Moore. En 1960, des mercenaires commandés par un Américain sont envoyés au Congo, dans une zone aux mains des Simbus révoltés, pour rapatrier les Blancs menacés et récupérer un lot de diamants.

22 h 40 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

19 h 45, Football : Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe. En direct de Bordeaux : Bordeaux-Waterford ; 22 h, Flash

d'informations; 22 h 10, Cinéma: Escalier C mm film français de Jean-Charles Tacchella (1985), avec Robin Renneci, Jean-Pierre Bacri, Catherine Leprince, Jacques Bonnaffé...; 23 h 45, Cinéma: Le bateau d'Émile m Cycle Lino Ventura. Film français de Denys de La Patellière (1962), nvec Lino Ventura, Annie Girardot, Pierre Brasseur, Michel Simon; 1 h 25, Téléfihm: Les masques de la mort.

LA «5»

19 h 40 Série : Star Trek ; 20 h 30, Série : Thriller ; 21 h 50, Série : Kojak ; 22 h 40, Série : Arabesque ; 23 h 30, Série : Thriller ; 0 h 50, Série : Kojak ; 1 h 40, Série : Arabesque.

20 h, Tonic 6; 23 h, NRJ 6 (rediff.); 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Le journal du corps. 21 h 30 Musique, Diagonales. 23 h Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert exceptionnel (en direct du Grand Casino de Genève), organisé par le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés, En simultane avec TF I. Pomp and circumstance, d'Elgar; Depuis le jour, de Louise, de Char-pentier; Rondo du Concerto pour violoncelle et orchestre, de Dvorak, par l'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo, dir. Lorin Manzel, Esa-Pekka Salonen, Muhai Tang. En direct de Chicago: Jessye Norman, soprano: Caecilae, He's got whole world in his hand, de Strauss; Memento, tango de Castineira de Dios, par l'Orchestre philharmonique de New-York, dir. Zubin Mebta; Sempre libera, de la Traviata, premier acte, Zubin Mebta; Sempre libera, de la Traviata, premier acte, de Verdi; le final du Concerto pour piano nº 4 en mi bémoi majeur, de Mozart, avec K. Zimerman, dir. Barry Tuckwell; Ballade nº 3 en la bémoi majeur, op. 47, de Chopin; Caprice nº 24, de Paganini; le troisième acte de Mº Butterfly, de Puccini, dir. Esa-Pekka Salonen. En direct de Londres: Final de la Sonate nº 2 en sol mineur pour piano et violoncelle de Secthoven, par Vladimir Ashkenazy et Lyan Harrell; November steps, de Takemitsu, avec Yehudi Menuhin; Andante et variations pour orchestre à cordes, de Paganini; Concerto pour trois violons, de Bach; Pace, pace mio dio, quatrième acte de la Force du destin, de Verdi: Andante du concerto pour tros volons, de Bacu; race, pace mo do, quatrième acte de la Force du destin, de Verdi; Andante du Coucerto d'Aranjuez, de Rodrigo; Andante en ut majeur et Ronde en té majeur, de Mozart; la Chanson de la pucc, de Moussorgski; Méditation de Thas, de Massenet; Macbeth, aria, de Verdi, avec Isaae Stern, Schöne Rosemary et Liebs-lied, de Kreisler, par Luciano Pavarotti, ténor; Aida, aria de Verdi: Nabucco, chœur des prisonniers Va pensiero, de Verdi.

Les soirées de France-Musique. 0 ь

### Evolution probable da temps en France entre le mardi 30 septembre à 0 beure et le mercredi 1" octobre à An sud de ceme zone, le ciel sera nuagenz avec quelques éclaircies. Des ondées oragenses se produiront encore veront de se dégrader, d'une part, en rai-son de remontées d'air cheud instable en provenance de Méditerranée et d'Espasamedi sur les Alpes et le Jura.

MÉTÉOROLOGIE

pays.

ment du sud.

25 degrés sur la moitié sud.

Prévisions :

Dans

RFM Ambeneu ...... 97.8

RFM Avignon ..... 92.1

RFM Gordeaux ...... 101.2 RFM Bourg-en-Bresse 97.8
RFM Brive 90.9

RFM Chateaubrant 94.7
RFM Chatellerault 92.0

RFM Lyon 100.2 RFM Montelimer 92.1

RFM Montpelier 88.8 RFM Names 96.8

REMI Rerutes ...... 96.9

RFM Saint-Nazaire ...... 94.8

RIFM Strasbourg ...... 100.9

RFM Toulouse 88.6
RFM Tours 94.7
RFM Valenciennes 97.1

Jeudi 2 octobre, 8 h 30

«VIVE LA CRISE»

Mobilier : les Suédois

bouleversent le marché

RFM Lille .....

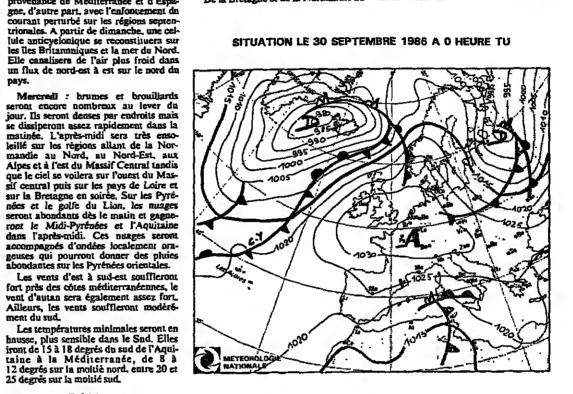
RFM Orange .....

De la Bretagne et de la Normandie au

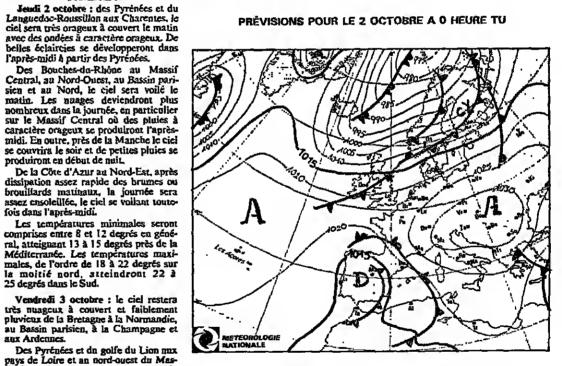
Informations «services»

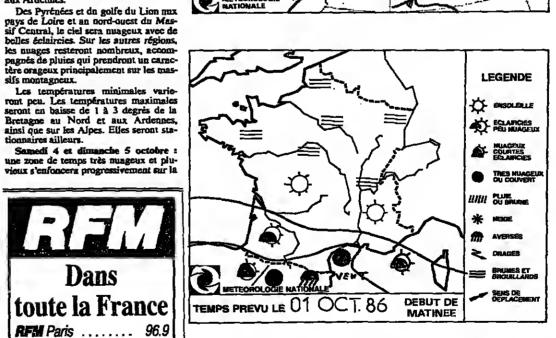
Sassin parisien, an Nord et nux Ardennes, des éclaircies se développe-ront surtout dimanche, mais le vent moitié nord du pays pour se siluer dimanche des pays de Loire et des Cha-reptes au Centre, aux Vosges et au Jura. Les températures minimales seront en baisse dimanche près de la Manche. Les températures maximales seront égale-ment en baisse.

SITUATION LE 30 SEPTEMBRE 1986 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 2 OCTOBRE A 0 HEURE TU





TEMPÉRATURES maxime - minima  Veleurs extrêmes relevées entre  le 30-9-1986 à 6 h TU et le 1-10-1986 à 6 h TU à 8 heures TU													
le 30-9	-1986	a	6 h	10 6	3T 16 1-10	F1980	5 a	6 n	10	a	o neure:	10	
	FRAN	ICE			TOURS		20	11	С	LOS ANGEL	ES 2	13	S
ATACCIO.			15	N	TOULOUSE		23	8	S	LUXEMBOU	RG !	11	S
HARRITZ		19	ií	ŝ	<b>FONTEAP</b>		32	32	C	KADRID	Z	10	S
BORDEALD		22	ë	š	É	BAN	c=	ь		MARRAKEC	H 3	. 19	S
BOXBCES		21	7	Š		RAN	GE	n		NEXICO	2	13	В
PREST		15	TO	Ē	ALGER		24	!7	0	MILAN	2	. 9	S
CAEN		!7	!2	Ĉ	AMSTERDA		19	!3	C	MONTRÉAL	13	13	P
CHERROUS	KG	14	12	B	ATHÈVES		36	19	S	MOSCOU		2	P
CLERWON		18	4	N	BANGKOR .		3)	26	С	NATROBI	Z	!4	N
DLION		20	9	S	BARCELONE		24	17	N	NEW-YORK	24	18	N
CRENCELE		21	8	B	BELGRADE.		19	6	В	052.0	10	7	₽
LILLE		17	14	C	REBLIN		19	7	N	PALMA-DE-A			ċ
LIMOGES .		20	10	S	RINELLES		19	13	C	PÉKIN			š
LYON		19	7	В	LE CAIRE		33	22	5	RIO DE JAN			č
LIESTAN		24	13	5	COPENHAGI		18	6	S	SCACE			Š
NANCY		20	9	S	DAKAR		<b>3</b> 0	24	5	SINGAPOUR			0
NAMES		20	11	N	DELER		29	21	C				N
NICE	•••••	25	16	8	DJERBA		29	25	C	STOCKHOLD	•	•	• •
PARISMON	T\$	18	ii	В	GENÊVE		18	7	S	SYDNEY			Ž
PAU		20	9	S	HONGKONG		29	25	Ç	TOKYO			S
PERFICIAL	i	25	18	Č	ISTANBUL .		21	U	5	TUNIS			0
TENNES .		20	9	B	FERUSALEM		26	19	N	VARSOVIE .		_	N
ST-ETIENN	E	17	5	В	LISBONNE .		18	11	S	VENISE		_	S
SIBVEDOR	EG	20	7	N	LONDRES		17	14	C (	VIENNE	15	_ 11_	C
A	В	П		;	N	0	7	P	,	\$	T	1	*
SVC(SC	bren	إيسا	CONT	vert	BURGEUX	orage	.	əlu	إعت	soleil tempete ne			ige

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Mercredi 1ª octobre

## PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 13 h 50 Vitamine.
- 16 h 25 Série : L'étrange Monsieur Duvalier. 17 h 25 Feuilleton : Merci Sylvestre. 18 h 25 Mini-journal, pour les jeunes.
- 1B h 40 La vie des Botes. 13 h 10 Fauilleton : Santa Barbara.
- 19 h 40 Cocoricocoboy. 19 h 55 Tirege du Tac-o-Tac.
- 20 h Journal.
- 20 h 30 Tirage du Loto.
   20 h 35 Sèrie noire : Le tueur du dimenche.
   20 h 35 Sèrie noire : Le tueur du dimenche.
   Téléfilm de José Giovanni, nvec Rufus, Georges Wod, Michel Volta, André Tissot, Jacques Michel.
   Du suspense. Chaque dimanche, à Genève, un tueur assessine une dame riche, semant la terreur dans la
- 22 h 5 Volley-ball : Champiounats du moude.
  0 h 5 Journal.
- 0 h 20 Magazine: Performances.

## **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

- 13 h 50 Téléfilm : Moise. De Gianfranco de Bosio. Avec Burt Lancaster, Ambony Quayle, Ingrid Thulin.
- h 10 Récré A2 mercredi. 17 h 40 Terre des bêtes.
- 1B h 5 Série : Capitol. 1B h 30 Magazina : c'est la vio. 1B h 40 Jeu : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 6 D'accord, pas d'accord. 19 h 15 Le nouveau théâtre de Bouvard. 19 h 30 Journal.
- 20 h Football: Coupe de l'UEFA, premier tour match retour: Toulouse-Naples (en direct de Toulouse).

  21 h 45 Magazine: Moi ja.
- Emission de Pascale Breugnot et Bernard Bouthier.
  Au programme: Fous de tennis; lls ont mé: Chacun son luxe; Chieken Folies: Pourquoi pas nous? 23 h 10 Histoires courtes. Nuit de garde. 23 h 40 Journal.

## TROISIÈME CHAINE : FR 3

- 14 h Documentaire : Splendeur sauvage. 14 h 30 Série : Bizarre, bizarre. Grace à la musique. Franz Lisze.
- 17 h 2 Feuilleton : Davy Crockett. 17 h 30 Série : Huckleberry Finn et Tom Sawyer.
- 17 h 55 Croqu'soleil. 19 h Le 19-20 de l'information.
- 19 h 15 Actualités régionales. 19 h 55 Dessin anime : Les entrechats.
- 20 h 4 Les jeux à Condom. 20 h 35 Variétés : La nouvelle affiche. Emission présentée par Julien Lepers.

- Avec Renaud, Francis Cabrel, Gold, Arnold Turboust e
- 22 h 40 Journal.
- 23 h 10 Magazine : Montagne. 23 h 40 Prélude à la nuit.

## **CANAL PLUS**

20 h 30, Les triplés ; 21 h, Claéma : La grande bouffe. 

film italieu de Marco Ferreri (1973), avec Marcello Mastroianni, Ugn Tognazzi, Michel Piccoli, Philippe Noiret, Andréa Ferreol ; 23 h 05, Flash d'informations ; 23 h 15, Cinéma : La clé. 

Film de Tinto Brass (1984), avec Stefania Sandrelli, Franck Finlay, Franco Branciaroli ; 1 h 10, Chaéma : La cutte de English Franco Finlay, Franco Branciaroli ; 1 h 10, Chaéma : La cutte de English Franco Branciaroli ; 1 h 10, Chaéma : La cutte de English Franco Branciaroli ; 1 h 10, Chaéma : La cutte de English Franco Brancia de Leon-Pierre Cinéma: Le pactole RB Film français de Jean-Pierre Mocky (1985), avec Richard Bohringer, Patrick Sébastien, Pauline Laforn, Marie Laforêt; 2 h 25, Série: Claco Kid.

LACED 13 h 40, Sèrie: Arabesque; 16 h 45, Dessius animés: Les Schtroumpfs; 17 h 35, Série: Shérif, fais-mol peur; 18 h 25, Série: Chips; 19 h 15, Série: Happy Days; 19 h 40, Série: Star Trek; 20 h 30, Série: Thriller; 21 h 50, Série: L'imspecteur Derrick; 22 h 55, Série: Ara-besque; 23 h 45, Série: Thriller; 1 h 05, Série: L'inspec-teur Derrick; 2 h 65, Série: Arabesque.

14 h, Tonic 6; 17 h, Système 6. Invité: Richard Gotainer; 19 h, NRJ 6; Invité: Frankie Goes to Hollywood; 20 h, Tonic 6; 23 h, NRJ 6 (rediff.); 0 h, Tonic 6.

- FRANCE-CULTURE 20 h 30 Antipodes. Trente ans après... Anniversaire du le congrès des écrivains et artistes noirs Paris-Sorbonne
- 21 h 30 Semalue thématique : Roulez les mécaniques. Festival de musique mécanique à Mâcon : L'harmonie et le tourneur; Autour de la création de Louis Roquin, à tous
- 22 b 36 Neits magnétiques. La mit et le moment ; Sur le

## FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Concert (donné à la Philharmonique de Berlin le 27 janvier 1986) : Symphonie Stücke (1985), de Schne-bel : Concerto pour piano et orchestre en la mineur, op. 54, de Schumann ; Symphonie nº 3 en mi bémol majeur, op. 55, « Hérofique », de Becthoven, par l'Orches-tre symphonique de la radin de Berlin, dir Christoph tre symphonique de la radio de Berlin, dir. Christoph

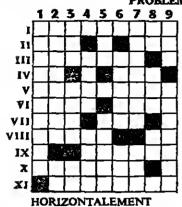
henbach, soliste, Murray Perahia, an piano. Les soirces de France-Masique. Jazz-club.

Au jeu, il ne ménage pas mes méninges Les jeux sur Minitel : flair, connaissances, Oi. Testez-vous. Le Monde sur Minitel 36.15 tapez : LEMONDE LE MINITEL A TROUVE A QUI PARLER.

• Une société d'études pour la création d'une télévision parisienne per voie hertzienne, sera mise en place prochainement. Son capital, de 10 millions de francs, est provisoirement réparti entre la Lyonnaise des eaux (41 %), le groupe Amaury (37 %) et la Compagnie financière de Suez (22 %), mais reste ouvert à d'autres partenaires. Métropole TV sera présidée par M. Gérard Worms, directeur général adjoint de Suez et ancien directeur général de Hachette. M. Pierre Barret, ancien prénident délégué d'Europe 1-Communication, a été chargé de conduire les études.

## Informations « services »

## **MOTS CROISÉS**



I. Ils sout nobles sur les armoiries,

mais fant plus d'effets dans les armoires. - Il. Ramêne un braque à la raison. Conclusion d'une bonne entente ou d'un message bien entendu. - III. Le « gênie » du mal. IV. Préposition. Certains Bretans la tronvent plutnt saumatre. - V. L'art de se maintenir avec des promesses qui ne sont pas tenues pour continuer à promettre. -VL Pas compris. Masquent le soleil on découvrent danc la lune. -VII. Petite compagnie. Perle de valeur. - VIII. De quai rougir jusqu'à la racine des cheveux. Note. IX. Pour un modeste Robinson -X. N'exècute malheureusement pas que son contrat. - XI. Adversaire du travail même à temps partiel et a 9. Guenon. Est. fortiori, du plein emploi.

### PROBLÈME Nº 4324

VERTICALEMENT 1. Collectionne les trouvailles retirées des fouilles. — 2. Produit de conservation. Exemple de longévité nu porteur de « cadavres ». — 3. Monvement anarchique. Attache plus ou moins fine. Démonstratif. — 4. Observes une règle d'or. Refusai une invitation à se mettre à table. 5. Changement saisnonier en matière de rabe. Qui affiche la grâce du minet. - 6. C'est curieusemeot an moment du besoin qu'elle invite à s'en débarrasser. Marque du temps. – 7. Province de l'Empire romain. Rite anglais. – 8. Personnel. Ville de Souabe. Evoque bien des patronages. – 9. Souligne un carac-tère original. Il est naturellement

### Solution du problème n° 4323

Horizontalement

I. Vailiers. - II. Urgence. -III. Langer. Bu. - IV. Glissière. -V. PV. An. - VI. Rio. Ea. Co. - VII. Immersion. - VIII. Tièdes. -IX. Et. Igné. – X. Eotières. – XI Crue. Ré.

Verticalement 1. Vulgaritė. - 2. Oral, Imiler. -

 Ignivome. Nu. – 4. Legs. Edité.
 S. Inespéré. – 6. Ecrivassier. – 7. Ré. Gré. - 8. Bracoone. -

GUY BROUTY.

## Solidarité

## Une flamme à la fenêtre

Le 28 octobre 1886 était inaugu-rée la statue de Bartholdi, *la Liberté* eclairant le monde. Pour le jour anniversaire de Miss Liberty, Jean-François Six (écrivain et théologien, fondateur de l'associatino de droits de l'hamme et solidarité) a eu l'idée de mettre en vente des bougies « Flammes de la Liberté », destinées à être aliumées le 28 octobre au soir, illuminant ainsi des millions de fenêtres. Les bénéfices de cette vente seront intégralement distribués à quatre associations humanitaires qui s'occupent de l'enfance défavorisée : Aide et action (Togo), Enfancce et partage (Chili), Opération handicap ioternatiooale (Cambodge),

Parrains et marraines de liberté (Pologne), regroupées sous l'appel-lation Secours enfance liberté. Cette initiative a reçu l'aval du comité nfficiel franco-américain pour la célébration du centenaire de la statue de la Liberté. Les bougies seront en vente dès le 1= octobre au prix de

\* Renseignements sur les points de vente : Point à la ligne, 45-00-96-80 (chargé de la fabrication) et Droits de l'homme et solidarité et comité officiel franco-américain pour la célébration de la statue de la Liberté point à la ligne 46, allée Mégévie 33170 Gradignan, Tél.: 56-89-52-22,

## Le Carnet du Monde

### Naissances

- Nicole et Xavier CORNU out la joie d'annoncer la naissance de leur fils

Léo.

le 26 septembre 1986.

33, rue da Simplon, 75018 Paris.

- Louise et Zaki LAIDI nnt la jnie d'annoncer la venue au

Salim le 28 septembre 1986.

20, rue Vieille-du-Temple, 75004 Paris.

- Olivier MAREC Joëlle JANSÉ-MAREC et Marie-Gaëlle

ont la joie de faire part de la naissance de

Pierre-Olivier.

le 26 septembre 1986.

51, boulevard d'Ankermann, 92200 Nenilly.

Nos abonnés, bénéficiant d'one réduction sur les insertions du - Carnet du Monde - sous priés de joindre à leur ewoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Avec leurs families, Claude MIQUEL

Christophe ZELAWSKI sont heureux de faire part de lenr mariage célébré le 27 septembre 1986, en l'église Saint-Ephrem, Paris.

- Port-Gentil. Libreville. Paris.

Les familles OGOULA et GERBEX

sont heureuses de faire part de mariage

Gérard et Sidonie qui a été célébré le 27 septembre 1986, à Port-Gentil (Gabon).

Décès

M= Odette Belgodere,
 Ses enfants et petits-enfants,

ont la tristesse de faire part du décès de Paul BELGODERE,

ancien élève de l'Ecole normale supérieure, agrégé de l'Université, secrétaire bibliothécaire en chef

survenu le 27 septembre 1986, à l'âge de

Les obsèques auront lieu le jeudi 2 octobre, à 8 h 30, en l'église Saint-Etienne-du-Mont, à Paris-5».

Cet avis tient lieu de faire-part.

56, rue Monge, 75005 Paris.

## Échecs



CHAMPIONNAT DU MONDE LONDRES-LENINGRAD

Début Catalan. C'est chantant. Ca annonce des cavalcades, des crochets de trois-quarts, des relances d'arrière. Eh bien, pas du tout. C'est plutol pacifique et équilibré. Les packs (pièces lourdes) se retrouveot vile face à face et ils ont le choix entre sortir du terrain (échanges

forces) on ne plus bouger.

Kasparov, qui venait de se faire « poioter » trois essais de suite, o avait ni • les jambes » ni l'esprit pour jouer des échecs • champa-gne » dans la vingtième partie le lundi 29 septembre. Il avait, enfin, l'œil sur le tableau d'affichage où était inscrit le score : 9,5 partout Comme il o'a à faire que des nulles jusqu'à la vingt-quatrième et der nière partie pour rester champion du monde, il a tranquillement proposé à son adversaire de rentrer aux ves-tiaires dès le vingt et unième coup. Et comme Karpov y trouvait aussi son compte (« Un tel résultat, avec les Noirs, me convenait »), il a aus-sitôt accepté la nullité et le score est passe à dix partout.

D'ailleurs, dans le premier match annulé de Moscou, Kasparov, mené
3-0 puis 4-0, avait déjà sorti le début

sentent, en minutes
pour le coup joué.

13 bons résultals

### Vingtième partie

## Kasparov joue la nullité

Catalan et les deux fois, la oullité avait été conclue au vingtième coup. S'il pense, avec cette ouverture, assurer cocore deux nullités, soit un point, dans les vingt-deuxième et vingt-quatrième parties, il ne lui res-terait plus qu'à tenir, avec les Noirs, le choc de la vingt et unième partie, mercredi et de la vingt-troisième la semaine prochaine. A Karpov de jouer... et de déjouer ce plan.

B. de C.

Blancs: KASPAROV Nois: KARPOV

	Début (	Catalan	
1. 84		12. Cb42	To
2. ç4		13.Ck3	ç5 (19
3. g3		14. dxc5	Fd
4. Fg2	Fé7	15. Trat (11)	F×b
5. CC3	9-0	16. Dxb3 (8)	Dc
6. 0-0	dxc4	17.24	Dxc
7. Dc2	26	18. axb5	axi
8. Dxc4		19. Cd4	b
9. Dc2	Fb7	20. £3	Tid
10. Fg5	Cb47 (33)	21. Td2	Db
11. Fxf6	CXI	Nulle	

Les chiffres entre parenthèses reprè-

409,00 F

## - Nous appronous le décès, survenu le mercredi 17 septembre 1986 à Paris,

## Pierre BOURSICOT.

qui a été incinéré, selon sa volonté, dans la plus stricte intimité, et ses cendres ont été dispersées.

Né le 4 novembre 1899 à Seim-Sciplos-d'Amoult (Charenta-Meridine), et ancien contrô-leur des contributions indirectes avent le des-nière guerre mondiele, Pierre Boursicot participe aux combats clandessins de la Résistance dans le Limoueln, Fonctionneire déplacé d'office par Violes de la companyant de la Résistance dans Violes de la companyant de la Résistance de la Résistanc

aux combats clandessins de la Résistance cans la Lincousin. Fonctionnere déplacé d'office per Vichy, il est membre du mouvement de Libération-Nord. Le comité d'Algar la nomme prélet de le Cherante en novembre 1943. Il est désigné, en août 1944, au poste de commissaire de la République à Umopas, et, en avril 1946, il assume les fonctions de directaur général de la salveté mitonale.

En tévrier 1949, Plarre Boursicot devient inspectaur général de l'administration en mission estraordesire (IGAME ou super-prélet) pour les départaments de sud-est de la France et, en décembre 1950, il pared la disection générale de service de documentation excércion en resident de la rectuel direction générale de service de documentation excércit et la Contre-suponnage (SDECE), qui est l'encêtre de l'actuale direction générale de la réctuel direction générale de la securité excércit que l'est services ascrets français. Pierre Boursicot quitte ces fonctions en septembre 1957 comme prélet hors cache.

En juillet 1960, Pierre Boursicot est étu à la présidence de conseil d'administration de l'Adroport de Peris. Il conserver cette responsabilité jusqu'en février 1971, son mendet syent été tenouvelé en 1964 et en 1969.

Toutière de la médaille de la Récirence et de la croix de guerre (1939-1945), Pierre Boursicot était commandair de la Légion d'hornour.]

- M= Evelyne Eskenazi

a la douleur de faire part du décès de

## Jean ESKENAZI, journaliste, officier de la Légion d'honneur,

survenu le 27 septembre 1986, dans sa soixante-treizième année. Les obsèques auront lieu le mercredi le octobre, au cimetière du Père-Lachaise. Réunion à 15 h 45, à la porte princi-pale, boalevard de Ménilmontant, à Paris-20.

33, avenue Montaigue, 75008 Paris.

- Aix-en-Provence. Brest.

M. Jean Fabiani, Sabine et Mona, M. et M. Pierre Fabiani, Marion et Lucas, M. Robert Fabiani, Parents et alliés.

ont la douleur de faire part du décès de

## Mer venve Jean FABIANI, née Simone Verheist,

turvenu le 25 septembre 1986, à Aixen-Provence.

Les obisèques ont eu lieu dans l'inti-mité le 27 septembre.

M. et Ma Didier Genet, Florence et Mathicu

ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

Cyril GENET,

survenu accidentellement, le 28 septembre 1986, dans sa dix-huitième année.

Une messe sera célébrée le jeudi 2 octobre, en l'église de Rochefort-en Yvelines, à 10 b 45.

Ni fleurs ni couronnes. - M- Maurice Kaouza, son épouse, Mis Jocelyne Kaouza,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice KAOUZA, officier de la Légion d'hoaneur, compagnon de la Libération, médaille de la Résistance avec rosette, croix de guerre avec palmes, préfet honoraire,

ancien député, ancien conseiller d'Union française, ancien conseiller municipal de Paris, ancien conseiller général de la Seine,

survenu le 28 septembre 1986, à Paris, à

La córémonie religieuse sera célébrée le jeudi 2 octobre, en l'église Saint-Honnré d'Eylan, 66 bls. avenne Raymond-Poincaré, à Paris-16, sa paroisse, où l'on se réunira, à 16 heures.
L'inhumation dans le cavean de famille aura lieu au cimetière de Passy.

7, villa Dupont. 75116 Paris.

75116 Paris.

[Né le 2 avril 1911 à Brimont (Meme), Maurice Kacuza, Inspecteur d'académie, prend contact, dès juin 1940, avec Londres alors qu'il se troure à Dester, Arrité en explemène 1940, il est transféré en France, où il est condemné à deux ses de prison pour fait de résistance. Il s'évade de la prison de Cermont-Ferrard et rejoint, à Londres, les forces de la France Bre. Sous-prést en 1943, il est mè à le disposition de prélet de la Corse lors de déberquement pour la libération du département. En septembre 1944, il est sous-prélet d'Avranches (Manche) après le déberquement allé en Normandie, et an octobre de la même armée, il sert suprès de prélet de la Corse les des contrôle des prélet de police de Paris, chargé de contrôle des Près et de la Bération. Le 20 novembre 1944, Meunice Kacuza est fait compagnon de la Libération au titre de la Résistance actra-métropolitaine, pour ses activités su Sériegal et en Gambie.

Délégué à l'Assemblée consultative provisoire, pus dépué de Soudan-Nègr à l'Assemblée es consultative provisoire, pus dépué de Soudan-Nègr à l'Assemblée es l'est de Paris et consultar de l'Union française su sein de colège étu pur l'Assemblée nationale. En 1959, il est préfet, mis à la disposition du ministre de l'intérneur, et il sera placé en disponibilité en 1970.

Neurole Kouza était finulaire de la Libération, Maurice Kouza était finulaire de la Libération. Couch la croix de compagnon de la Libération, Maurice Kouza était finulaire de la Libération de la Libération, de la Capare (1933)-1945), et il était officier de la Légion d'honneur.

 M. Joseph Klotz, son époets, Claude Klotz et Evelyne Klotz, son fils et sa belle-fille, Anne et Laurent,

ont la douleur de faire part du décès de M= Victoria KLOTZ,

survenu à l'âge de quatre-vingts ans, le

ses petits-enfants,

son épouse, Louis-Marie et Catherine Olivier, Frank et Marie Colmant, Mathilde Olivier, Gilles, Bénédicte et Valentin Ravard,

Pierre Olivier. M= Autoinette Olivier-Pignet

sa sceur, M= Suzanne Olivier, sa belle-sœur, Les familles Olivier, Pignet, Jacquet, Excoffon, Trézières,

ont la douleur de faire part du décès de

Henri OLIVIER. chevalier des Palmes académique professeur de lettres classiques à l'école Gerson (1924-1964) et à l'Institut de la providen (1941-1965),

survenu à Ennery (Val-d'Oise), le 27 septembre 1986, dans sa quatre-vingt-septième année, muni des sacre-ments de l'Eglise.

 Tu adoreras le Seigneur ton Dieu
 Et tu le serviras Lui et Lui seul, (Mat.-IV. 10.)

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, le vendredi 3 octobre, à 10 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetiès de Meudon-Trivaux (Fiants-de-Seine). Des messes, des prières. Cet avis tient lieu de faire-part.

45, rue de la Pompe, 75016 Paris. 4, rue Paira, 92190 Meudon

**Anniversaires** 

 A quelques jours da troisième anniversaire de la mort de Michèle PERNOT.

nous sommes remontés au château de Couzan, où nous l'avions laissée. Que ses amis ne l'oublient pas.

Services religioux

- Mª Charles Chemla, les familles Chemla, de Mendez,

font part des prières du mois à la mémoire de leur très cher et regretté

Charles C. CHEMLA,

qui auront lieu le jeudi 2 octobre 1986, à 18 beures, à la syungogue du 13, rue Sainte-Isaure, à Paris-I8°.

Messes anniversaires

- Une messe sera célébrée à la basilique Sainte-Clotilde, à Paris-7, le jeudi 2 octobre 1986, à 18 à 30, pour le repos

marquis d'ARAGON, rappelé à Dieu le 6 août 1986.

Erratum

- Une erreur s'est glissée dans l'annonce du décès de

Alfred BEDE, parue dans le Monde de 26 daté 27 sep-

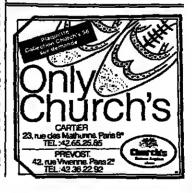
tembre. Il fallait lire :

81400 Labastide Gabausse. 01400 Labastide-Gabausse.

Légion d'honneur - M. François-Régis Bestide, ambassadeur de France en Antriche, a remis, le lundi 29 septembre, la croix de chevalier de la Légion d'honneur à M. Simon Wiesenthal, fondateur du Centre de documentation juive de Vienne.

Agé de soixante-dix-sept ans, M. Wiesenthal est le plus célèbre des « chasseurs de nazis ». Il a collaboré à la recherche de nombreux criminels de guerre, et notamment à la déconverse et

guerre, et notamment à la déconverte et à l'eulèvement en Argertine, en 1961, du responsable des camps de la mort, Adolf Eichmann, qui fut jugé et exécuté



## annonces associations

rech. moniteurs bénévoles pour cours du soir à Paris et ban-lieue, - Tél. : 48-74-86-08

DIVORCE Aide aux personnes concernées (avent, pendent, après) DIVORCE(E)S DE FRANCE BP 380, 76625 Paris (134] Tél.: 18 (1) 45-86-29-61

## Convocations

COLLOQUE INTERNATIONAL AUX BALEARES La centre international de for-mation européenne organise sux Baléares, du 16 au 19 oct. aux Baléares, du 16 au 19 oct., un colloque international e le fédéralisme : un modèle pour l'Espagne et l'Europe ». Conditions particulèrament intéressentes pour les 12/30 ens : séj, gratuit, rembours., 70 % frais de voyage. CIFE- 4, bd Carabacel, 15000 Nice. - Tél. : 93-65-65-57.

LA VIE. ŒUVRE • LA VIE, ŒUVRE DES EXTRA-TERRESTRES •

ARABE MAGHREBIN Cours du soir et samedis. Tous niveaux, Paris (18°). Début des cours : 13 oct.

Cours

Manifestation

# Pour voe soirées privées, le SA-LON CHANTANT propose réci-tale de chansons raffinées par chanteuse de heut niveru. Spectacles visibles à Perus. Téléphone : 43-22-39-20 (rép.)

Sessions

et Stages Apprenaz FARASE moderna cours tous riveaux, musique et calligraphie erebes AFAC, 28. rue Monlorqueil 75801 Paris. - Tél.: 42-33-78-94

## עברית

Si c'est de l'HEBREU
pour vous, alors : initiation
sérieuse à l'hébreu
par professeur universitaires,
cours en groupe à Peris
Ouverture : 8-10-1986
énatitut MEGUILA

2P 390, 75869 Paris Cedex 18
Tél. : (1) 42-62-25-81

A.D.E.P./PREP'ART. Prépara-tion aux écoles d'art — cours du soir — stage prof. — cours d'initiation — dessin — peinture attanta — adultes. Rens. et insc. : 47-00-06-56.

## COMMUNICATION Journefisme, pub., rel. pub. Coura du jour et du soir annuels. Comm'institute : 47-70-19-32.

VICTOIRE

**SUR LE TABAC** En 4 sementes, sons grossir, vous pouvez cesser de fumer. Une nouveile méthode éprouvée et reconsus vous permettra progressivement et confortablement de vous libérar et abec, même si vous avez tout essayé, informaz-vous : Victoire sur le tebec. Tél.: 45-61-15-13.

Tél.: 45-61-15-13.

LE CENTRE INTERNATIONAL
DE FORMATION EUROPÉENNE
Olfre ééminaire jeunes
12/30 ans à Bühlertai, Forèt
Norse, du 20 au 25-10-1986
sur e l'Europe élarge dans les
medias et l'établissement d'on
mèrché commun pour le radiociffusion e. Avec visite parlement européen. Séjour graturi,
remb.: 70 %, frais de voyage,
choit d'inse.: OM 130. Rema.:
CIFE, 4, bd Carahacel, 06000
Nice. - Tél.: 93-85-85-57.
TRILOGOS. Indistrese et mether-

TRILOGOS. Initiative at racharche sur le language at la communica-tion. Cours, stages d'Iralian, cours d'Espagnol. Paris 119, Mr Vottaire. Tél.: 48-07-83-36. Formation d'animateurs Stages 2. A.F.A. pdt les vacances scoleires Renseignements : A.L.E.F. Tél. : 12 (1) 46-80-58-72.

THEATRE « QUAND MEME » Si vous avez toujours voulu en faire sens jamiles l'oser, venez i Nous accuellions tous ages, tous révelue, tous handicaps physiques, - 76, : 42-51-40-63. Cours per professionnels.

Du plateir d'écrire eu travail du texte. Ateliers d'écriture Elsabert Bing.
Tél.: 45-48-17-93. Ateliers édutes, enfents, stellers heboarseliers, stages intentals. Envet documentation sur demende, procheins week-ends sensébilisation ;
4-5 oct., 25-26 actobre.

Prix de la ligne 30 FTTC (28 signes, lettres ou especial).
 Jondre una photocopia de déclaration su J. O.
 Chêque Boelf à l'ordre de Régie-Presse LMA et à sons plus tant la jeude pour perution du meris dant merorael à Presse LMA, 7, rue de Monometsury, 75007 PARIS.

# RESULTATS COMPLETS Nº 58

1 4 475 270,00 F 16 boos résultate 40 860,00 F 15 horrs resultats 65 3 165,00 F 877 14 bons résultats

Bons résultats aux 88,00 F "7 Numéros de la Chance" Tirage des "7 Numéros de la Chance " du Dimanche 28 Sept. 1986 : 1 2 4 6 6 6 6

6 793

L'immobilier déménage? Moi aussi

L'immobilier sur Minitel : 20 000 annonces Paris-banlieue réactualisées chaque jour. It Monde sur Minitel



36.15 tapez : LEMONDE LE MINITEL' A TROUVE A QUI PARLER.

المكنامن الأجل

. . .

19 mg - 1944

\* \*\* \*\*\* \*\*\*\* 1.0

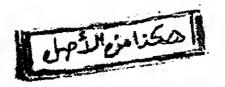
- . win.

PERSONAL NAMES

The second The state of

يجالع مهدوهما

100



# Le Monde

## LES ENTRETIENS DE BICHAT

## Le salon de la diversité

## Calculs à résoudre

N jour viendra sûrement, disent les docteurs J. Périssat et R. Belliard (Bordeaux) où le marché pharmaceutique offrira une pilule anticalcul biliaire capable de dissoudre les calculs en place ou de prévenir leur apparition... Et si par hasard un calcul s'aventurait dans les voies biliaires, il serait détruit par un nouvel endoscope microscopique capable de transporter un faisceau laser...

i General de Militario de Militario de Militario de

**建**等2. 平成

Market ...

Section 15

a salar

32.2.44.

F. Marriad .

\$1.44 tal 100

and the second of the

A 26 200

F. F. ..

the superior

April 1

Water a la

. .

PROPERTY SHE

2 3Ad ...

Ter to 4

E Minister

3 7 . 79

3~2

En attendant ce jour faste — mais non ntopique — et qui intéresse ao premier chef les 3 200 000 français porteurs de calculs hiliaires (4 femmes pour 1 homme) et parmi cux les 60 000 que l'on opère chaque année, les techniques de diagnostic et de traitement sont de plus en plus perfectionnées, de mieux en mieux codifiées, et leurs résultats de plus en plus satisfaisants... à condition que des spécialistes (et eux seols) se soient attaqués à cette pathologie.

Les calculs biliaires sont faits, pour la plupart, de cholestérol, qui se trouve précipité sous forme de cristaux à la suite d'un déséquilibre dans les composants de la bile et d'une surcharge de l'alimentation en graisses, en sucre ou à la suite de traitements divers. Beaucoup de sujets oat un calcul biliaire... et l'ignorent leur vie durant. Un sur trois, montrent les autopsies, après soixante ans, sans que jamais aucun symptôme n'ait attiré l'attention sur cette pathologie.

Chez d'aotres, en revanche, commence « l'escalade des complications »: les coliques hépatiques, les infections aigués, la migration du ou des calculs qui viennent s'enclaver dans les voies biliaires et même une dégénérescence cancéreuse (deux mille morts par an pour les cancers de la vésicule en France).

Le diagnostie – qui permet l'orientation thérapeutique – ne se fait plus comme jadis par une radiographie approfondie effectuée d'emblée après injection d'un produit de contraste. Uo cliché de



l'abdomen « à hianc » suivi d'une échographic dounent généralement des informations suffisam-

L'apparition, il y a quelques années, des produits (acides biliaires) visant à dissoudre les calculs avait suscité un grand enthousiasme, plus que tempéré aujourd'hui.

(Lire la suite page 22.)

## Scalpel en l'air seur D. Laplane dents cérébraux et qui présentent

E professeur D. Laplane (bôpital de la Salpêtrière à Paris) n'y va pas par quatre chemins. «La chirurgie d'anastomose entre l'artère temporale superficielle et une branche de l'artère sylvienne (cérébrale) doit être abandonnée », dit-il, et, si elle doit être abandon-

nationaux oot participé à one étude portant — avec un suivi de huit ans — sur 1 377 sujets dont la moitié ont été soignés avec de l'aspirine et des drogues cootre l'hypertension, et dont l'autre moitié ont reçu le même traitement, mais après une opération de revascularisation.

L'étude a mootré que le nombre d'accidents eérébranx — fatals ou non — survenus chez

un rétrécissement, ou une occlu-

sion, d'une artère cérébrale ou

carotidienne (da cou), de rêtablir

la circulation du sang dans le cer-

veau en raccordant l'une de ses

Soixante et onze centres inter-

artères à un vaisseau de la tempe.

L'étude a mootre que le nomhre d'aceideots cérébranx - fatals ou non - survenus chez ces patients an cours des années était le même, qu'ils aient été ou non opérés. Mieux encore, si l'oo peut dire, il s'avère que la chirurgie, même si sa réussite technique est parfaite, aggrave le pronostic...

Ce résultat – indiscutable – a provoqué la stupeur des quelque cinq ceuts neurochirurgiens auxquels il a été présenté lors du eoogrès interoational de Toronto...

Il montre que les interventions chirurgicales, même les plus routinières et les plus apparemment logiques, devraient être toutes soumises aux mêmes tests d'efficacité - ou audit - que les traitements médicaux. Le professeur Laplane a mis en route des études sur le bien-foodé d'une autre iotervectico conduite chaque année chez 5000 sujets en France et qui vise à « déhoucher » l'artère carotidienne rétrécie par une sclérose progressive. Cette étude n'est pas terminée, mais elle incite à tout le moins à une prudence extrême dans l'établissement d'une indication chirurgicale (la sclerose carotidienne) qui concerne, selon l'age, entre 2 et 6,6 % de la population...

### Des cures-éclair pour les hernies

Il est d'autres situations où la chirurgie s'impose à l'évidence. encore faut-il ne pas céder à la routine de techniques traditionnelles - mais compliquées - et d'hospitalisations dès lors indûment prolongées. Tel est le cas des interventions pour bernies inguinales banales, l'une des interven-tions abdominales les plus répandues en France et ailleurs avec l'appendicectomie. Depuis quelques années, des équipes canadiennes de l'hôpital de Shouldice ont diffusé une méthode simple, qui peut être pratiquée sous anesthêsie locale, qui oe nécessite qu'une hospitalisation très courte (deux ou trois jours) et qui est remarquablement efficace, dans la mesure où son taux de récidive est infime, alors qu'aucune prothèse n'est utilisée pour renforcer la paroi abdominale.

L'équipe du professeur L. Lazorthes (Toulouse) a utilisé cette technique canadienne sur 451 personnes entre 1980 et 1985. Elle coofirme entièrement son bien-fondé, sa rapidité, le fait que dans 90 % des cas elle peut être conduite sous anesthésie locale, qu'elle raccourcit considérablement la durée d'hospitalisation et qu'elle permet la reprise du travail des le huitième ou dixième jour... Source d'économies importantes pour l'assurance maladie, source de hien-être et de sécurité pour les patients, la technique en question mériterait d'être largement enseignée et diffusée dans tous les établissements hospitaliers et auprès de tons les chirurComme chaque année, les Entretiens de Bichat, qui célèbrent leur quarantième anniversaire, réunissent durant toute une semaine à Paris des milliers de praticiens qui viennent grappiller dans l'étonnante mosaïque des enseignements dispensés à cette occasion, ceux qu'ils pourront ensuite appliquer à leurs malades.

Dossier établi par le docteur Escoffier-Lambiotte.

## Vieillesse si vous saviez...

A Fracee empte deux mille à trois mille centenaires, les Etats-Unis plus de douze mille... Ces vieillards oot-ils un secret ? Ont-ils absorbé des pilules, gélules, poudres ou élixirs particuliers ? Ont-ils suivi un régime de vie qui leur est pro-

Depuis la plus haute antiquité, disent les professeurs M. Roger et J. Dry (hôpitaux Charles Richet et Rothschild), les hommes ont cherché une fontaine de jouvence, ce qui leur a d'ailleurs permis de découvrir la Floride (Ponce de Léoo) mais non... la footaice qu'elle était censée ahriter. Pendant des siècles, et notamment chez les Romains, l'absorption de sang jeune (colui des gladiateurs) semblait avoir toutes les vertus, jusqu'au moment où le pape Innoceot VIII mourut eo 1492 après qu'on lui eut administré le sang de rent aussi.

Le dix-neuvième et le début du vingtième siècle sont riehes en tentatives diverses, des extraits de testicules animaux que s'injectait Brown-Séquard au yaourt d'Elie Metchnikoff, au sérum de Bogomoletz ou aux greffes de testicules de Voronoff... Plus récem-ment encore, le Suisse Niehans lança à grands renforts de publicité des injections de cellules fraiches d'embryons animaux que ses épigones pratiquent toujours - à prix d'or - dans une clinique suisse. Ce traitement, qui a provoqué de graves accideots - certains mortels, - est rigoureuse-ment interdit en France, au grand dam des charlatans de tout poil qui se livrent néanmoins, pour certains d'eotre eux, à de fructueux trafics.

Plus récemment aussi apparurent la Roumaine Anna Aslan et son Gérovital H 3 à hase de procaine. Lequel o'à strietement aucune action — et donc aucun intérêt, — conclut l'étude exhaustive enoduite à l'bôpital des Aociens Comhattants de Los Angeles, Mais il est vraisemblable que la « prise en charge » qui accompagne ce traitement dans les eliniques de Mme Aslan doit, elle, être bénéfique.

Les anti-oxydaots (les vitamines E et C, le sélénium, la cistéine, la méthionine) ont eu leur heure de vogue, de même que certains dérivés de l'hormone mâle. Aucune indication concluante ne permet d'en recommander un usage qui peut ne pas être dénué de toxicité aux doses utilisées. Il en est de même pour le coenzyme 210 ou la gelée royale des abeilles, qui semble avoir quelque effet sur les rats et les souris... mais les souris ne sont pas des hommes.

Au terme de cet abattage, que peut faire ou conseiller le médecin pour pallier les méfaits de la sénescence et pour accroître (vers la limite théorique de ceot dix aos) l'espérance de vie? Si aneune « thérapeutique actisénesceoce » o'est active à ce jour, il reste cependant, pour les orateurs de Bichat, une série de mesures efficaces relevant... du bon sens et de l'observation quotidienne;

 Des conseils alimeotaires ont pour objet à la fois de remédier à la sur-nutrition (• manger moins, mais manger équilibré •) et aux carences, elassiques ehez les sujets àgés, en calcium (lait et fromages), en fer, en vitamines et en protides.

 Le maintien d'une activité physique et d'une activité intellectuelle est indispensable. Contrairement à celles des machines, les fonctions de l'bomme ne s'usent que si elles soot inutilisées.

- Il importe également de pratiquer uo hilan elinique sérieux ede corriger tant l'hypertension que l'ostéoporose, le diahète lèger, ou autres maux évolusot à bas

- Enfin, la chirurgic esthetique ne saurait être négligée, notamment pour ses reteotissements psychologiques.

- Mais, par-dessus tout, il importe, concluent nos spécialistes, de ne pas tomber entre les mains de charlatans et de profiteurs. Sans doute, de tous leurs conseils, le plus difficile à appliquer eo un temps nà l'on a tendance à tout médicaliser, de la naissance à la mort, au grand détrimeot des finances sociales.

Les communications des Entretiens de Bichat, et de la Semaine
médicale de Paris (médecine du
sport, podologie, médecine physique et de rééducation, odontostouatologie), sont publiés sous
forme de cinq volumes par l'Expansion scientifique française,
15, rue Saint-Benoît, Paris 75006.
Let séances, aimi que le festival du
film médico-chirurgical, ont lieu à
la Faculté de médecine PitiéSalpétrière, 105, boulevard de
l'Hôpital, Paris-13\*.

## Un nouveau traitement de l'énurésie

sie (uriner involontairesie (uriner involontairemeot après cioq ans), l'insomnie, ou tout simplement... le vieillissement coostituent autant de situations qui ne mettent certes pas en jeu la santé physique de ceux qui en pâtissent, mais qui peuvent altérer gravement leur équilibre psychique, ou le contexte familial

L'énurésie, en particulier, qui n'est assurément pas une maladie, constitue une véritable infirmité qui perturbe gravement l'équilibre de celui qui en est victime et de ses proches. Eu dépit de toutes les théories qui se sont succédé, aucune explication cohérente ne peut être accordée à ce trouble qui est sans doute lié à une difficulté de maturation ou de freinage nocturne de la diurèse, mais que d'aucuns relient aussi à des problèmes d'éducation ou de relations parentales.

Certaines énurésies sont à l'évidence liées à des troubles du comportement (névrotiques), et il n'est pas rare qu'elles se produisent à la fois la nuit et le jour. D'autres coîncident avec un stress emotionnel et constituent une manifestation de l'angoisse face à une relation parentale perturbée. Le plus fréquemment, il s'agit d'une miction des garçons ne survenant qu'une fois au cours de la nuit et qui semble liée à un trouble du sommeil, lui-même plus ou moins engendré par des erreurs néfastes de l'éducation. Lorsque les mictions sont multiples au cours de la oult, c'est à un trouble bormonal que l'on semble devoir les attribuer.

Il est donc important de faire un bilan approfondi, physique et psychologique, de l'énnrésie avant d'entreprendre un traitement, et notamment, souligne le docteur G. Lenoir (hôpital Necker) de s'assurer qu'il o'existe pas de troubles organiques — ou irritaifs — du fonctionnement de la vessie, auquel cas les «fuites d'urine» se produisent le jour autant que la unit.

Ce bilan établi, le praticien dispose de deux sortes de traitements:

ments:

• Les uns sont non spécifiques, et relèvent :

de la thérapie de comportement, visant à responsabiliser l'enfant par la tenue d'un carnet où il note ses mictions, par l'établissement d'un régime de vie (pas de boissons le soir, richesse en sel, miction complète avant le coucher, etc.) et par l'apprentisage d'une gymnastique faisant prendre conscience du contrôle des sphincters (mictions interrompues, etc.). Les parents seront en ontre appelés à réveiller l'enfant la ouit pour le faire uri-

- de la cure thermale (ingestion d'eau minérale salée), qui semble donner plus de 50 % d'amélioration durable;

- et de l'acupuneture, sur l'effet de laquelle on dispose de peu d'informations. Cet ensemble de méthodes thérapeutiques basées sur la responsabilisation semblent donner de très bons résultats dans 70 % des cas, mais l'approche de la famille et de l'enfant lui-même est fondamentale quaot à sou succès. Elle implique que tous les éléments de protection (couches, alèses multiples, etc.) soient supprimés et les attitudes punitives ou d'humiliation bannies.

née (alors qu'on a pratiqué en un an 82 000 interventions de cet

ordre aux Etats-Unis), c'est parce

que non seulement elle ne sert à

rien pour améliorer l'état et l'ave-

nir du patient, mais encore ses ris-

ques et ses suites aggraveot sa

Il s'agit d'une opération deve-

oue courante depuis plus de dix

ans et qui consiste, chez les sujets

qui ont présente un ou des acci-

situation.

 Uo autre groupe de thérapies de l'enurésie est plus spécifique. Il s'agit de la rééducation, du conditionnement, de la psychothérapie et de la chimiothérapie.

1. La rééducation mictionnelle consiste à faire uriner l'enfant dans la journée à des intervalles réguliers qui seront progressivement allongés. Ses résultats semblent favorables, lorsque parents et enfants coopèrent, dans 60 % des cas.

2. Les méthodes de conditionnemeot ont pour but de créer un réflexe conditionné conduisant à la miction lorsque retentit un réveil, ou un avertisseur électrique, qui réveille l'enfant quand la fuite d'urine vient mouiller l'avertisseur placé dans le lit. Les hilans existants indiquent un tiers de guérisons et un tiers d'améliorations après quatre mois de ce conditionnement, dont la sécurité sociale ne rembourse le support (l'appareil) que pendant quatre

(Lire la suite page 22.)

----- (Publicité)

## CIRCUITS INTÉGRÉS ANALOGIQUES

SEMINAIRE 1986



Une rencontre Recherche-Industrie est organisée par le Groupe du CNRS/GCIS à l'université de PARIS-SUD les 9 et 10 octobre 1986, sur le thàme des circuits intégrés analogiques. Ce séminaire abordera les points suivants :

Circuits spéciaux à la demande.

 Convertisseurs analogique numérique et numériqueanalogique.

■ L'évolution des méthodes et outils de conception. Ce deuxième séminaire CIRCUITS !NTÉGRÉS ANALO-GIQUES témoigne à la fois d'une importante activité dans le domaine et du besoin de rencontres et d'échanges entre industriels, chercheurs et enseignants.

Tous renseignements et enseignement.

Tous renseignements et inscriptions peuvent être pris auprès du :

BUREAU DES RELATIONS INDUSTRIELLES

UNIVERSITÉ PARIS-SUD (XI)

Bâtiment 311 « Le Moulin »

91405 ORSAY CEDEX

69-41-70-46

### -BIBLIOGRAPHIE-

## La récolte des pois de Mendel

EPUIS l'époque - il y a plus d'un siècle – où un moine autrichlen, Gregor Mendel, puis un jeune cher, décrivaient l'un le mécanisme jusqu'alors mystèrieux de l'hérèdité et l'autre son composant chimique, l'histoire de la génétique s'est déroulée entrs de longues périodes d'incom-préheneion, d'ignorance ou d'oubli et le feu d'artifice que fut - et qu'est toujours -l'écletament de la biologie

Si l'on ne connaît pas encore - táche immense - la carto-graphie complète du patrimoina héréditaire des hommes, de leurs chromosomes, on peut isoler leurs constituents fondamentaux - les gênes, - ceux qui commandent tous les caractères et tous les métebolismes de l'orgenisme. Mieux encore, il est devenu poseible de les manipuler, de les transformer, de les transférer d'un substrat à un eutre, d'une cellule humaine ou animale à una hactéria. conduisant celle-ci à fabriquer une substance donnée, comme le plus incroyablement productive de toutes les manufactures

Biotechnologies, manipula-tions génétiques, génétique du comportement, ou du cancer, autant de termes devenus famitiers au grand public, elors qu'ils constituent chacun la fruit d'une
extraordinaire accumulation de travaux, d'una aventure qui est

Jacob/Senii, 412 p., 125 F.

sans nul doute l'équivalent moderne de ce que fut, dane les années 40, l'explosion de le physique nucléaire. A la percée de l'etome a succédé, non sana susciter parfois l'inquiêtude, celle de le vie elle-même et de aes mécaniames les plus

François Gros, professeur au Collège de Frence, ancien directeur de l'Institut Pasteur et consciller de l'Elyeée et de Marignon pour les problèmes scientifiques, a été, est toujours l'un des ecteurs les plus écleires de ea qu'il faut considérer comme l'aventure scientifique majeure des temps modernes. Il en relate, dans un livre exhaustif, toutes les étapes et toutes les perspectives, et l'on ne peut qu'edmirer la formidable érudition et l'esprit encyclopédiqua de l'un des grands biologistes de notre temps. Une formation scientifique s'impose néanmoine pour suivre une odvasée qui est loin d'être terminée et connaîtra encore de multiples eatte formation, étudiante. chercheurs ou professeura, apprécieront comme il convient cetta véritable bible de la génétique et de la biologie molécu-

\* LES SECRETS DU

## La procréation normalisée

Cri d'alarme, réglementations en cours, interdictions à venir : les techniques de procréation artificielle commencent à faire peur. Non sans raison.

PLUSIEURS informations importantes viennent coup sur coup d'attirer l'attention sur les risques inhérents au prodigieux développement des techniques de procréation artificielle. Il y a tout d'abord eu le « cri d'alarme » lance dans ces colonnes par le biologiste Jecques Testart. Un cri d'alarme largement repris, amplifié, critique parfois par certains médecins, et qui fait déjà figure d'évênement.

Il y eut ensuite l'annonce (le Monde du 25 septembre) du premier projet gouvernemental de réglementation des techniques de procréation artificielle, un projet qui devrait prochainement voir le jour sous forme de décret. Il y eut enfin (le Monde du 26 septembre) l'adop-tion par le Conseil de l'Europe d'an certain nombre de règles concernant « l'utilisation d'embryons ou de fætus humains à des fins diognostiques, thérapeutiques, scientifiques, industrielles et commercioles «.

Ce n'est certes pas la première fois que l'on se penche sur les ris-ques liés eu développement des tech-niques de procréation artificielle. Plusieurs rapports officiels ont dejà, dans le monde, été remis à des gouvernements qui les evaient sollicités. En France, un rapport d'une commission de cinq « sages « demandé par le précédent gouvernement sera prochainement publié, le gouverne-ment de M. Chirae ayant donné son accord (1). Un important colloque s'était par ailleurs tenn à Paris sur le thème : « Génétique, procréation et droit «. De muluples ouvrages ou essais ont également tenté de définir les nouvelles perspectives ouvertes dans ce domaine et les risques encourus par l'espèce humaine dès lors qu'elle chercherait à manipuler è l'aveugle = les cellules qui sont à le base de sa reproduction.

Jamais, en revanche, ne s'était encore exprimée aussi elairement la volonté de définir à l'échelon national une réglementation précise dans ce domaine. Après les grands dis-cours sur le droit de chacun à user comme il l'entend de ses cellules sexuelles, il semble que l'on perçoive mieux aujourd'hui qu'hier l'urgence qu'il y a à fixer ici des normes et des interdits. Encore fant-il, pour que cette prise de conscience ait une réelle efficacité, que l'on sache pré-cisement de quoi l'on parle. Il ne faut pas notamment, comme e'est encore trop souvent in cas, confondre ce qui est du ressort des manipulations génétiques et ce qui n trait à la procréation artificielle.

Les manipulations génétiques ont pour ohjet de modifier le patrimoine héréditaire (géoome) du vivaot, depuis le végétal jusqu'à l'homme. Il s'agit d'une action dirigée sur les structures moléculaires qui sont le support spécifique du « bagage étique « de la cellule et, au-delà, genetique « de la cellule et, an-dela, de l'orgaoisme. Appliquées à l'homme, ces techniques o'ont pas pour l'heure donné de résultats thérapentiques. Elles ne permettent que dans de rares cas une approche diagnostique (notamment in utero) de certaines maladies héréditaires.

Il en va tout différemment des techniques de procréation artifi-cielle. Celles-ci (que l'on doit nettement distinguer des pratiques du type de le location d'uterus ou l'intervention medicale n'est nullement indispensable) ne portent pas sur le moléculaire, mais sur les cellules sexuelles ou embryonnaires.

Il s'agit pour l'essentiel de recueillir, de conserver par congélation des spermatozoïdes oo des ovules humains ainsi que d'obtenir des fécondations en dehors des voies génitales féminines et ensuite d'implanter les embryoos ainsi ohtenus dans l'utérus de la future mère. Quel que soit le très grand nombre de possibilités ainsi offertes, ces techniques ne sont le plus sou-vent ntilisées qu'à des fins thérapeutiques. Il s'agit de remedier à des cas de stérilité diagnostiqués dans des couples.

### Dérives eugéniques

La première - et pour l'heure la plus importante - question posée est celle de savoir si les techniques de procréation artificielle doivent ou non sortir du champ médical. Elles offreot, en effet, un extraordinaire champ de possibilités et d'applica-tions médicales ou non. Le décret en cours de rédaction au ministère de la santé apporte pour la première fois uoe réponse officielle. En faisant référence aux besoins nationaux dans ce domaine et en décidant qu'un agrément serait nécessaire pour les centres qui seront habilités à mettre ces techniques en œuvre, M= Miebèle Barzaeh, ministre déléguée chargé de la santé peut epporce point. Et, du même coup, faire l'économie du « débat de société ».

Insémination artificielle avec donneur et fécondation in vitro reste-ront des réponses médicales à la stè-rilité. Ni plus, ni moins. Sans doute, de nouvelles questions ne tarderont pas à se poser. En particulier lorsque le développement des manipulations génétiques sera tel que celles-ci pourront être appliquées à la pro-création artificielle. Quand il sera possible par exemple d'établir le sexe de l'embryon burnain ou de faire à un stade très précoce du développement embryonnaire le dia-gnostie d'une maladie génétique.

Mais dn moins, le cadre ainsi préalablement défini pourrait -il permettre dans un premier temps de prévenir les « dérives eugéniques » tonjours à craindre dans ce domaine. Il n'en reste pas moins vrai que cette réglementation est loin de régler à elle seule toutes les questions que devrait aujourd'hul se poser la communauté médicale et scientifique.

Convient-il par exemple de pour-suivre les recherches qui permettront d'établir le sexe d'un embryoo bumain de quelques cellules comme oo sait le faire sur l'emhryon bovin? Si oui, faut-il, des maintenant, réglementer très précisément l'utilisation qui pourrait être faite d'un tel procédé. Au fond, l'un des pièges du débat sur la procréation artificielle est qu'on oe peut le dissocier de celui sur le statut de l'embryoo humain et, au-delà, de celui sur l'ioterruption volontaire de gros-

Embryon - être en devenir ou embryon - amas de cellules humaines susceptibles d'être utili-sées à des fins thérapentiques? Et daos ce dernier eas, la femme concernée aura-t-elle è donner son accord (comme en Suède) ou serat-elle privée - la chose serait plus cohérente - de tout droit sur l'embryon dont elle veut se séparer?

• Il y a quelque paradoxe à savoir qu'aujourd'hui l'embryon humain est mieux protégé dans une éprouvette que dans le ventre de so mère., déclarait il y a quelques jours M. Michel Schooyans, professenr à l'université de Lonvain, devant les partielpants au 31° Congrès de la Fédération des gynécologues et obstétriciens de langue française (2),

### LES ENTRETIENS DE BICHAT

## Les amis du spasme

monde où des médecins assènent à certaines de leurs patientes qui présenteot des troubles protéiformes angoissants, un diagnostic de spasmopbilie. Créé en 1950 par les docteurs H.-P. Klotz et Besançon, ce terme recouvre une entité pour le moins floue (fatigue, irritabilité, anxiété, insomnie, spasmes respiratoires, vertiges, syncopes, vue brouillée, palpitations, troubles digestifs divers) qui serait reliée à une carence en calcium provoquant une byperirritabilité musculaire (erises de type tétanique).

Malheureusement, aocuo trouble du métabolisme do calcium, du phosphore ou du magnésium n'a Jamais pu être mis en évidence de façon significative, ce qui o'empêche pas les adeptes de ces théories de soigner leurs malades - par des prescriptions d'hormones, de calcium, de vitamine Det de magnésiura.

Les docteurs J. Adès et C. Rondepierre (hôpital Louis-Mourier, Colombes) concluent de la revue exhaustive des travaux entrepris au sujet de la prétendue « spasmophilie - que - ni les études cliniques, ni les stotistiques, ni les examens biologiques ou paracliniques ne conferent o la nebuleuse spasmophilique une quelconque unité et moins encore le caractère d'une - moladie - ..

Il semble, en revanehe, disentils, qu'il est urgent de le relier à sa véritable famille, celle des troubles névrotiques, à propos desquels s'accomplisseot des progrès încessaots, conduisant à des thérapeutiques, elles, efficaces.

Ainsi les orateurs de Biehat démontrent-ils les liens multiples qui unissent la prétendue « spasmophilie - au syndrome décrit sous les termes d'e onxiété oiguë « ou « trouble passique «, qui se caractérise, sur une anxiété de fond, par la répétition d'accès aigus d'angoisse et souvent d'agoraphohie. La descriptioo des crises d'anxiété aigue recouvre celles que présenteraient les « spasmophiles «. Il s'egit de seosations d'étouffement, de palpitations, de vertiges, d'évanouissements, de tremblements ou de secousses musculaires, de tension musculaire et de trouhles neurovégétatifs divers (digestifs, nausées, troubles vaso-moteurs), sans compter, hieo sûr, l'angoisse sousiacente.

Les brillants succès obtenus depuis peu pour le traitement de

A France est le seul pays du cette affection par l'administration d'anti-dépresseurs incite à étudier plus avaot la vraie nature des troubles dont patissent les - spasmophiles -, et, s'il s'avère qu'il s'agit bien de l'anxieté avec crises aiguës, d'entreprendre ce traitement autrement efficace que leur calcium ou leur vita-

> De même, il est intéressant de rapprocher ee que l'on sait aujourd'hui de la « maladie bystépseudo-tétaniques, des signes que présentent les spasmophiles et qui leur ressembleot... comme des frères. Beaucoup de « spasmophiles - ne presentent rien d'autre, dit le docteur Adès, qu'une forme contemporaine de la nevrose hystérique. Mais la connotation psychologique, voire péjorative, de ce terme explique que le patient (et son médecin, bélas!) lui préfère un diagnostic « métabolique «, fût-il non fondé, que sanctionne un vague traitement calcique ou magnésien.

Enfin, la description de certains équivalents de la maladie dépressive, ou plus précisement des . nevroses dépressives ., peut être rigoureusement superposée au vécu de nombreux spasmophiles. Ici aussi, les troubles céderont à un traitement bien conduit, alors que calcium, megnésium, hormones et vitamines ne donnaient aucun résultat.

Bref, le diagnostie de « spasmophilie ., qui satisfait à l'évideoce et les • melades • qui croient avoir trouve une origine à leurs malaises et certains des médecins qui y eroient aussi, pourrait n'être, en réalité, qu'un leurre. Plus grave, il pourrait masquer, par une constructioo théorique ne résistant pas à l'épreuve de la verification, de véritables troubles névrotiques qui sont, eux, eccessibles à une thérapeutique spécifique autant qu'efficace.

Tsuruya

Namboku

par l'un des plus grands dramaturges japonais.

Un volume 352 pages, illustré, Bibliothèque de l'Institut des Haules Etudes Japonaises. 143 francs

MAISONNEUVE ET LAROSE

## Calculs à résoudre

(Suite de lo page 21.)

Il s'avère que ces produits conduisent dans un cas sur trois à la diminution ou à la disparition des calculs. Mais ils se reforment toujours an bout de cinq ans, et même, dans la moitié des cas, au bout de trois ans.

Il faut dès lors envisager soit opération radicale, classique, d'ablation de la vésienle, soit une dilatation des voies biliaires permettant la descente des calculs, qui s'effectue, clle, par un simple cope introduit par la bon che. Dans ce cas, une analgésie poussée suffira, et le taux de réussite de cette intervention - qui a connu un grand essor - est de 90 % à 95 %.

### Ondes de choc et ultrasons

Il reste elair, pour l'instant, que e'est des la toute première crise d'infection aigue (ebolécystite) sur un calcul hiliaire qu'il faut opérer, car toute attente ou toute récidive risquent de compliquer

gravement la technique et les suites d'une intervention réservée à des spécialistes, certes, mais banale.

L'évolution des concepts et des moyens thérapeutiques n'est pas du tout la même pour les calculs biliaires et pour ceux qui atteignent les voies urinaires. La destruction de ces calculs par des ultrasons ou par des ondes de cboc électrohydrauliques (lithotriptie) a révolutionné le traitement des calculs du rein qui peut a present se faire da majorité des cas (80 % à 85 %) sans operation chirurgicale.

Pour les calculs inaccessibles aux chocs électrobydrauliques, les perfectionnements récents des techniques d'endoscopie (qui permettent d'atteindre les calculs des uretères par un tube introduit dans la vessie ou au travers de la peau) ont suscité également une révolution, à tel point que les grandes interventions ebirurgicales sur le rein, impliquant son ouverture, sont deveoues très rares.

Mais, ici aussi, et comme pour les lithiases vésiculaires, l'avenir devrait appartenir à ceux qui pourront mettre au point un véritable traitement médical, préventif ou curatif, des calculs.

Les multiples personnalités intervenant à ce sujet aux Entretiens de Bichat, à commencer par les équipes des docteurs C. Chatelain (la Pitié) et J.-M. Brisset (Saint-Joseph), sonlignent 'importance des moyens pulliatifs (encore artisanaux) dont on disoose aujourd'hui pour éviter la résurgence des calculs. Car, à l'évidence, des facteurs plus ou moins bien connus ont provoqué, ehez certains, la formation de ces dépôts composés de caleium. d'oxalate ou d'acide urique. En l'attente de substances métaboliques spécifiques, les spécialistes s'adressent aux cures elassiques de diurèse (boire beaucoup), de restriction des sels, des viandes et des produits lactés dans le régime, et à l'administration de médicaments visant à accroître la diurèse et à diminuer le taux d'acide uri-

obtenus avec ce produit nouveau

paraissent « spectaculaires », et il

Il semble que l'on tienne là une

médication spécifique des plus

utiles, qui permet de compléter -

et de renforeer - la prise en

charge complète par le généraliste

(teoue d'un carnet, réveil provo-

que, gymnastique mictionnelle,

horaires réguliers des mictions

diurnes, régime de restriction de

l'eau et du sucre et d'augmenta-

tion du sel) d'une misère qui peut

provoquer tant chez l'enfant (ou

sentiment de eulpabilité, totale

ment injustifié, ou d'agressivité,

Il faut ajouter que la DDAVP

peut être administrée de façon

ponctuelle, pour un week-end ou

une période de vacances, alors

que les enfants énurétiques sont

souvent confinés dans un milieu

qui cache ce qui est ressenti

comme une honte. Le succès ainsi

obteou immédiatement et de

façon ponctuelle leur montrera

qu'une guérison définitive est pos-sible...

(1) Il s'agil de l'1-désamino-8 D arginine ou DDAVP, commercialisée depuis peu sous le nom de Minisin.

plus injustifié encore.

l'adolescent) que chez les siens un

est dénué - aux doses utilisées -

d'effets indésirables.

## « L'embryon humain, jus-

« Démission coupable »

qu'alors soustrait par nature, aux regords et aux pouvoirs des hommes, aujourd'hul disponible et offert aux désirs de connaissance, de maitrise et d'action, soumis aux décisions humaines quant à son devenir, cet être en puissance sera-t-il désormais instrumentolisé, géré et commercialisé; sera-t-il déterminé, programmé, normalisé, au nom de lo science et du progrès, en réponse d'abord aux désirs de sujets en souffrance, puis au service d'une reproduction humaine industriolisée? • interroge M Catherioe Labrusse-Riou dans le prochain oumero de la lettre d'information du Comité d'éthique (3).

· De la réalité du pouvoir sur les origines de la vie surgit, renforcée. exacerbée, la question éthique des fins et des moyens de ces pouvoirs : qu'ils soient individuels ou institutionnels, on ne les conçoit plus sans limite et pourtant, on ne sait où fixer les frontières; on les voudrait soumis à des normes, et pourtant, on ne sait où puiser le fondement de leur contenu, ni comment garantir leur effectivité (...). Les questions à résoudre sont multiples, concrètes; aussi difficiles que soient les réponses, ce serait une coupable démission de l'esprit que de rester pétrifiés dans l'indécidable et de laisser libre cours à la fièvre d'agir sans repères ni références norma-

## JEAN-YVES NAU.

(1) Ce rapport dont le Monde a ana-(1) Ce rapport cont te Monae à ana-tysé le contenu (numéro daté 11 avril) sera prochainement publié par l.a Docu-mentation, française. On se reportera également evec le plus grand intérêt à la revue bimestrielle l'Hôpital à Paris, (numéro 92) consacré à la nouvelle conception bumaine (l'Hôpital à Paris, 7 rue des Minimes 75001 Beris). 7, rue des Minimes, 75003 Paris).

(2) M. Michel Sebooyans est (2) M. Michel Schooyans est l'auleur d'un récent et dérangeant ouvrage, Mattrise de la vie, domination des hommes (Editions le Sycomore, 151 pages, 75 F) dans leque il développe l'idée que la libéralisation de l'avortement est un élément qui pousse la démocratie à dériver vers le totalita-- -

5 5 W 124W

A STANK STANK

(3) L'Embryon in vitro: objet de recherche. Editorial de Mine Catherine Labrusse-Rion dans le numéro 6 de lo Lestre d'information du Comité consultatif national pour les sciences de la vie et de la sauté. A noter que cette lettre trimestrielle d'information jusqu'alors gratuite ne sera plus distribuée que sur abonnements (150 F pour quatre numéros oar an). numéros par an).

## Un nouveau traitement de l'énurésie

(Suite de lo page 21.)

3. La psychothérapie, selon le docteur Lenoir, doit être proscrite ebez l'enfaot énurétique et sa famille, pour lesquels une prise en charge psychologique solide par le médecin de famille est nécessaire et suffisante.

4. Ce sont les médicaments qui ont, ces dernières années, suscité le plus de tentatives diverses. Certains ont pour objet de relâcher le spasme de vessies trop « toniques « (spasmoplégiques). Les tranquillisants n'ont aucunement fait leurs preuves dans le traitement de l'énurésie. En revanche. les antidépresseurs ou stimulants de la vigilance (imipramine, amitryptiline) ont une efficacité cer-

taine, dit le docteur Lenoir, cycle de la nuit. Les résultats confirmée par de nombreuses équipes, avec un tiers de guérisons définitives, un tiers d'améliorations et un tiers d'échecs. Mais la plus grande vigilance s'impose pour la prescription de ces médicaments (imipramine) qui sont loin d'être faciles à manier et dont la toxicité n'est pas négligeable.

Enfin, una bormone spécifique synthétique, la DDAVP, analogue à celle qui, à l'état normal, dimioue la diurèse au cours de la ouit. est utilisée depuis très peu de temps pour le traitement de l'énurésic (1). La DDAVP est administrée par voie nasaie ; sa durée d'action est ainsi de dix à douze heures, ce qui couvre largement le

MONDES EN DEVENIR Rapports à la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales:

• Famine. Micux comprendre: mieux aider. La déforestation :

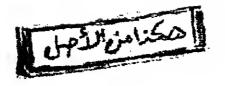
aspects humanitaires. La désertification.

les spectres de Yotsuya Drama en cinq actes traduit du japonais et commenté par Jeanne Sigée. Un chef d'œuvre du Kabuk!

Editions

BERGER-LEVRAULT

مكنامن الأجل



detrá. Magazini, in

# 12 h

....

22.0%

. . .

· \_w\_

774 4

1.00

200

A . ...

, .:--

.7-

•. . .

. . .

ne ·

T4:

P41. . .

-

\$4 m " \* "

4/ . 6-84 200

100 100

py · · · · · · · · · ·

M. Hook

\*\*\*\* 1

 $\max_{i \in \mathcal{N}} |J_i| \leq C_{i+1}$ 

 $\operatorname{gath}(\mathcal{F}^{\mathcal{F}})$ 

## · · ·

1 The same A PART

A ...

الد مومّ

101 h

H4 1 4 "

programme

- mag 2 7

MARKET !

16 16 de ...

450 Fe

Section 179

afei platere . -

ه استعینی

200

100 mg 100 mg

🎬 🎕 (projektori)

Box. Antro-Company

Maria Company

44 AP

機 等化 コンコ

200

£ 10% × 000

7278 - T

## **SECTEURS** DE POINTE

## LA PERCÉE DE LA MICRO-ÉDITION

## Des livres faits à la maison

OGICIELS spécifiques; écrans • Wisiwig • (1); imprimantes à lazer de format « A 3 » ; ayatème de reconnaissance de l'écriture... le puzzle de la micro-édition était présent sur plusieurs atands du dernier SICOB.

· Micro »-édition ? Le terme n'a pas encore de contenn précis (2). Pourtant voilà un moyen simple de l'approcher. Prenez n'importe quelle brochure on journal, regardez les derniers mots de chaque ligne. Si certains sont enupes, c'est de l'édition traditionnelle. Si ancun mot n'est coupé, c'est peut-être de la micro-édition. Ponr une raison simple : les logiciels de traitement texte tonrnant and micro-ordinateurs ne sont pas encore très doués pour les subtilités de la coupure de mot.

Vollà l'un des derniers arguments (provisoire, d'ailleurs) en faveur de l'édition classique; qu'il s'agisse de fabriquer un journal on des livres : les finitions sont nettement meilleures. Equilibre des blancs entre les mots, entre chaque lettre d'un mot; densité homogène d'une page..., la qualité visuelle agréable à l'œil du lecteur est faite de muances qui se calculent an dixième de millimètre. Or les instruments de la micro-édition sont encore un peu grossiers pour ce type de finitions.

En revanche, l'autre différence entre édition classique ct micro-édition est énorme. Avant de parvenir chez l'imprimeur, une traitée per une machine dont le prix varie de 2 à 5 millions de francs. La même page, en micro-édition, passe par un micro-ordinateur, un logiciel spécifique et une imprimante à lazer, dont le prix total est inférieur à 150 000 F. - 10 % de qualité en moins pour 3000 % d'économie; j'achète -, rétumait brièvement un éditeur de magazines spécialisés rencontré au SICOB.

C'est le même genre de calcul que fait Yves Stern, lo patron d'Italiques, nue entreprise très moderne de photocomposition : · Pour fabriquer les grands magazines de nos clients, nous avons acheté l'an dernier un système de photocomposition - Data general - qui nous coûte 5 millions de francs amortis sur cinq ans. Avec les 80 000 F de leasing que nous remboursons chaque mois, nous pourrions nous offrir un système de micro-édition MacIntosh et faire tourner nos propres logiciels. On rêve. .

Mais le contraste entre les chiffres ne suffit pas à définir l'enjeu. C'est l'ensemble de la fabrication d'un journal - on d'une brochure - que met en cause la micro-édition. Donc les métiers.

### Gagner du temps et de l'argent

Dans un magazine traditionnel, la copie et la maquette sont travaillées sur place: puis interviennent de longs alier et retonr avec le photocompositeur, qui saisit, corrige, met en place, recorrige, avant le «bon à tirer» final, puis le bon à graver . Chacunc des phases est assurée par des spécialistes; ce qui reste totalement justifie quand il s'agit de produire des gros volumes (comme on journal quotidien), ou quand la finition du produit doit être impeccable : c'est le cas des grands magazines.

Mais chaque fois que ecs contraintes ne s'imposent pas, la micro-édition permet une simplification radicale du processus. Grace aux logiciels récents qui intégrent le traitement de texte et la maquette, la même personne est capable, après quelques semaines de pratique, de créer sur place les doubles pages de format magazine qu'elle enverra chez son imprimeur. Judith Kertesz, importatrice en France de ReadySetGo, l'un des logiciels de mise en page les plus performants, constate : « En France. ce sont les éditeurs de petites revues qui se sont intéressés en premier à ces systèmes, car ils ont compris très vite comment gagner du temps et de l'argent.

Quant anx Etats-Unis, on y estime généralement que la moitié

On l'a encore vu lors du dernier SICOB: tous les éléments techniques sont aujourd'hui rassemblés pour permettre, à l'aide d'un micro-ordinateur, d'éditer des ouvrages à petits tirages.

des 6 600 entreprises de photocomposition actuelles auront dispara dans trois ans. En France, les premiers indices apparaissent seulement. Yves Stern ne craint pas d'affirmer qu'il « programme son propre suicide », du moins en tant que photocompositeur traditionnel, en éditant des logiciels de micro-édition. Mais: « il vaut mieux vendre cher de la matière grise, du conseil, que de rester dans des activités sans marge », dit-il. Et la chaîne des magasins Copy 2000, qui proposent toutes sortes de travaux à façon de reprographie, met en place actuellement des « points compo », capables d'éditer de véritables journaux, des brochures en couleurs, des notices techniques, des catalogues, etc.

C'est logique. En dix ans, les gros protocopieurs unt grignoté on domaine anparavant réservé aux imprimeurs, en assurant plus vite et à moindre coût le tirage et l'assemblage de broebures à

point par Innovatic, jenne société de la région parisienne, ne coûte que 80 000 F. On peut enfin écrire à la main sur une plaque spéciale et voir apparaître le texte à l'éeran instantanément : le système Anatex, présenté sous forme de prototype au SICOB, sera disponible dès 1987 au prix de 15 000 F environ.

Et de l'autre eôté du micro-ordinateur, on peut sortir des • pages montées • ; mais aussi des transparents, des diapositives. Ou nne simple disquette que l'on transmet à son photocompositeur.

La contrainte informatique disparaît : Monsieur le président-directeur général peut enfin écrire (à la main) l'éditorial de sa plaquette de prestige, et voir revenir, sans autre intervention préalable, son texte imprimé avec la qualité typographique.

Quant à la concurreocc qui s'affirme sur ce marche, elle illustre sans doute cette règle bien établie en

mlcro-informatique : Hewlett-Packard invente; Apple vend; IBM gagne de l'argent. En effet, ce sont des équipes de HP qui ont mis au point les bases de la micro-édition : le MacIntosh était d'ailleurs conçu, en partie, par des transfuges de HP. Quant aux systèmes existants, Apple, avec MacIntosh Plus, a une nette longueur d'avance. A la facilité d'utilisation de la machine s'ajoutent des logieiels brillants :
PageMaker, MaeAuteur,
ReadySetGo sont les plus connus. Et
l'ensemble Mac, logiciel et Apple Lazer, est sans doute le meilleur rapport qualité-prix existant; HP proposant un système plus coûteux ct plus performant à partir de l'ordinateur VEetra et de

l'imprimante LazerJet.

Quant à IBM, le leader commence sculement à passer des accords avec ses concepteurs de logiciels. Mais, dans un an, le PC-AT présenté au SICOB sera nontri d'un logiciel fonctionnant sous intégrateur Windows, La puissance combinée de l'un et de l'autre risque de peser trop lourd vis-à-vis d'Apple. C'est sans doute une des raisons pour lesquelles l'éternel challenger annonçait récemment une machine compatible avec celles de l'indéracinable leader. Apple compatible IBM : on aura

### **BENOT GRANGER** (Zélig.)

(1) WISIWIG : What You See is What You Get Dernière expression à la mode qui caractèrise les performances d'un système. Il est plus nu moins proche des réflexes naturels de l'utilisateur. Exemple : l'écran vertical du micro-ordinateur sur tequel je compose ma page est plus «Wisiwig» que l'écran classique horizontal, car il me donne une représentation plus proche de la réalité. L'expression fait fortune car elle devient un critère essentiel de développement de la · micro - parmi le grand public.

(2) Micro-édition : adaptation de l'expression américaine - Desktop publishing ., ou édition - sur son propre bureau ». Le terme, en français, a une ambiguité très utile. La micro-édition e'est de l'édition à l'aide d'un micro-ordinateur; mais e'est souvent aussi de l'édition - microscopique > : de

## Demain

### 2 000 mètres

au fond des mers

A bord des navires cáblicrs, les techniciens disposent d'engins souvent très sophistiqués comme le Sca-

Le SCARAB (1) est une sorte de sous-marin téléguidé pouvant des-cendre jusqu'à 2 000 mètres, utilisé pour les travaux sur les câbles sous-marins. C'est un SCARAB embar-qué à bord du navire câblier Léon-Thevenin qui a détecté par 2 000 mètres de fond, en mer d'Irlande, la boîte noire du Boeing India, il y a un an.

Engin polyvalent, il est capable d'explorer les grands fonds, de détecter les câbles, de déplacer les objets, de naviguer en survol des fonds. Il peut être déployé sans l'intervention de plongeur sur une mer agitée (force 5). Il pèse près de 3 tonnes, mesure 4 mètres de lung et 2 mètres de haut. Il est propuisé par sept moteurs d'une puissance totale de 35 chevaux. Il dispose d'une caméra, d'une portée de 10 mètres environ. Sa vitesse moyenne lorsqu'il est utilisé en eau profonde est de 0,2 nœud (400 mètres par beure).

Il existe actuellement deux SCARAB. Le SCARAB I est affecté à la zone Est de l'Atlantique. Il est la copropriété de TPC (filiale d'ATT, USA), BTI et Cable and Wircless (G-B), Téléglobe (Canada) et les PTT (Francel, dont la part est de 13 %. Le SCA-RAB 2, affecté à la zone Ouest, est la propriété de TPC (source : ministère des PTT).

(1) Submersible Craft Assisting Repair and Burial

## Le vocabulaire

## de la production

L'AFNOR, en collaboration avec le CESTA (Centre d'études des systèmes et technologies avancées), public un vocabulaire trilingue sur la terminologic utilisée par la fonc-tion production (français, américain, allemand).

Document unique dans ce domaine, ce glossaire est à la fois un

outil de classement, de formation et de traduction automatique.

Ce dossier de la normalisation permet de situer la culture française d'emreprise par rapport aux progi-ciels anglo-américains.

★ Vocabulaire trilingue de la ges-tion de la production, 126 p., 123,05 F, AFNOR, Tour Europe, 92080 Paris-La Délense (tél.; 47-78-13-26).

### Gènes lumineux

Une bactérie vivant dans l'eau salce fabrique une cuzyme, la luciférase, qui lui permet d'émettre une lumière bleu-vert. Des ehercbeurs américains travaillant à l'Institut de botanique de l'université Cornell ont isolé le gène de la luciférase et ont pu le transmettre à d'autres organismes. Ainsi l'ont-ils fixe sur des bactéries qui vivent en symbiose sur les racines de certaines plantes. comme le soja, et leur permettent d'utiliser l'azote atmosphérique pour constituer leurs protéines. Plus précisément, ils ont associé le gène de la luciférase à celui qui commande la fixation de l'azote. Cela a permis de faire progresser les connaissances sur l'interaction entre la bactéric et la plante.

Cette technique paraît suscepti-ble, dans de nombreux cas, de supplanter la plus classique utilisation de traceurs radioactifs. Elle présente sur celle-ci l'avantage d'une plus grande sensibilité et d'une détection presque immédiate.

## Le micro-ordinateur

## dans le marketing

L'Institut supérieur du marketing propose une gamme de stages concernant les applications de la micro-informatique aux problèmes d'analyse, de traitement et de représentation des données commerciales ct marketing. - Le miero-ordinateur, son utilisation en marketing: 13 et 14 novembre, 27 et 28 novembre. - Systèmes d'infor-mation marketing et banques de domées : du 8 au 10 décembre. Les prévisions en marketing : du 24 au 26 novembre. - Les graphiques sur micro-ordinateur : les 20 et 21 octobre.

★ 210, rue du Faubourg St-Antoine 75012 Paris. Tél.: 43-72-64-00.



quelques centaines d'exemplaires. La micro-édition continne de brouiller les cartes des anciens métiers, pnisqu'elle permet de rapatrier sur le bureau de la secrétaire 90 % du travail qui était fait auparavant cbcz le photocompositeur.

Car le gros du marché, c'est la littérature produite par les entreprises. Non pas le manuel technique d'un bélicoptère (10 000 pages...) qui relève d'une grosse informatique spécialisée, mais l'avalanche de untes, de rapports, de journaux internes qui gonfle chaque année. Une étude de Dataquest était citée à la conférence organisée par le groupe Seybold à San Franciso le mois dernier : en moyenne 30 % de la documentation produite per les entreprises sont fabriqués de façon interne, et 70 % sont sous-traités à l'extérieur. Dans trois ans, selon Dataquest, cette proportion serait inversée.

Mais faire penetrer la miero-édition dans l'entreprise suppose de la part des fabricants et des concepteurs de logiciels un effort considérable.

## Question de logiciel

En effet, les premiers logiciels de traitement de texte ont souvent laissé des souvenirs cuisants. Apprentissage trop long; manipulations trop astreignantes... la micro-édition, qui s'adresse au grand public - de l'entreprise, privilégie l'aisance.

A partir du cœur du système, l'écran, les entrées sont déjà multiples. On peut saisir au clavier, à l'aide de logiciels qui ne réclament qu'un balisage très simple du texte. On peut aussi intégrer des photos ou des vues prises par une caméra et décodées instantanément. On peut faire lire un texte frappé à la machine par nn système de reconnaissance : la machine mise au



## CONNECTEZ-VOUS SUR NOS PROJETS

Groupe International présent dans 93 pays, avec environ 70% de son C.A. à l'export, THOMSON-CGR est un des leaders mondiaux de l'imagerie médicale diagnostique. Dans un secteur très porteur, nous créons, réalisons et développons des équipements médicaux de haute technologie. Notre ambition de renforcer notre position internationale repose sur la maîtrise technologique et la compétence affirmée de nos équipes. Nous souhaitons intégrer plusieurs

## INGÉNIEURS INFORMATICIENS **GRANDES ÉCOLES**

pour l'étude et le développement de l'informatique de nos scanners. Autour de micro et mini-ordinateurs 32 bits, cette informatique met en œuvre les technologies les plus modernes : acquisition rapide de données, processeurs specialisés de traitement numérique du signal et de l'image, disques optiques numériques, écrans tactiles.

Plusieurs postes sont à pourvoir, à différents niveaux de responsabilités :

Confirmés (5 ans au moins d'expérience industrielle en logiciel temps réel)

et connaissant le traitement numérique du signal. Vous serez CHEFS DE PROJETS, responsables, depuis la conception de l'architecture des systèmes jusqu'à l'encadrement des équipes de réalisation du logici (Ref. DUB/LM3) Avec une expérience de 1 à 2 ans.

Vous intégrerez une des équipes chargées de la réalisa-tion du logiciel des mini-ordinateurs et des processeurs spécialisés de traitement d'images. (Réf. DUB/LM4)

Ces postes sont à pourvoir à BUC (78), près de Versailles.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Françoise LEMAIRE - THOMSON-CGR - 48, rue Camille-Desmoulins, 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.



Compagnie Générale des Eaux

Nous recherchons pour nos Stations de Traitement de la banileue parisienne

## 2 jeunes ingénieurs

ECAM, ICAM, INSA, ENI, ENSTIM, SUDRIA, ESIGELEC...

Un ingénieur Génie Electrique

Chargé d'études auprès de la Direction du Service, il recherchera les solutions techniques les mieux e daptées à l'Exploitation et perticipera au développement informatique des usines... Réf. IGE Un ingénieur Génie Civil

Possédant, si possible, une première expérience dens le domeine du second-oeuvre, il aura la responsabilité du choix des techniques d'entretien des pátiments industriels. Il participere à des essais de durabilité des pro-duits sur le sita, il assurera le suivi de chantiers techniquement difficiles. Réf. IGC

princy contact avec nous

Compagnie Générale des Eaux, Service Relations et Ressources Humaines, 52 rue d'Anjou, 75008 PARIS.

## Jeunes Ingénieurs tentés par le marketing...

Filiale d'un groupe international en forte croissance et axé sur la diversification, nous sommes le premier organisme français d'Etudes de Marché (750 personnes), spécialisé dans les panels (instruments de mesure de flux de consommation à l'aide d'échantillons) et recherchons des

## Ingénieurs d'Etudes

Diplôme ingénieur généraliste ou équivalent, vous avez acquis une expérience d'1 à 2 années dans le domaine des études commerciales ou marketing.

A l'issue d'une période de formation, vous assurerez la réalisation d'études et de modèles complémentaires au panel. Ces études sont destinées à aider nos clients à définir ou préciser leur stratégie produit. Vous apporterez votre expertise auprès des Conseils Marketing et des clients en participant à la vente et à l'interprétation de ces études. Cette fonction implique l'utilisation d'outils informatiques et statistiques ainsi que la connaissance de l'anglais. Des qualités de contact et de communication seront des atouts majeurs pour réussir.

René Pilloy examinera les candidatures accompagnées d'une photo sous référence 549.

A.C. NIELSEN Direction des Ressources Humaines 44, boulevard de Grenette 75015 Paris.

## Le domaine des réseaux d'entreprises vous intéresse.

Vous pensez qu'un consultant dans ce domaine doit intégrer tout le savoir-faire pour la mise en œuvre de ces

vous êtes intéressé par les protocoles et la modélisation, vous croyez que les aspects des méthodes de câbiage sont complexes mais gérables avec des outils logiciels comme les bases de données relationnelles, vous voulez entretenir des relations étroites avec les constructeurs sur des grands projets basés sur les normes LS.O.

Si vous répondez out à 3 de ces points, contactez P. Decante au CESIA Paris : (1) 45.66.99.47 et présen-tez-lui votre détermination, votre diplôme tout frais ou

Nous prendrons en compte vos aptitudes.

Conseil en Systèmes d'Information des Administra

80 B rue Lecourbe 75015 Paris.

i resprit entrepreneurial

## **MISSINE** : LE MOT DE PASSE DE VOTRE AVENIR Un avenir prometteur car il s'agit de placer auprès des plus

un avenir prometteur cur il s'agit de piacer etipres del piac grandes entreprises le premier service français de messa-gerie électronique. Son nom : MISSIVE. Ses succès sont éloquents : 5000 abonnés actualiement, et cels n'est qu'un début, le marché devant «exploser» ces années. Et nous tiendrons cet ambitieux pari avec un nouve

## INGENIEUR COMMERCIAL

Une formation superieure, si possible technique, 3 è 5 ans d'expérience dans la vente de progiciels, systèmes informatiques en SSII : un profil idéal sur lequel compte le Directeur Commercial avec lequel vous collaborerez. Et si en plus vous pariez l'angleis, connaissez les réseaux de communication et/ou micro-ordinateurs, vous avez toutes les reisons de pensar qu'avec MISSIVE, vous vous préparez un très bel evenir. Merci d'adresser votre dossier, sous réf. 497 M à notre Conseil, qui vous garantit une totale confidentialité.

SODERHU 22 rue Seint Aug 75002 PARIS.

### **INGENIEURS GRANDES ECOLES**

## **Captez** notre énergie créative

Vous sortez d'une Grande Ecole. Votre tête est bien faite, et vous avez de l'énergie à revendre, vous

CGI: UN RYTHME DE DEVELOPPEMENT DE PLUS DE 35% PAR AN. Une des plus fortes rentabilités du secteur.

CGI: UN ENVIRONNEMENT HUMAIN GENERATEUR D'ENERGIE Une formation à nos méthodes, permettant l'éveil de votre potentiel.

CGI: UN EVENTAIL DE CARRIERES Consultant, ingénieur système, concepteur, réalisateur, formateur, Ingénieur technico-commercial, ingénieur commercial... vous aurez tous la possibilité d'évoluer rapidement vers des postes à

CGI : UN RAYONNEMENT INTERNATIONAL

Barcelone, Bordeaux, Bruxelles, Chicago, Dallas, Genève, Lille, Lyon, Madrid, Marseille, Milan, Montréal, Nantes, New York, Paris, Toulouse, Tours, Turin, Washington.

Quelle que soit votre date de disponibilité, adressez votre candidature (lettre manuscrite et CV) sous référence DJ/I/209 à

Madame Jamet Compagnie Générale d'Informatique 84 rue de Grenelle

ELLTICNS MECANIC

The Company

9.117962

## ROHM AND HAAS FRANCE S.A.

ROHM AND HAAS COMPANY est un des plus importants groupes chimiques américains dans le domaine des spécialités pour l'agriculture et l'industrie (C.A. mondial 2 milliards de dollars, résultat oet 141 millions de dollars en 1985).

En France, nous fabriquons et commercialisons avec succès une part importante de nos gammes de produits (C.A. 2 milliards de FF en 1985).

Notre usine de Lauterbourg, située en Alsace au Nord de Strasbourg, comprend 4 unités de production et compte environ 630 personnes. L'une de ces unités, qui fabrique des modifiants utilisés dans l'industrie du plastique, recherche un

## Ingénieur de Production

Il lui sera confié la responsabilité des projets de développement du procédé

De formation Ingénieur Chimiste, vous vous êtes spécialisé en génie chimique et avez une expérience d'environ 3 à 5 ans en production.

Des connaissances en automatisation de procédés donnent à votre candidature

Votre anglais est opérationnel et vos qualités de contact vous permettent de communiquer efficacement.
Vous êtes ouvert à l'idée de mobilité nationale ou internationale.

Nous vous remercions d'envoyer C.V., photo + prétentions au

Directeur Adjoint du Personnel Société ROHM AND HAAS FRANCE S.A. - La Tour de Lyon 185, rue de Bercy - 75579 Paris Cedex 12

## elscint france

Nous sommes le spécialiste international de l'Imagerie médicale de haute technologie. Pour notre gamme médecine nucléaire (gamma - caméra et calculateur Elscint) nous recherchons

### Ingénieurs de Maintenance Paris + Province

Vous aurez en charge l'ensemble de la Maintenance (hard et soft) de nos malériels. Après une formation d'électronicien, niveau Ingénieur ou DUT, vous avez acquis une expérience dans la Maintenance de Système informatisé complexe (pourquoi pas dans le médical ?). Une bonne connaissance de l'anglais sera appréciée. Nous vous offrons une lormation poussée, une rémunération motivante, avec de réelles

possibilités d'évolution au sein d'un groupe international. Ecrivez à Pascal BERARD - ELSCINT FRANCE - 19,21 rue Jean Lolive, 93170 Bagnolet.



Giza, société d'ingénierie de systèmes du groupe Cisi, une

INCENIERIE INFORMATIQUE entreprise jeune au savoir-faire indiscutable qui a su gagner la confiance d'une clientèle exigeante.

Pour son département produits péri-informatiques situé à

Ingénieur Informaticien

MORANGIS (91); elle recherche un :

à GIXI, Service du Personnel,

BP 110, 91944 Les Cilys Cédex.

Vous participez au développement de produits graphiques dans un environnement LINIX.

FORTRAN et APL seront appréciées. Merci d'adresser votre candidature (CV, lettre et prétentions

Chef de service

après-vente

Biens d'équipement lourds pour les arts graphiques - Notre sociée commercialise en France des biens d'équipement lourds et du matériel annexe amprès des entreprises d'arts graphiques. Le groupe européen dont effe dépend fait partie des cinq principaux construceurs dans ce domaine. La sorie d'une nouvelle gamme de manériel présentant une avance rechnologique importante nous permet d'avoir de grandes ambitions de développement. Nous recrumes un responsable pour l'activité après-vente (mise en route et maintenance des installations). Rattaché à la direction générale, secondé par un adjoint, il aura la responsabliné totale du service (gestion, plamming des travants, contrôle des colus...) avec l'animation d'une équipe de 10 techniques, sil ratvaillers en érroite collaborale de l'animation d'une équipe de 10 techniques avec les unines à l'étranget. Ce poute, évaluif puisqu'il doit déboucher sur une vériable direction technique, s'adresse à un ingénieur électromécanicien d'au moins 30 aus, parlant anglas et ayant une expérience technico-commerciale chez un constructeur de biens d'équipement. La connaissance des arts graphiques n'est pas indispensable; elle pourrait constructe

commissione des arts graphique mest pes indispensable; elle pourrait constituer malgré tout un avoit supplémentaire. La réminderation seu fonction des compétences offertes. Le poste est sané en proche banlieue Est. Ective à G. MASSON en précisant la référence S/8112M. (PA Ministel 36.14 code PA)

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE

3, rue des Greviers - 92521 NEUILLY Codex - Tél. 47.47.11.04

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Straebourg - Toulouse

technologies nouvelles

duits dans des matériaux nouveaux. Elle recherche son

en CAO et en tribologie seraient un plus.

INGENIEUR

L'anglais est indispensable.

Lieu de travail : Sud-Ouest

BKC

PARES LYON-NEW-YORK-MILM

MONTREUIL

Filiale d'un très grand groupe international, cette toute nouvelle PMI fait de la Recherche, du Développement, et de la Fabrication de pro-

D'APPLICATIONS MECANIQUES

C'est un vrai ingénieur (type AM - option mécanique), imaginatif et rigoureux, soucieux de voir le résultat concret de ses idées, travall-

lant en écroite collaboration avec le Responsable du Secteur Applica-

Possedant de bonnes bases en resistance des matériaux, il connaît les principes de fonctionnement d'un moteur. De bonnes connaissances

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Paris

CENTAURE

département informatique

L'INFORMATIQUE AU SERVICE DU FUTUR...

Nous sommes une jeune PMI (100 personnes) à la conquête des marchés internationaux dans le domaine de la vision artificielle.

Nous produisons des machines destinées aux contrôles des circuits imprimes associant l'ELECTRONIQUE, L'INFORMATIQUE ET LA MECANIQUE DE PRECISION.

Vous êtes un JEUNE INGENIEUR DIPLOME (30-35 ans), informa-

vous euss un Jeune incerneux DIPLOME (30-35 ans), informa-ticien et/ou électronicien justifiant d'une expérience réussie dans l'animation d'une équipe de Recherche et de Développement; vous pouvez être aussi Responsable de Projet...

Nous vous proposons d'être notre RESPONSABLE DU DEPAR-

TEMENT RECORMATIQUE (6 ingénieurs) pour concevoir et deve-

lopper des programmes, organiser l'informatisation scientifique de notre Société, participer à la conception et au développement de machines sophistiquées. Vous remplirez votre mission en collaboration avec le Directeur de la Société, les responsables de

collaboration avec le Directars des départements électronique et aproduits et les animeteurs des départements électronique et Vorre rémunération tiendra compte de votre expérience et de vos Notre Conseil, Marc NISOLLE, traitera confidentiellement votre

sous la référence 609 276 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Responsable du

Développement de

Vos connaissances en langage C, UNIX, systèmes graphiques,

- L

100

ERCIAL

Belle in the state of the state

eative

2 p. \* -

Alice ....

duction

and the second of

Francisco

ECOLES

Sales of the sales of

Control of the second

بر اي ايد

dossiar de candidaturé (C.V. et photo), aous la réf. RVCR.

## Jeune analyste - chef de projet

Les Brasseries KRONENBOURG situées à Strasbourg, leader français sur le marché de la bière, poursuivent leur expansion européenne. Leur récent rapprochement avec la Société Européenne de Brasseries constitue désormais un puissant ensemble industriel représentent 4,8 Mds de francs de CA.

Ce rapprochement s'accompagne d'un important développement informatique et notre équipe souhaite accueillir un jeune analyste chef de projet, diplôme d'une grande école d'ingénieurs, débutant ou ayant une courte expérience.

Au sein d'un environnement IBM et DEC. vous participez aux études de projets préala-bles, vous en assurez progressivement l'analyse fonctionnelle et organique et supervisez la programmation. Ce poste doit vous permettre d'élargir et d'affirmer vos compétences afin de prendre en mains des projets d'une envergure

Votre dynamisme et votre sens des contacts vous permettront d'évoluer au sein d'un groupe qui sait valoriser les talents.

Merci d'adresser votre candidature sous rel. P 21 M. en préci-sant votre rémunération actuelle le cas échéant, a BSN, Service Recrutement des Cadres, 7 rue de Téhéran, 7538) Paris Cédex 08.

Marketing de systèmes électroniques

complexes

Créer et développer des systèmes de télécommunication sophistiqués - Leader mondial dans le domaine des équipements et des systèmes de radiocommunication, un puissunt groupe industriel français recherche le responsable de la stratégie et du markeing industriel d'une de ses principales familles de produits destinée au marché France et export. A partir d'une analyse permanent du marché, il fera évaluer le estalogue produits, initiera les projets nouveaux qu'il définira en liaison avec la direction technique et établira la politique de prix. Interface entre les différents services (B.E., laboratoire, achats, fabrication, contrôle de gestion, direction commerciale...), il contrôlera le développement des produits, réaliseas les outils de lancement commercial et assistant les équipes de vente, le plus souvent à l'export. A l'origine d'une réflexion stratégique sur son domaine, il pourra être amené à négocier des accords de coopération. Ce poste, basé à Paris, ne peut qu'offirir des perspectives de carrière à un homme de valeur. Il s'adresse à un ingénieur (X, ENST, ESE...) postédant une expérience d'environ cinq ans dans l'industrie de haute technologie. Une formation complémentaire, type INSEAD, est naturellement un atout, à défaut un suge de marketing lodustriel pourra être envisagé. La pratique de l'amplis est indispensable. La rémunération sera à la hauteur des compénences requises. Estine à A. DAVID en précisant la référence A/D Z796M. (PA Minisel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tel. 47.47.11.04

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

## Jeune responsable technique

Pyrénées

Protection électrique et électronique - Cet important constructeur français de matériel électrique et électronique (600 personnes, 250 millions de chiffre d'affaires) connaît un développement constant. Il recherche pour son siège basé dans les Hautes-Pyrénées le responsable technique de son activité protection électrique et électronique (parafoudres). Rattaché au directeur du département protection et système (EPS), il sera responsable avec un maximum d'autonomie de l'activité d'une cinquantaine de personnes. Sa mission englobera les études et les méthodes ainsi que la planification et l'organisation de la production (montage essentiellement) d'une activité en croissance régulière de 30% depuis 5 ans, La personne que nous recherchons est un ingénieur diplômé pouvant justifier de compétences importantes en électricité, électronique et micro-informatique et nanti d'une première expérience réussie en bureau d'études électronique ou électromécanique, Pour ce poste basé dans les Hautes-Pyrénées, la rémunération sera fonction des compétences et de l'expérience du candidat retenu. Ecrire à Arlette BIEBUYCK en précisant la référence T/7144M. (PA Minitel 36, 14 code



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° I EN EUROPE

DUPONT

71 bis, allées Jean-Jamès - 31000 TOULOUSE - Tel. 61.63.70.63 Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

## **DU PONT DE NEMOURS**

Une des plus grandes entreprises industrielles mondiales.

Une position de leader dans le domaine des industries electroniques.

Voilà l'environnement que nous offrons à des INGÉNIEURS EN ÉLECTRONIQUE

RESPONSABLES DE CLIENTÈLE dre et premouvoir nos produits et notre technologie à une clientèle industrielle de pointe dans les domaines :

 des systèmes d'interconnexion
 ou - des pâtes pour couches épaisse en relation étroite avec nos laboratoires de développement et nos centres de production internationaux.

- formation supérieure scientifique (diplôme d'ingénieur ou universitaire) en électronique, ou physique ou chimie,

 qualités de négociateur à haut niveau,
 expérience de quelques années dans le vente ou dans l'industrie (bureau d'études ingénierie, production, etc.), - maîtrise indispensable de la langue anglaise.

Postes basés en région parisienne.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature accompagnée d'un C.V. et d'une photo sous réf. M. 511 è DU PONT DE NEMOURS (France) S.A. Service du Personnel - B.P. 85 - 91943 LES ULIS CEDEX.

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité intern rodulis, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériel ations et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre. BUIL TRANSAC conçoit, développe et industrialise les produits bureautiques et serveurs dans le Groupe 1 700 personnes dont 600 ingénieurs et cadres y contribuent.



Vous êtes Ingénieur Grande Ecole (Supelec, ENST, ENSIMAG...) et possèdez une expérience de plusieurs onnées du développement de logiciels (Langage C, Pascal...).

Votre mission sera de favoriser la compétitivité de nos services de développement de logiciels en leur offrant un environnement de travail efficace, basé sur les techniques de pointe du génie logiciel.

Pour réussir, outre vos compétences techniques, vos

• vos capacités d'homme système qui sait adapter et

concretiser. votre aptitude ou dialogue pour expliquer, convaincre

et faire admettre le changement, • et bien sûr, votre connoissance d'UNIX-PWB.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf. MO1.10 o Michèle CORBINEAU, BULL TRANSAC, 7 rue Ampère, 91343 Massy cedex

Des recipiques d'avant-garde.

Une formation de haut niveau.

Une dynamique de carrière.....

MOUS POUVENS SATISFAIRE TOUTES VOS AMERTIONS

VOUS MENEZ HENFORGER LES EOUBRES
DE NOTRE CENTRE BIFDRIMATIONE
(2084 - MVS/X4 - 1500 birmingur)
Très des vous y deviendrez des solicielles d'applymation out de
réseau et prendrez des resignationales qui s'angui

Les carrifdatures doivent être adrei succilité et étates à

BRED Direction de l'Intermançulaire de Rosque papier :
PEO 9650
93-95 avança du General de Général
94018 CRETEL CEPEX



impiantee à SURESNES (92) et VILLAROCHE (77), la Division fischionique de la SNECIMA est spécialisée dans l'étude et la réalisation de matériels élec-troniques complexes, capa-ties de fonctionner dans un exvironnement sévère sur moteurs et véhicules aérospa-tiques demostrature allant de .

tioux Gempérature allant de

radioelectriques,... Elle parfi-cipe à de nombreux program-

avec d'autes pays. Le GROUPE SNECMA (26 090 personnes, dont 3 230 cadres) pausuit une politique active de recherche et de développement de lectmologies

55° a + 223°, perhabations

## LE DEFITECHNIQUE

Naus recherchons pour notre activité "SYSTEMES"

## INGENIEUR D'AFFAIRES

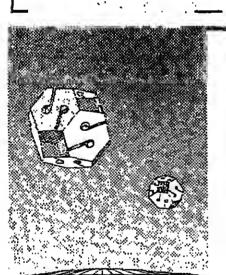
pour matériels "sol" à base de microprocesseurs.

li élaborera les réponses aux appels d'offres et pilotera l'étude et la rèalisation des matériels et participera à leur recette. Quelques déplacements en France ou à l'étranger sont à prévoir. Une expérience de quelques années dans un domaine similaire

Merci d'adresser sous rét. 311/50 M. lettire. CV et prét. à : SNECMA Département Encadrement -2, boulevard Victor - 75724 Paris cedex 15.

INTESSE TELEMATICLE : IV 36 W 91 GG CODE : CONTESS

GROUPE



## L'INFORMATIQUE AU SERVICE DE NOS PROJETS...

**SODETEG**, concoit, pilute et réalise des projets industriels complexes taisant intervenir des techniques de pointe (C.A.O., D.A.O., X.A.O., bureautique...). Dans le cadre de notre développement, nous recherchons un

## **IEUNE INGÉNIEUR**

Il assurera la mise en place et l'optimisation d'outils informatiques et de methodes à l'intention de l'ensemble de la Société. Il interviendra, tant pour le management de projets que pour l'utilisation de nouveaux produits en matiere de bureautique, de

Ce joune ingenieur generaliste, justifiera d'une expenence diversitiée dans le domaine de l'informatique. Methode et sens de l'écoute seront ses alouts. Ses possibilites d'evolution protessionnelles sont garanties par notre appartenance à un groupe de premier plan.

SODETEG S

La maîtrise des systèmes

Merci d'ecrire a Christian SANCHEZ, sous réi. 1035/LM. B.P. 15, 92352 Le Plessis-Robinson Cedex.



## Développer des circuits intégrés scientifiques

SUPELEC, TELECOM, INPG.

Vous ètes déhutants ou avez une première expérience professionnelle dans le domaine des technologies de pointe, Nous yous proposons de rejoindre notre Dépanement Eurole des Techniques Electroniques et Électro-optiques et d'y prendie en charge le développement de circuits intégrés specifiques de type prédiffusé ou «full custom».

- A ce titre, vous aurez à effectuer, en veillant au respect des critères de coût, délai et qualité, les missions suivantes : - déminion du cahier des charges du composant,
- simulation à l'aide de movens CAO. - sum de la réalisation chez les fondeurs,
- evolution du composant et suivi de son integration dans l'application
- Mercule nous adresser votre dossier de candidature flettre. CV photo ≥i pretentions sous réference 2216 à .

144 rue de Rivoli - 75001 Paris, qui transmettra en toute confidentialite

CENTRALE - MINES ... (Débutant, ou 1 à 2 ans d'expérience)

## Ingénieur Informatique Production (FAO - MAO -GPAO)

REGION D'ONNAISE. Notre système d'information est en plaine évolution, notamment dans le domaine de la production; FAO - MAO - GPAO sont en cours d'implantation dans nos usines. Pour mener à bien ces projets, nous souhantons intégrer au sein de notre équipe informatique un INGENIEUR D'APPLICATION directement rattaché au Responsable du Service Informatique. En contact permanent avec les Responsables de Production, il participera activement à la mise en place des progliciels. Notre Société, implantée dans 80 pays (1.2 milliard de CA, 80% à l'export - 2000 salariés dans 3 établissements), specialisée dans la fabrication de blens d'équipement offre à un jeune ingénieur de fort potentiel (Option informatique souhaitée mais non indispensable) l'opportunité d'appréhender en profondeur l'organisation de la production d'une Entreprise industrielle tres performante, avant d'évoluer vers des responsabilités opérationnelles de production.

ORION, à qui nous avons conflé cette recherche, étudiera confidentiellement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) que ous voudrez bien lui adresser sous réf. 609.490 M

35, rue du Rocher 75008 Paris



### G.CAM

SSII - 500 personnes - CA 280 MF - filiale de la Caisse des Dépôts solidement implanté dans le domaine de l'ingénierie sur les marches des entreprises industrielles et tertiaires développe son équipe de conseils.

# 2 ingénieurs

EN EN GESTION DE PRODUCTION **L'AUTRE DANS LE DOMAINE BANCAIRE** 

pour prendre en charge des activités de conseil en organisation, schémas

Ces 2 pustes impliquent une grande autonomie et une aptitude à la négociation propices au développement de la clientèle.

Les candidats recherchés auront un diplôme d'études supérieures (Bac + 4 minimum) et une expérience d'environ 5 ans dans l'un de ces 2 secteurs. sance informatique serait un atout supplémentaire.

Adresser c.v. et photo sous référence 346 à Marie-Françoise Aletti - G.CAM Tour Maine-Montparnasse - Boîte Postale 8 - 75755 Paris Cedex 15,



UN GRAND NOM . DE GRANDS PROJETS



PARTAGEZ LA PERFORMANCE

Souriau et Cie diversifie ses produits, Cete conduit se division Equipements inceia concurt se prinsion Equipaments in-dustriels à poursuivre le dévolopement de son Bureau d'Études, créent à ce titre plusieurs postes d'Ingénieurs Electroni-ciens confirmés et débutants. Ils travailleront sur des projets électroniques très divers atlant du disgnostic automobile à des micro-terminaux et sous-ensembles destinés à la monétique et à l'industrie

des Télécommunications.
Les Implaneurs confirmée (3-5 ans d'ex-periments industrielle) piloteront des étu-des de l'élaboration du cahier des char-ges à la hyraison clients. Les Implaneurs débatants seront res-ponsables d'un projet et participeront à des projets de grande envergure.

dotés d'un bon esprit d'entreprise, ayam la volonté de s'intégrer à une équipe trés professionnelle. Ces postes sont basés à Paray Vielle Poste (proximité Orly). Merci d'adresser CV + lettre manuscrit

+ photo + salaire actuel ou prétantions sous rétérence IEE à Sourieu, 9/13 rue Galliént, 92100 Boulogne Billancourt.

INGENIEURS **ELECTRONICIENS**  DUTou

## radars et systèmes

recherche

pour études, conception et construction de radars et systèmes avancés

un Ingénieur Chef de projets expérimenté

formation Grandes Ecoles

## Ingenieurs

Études en traitement de signal Formation Grandes Ecoles ou Universités. Débutants ou quelques années d'expérience.

La nationalité française est exigée

Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prètentions) à LCT - 8P 40 - 78141 VEL!ZY-VILLACOUBLAY Cedex

المكذامن الدُّعمل

DE POINTE

**Iduction** 

**作者** 

No. of Participation of the Pa

**30**00 6 2 " Treated -Market Sales

eurs

ants 被使 下於 "。 **(特別) アルストリスト** 

ETTES

de pro

UNE SOCIÉTÉ PERFORMANTE recrute pour Paris et Région Parisienne Des Ingénieurs **Technico-Commerciaux** confirmés 🖛 spécialisés en : De COMPOSANTS ACTIFS COMPOSANTS PASSIFS **► MICROPROCESSEURS** ► AFFICHEURS

UN GROUPE PUISSANT

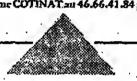
Deux Techniciens Electroniciens # ayant au moins un an de pratique de laboratoire pour être formé(e)s à la carrière de technico-

Deux Ingénieurs Electroniciens #

ayant au moins 2 ans de pratique de laboratoire pour applications en clientele Deux Ingénieurs Electroniciens #

ayant au moins 2 ans de pratique de laboratoire pour être formé(c)s aux techniques de vente et de marketing.

Envoyer C.V. à ALMEX - B.P. 102 92164 ANTONY Cedex ou 1d. à Mmc COTINAT au 46.66.41.84 pour RV.







## Nous allons vous doter d'un sixième sens.

Chez Télésystèmes, les ingénieurs ont un sens particulièrement aiguisé, celui d'une perception plus vive et plus prospective. Pour développer cette capacité à pressentir, à percevoir ce que les autres ne sentent pas, nous offrons à ceux qui rejoignent Télésystèmes un parcours que les autres n'ont pas.

Un voyage qui aignise l'esprit. Entrer chez Télésystèmes, c'est avoir l'opportunité d'aiguiser votre esprit, d'échapper au quotidien au contact des métiers que nous maîtrisons ; ingénierie de systèmes et réseaux, banque de données, télématique, centres informatiques, conseil-assistance et

développement de logiciels. Voyager au sein de Télésystèmes sur des projets de pointe en France comme dans le monde, c'est aussi l'opportunité d'acquérir un ensemble de connaissances qui vous permet de bâtir une carrière.

Les grands moyens. Télésystèmes, une des premières SSII françaises, forte de ses compétences, de son assise financière et de ses moyens de développement, poursuit sa croissance en intégrant plus de 200 ingénieurs en 1986 : ingénieurs d'application - chefs de projet - ingénieurs systèmes - ingénieurs réseaux - ingénieurs d'affaires, dans des environnements Bull, DPS6, DPS7,

DPS8, IBM gros systèmes, DEC... Si vous êtes de ceux qui veulent percevoir ce que les autres ne sentent pas, rejoignez-nous.

Envoyez CV et lettre manuscrite à : Télésystèmes, Direction du personnel. 115, rue du Bac. 75007 Paris. Tél.: (1) 45.44.38.98



## Chef du service maintenance tôlerie

AM, INSA...

**PAYS DE LOIRE** 

Cette importante entreprise industrielle (1900 p., CA 800 MF) spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements de grande série (micro-ondes, lave-linge, lave-valsselle) recherche le Chef survice maintenance de l'Unité Tôlerie. Dans le cadre d'objectifs de productivité fixés avec le Chef d'Unité, il animera un service de 80 personnes chargé de la malmenance des outillages et d'un parc machines constitué de presses, de lignes très automatisées (robot) et de lignes de traitement de surface, il gérera ses budgets, participera à la mise en place des nouvelles installations, optimisera les relations Malmenance/Fabricano (plan TPM), développera la maintenance prédiction et accordina les montreperas TPM), développera la mainterrance prédictive et accroîtra les compétences techniques au sein de son Service. Ce poste s'adresse à un journe ingénieur | AM. INSA), horrame de terrain, animateur, gestionnaire et technicien, pouvant justifier d'une expérience professionnelle de 3 années, acquise si possible dans l'industrie automobile, électroménager...

OFION à qui nous avons conflé cette recherche, étudiera confidentiellement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV. photo et prétendons) qu'il vous remende de lui adresser sous réf. 609480 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



## Informatique industrielle

ris. Le Centre de Programmation de la Marine a une double mission de conception et d'expertises des systèmes Informatiques spécifiques temps réel à dominante scientifique et technique destinés à la Marine nationale. Il recherche

Jeune ingénieur informaticien

Au sein d'un secteur dynamique et important (90 personnes), il aura à assurer la refonte et la maintenance des logiciels constituant les systèmes informatiques embarques. Le poste convient à un ingénieur débutant, diplôme d'une école d'ingénieurs, option informatique, eyant àcquis des connaissances générales en informatique technique et en système temps réel. Le candidat doit evoir l'esprit de méthode, le goût pour les responsabilités et le travail en équipe.

Jeune ingénieur électronicien

Il sera chargé d'études et de suivis de réalisation dans le domaine de la standardisation et de l'évaluation des matériels de visualisation embarqués. Ce poste concerne un jeune diplômé d'une école d'ingénieurs, option électronique, ayant des connaissances particulières et, si possible, une première expérience dans le domaine des composants intégrés et des technologies de visualisation (cristaux liquides, plasma, etc.). Le candidat dolt avoir en outre le goût des responsabilités, des qualités relationnelles et une forte

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite et photo en précisant la référence du poste choisi à Henri BOUET,

SEMA-SELECTION
Perix - Lille - Lyan - Marveille - Toulouse

16, rue Barbes 92126 MONTROUGE Cedex.

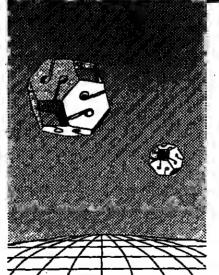


Filiale d'un important groupe industriel français aux activités diversifiées, nous sommes l'un des leaders mondiaux du «trai-tement de courier». Compte tenu de notre développement et du lancement de nouveaux produits, nous renforçons notre bureau d'études de BAGNEUX (92) et recherchons

## **DUT ou BTS ELECTRONIQUE**

Il a 2 ou 3 ans d'expérience industrielle en étude de produits et une bonne connaissance du HARD et du SOFT, des microprocesseurs (280, INTEL), ainsi que de l'électronique digitale à circuits intégrés. ance en Angleis souhaitée. Aptitude à travailler en équipe

Merci d'envoyer votre candidature à SMH ALCATEL Service du Personnel, 83, Bd de Sébastopol, 75082 PARIS Cedex 02.



### **UN INGÉNIEUR** POUR DES RECRUTEMENTS HIGH TECH.

SODETEG assure des missions de maintenance, de logistique et de mise en œuvre opérationnelle de systèmes dans le cadre de grands programmes d'ingénierie spatiale, français et internationaux. L'ingénieur que nous recherchons sera responsable de recrutements de personnel (ingénieurs ou techniciens) en détachement sur des centres d'essais ou de lancement. Il en assurera la gestion administrative et le suivi.

Outre une formation technique de très bon niveau técole d'ingénieur lui permettant d'apprécier l'exigence des missions et l'adéquation des compétences, il devra posséder des qualités de gestionnaire, de décideur et d'organisateur. Une expérience confirmée de la gestion du personnel est indispensable.

Ce poste peut offrir à terme des possibilités d'évolution très diversitiées (responsabilité d'affaires, de personnel...) au sein d'un groupe en plein développement.

SODETEG 1 La maîtrise des systèmes

Merci d'écrire à Christian SANCHEZ, sous rél. 1037/LM, BP 15, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON Cedex.



## RANK XEROX

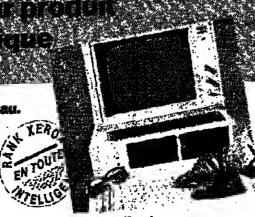
Rank Xerox, la filière du 2° bureau. ous recherchons pour le développement de notre Division Bureautique à Paris-La Défense, un Ingénieur Produit Impression

Electromique. • Ingenieur Grande Ecole ou Informaticien

connaissant l'impression électronique décentra-• ayant une parfaite connaissance de l'environ-

nement BULL • receptionner les produits, les tester et les développer en les adaptant au marché, · communiquer toutes les informations nécessaires

aux ingenieurs commerciaux ainsi qu'aux ingenieurs commerciaux ainsi qu'aux ingenieurs support et technico-commerciaux, etre le centre de compétence pour résoudre les difficultés rencontrées par les commerciaux;



règler les problèmes d'interface entre nos matériels et les structures inform tantes chez nos clients,

 être l'interlocuteur privilègie des sociétés parte-naires qui développent nos logiciels.

Merci d'adresser voire candidature sous code B/LM 276 à Nicole Bresson-Biswang. Rank Xerox, Direction des Ressources Hum 93607 Aulnay-sous-Bois Cédex.



Leader sur le marché, BULL CP8 conçoit, développe et industrialise la carte à micro-calcu-

Jeune ingénieur à fort potentiel, vous avez démontré durant vos premières années d'expérience en électronique et/ou informatique puis en Marketing vos capacités de réussite.

Au sein de notre entreprise en plein essor, vous aurez la responsabilité d'ossurer la promo-

tion d'une famille de produits Hardware. Vous étudierez les besoins des clients, assurerez le suivi des programmes de développement du produit et son introduction sur le

La pratique de l'anglais est indispensable.



## Jeune Ingénieur Grande Ecole, votre évolution vers une Direction, ce n'est pas dans 10 ans ! Grenoble

Démarrer en PMI performante, c'est entrer de plain-pied dans la complexité technico-économique de l'entreprise qui réussif. C'est acquérir trois fois plus vite la maturité nécessaire pour des fonctions de Direction. C'est oblenir en deux ans la rémunération qu'on vous donne alleurs en cinq ans ou plus.

Nous sommes une société industrielle appartenant à un petit groupe de PMI, leader européen sur son marché, avec plus de la moltié du chiffre d'affaires à l'exportation. Un cash flow de 5 millions de trancs nous donne les moyens de notre développement. Notre chiffre d'affaires dalt au moins doubler dans les cinq ans. Vous êtes ingénieur de formation ENSAM, ENSI ou équivalent, avec une orientation mécanique, et vous souhaitez démarrer dans une fonction de production. Vous serez à bonne école auprès d'un Directeur des fabrications d'expérience automobile, lui-même ingénieur ENSAM, pour prendre progressivement en charge noitre gestion de production informatisée (IBM 36, MAPICS) et les méthodes de fabrication.

Selon les taients que vous aurez su développer, vous pourrez évoluer vers la Direction industrielle de nos --Ecrivez à notre Conseil.

Maryse PERCHE vous remercle de lui envoyer votre lettre manuscrite + CV et photo sous référence 3168.



65, Avenue Kléber, 75116 Paris



## Matracom 2000 aujourd'hui, et demain...vos produits!

## Chef de Ligne de Produits

ser voire dossier complet, sous référence O/CLP/Mya notre Conseil Christiane CHARBIONNE qui vous gerenit le plus grande discrétion.

## MATRA COMMUNICATIO

assure la maîtrise d'œuvre de systèmes d'annes faisant appei aux

Au sein du G.LA.T. (Groupement Industriel des Armements Terrestres), l'AMX-APX (1 700 personnes) étudie et

technologies les plus avancées. Nous recrutoris : INGENIEUR OPTIQUE

INGENIEUR E.S.O. débutant, il participe à l'étude et à l'évaluation de divers matériels optiques et optroniques intègrés à des systèmes complexes. Des compétences particulières en optique instrumentale sont souhaitées. Le gout pour les contacts, l'aptitude à travailler en équipe, le sens de l'autonomie permettront à ce jeune ingénieur d'acquérir une expérience valorisante dans l'un des domaines les plus avancès de l'industrie.

## INGENIEUR ELECTRONIQUE

à base de calculateurs numériques « temps réel ».

Ingénieur Grande Ecole, plus spécialement intéressé par l'électronique numérique, l'informatique et l'automatique. Au sein d'une équipe motivée responsable d'un programme de grande ampleur, il sera chargé de la définition, du développement et du suivi d'applications

## INGENIEUR MECANICIEN

Intégré au sein d'une équipe chargée du développement de mécanismes de tourelles, ce jeune ingénieur participera aux études de chaînes cinématiques de précision et de puissance (boîtes de mécanismes, intégration de capteurs, d'actionneurs), il mettra en avant ses connaissances notamment en mécanique statique et dynamique (jeux, déformations). Il sera attiré par l'innovation et pourra assurer de nombreux contacts avec les industriels

CES POSTES NECESSITENT L'APTITUDE AU TRAVAIL D'EQUIPE

AINSI QUE LE GOUT POUR LE CONTACT. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant

la référence du poste choisi à :

ETABLISSEMENT AMX-APX - Service du Personnel 13, route de la Minière - SATORY 78013 VERSAILLES Codex



## **SMAbtp**

OAVS/XA, IMS, DB2...) propose à un

## Chef de Proiet

### application informatique de gestion de portefeuille Le système d'informations à conduire au top niveau s'adresse à une gamme

écendue de contrats, pour la plupart destinés à une clientèle d'entreprises. L'ampieur du sujet à traiter implique nécessairement l'emploi de méthodes évoluées dans la conduite de projet et ce, dans un environn technique musclé.

Ecrire sous référence CPI à Mime VIARD SMA bép 114, avenue Emile Zola 75739 Paris Cedex 15

## INGENIERIE INFORMATIQUE

Unitado, groupe indépendant de Sociétés de Services et d'Ingénierie Informatique - 12 sociétés, plus de 500 ingénieurs - rentorce ses

## INGENIEURS DEBUTANTS

LOMES GRANDES ECOLES OU 3" CYCLE ETUDES SUPERIFURES

ent, des leur intégration, une formation théorique et pratique onsidérée comme l'une des plus solides du secteur. ne, su sein d'équipes opérationnelles, lis interviennent sur des projets en relation avec les entreprises clientes de la société. nces et un sens des responsabilités its acquièrent ainsi des compéti les préparant à la conduite de projets.

La prochaine session de formation débute le 24 Novembre 1986. Adressez-nous des maintenant votre candidature (lettre man., CV, photo) sous référence IDM 30.9

9, rue Alfred de Vigny, 75008 Paris

## **JEUNES INGENIEURS**

Une entreprise routière répond à vos aspirations d'entrepreneur

Groupe COMPAGNIE GENERALE DES EAUX

C.A. 1 500 MF effectif 2 900 personnes Debuta

IL YOUS DE an inform

Des réelisations diversifiées :
construction de routes et autoroutes - réseaux divers - sols industriels - revêtements spéciaux.
Amériagements urbains et paysagers - Terrains de Sports et de Doisis.
SO Etablissements autonomes et filiales ancrées dans l'activité économique des régions.
L'anthoustairne de la jeunesse :
plus de 50 % de nos ingénieurs diplômés ont débuté une carrière depuis moins de 5 ans.
Des responsabilités techniques, financières et humaines pour de futurs patrons. Ecrire avec C.V. at photo & B. POUILLY - VIAFRANCE

92/98, bd Victor Hugo - 92115 CLICHY Codex.

## UNE CARRIÈRE "+" DANS L'ÉLECTRONIQUE

Au sein de la DIVISION SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES, l'établissement de Fleury-les-Aubrais (aggiomération d'Orléans), est une unité à taille bumaine, en développement rapide, dans un secteur de haute technologie ouvert à la compétition internationale.

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

vous êtes débutant ou justifiez d'une première expérience.

Vous avez abordé les techniques radars, les systèmes informatiques temps réels... et souhaitez une évolution professionnelle au sein d'un groupe important, attentif à la gestion de la carrière de

M. Dominique AUGUIN recevra votre candidature (lettre, CV, et photo) sous la référence 91294/LM, à THOMSON-CSF/DSE, 29, rue de Montaran, 45401 FLEURY-LES-AUBRAIS. ~ Tel.: 38.52.31.31, poste 3338.

INVISION SYSTEMES ELECTRO



Le défi de la réforme...

Confronté à un monde bancaire en pleine mutation, le Réseau des Caisses d'Epargne et de Prévoyance a engagé une réforme de ses structures et de ses produits. Le Centre National d'Etudes et de Traitements. Informatiques aide les Caisses d'Epargne à relever ce défi, en assurant des trai-tements plus rapides, en offrant de nouveaux services et en participant à l'élaboration des réseaux informati-

ques du futur.

## ingénieurs grandes écoles

Vous êtes débutant ou bénéficiez d'une expérience informatique. Quels que soient votre domaine d'activité et votre environnement, vous êtes très attiré par les applications

Contactez-nous vita. Nous vous apporterons la formation complémentaire nécessaire (techniques de pointe et/ou bancaire) et votre potentiel nous permettra de mener à bien

cette mutation. Les possibilités d'évolution sont réelles. Lieu de travail : Montparnasse.

Frédérique JACLOT vous remercie de lui adresser votre candidature, sous référence ING/LM qu'elle étudiera en toute confidentiainé - CNETI - Tour Maine Montparnasse 10è étage - 75755 PARIS Cedex 15.

THOMSON-CSF cherche pour son Etablissement de TOULOUSE

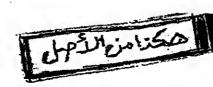
## Un ingénieur calculs

Intégré au sein du Bureau d'Etudes Service Calculs, il aura pour mission de réaliser les logiciels et les calculs de dimensionnement dans les domaines suivants: Circuits de contrôle d'environnement,

Roues de compresseurs et de turbines. Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur ou Universitaire (niveau Doctorat) ayant de solides connaissances en Mécanique des finides et Résistance des Matériaux. Une expérience dans le calcul par éléments finis appliqué aux aujets précédents sera appréciée.

La pratique de l'anglais est indispensable. Merci d'écrire sous réf. D.J. R 11 à notre Conseil 24, rue de Metz 31000 Toulouse

LYON-LILLE - MARSEILLE - PARIS - PAU - TOLLOUSE



et

U¢

HILE

i bes

ANTS

\$47 1. V-7 1. 71

najona . . . . . .

a W-- + \* Winds Tolke

was an experience

とうちょうしていません!

فالمتراجعان ويصوصو

ton sce

a visit of profit

6 (\$470) P.

Aug. 2

\* \* E .. ..

16 mg 4 mg

Benefit of the turning

ALE 2 - ......

----

A Spirit . In Jan Jan

Nous sommes une enireprise de plus le 200 personnes, connoissant une iorie croissance. Nous metions en place une informatique sous base de données, très décentralisée ou d'importantes applications de gestion doivent être développées rapidement.

Pour nous, l'informatique est une fontion au service des utilisateurs, qui les gide à formatique sur descendes des utilisateurs, qui les gide à formatique plus descendes des utilisateurs.

qui les cide à formaliser leurs denlandes, et qui doit leur donner satisfaction dans un souci de souplesse et d'efficactié.

Nous recherchons le Responsable de ce Service, agé de 30 à 40 ans, ayant réussi une expérience similaire, aimant le contact et le travail d'équipe.

Merci d'envoyer voire condidature sous référence 80520 M, à notre Conseil Béatrice GALIEVSKY.

13 his, rue Heari Monnier 75009 PARIS Tel : 42.85.15.53

## Jeune ingénieur en organisation industrielle



Département Bouteille le producteur europeen de bouteilles en verre, un département de 3400 personnes au CA de 2,5 Mds de francs qui comprend

L'usine de Gironcourt est la plus importante du département Bouteille, 800 personnes y produisent en très grande serie 1 milliard et

demi de bouteilles par an essentiellement destinées aux grands brasseurs. Aujourd'hui en pleine mutation technologi-que nous investissons dans un matériel extremement performant, unique en Europe qui doit équiper l'ensemble de l'usine d'ici

Pour faire de cette mutation une réussite à tous les niveaux, nous souhaitons confier à

un jeune ingénieur généraliste ayant deja eprouve ses competences pendant 1 ou 2 ans dans un poste d'organisation ou de pro-duction, une mission d'audit industriel. Vous avez pour objectif d'étudier sur le terrain tous les rouages techniques et humains de l'usine et de proposer à sa Direction les aménagements nécessaires dans un esprit de productivité et d'efficacité.

Votre succés dans cette mission strategique vous ouvrira des larges perspectives d'évolu-tion au sein de l'entreprise ou du groupe.



Merci d'adresser votre candidature sous réf. P 23 M à BSN. Service Recrutement des Cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris Cèdex 08.

LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

## INGENIEURS DE MAINTENANCE

GENERAL ELECTRIC

GENERAL ELECTRIC, un des leaders mondiaux dans le domaine de l'imagerie médicale (CT Scanners, RMN, Médecine Nucléaire) connaît un développement remarquable en France. Nous souhai-tons donner un nouvel essor à notre implantation en France en renforçant impantation en Prantes et Panticale notre équipe de Service Après Vents.
Assurer la maintenance de ces systèmes de haute technologie en environnement hospitalier, développer des relations étroites avec nos clients (« des grands patrons ») nécessitent des personnalités solides et trés disponibles.

Votre profil : formation supérieure en électronique, complétée par 2 ou 3 années de service chez un constructeur de systèmes d'imagerie médicale ou inforlu, parlé, écrit.

Notre proposition: assurer la maintenance de nos installations en région parisienne après une formation complète en Europe et sux USA, une rémunération à la mesure de vos ambitions, une voiture de fonction et la possibilité de dévelop-per votre carrière au sein d'un des plus grands groupes Industriels mondiaux.

Aussi si vous voulez évoluer dans un environnement particulièrement stimu-tant, adressez votre dossier de candidature à la Direction des Ressources Hu-maines, GENERAL ELECTRIC FRANCE. 42 Avenue Montaigne, 75008 PARIS.



*JMAGERIE* MEDICALE ASSISTEE PAR ORDINATEUR

REGION PARISIENNE

Débutants,

Note the officers of embring the displayers are calents in select of the before problem to embring the calents are selected from the problem of the problem

t si vous pensiéz carière informatique ? roupe parien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique, nous avors su épuis plus de virigit ans conquérir une excellente réputation auprès de grand organismes du secteur public et privé, tout en demeurant une entrepris à dimission humaine.

Aujourd'hui, nus recherchons de jeunes collaborateurs e possédant plusieurs armées d'étude supérieures scientifiques ou en gestion e dégages des obligations

militaires e libra rapidement. Vous n'avez ps de connaissance particulières en informatique, nous vous forme-rons intégralment à la technique et à nos methodes et vous permetirons de connaître unercritable évolution à sein de notre groupe. Pour un premer contact, merci d'adresser une lettre manuscrite avec CV détaillé + photosous re M 2709 à A.S. PUBLCITE, 3, rue de Llège 75009 Paris, qui transmettra.

S dagard

Filiale du groupe Thomson S.A., PME dynamique de notoriété confirmée, nous sommes l'un des premiers fobricants européens de constructions isolantes et trigoritiques Industriatisées (chambres troides, ensembles agro-alimentaires, solles propres). Le chef de notre Service Logistique recherche un

## RESPONSABLE GESTION DE PRODUCTION

Votre premier objectif sera ta mise en place de notre .-GPAO. En prenant en compte les exigences de notre outil de production, du département commercial et d'une gestion efficace de nos soprovisionnements, vous vous situerez á un carrefour cle pour l'optimisation de nos résultats.

Vous animerez une équipe d'une douzaine de personnes et superviserez l'ordonnancement, le lancement en tabrication et

Diplômé de l'enseignement supérieur technique ou "commercial, nous comptons essentiellement sur votre compétence : première expérience réussie de la mise en place d'un système de gestion informatisée, et sur votre personnalité: la qualité de vos contacts humains, votre esprit de synthèse et de riqueur, pour promouvoir les aspects innovateurs de votre fonction.

Vous vous intégrerez dans une équipe jeune et dynamique qui saura associer vos motivations aux siennes. · L'importance de notre groupe vous assure une évolution de carrière conforme à votre potentiel.

Ce poste est basé dans une ville agréable du centre de la France, vous y apprécierez la qualité de la vie. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. à : DAGARD, Direction du Personnel, Route du Stade - 23600 BOUSSAC. (les premiers entretiens auront lieu à Paris).

## INGENIEURS GRANDES ECOLES

SOCIETE INONYME DE TELECOMMUNICATIONS

Transmission Commutation, Téléinformatique, Aéronautique: nous sommes dans ces quatre domaines parai les leaders et exportores dans plus de 50 pays. Pour les impliquer quotidiennement dans la haut technologie, nous recherchons aujourd'hui des INGENIEVAS GRANDES ECOLES - SUPELEC, ENSEEHT, ENSERG...

ELECTRONIQUE Electronique numérique imps INFORMATIQUE

 Pour travaux de développe logiciel (Piét. D) dans le domaine des télécommuniréal. Expérience électronique imber-forméseurs - Expérience électrondus instancuée, matériel (prociseurs cablés), architectures calquateur. Responsabilité: dévelopement maquettes et prototypes pur système autoguidage infrantage missiles. 3 à 5 ans d'acquerice.

• Traveux de Laboratoire (Réf. B)

• Traitement du signal transmissiles autoguidage missiles.

sienne. • Domaine CAO (ENSAM - ICAM -

ECAM)

Informatique de gestion (Réf. F)

Informatique gestion de production (Réf. G)
Postes basés à Paris et province.

Réducteur technique (Réf. H)
 Ingénieur d'affaires : domaine télé-

Ingénieur d'affaires : domaine télé-communications.
Système de transmissions sur fibres optiques - survi des affaires - contacte et négociations clientèle - coordination marchés (Réf. I) e Ingénieur ; pour mise en service des équipements constituant les systèmes de transmission (Réf. I)

(Réf. C) arescrite, C.V. et prétentions en indiquent la référence du poste choisi au Service Central du Personnel - SAT - 41, rue Cantagrel - 75824 PARIS CEDEX 13.

## chef de projets

**IBM 36** 

**PARIS** 

Notre maison mère, multinationale américaine, est le leader Incontesté dans l'industrie des mu Implantés en France depuis plus de 20 ans, nous poursuivons une progression significative (+ 20 à 25 % per an). Sous la responsabilité de notre Secrétaire Général, vous aurez pour mission, après avoir effectué un audit informatique, de déterminer nos basellus et nos priorités autour de notre perc IBM 36, PC-XT, Visioteide. En relation avec notre Centre Européen, vous serez également chargé du développement de nos projets ambitieux (analyse et programmation - GAP II et COBOL -), ainsi que de la mise à jour des programmas continues, interactifs restrancer.

Votre rôle sera déterminant pour notre filiale française, mais aussi pour notre groupe .

De formation supérieure (HEC, ESSEC, SUP DE CO, MIAGE ou équivalent), vous avez une première expérience récesse de la conduite de projets, dans un **entirent d'organitation**, un service intégré ou dans un environnement simi-

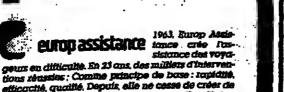
La maîtrise de l'ANGLAIS est BIDEPPISABLE. Le poste est évolutif. Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence AF 20 à notre Conseil qui traitera les candidatures

XXXIII 2, rue Louis David - 75016 PARIS

## DES SYSTEMES INFORMATIQUES SIR MESURE

The second second second

daude debray conseil, 92 bootevard St-Germain - 75007 Paris.



tions rénastes : Comine principe de base : raprentions rénastes : Comine principe de base : raprentie, efficacité, quaitté, pepuis, elle ne cesse de créer de microtelles formes d'assistance auxquelles l'informatique dan s'adanter. motique doit s'adapter. Elle recherche un(e) jeune analysie/concepteur

chargé de l'étude, la conception et la réalisation de nouveaux systèmes informatiques adaptés aux nouveaux produits. nouveaux produits.
Cest une tanction qui nécessite beaucoup de vivacité, d'innovation, d'imagination et une grande toruité d'adaptation. Evidenment, vous étes un(e)

munite acataptanon, l'ridemment, vous êtes un(e) jeune dipiòmé(e) d'une grande école d'ingénièus et camaisses le matériel IEM 3090. Pour un premier contact, merci d'autresser votre dossier de candidature (lettre, CV et photo) sous rét 6116 à à Marc Galopin.



Vous êtes PROFESSIONNEL de l'informatique, Vous êtes COMPÉTENT dans l'un des domaines suivants, Vous êtes ingénieur, DUT ou autodidacte, et vous aimez que les choses bougent.

TECHNOLOGIES

Intel 8086, 80×86, et MULTIBUS.
Motorola 68000 et VME.
Langage C, Assembleur, Pascal.
Réseaux locaux.

Rejoignez-nous pour développer votre POTENTIEL TECHNOLOGIQUE

## DOMAINES

Temperiel.
Telécommunication

Gestina.
 Traitement d'images.

and the second s

## **ENVIRONNEMENTS**

PC sour MS-DOS, UNIX.
 DEC familles VAX, PDP11 (RSX, VMS,

- ULTRIX...).

   IBM familles 43XX, 30XX (SNA, CICS,
- VIAM...).

  BULL familles DPSX. SPSX (DSA. GCOS...), ainsi que SOLAR et MITRA.

Connectez Guy SANTONIA des anjound'hui au 64-46-65-34 (figne directe) pour un rendez-vous : Avenue du Québec, B.P. 605, 91945 L.ES ULIS Codex. Tél. : 33 (1) 64-46-01-74. Télex 600 446 F.

(\*) Les réponses d'ingénieurs indépendants seront étudiées avec attention



## Directeur informatique

Bretagne

Les quetre caisses du Crédit Agricole des Côtes-du-Nord, du Finistère, de l'ille-et-Vilaine et du Morbihan (4000 personnes, 40 militards de total de bilan) constituent la Fédération Bretonne du Crédit Agricole ont décidé de mettre en commun leurs ressources informatiques de développement et de réalisation (80 à 60 pars.). Elles recherchent le Directeur de ce tutur centre.

En liaison constante avec les directeurs de checune des calsses, il e pour mission de créer, d'organiser, de diriger le centre en riason constante avec les princétaits de citatione de la pour insaon de crea, à d'élaboration du schéma directeur commun aux quatre caisses et, en fonction des besoins des utilisateurs, il partifie, gere et supervise les travaux de conception, de réelisation, de mise en place et de maintenance. Il anime les équipes de développement et met en œuvre les méthodes et outils nécessaires è la cohérence de l'ensemble et à l'amélioration de le productivité; il mêne les négociations avec les constructeurs. Le candidat recherché est un cadre de haut niveau, de formation supérieure; acientifique de préférence, ayant fait ses preuves dans la conduite de grands projets informatiques et dans le management d'équipes. Il est à la fols un technicien et un homme de communication et de négociation; il est capable d'écouter et de convaincre des utilisateurs multiples et

Merci d'adresser votre dossier, sous réf. P189/M avec C.V. et prétentions à B. Beaunoir,

SEMA-SELECTION 16, rue Barbéa 92126 MONTROUGE Cedex.

La DIVISION TÉLÉCOMMUNICATIONS de

A LA POINTE

THOMSON-CSF se situe parmi les premiers constructeurs mondiaux d'équipements et systèmes de transmissions professionnelles. Au sein de notre établissement de Cholet. cité dynamique et proche des villes universitaires de Nantes et Angers,

nous souhaitons intègrer des

HVISION TELECOMMUNICATIONS ..

## **INGÉNIEURS** D'ÉTUDES ÉLECTRONIQUES

Au sein de petites équipes, vous concevez et développez nos futurs systèmes et matériels en faisant appel aux techniques les plus modernes de traitement des signaux logiques et analogiques, mini et micro informatiques.

Vous vous appuyez sur les systèmes les plus performants de C.A.O., en cours

Nous souhaitons rencontrer des ingenieurs Grande Ecole (ESE-ENST-ENSERG-ENSEEIHT...) débutant ou justifiant d'une première expérience, et intéressés par l'électronique analogique et/ou numérique.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) en précisant la référence 91297/LM à M. ANTOINE - THOMSON-CSF -B.P. 945 ~ 49309 CHOLET CEDEX. THOMSON-CSF Tel.: au 16/41.62.54.32, poste 33.19.



de structures et en thermohydraulique.



Société d'Ingénierie Nucléaire et de Technique de Pointe, filiale d'une importante société industrielle, recherche dans le cadre de son implantation à LYON

## Jeunes ingénieurs X, ECP, MINES...

Analyse de structures - thermohydraulique - fonctionnement

pour participer à des études en mécanique thermique, mécanique des fluides, développement des codes de calcul de fonctionnement. Notre technologie exige l'utilisation à l'échelle industrielle des méthodes les plus avancées en analyse

Nous offrons un environnement spécialisé dans des technologies de pointe, des moyens de calcul importants, de larges possibilités de formation et d'évolution professionnelle.

Leader mondial dans notre spécialité, nous exerçons notre activité dans le cadre d'une large collaboration européenne. A ce titre la connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand serait appréciée. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV) sous réf. EP à NOVATOME Service du Personnel, 9/10 PLace de la Gare de la Part-Dieu, BP 3067, 69398 Lyon Cédex 3.

## GRAND GROUPE BANCAIRE FRANÇAIS DÉCENTRALISÉ

recherche pour l'un de ses plus Importants Centres Informatiques

## SON DIRECTEUR GÉNÉRAL

Ce centre emploie plus de 150 personnes et fonctionne avec un budget d'environ 100 M.F. Il traite environ 50 Millions de transactions par an sur plus de 4 Millions de comptes, et il gère

Le responsable de ce centre aura pour missions principales : La gestion de la production bancaire.

- La conduite des études de développement nécessaires aux adaptations de court et .
- L'élaboration des projets d'évolution stratégique de moyen et long terme.
  La gestion administrative, sociale et budgétaire de l'entreprise.
- La gestion des relations avec les utilisateurs.

Le candidat, âgé d'une quarantaine d'années, est diplômé d'une Grande École d'Ingénieurs ou éventuellement de Commerce. Il aura acquis une solide expérience de l'Informatique dans le secteur banque ou assurance et aura animé des équipes importantes.

Au-delà des compétences techniques qu'il impose, le poste requiert d'indispensables dispositions de maneger.

Le candidat devra donc disposer du sens de l'organisation, de la communication, du dialogue et de la négociation.

Le lieu de travail est situé dans la banfleue Nord de Paris.

Rémunération attractive, fonction de l'expérience et de l'âge du candidat.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle sous le référence 182 à ° PUBLIFOP, 29 Rue Bleue 75009 PARIS qui transmettra.

## NGENIEUR D'AFFAIRES

### HALITETECHNOLOGIE: **GRANDS COMPTES INDUSTRIELS**

Une SSI internationale du secteur techique et inclustriel, cherche pour son agence à Pars un ingénieur d'Affaires pour lui copier la vente des prestations informatiques. Ce poste convient à un jeune diplômé dune Grande Ecole ayant acquis une première expérience réussie dans une SSI ou chié un constructeur.
Poste très motivant : intéressement direct aux difaires, perspectives rapides d'évolutes representations de la constructeur.

Merci d'avance de votre candidature adhesée sous référence 8119 à Média-System.

2 rue de la Your-des-Dames, 75009 Paris, qui transm

Au sein du G.LA.T. (Groupenent Industriel des Armements Terrestres), l'AMX-AUX (1 700 personnes) étudie et assure la maîtrise d'œuvre de systènes d'armes faisant appel aux

### technologies les plus avancées. Nous recrutons : INGENIEUR D'ESSAIS

il devra définir des programmes d'essais, en suivre la réalisationet en assurer la validation. Ce poste, destiné à un ingénieur de formation mécanique, implitue des connaissances en hydrautique, électricité, moteurs diésel, turbines, climatisation.

### INGENIEUR ELECTRONICIEN

de formation Ecole d'Ingénieurs ou Universitaire. Responsable à terme de l'équipe ELECTRONIQUE-CONDUITE DE TIR, il recherche et met au point le moyens de mesure et de traitement informatisé permettant l'évaluation de systèmes complexes en laboratoire et sur le terrain. Une compétence dans le domaine des techniques T.\ et H.F. est souhaitée ainsi que le goût pour les contacts humains et l'animation d'équipe.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant la référence du poste choisi à; ETABLISSEMENT AMX-APX - Service du Personnel 13, route de la Minière - SATORY 78013 VERSAILLES Cedex.



\* 500

200 17 海南

4.7 imime

W. C. .

77 72 .7 5

~ 2 Ex

27 1

32 m

au ayant be première e.

summés la société mère du prelier groupe primançais d'assurances: AXA (30 sociétés dals B pays, 6 million de clients, 18 milliards de C.A., dont 36% à l'étrangen).

Nous vous proposons; après plusieurs mis de formation de devenir

ANALYSTES EN INFORMATIQUE

Vous serez chargés d'étudier, de concevoir à de mettre place des applications de gestion avec les serieurs. Pour cela, nous mettres à unit ble de nos moyens: 2 inches de postes en pos

Vous êtes Ingénieurs, diplomés d'tudes Supérieures Scientifiques ou informatiques, issus d'he Ecole Supérieure de Commerce... débutants ou ayant he première expé-



Laboratoires FOURNIER - DUON

## recrutent pour son Service "Recherches Polymères" UN INGENIEUR CHIMISTE

Vous avez fait vos preuves dans la synthèse et la caractérisation de polymères solt au cours d'un D.E.A., d'une thèse, d'une expérience professionnelle de 2 ans maximum ou de stages industriels. Anglais lu indispensable. Aliemand lu serait un plus,

> Vous êtes intéressé? ... envoyez lettre manuscrite, CV, photo (retournée) et prétentions à Laboratoires FOURNIER - Direction du Personnel 42, rue de Longvic 21300 CHENOVE

INGÉNIEUR INFORMATICIEN

(4) pour R.V. MP FANNEAU By: 42-84-21-41

Ingénieure électronique, débo-tents acceptée, pour poete ré-decipe technique études et dé-veloppement. — TECHNICIENS électronique 1135/DUT expérience en rédec-cion technique MORILE ETT 4, rue Salvador-Allende, 82000 NANTERIE 92000 NANTERRE ou sel or RV 47-28-23-23.

COLLET S.A.

EQUIPMENT'S ELECTRIQUES PROUSTINGLE SYSTEMES RECONSTRICTES.

Ingénieur en électricité

Mission: : essister l'ingénieur responsable des études et tensus; sent aut le plan de la carcopdon ignau niveau du suivi des charaises et de la gestion du petsonnel inchrique. Ce poute très évoluté l'amériere à court tenne à devent la eguaraite technique de l'enterprise et à prendre la responsabilité de l'ensemble du service (agences soldieures y compris).

uter formation que nous lui assureriores. Lieu de résidence : Toulouse.

moury sperie 1, place Wilson 31000 Toulous conself

de l'informatique le notre groupe Voilà une mission sérasanse pour un jeune et attonieux

Nous sommes un Groupe sudestriel Européen (+ 1 000 personnes, 750 MF de Cl es France) situé en

Mettre en place la deentralisation

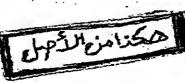
région parisienne.

Nous souhaitons intégrer un ingranticien de haut niveau pour concevoir et supervist la italisation et la mise en place des différents projets de, dels un premier temps, prendront en compte la gestile de production et l'administration commerciale.

Nous recherchons un candidat dipimé d'une école d'ingénieurs ou de l'enseignement subrieur, ayant une expérience de 3 à 5 ans minimum des la conduite de projets informatiques, de préférence à milieu indus-triel.

Une expérience en réseau de micro strait on plus.

Merci d'adresser voure dossier de caridanure et vos présentions à noire Couseil Michel MAZE. BP 112 Tour Maine-Montparnasse - 75755 PARE Cedex 15.



\* 20

• 4

71/7 6

m 9 . .

A 18

# 4 to 1.72

The same

Sept a se Arrest.

A PART W.

-

take .

13,00

2.5

4

بد درمونیا

4,5  $g/\mu \leadsto \nu$ 479 11

· 10 -

F 4.73

A COL 1

**d**e , 4 ≃

AND WASHINGTON

XOGIE: **NOUSTRE** Service In

VOTRE FLABILITÉ POUR NOTRE CROISSANCE

Nos Ingénieurs sont les garants della qualité de nos équipements etproduits. Ils sont les moteurs de ndre croissance. Nous recherchons pour notre équipe de MONTLUCON, le

## RESPONSABLE DE LA MAINTENANCE

Animateur et bon gestionneire formation Arts e Métiers ou équivalent.

3 à 5 ans d'expérienceptans un service Maintenance.

• Vous animerez, dirigerez et contrôlerez l'activité de votre équipe.

- Vous assurerez dans le cadre l'un budget défini;
- l'amélioration constante de l'ulisation des équipements de production,
   les négociations avec les soughraitants.

Maîtrise de l'anglais nécessaire Le Groupe DUNLOP offre de lages perspectives d'évolution à des candidats de valeur.

Merci d'adresser votre dossie de candidature IC.V., photo et prétentions) sous référence 70638 LM, à JUNILOP FRANCE, Direction du Personnel, 62, rue Camille-Desmoulins B.P. 41, 92133 ISSY-LES-MOULINEAUX

DUNIOF FRANCE

CONTRACTOR AND AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

Un important établissement financier recherche un

# Responsable clientèle investisseurs institutionnels



Dans le cadre de notre développement, nous cherchons le Responsable des relations avec les investisseurs institutionneis. Il devra leur proposer les placements financiers les mieux adaptés, produits collectifs en valeurs mobi-

lières, montages spécifiques, instruments dédiés. imaginatif et doté d'un excellent sens relationnet, il sera également un spécialiste des produits et servi-

Une expérience de plusieurs années dans ce domaine d'activité est exigée. Adressez votre lettre de candidature, CV détaillé, photo et rémunération actuelle sous rél. GV 19.44 à PUBLIVALI9187, 27 Route des Gardes 92190 MEUDON.

RECRUTEMENT **FORMATION** CAEN

# Interactions. le centre de recrutement et de formation du Groupe PROMODES (16.000 personnes en France) souhaite Integrer rapidement un CADRE de formation sciences humaines, ayant une réelle expérience [7/8 ans) en recrutement et/ou formation acquise en cabinet ou en entreprise. La personne retenue sera chargée pendant 6 mois du recrutement des futurs. Chefs de rayon des Hypermarchés CONTINENT ensuite, il pourra lui être proposé d'animer des séminaires de relations

Il s'agit d'un travail autonome, dans une petité équipe au service d'un Groupe puissant en pleine expansion,

Merci de bien vouloir adresser vos C.V., photo et prétentions sous réf. 6MS 2 à Paul PERIVIER.

# Interactions 27, avenue de Verdun, 14300 CAEN. Réponse garantie et ducrétion assurée.

FILIALE GROPE MULTINATIONAL EQUIPEMENTS AUTOMOBILE

## INGENIEURS **ELECTRONICIENS**

Les candides seront diplômés d'une école d'ingénieur étectronique (SUPELEC -, ISEN, etc) et aurnit une expérience minimum de 3 ans dans in bureau d'étades d'une société industrielle

Les candints retenus auront pour mission : - l'étude patériel et/ou logiciel de calculateurs -la coordination avec les jervices techniques

des constructeurs automobiles.

Les cardidats retenus se verront offrir au sein du groupe de réelles possoilités d'évolution. Leu de travail : proche belieue NORD-EST de

Envoyer CV, lettre manusrite, photo et prét. sous rét. 13597 à CONTESE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 paris Cedex 01, qui transmettra.

## Techriciens méthodes

Notre Groupe (C.A. MF - 1 100 personnes), leader de l'orfetter et des couverts en acier, recherche plusieurs echniciens méthodes.

Maîtrisant parfaitement les aspects classiques de la fonction (études reaniques, suivi de fabrication...), ils seront charges le développer les concepts de qualité, de flexibilé et de rentabilité visant à optimiser notre outil e production.

Ce poste, basé à IRE, s'adresse à des candidats de 28-35 ans, de fonation BTS, DUT ou équivalent, désireux d'évoltr dans un environnement technique performan

L'expérience d'la transformation des metaux en feuilles constile un atout supplémentaire pour évoluer au sei de notre Groupe.

Merci d'adreser C.V. + lettre + photo + prétenditions, sous la et LM/860930/TM, à notre Conseil Patrick BOIENTIN-CAPFOR NORMANDIE Résidence les Saints-Pères - 63, rue de la Figacière - 140/2 (AEN Codex.

Nous prions instamment nos annoncers d'avoir l'obligeance de réponde à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéresés les documents qui leur ont éti confiés.

### Biologiste moléculaire chef de projet.

nationalement comes, vous propose de re-joindre, à Lyon, son groupe de chercheurs. Vous animez une équipe et menez à bien un projet pour lequel votre expertise du ciousge dans les cellules animales en culture est indis-pensable. Votre diplôme scientifique de 3<sup>nu</sup> cle on une thèse d'état, et une expé de plutieurs années dant un inborstoire aniversitaire ou industriel nous intéressent. Si vous êtes autonome et embousisste,

Sirca Rhône-Alpes, Le Britannia C, 20 boulevard Engline Deruelle 69432 LYON Cédez 03, s/rél. 014 451 M en cavoyant votre CV et ane photographie

Sirca Rhône-Alpes

CENTAURE VISIONIC, société de motériel de houte technologie, recherche pour son Département optique

De formation Ecole Supérieure d'Optique, vous êtes débutant ou vous avez qualques années d'expérience. Chargé d'études nouvelles en optique, vous avez de bonnes notions de mécanique et d'électronique et vous parlez anglais couramment. Esprit de synthèse, imagination, grande disponibilité et sens du contact sont des qualités indispensables pour mener à bien la mission qui vous sera confiée. Merci de nous adresser CV, photo et prétentions sous réf. 12794 - 44, rue des Meuniers, 93100 MONTREUIL.



**CENTAURE** VISIONIC



ideal candidates will have the following qualifications: business of defaults asset as a stellate systems of patients of a stellate systems.

The Degree of Electronia with a Carriculum Vitae and the stressed to though the stressed to though the stressed to though the stressed to the stressed to the stressed to the stressed to though the stressed to the stre

ASTRA

**REGION SUD-OUEST** 

SOCIETE METALLURGIQUE HAUTE TECHNOLOGIE 1800 PERSONNES

Notre établissement industriel fait partie d'un groupe très connu, Nous fabriquors des produits industriels dans une activité de pointe. Nous recherchons notre

## Chef du personnel

En collaboration avec le Directeur de l'Etablissement dont vous dépendrez directement, vous serez chargé de l'ensemble des activités ssiques de la fonction personnel : gestion administrative de personnels très diversitiés (ingénieurs, techniciens, ouvriers professionnels très qualifiés/; relations avec les partenaires sociaus, suivi et application de la législation, formation professionnelle, sécurité, conditions de traveil. Fort d'une expérience affirmée de la fonction personnel, acquise dans un milieu industriel, diplômé

d'études supérieures (droit du travail ou équivatent) vous avez 35 ans au moins. Vous souhaitez vous affirmer humainement et professionnellement sur le terrain parce que vous avez le sens des relations humaines et que vous voulez contribuer au maintien et au développement de bonnes relations sociales dans un établissement industriel de pointe.

Homme de réflexion et de négociation, vous êtes un praticien de tous les aspects de la fonction personnel en usine.



Merci d'adresser votre lettre de candidature manuscrite sous référence 212 M, photo, CV et rémunération actuelle, en précisant un numéro de téléphone à : Guy POSTEL Consell, BP 19, 06480 LA COLLE-SUR-LOUP, qui s'engage à traiter confidentiellement votre dossier.

Guy Postel

Une importante société de promotion et de gestion patrimoniales, filiale d'un puissant groupe financier, cherche pour sa direction opérationnelle de Versailles

## un(e) jeune responsable comptable et financier 170 000 F/an +

Assisté d'une petite cellule comptable, vous assurez la comptabilité de Assiste à une perme centule compraine, vous assurez la compraina de sociétés d'économie mixte ainsi que du secteur "gestion locative", avec présentation des bilans, relations avec les commissaires aux comptes et les collectivités locales; vous créez le contrôle budgétaire et en assurez le suivi, vous montez les dossiers de financement d'opérations paráculières.

Jeune diplômé(e) d'études supérieures, vous avez quelques années d'expérience en entreprise ou en cabinet d'expertise comptable et souhaitez exercer une responsabilité opérationnelle eu sein d'une unité moyenne.

Ecrire à notre consultante, Mme M.C. TESSIER (réf. 4851 LM).



ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON GRENOBLE LILLE NANTES

MEMBRE DE SYNTEC MEMBRE DE SYNTEC

Nous sommes un des leaders de l'ingénierie européenne. Nos octivités concernent des secteurs extrêmement diversifiés (espace, santé, industrie...) dans un contexte résolument international (75% de notre CA). Nous recherchons dans le codre de notre développement, un:

## JURISTE D'AFFAIRES

Ce jeune codre sera chargé d'assures la couverture juridique d'opérations. Son sens de l'écoute, du contact, des affaires, lui permettrent d'intervenir au sein d'équipes pluridisciplinaires à tous les stades d'un contrat : définition du codre

juridique, rédoction de textes, survi... Ce poste requiert une compétence juridique, éprouvée acquise à l'international au sein d'une sociéte d'ingénierie, de navoux publics ou d'un cabinet d'affaires. L'anglais est indispensable, l'espagnal constituerait un atout. Notre apportenance à un groupe de premier plan garantit de nombreuses possibilités d'évolution.

Marci d'envoyer votre dossier de condidoture sous réf. 91278/LM, à HAVAS-CONTACT -

1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS qui transmettra.

Groupe industriel

## **Communication** interne

Proposer et metire en œuvre la politique et les moyens de communication interne. Améliorer et développer l'oxistant (organes écrits, réunions de cadres, vidéo...). Créer et imaginer (accueil, événements, relations publiques internes...). Rataché au Chef du Service Pormation et Communication interne, développer la sensibilité de l'ercadrement à une communication adaptée, lacteur de cohésion. C'est la mission que vous propose notre Groupe industriel leader dans son domaine.

Obigatoirement diplômé de l'enseignement supérieur (DESS, IEP, CELSA, Ecole d'ingénieurs...), vous pouvez faire état de vos réalisations. Vous malarisez bien les techniques (photo, vidéo, édition) et souhaitez maintenant développer votre fonction dans un environnement industriel motivant. Vous voulez prendre en charge un poste complet dans lequel conception et

Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous réf. M 1143 A, à Olivier Chaumette, OC Conseil, 15 rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous avons conflé

**C** conseil

## GROUPE BANCAIRE

dans le cadre de son expansion recherche

# 1 Exploitant de Banque ## pour son agence de CAEN

Ce poste conviendrait à un Diplôme de l'Enseignement Supérieur ayant le goût des relations commerciales et de bonnes connaissances en analyse financière,

Ce poste peut convenir à un débutant à qui serait assuré un complément de formation.

Envoyer C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions à N. 5515 - PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire 75011 Paris qui transmettra

## LE CDPA A PARIS

DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

## Consultant #

Dans le domaine des Ressources humaines, nous inter-venons, depuis 13 ans en conseil, recrutement, formation auprès d'une clientèle nationale. Nous recherchons aujourd'hui un nouveau consultant pour prendre en charge de manière autonome des missions de recrutement. Nous le souhaitons psychologue de formation, possédant une première expérience de recrutement acquise en cabinet ou en entreprise. Les dossiers que nous souhaitons lui confier existent délà et proviennent de notre fort développement. Aussi plus qu'à des qualités commerciales ce sont surtout à des qualités professionnelles, d'analyse psychologique et de rigueur dans la gestion des dossiers et la qualité du travail tourni ainsi qu'à des qualités personnelles de contact, de déantologie et de motivation que nous

secons cirrentims.
En plus du dossier habituel (CV + photo + prétentions)
nous souhaitons recevoir une véritable lettre de motivation et de projet personnel en réponse à notre annonce.

CDPA, 91, rue du Fg SI-Honoré, 75008 PARIS;



## **VOUS ÊTES INGÉNIEUR**

DÉBUTANT DYNAMIQUE ET RESPONSABLE. VOUS ÊTES INTÉRESSÉ PAR LES LOGICIELS DE BASE, LES TÉLÉCOMMUNICATIONS ET LES TECHNIQUES DE POINTE DANS CE DOMAINE

## Softec

LEADER DU VIDÉOTEX RECRUTE POUR FAIRE FACE A SON DÉVELOPPEMENT.

Nous vous remercions de transmettre votre curriculum vitae + photo à Philippe FOURNIER - SOFTEC - 4, route de Chatou, 92000 NANTERRE.

Le Centre d'Information Finan-cière (10 sns expér.) organies un stage pour recrutor des CONSENLLERS CORNERCIALX (H.F.) Goût des relations publi-ques. Formation adaptée.

- Rémunération intéressants. Tél. pr R.V.: 45-53-20-00.

Directeur de Département Entreprises

De formation supérieure (HEC, ESSEC, Sup de Co...), il devra avoir eu des responsabilités d'encadrement en entreprises. Il sera chargé d'assurer la coordination de nos stages de formation depuis le recrutement des intervenants jusqu'au bilan des actions. Ce cadre de haut riveau sera le garant de la qualité pédagogique de nos stages.

1866, 102

**OBEA** FORMATION

## **Commercial Formation**

Il justifiera d'une expérience de la vente de services et d'une for-Rémunération élevée pour des candidats fortement motivés par l'action commerciale.

## Formateur Permanent

Il assurera la conception et l'animation des stages de manage-ment et relations humaines. Bét. 104

Adresser repidement lettre monuscrite, CV, photo et prétentions en précisent la référence du poste choisi à Atoin COSCAS

Immeuble Monnelal 3, rue du Javelot 75013 PARIS

### Cabinet d'expertise comptable implantation nationale

RECHERCHE POUR PARTS

ASSISTANTS CONFIRMÉS

ASSISTANTS CONTROLEURS Les caudidats aux postes d'assistants auront un minimum de 2 aus d'expérience. Les cantidats aux postes d'assistants contrôleurs justifiant d'un moins 3 années d'expérience.

LE MONDE PUBLICITÉ

IMPORTABLE SOCIÉTÉ DISTRIBUTION MIDI DE LA FRANCE

rocherche son

### DIRECTEUR GÉNÉRAL

diplôns Grandes Ecoles Commerce apérience souhaités.

lerire à : M. BOYER 22, rue Lafayette, 7000 VERSAILLES.

P.M.E. familiale (C.A. 18 M.F.) SECTEUR DÉMÉTAGEMENT GARDE-MEUBLE

### **CONTROLEJR DE GESTION** ADJOINT DU DRECTEUR GÉNÉRAL

Formation supérieure (EC, DECS...).
5 ans d'expér. comptabilit, prix de revient, budgets.
Pratique de la micro-inforatique.

Rémunération † 50/180 K.F. Poste basé ; 30 m. and Paris.

Candidature détaillée à : GONFREVILLE B.P. 10-91602 SAVIGY-SUR-ORGE.

RADIALL

Fabricht de composants électrolques passifs No 1 des conecteurs coaxiaux en Europ, recherche...

### INGENIEUR MARKETING

· formation ingénieur récanicien ou électromécanicien. • bilingue anglais impérat.

expérience des compoents passifs souhaitée.

 $\mathbb{R}_{P, r}$ 

.... ...

Possibilité d'évolution intérésante pour

candidat de valeur. Envoyer C.Y. et prétentions à : RADIALL 101, rue Philibert Hoffmann

93116 ROSNY-SOUS-BOIS

## INTERNATIONAL

THE DOW CHEMICAL COMPANY is one of the world's leating chemical companies, manufacturing and selling bulk and speciality chemicals, plastics and biochemical products. Due to the continued expansion of one of our European research and development centres, which is located in Rheinmuenster near Baden-Baden, we are looking for several exclient

## Organic/Polymer Chemists or **Chemical Engineers**

to join our Thermosetting Resins Technical Service and Development Group to work in one of the following application areas:

- Electrical laminates for printed circuit boards
- Coatings - Fibre reinforced composites

To meet our requirements, the ideal candidate should have a university degree or equivalent and should preferably have a few years of experience in one of the above mentioned areas. We also expect effort, initiative, willingness to travel and a good knowledge of English and preferably another major European language. If you are looking for a challenging position, early responsibility and an excellent opportunity for career advancement, as well as an attractive salary and benefits, please send us your CV., or call 07227/51-206. Mr. H.J. Wolf, for an application form.

DOW CHEMICAL RHEINWERK GMBH Employee Relations Department, Industriestrasse 1, D-7587 Rheinmuenster.

Mit Sicherheit Zukunft. \* Trademark of The Dow Chemical Company

Dow

(Diffusion: 120.000 exemplaires)

recherche 1) UN(E) JOURNALISTE CONFIRME(E)

Nous recherchons un(e) journaliste professionnekte) ayant de réels (sients réductionnels et un esprit ouvert sur les problèmes économiques et l'inanciers. Travaillant en étroite liaison avec le réducteur en chef, il (elle) collaborera à l'ensemble des rubriques magazine du journal : reportages, échos d'actualité, por-traits de personnalités du milieu linancier, etc. Il (elle) pourra également être appelé(e) à rédiger des articles plus spécialises à partir de dossiers techniques déja constitués. Expérience d'au moins cinq ans dans la presse grand public souhaitée.

## 2) UN(E) JOURNALISTE ECONOMIQUE

DEBUTANT(E) Nous recherchons unte) jeune diplômete) (Sc. Po, HEC, Sc. Eco., Droit, etc.) avant imperativement une première expérience professionnelle soit en milieu financier (banque, compagnie d'assurances, charge d'agent de change, etc.), soit dans la presse

Intégréte) à une équipe de journalistes (rès spécialisés (bourse, immobilier, assurance-vie, gestion patrimoniale, placements divers), il (elle) devra ètre capable, après une période de formation, d'assumer personnellement la responsabilité d'un secteur spécifique des placements financiers.

Merci d'adresser lettre de candidature motivée, CV, photo et prétentions au Directeur du REVENU FRANÇAIS, 1 bis, avenue de la République, 7501 ( Paris (en précisant bien le poste

## Lectra Systèmes

# TO THE

### ASSISTANT MARKETING MANAGER REL AMN 4330

- · Formation Sup de Co ou équivalent. Débutant ou possédant 2-3 ans d'expérience dans l'exportation de biens d'équipement. Anglais courant.
- Le candidat connaît les régions du Far East, il est rompu si possible aux mentalités, à la culture et aux pratiques commerciales de l'Asie. • Il sera chargé notamment du management commercial sur les pays du Far East où il n'existe pas de structure Lectra, et des supports des filiales déja
- Poste basé à Cestas, avec de nombreux déplacements sur ces pays.
- A pourvoir très rapidement. Merci d'adresser lettre manuscrite, CY, photo en précisant la rélé-LECTRA SYSTÈMES S.A. Chemin du Monticol

1Chargé d'Etudes

Pour développer son expansion

sur le marché de l'assurance VIE, un important groupe d'assurances mutuelles recherche

## Techniques

intégré dans une équipe jeune et motivée, il se verra confier les missions suivantes :

— concevoir et élaborer de nouveaux produits

— étudier et réaliser des aménagements de produits existants.

Ce poste convient à un candidat débutant, ou

syant une courte expérience, diplômé d'une école de gestion ou de commerce, ou possédent une formation universitaire équivalente. Cette fonction qui ouvre de réelles perspectives

d'évolution dans l'un des premiers groupes privés d'assurences nécessire une perfeite maltrise de l'expression écrite et orale, un bon esprit d'analyse et de synthèse, une integination controlée et de la rigueur. Si cette proposition vous intéresse, merci de nous

adresser lettre manuscrite, CV, photo et préten-tions sous réf. 62424 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS qui transmettra. LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE INTERDÉPARTEMENTALE VAL-D'OISE - YVELINES TOCHORDE

On vous a imposé prématurément vour reusite.

Ou bien, e'il n'y aveit pas l'insécurité actuelle, vous changeriez volontiers d'employeur.

Ou bien, yous avez dievé vos enfants et vous souhaitez reprendre une scrivité professionnelle. sane travali et vous considé-nez que votre êge ne doit pas être un obstacle.

pas era un costica.

Una société françaisa de première importance peut vous chir LA REUSSITE D'UNE SECONDE CARRIÈRE.

Si vous êtas prêts à faire a PEAU NEUVE ».

El vous avaz conservé votre

e PEAU RECUVE.

8 vous avez conservé votre
FORCE DE GARACTÈRE.
Rémunération de ban niveau
après stags
de formation.

Etrire J.-.F APPERT. 17, passage Jean-Moot 75007 PARIS,

Mission locale CONFLAMS UN CHARGÉ EMPLOI-FORMATION

Coordination et promotis actions favorisent l'accès l'emploi des 18-25 ans. Formation supérisens. Exp. entreprise souhaités.

Lettre candidature et C.V. à adrater avent 15 octobre, MISSION LOCALE 23, r. M.-Berseux, 78700 Confiere. ORGANISME DE FORMATION LANGUES

CDMMERCIAUX

2 CONSEILLERS EN GESTION INDUSTRIELLE

Profil: formation ingénieur formation complémentaire gestion. Expérieure minimum : 3 ers en Phil. Grande disponibilité nécessei

Un poste sere bazé à MONTIGNY-LE-BETONNEUX (78).
L'autre sere basé à MONTIMORENCY (95). Adresser lettre manuscri C.V., photo à CCII, Senice du Personnel, 21, avenus de Paris, 78011 VERSAULES.

Vous evez une formation BTS ou DUT (option personnel) at vous disposet d'ure experiente professionale de 2 à 4 ans dans une fonction D'ASSISTANT(E) BE CHEF DE PERSONNEL

Merci d'adresser lettre marau crite, C.V., photo et prétention sous n° 8049 M, LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Peris-

R.L.P. en pleine expansion n cherche CHEF DE PUBLICTI syant bonne expérience dens secteur audio-visuel et ur

energy. والمحالية المناء

· \* • . . .

SPIENCS.

STRINE

Section Control (Section)

ENERAL

A. 1991

E GESTIO

. .

-, τ - · · · - -. A - -

to the contract of the

HHUR

ETING

west 🐞 👢 organic i

15 / Jan

1 N

s or

: 12

recherche un:

## Chef de projets informatiques CAMEROUN

capable d'assurer la réalisation complète d'applications de gestion et de production sur site IBM (IBM 36, compact, super compact et micro), de la conception à la mise en œuvre.
Homme de dialogue appréciant le travail en équipe, il agira en étroite collaboration avec l'ensemble des services concernés, oeci dans le cadre des

plans d'action définis par le Chef de Service. Son profil

une formation supérieure : bac + 4 mini. (Ecole d'Ingénieurs, MIAGE, ESC...) rembroée par une expérience professionnelle d'au moins 5 ans, de préférence sur site comparable,
 une borne comaissance des différents langages informatiques et de

Le poste s'actresse à un élément performant ayant la volonté de se forger un réel aventr. La rémunération que nous offrons est assortie de tous les avantages liés à l'Outre-Mer (fiscalité, voyages,...).

Ectrez-nous vos motivations accompagnées d'un C.V. et d'une photo, sous réf. 70916/M. Notre Conseil vous garantit son entière discrétion.

Staff Consultants
32. allée de la Robertsau 67000 Strasbourg.
91. rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.

# **DEVELOPPEMENT RFA**

Notre laboratoire pharmaceutique de réputation internationale pour la découverte et le développement de nouvelles molécules

Basé en RFA, il aura pour mission l'animation et la coordination de l'équipe chargée de la mise en place, du suivi et de l'exploitation des études cliniques des molécules en développement dans ce pays.

Nous recherchons un médecin pariant allemand et français.

Une bonne connaissance du développement des médicaments serait un atout

Envoyer lettre man., C.V. + photo à PUBLIVAL/9416, 27 Route des Gardes 92190 MEUDON (France) qui transmettra.

DIRECTEUR



De formation Ingénieur Chimiste vous possédez, de préférence une expérience de l'impression textile. Bien sur vous avez également "l'étoffe "nécessaire pour diriger une unité de production de 500 personnes, réalisant un C.A. de 450 MFF et fabriquant 50 millions metres/on.

Vous serez chargé d'organiser la production en coordonnant la marche des différents ateliers et en assurant l'approvisionnement en tissus écrus (produits par une autre usine de la même société ou achetés à l'extérieur). Vous contribuerez par ailleurs à l'amélioration des techniques de production et de la qualité des produits.

Ce poste est situé dans la principale ville d'un grand pays d'Afrique Centrale. Les conditions de rémunération, incluant les avantages liés à l'expatriation sont intéressantes.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 544/M à M.J. Weber DMC - Gestion des Cadres, 88, rue de Rivoli 75004 PARIS.



## **Directeur** du développement

Industrie pharmacemique - Tokyo - Dans le cadre de son développement international (50 % de son chiffre d'affaires à l'émanger), un des premiers groupes pharmacemiques
français recherche le directeur du développement de sa ffisile japonaise. Basé à Tokyo et rappostant au directeur de la recherche cfinique du groupe, il dirigera après une formation d'un an
aux produits et méthodes de la manon-mère à Paris, l'auteune de recherche et de développement au Japon. En relation avec les milieux scientifiques locaux, il sera responsable de l'adaptation aux nonnes japonaies des protocoles standards d'estais établis en France et du contrôle
des expérimentations chanques, en vue du lancement d'un nouveau médicament sur ce marché.
Ce poste s'adresse à un médecin âgé d'au moins 38 ans et justifiant d'une solide pratique professionnelle acquise en milieu hospitalier, civi ou militaire et/ou ayant déjà suivi le développement
clinique international de produits pharmaceutiques. Des études universitaires complémentaires, une spécialisation (puermologie ou cardiologie) ou l'exercice de responsabilités hiefarchiques dans le secteur hospitalier constitueraiem un atout apprécié. Un anglais courant est indispensable, le français n'est pas impératif. Composée d'une partie fine et d'un intérestement, la
rémunération, attactive, seut fonction des compérances présentées et assortie des avantages liés
à l'expetriation. Les entretieus préliminaires pourront avoir lieu dans le pays d'origine. Ectine à
D. MORETTE en poécisant la référence A/R9179M. (PA Minia) 36,14 code PA) D. MORETTE en poécissant le référence A/R9179M. (PA Minitel 36.)4 code PA)

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° I EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUTLLY Cedex - Tel. 47.47.11.04 Air - Life - Lyon - Names - Paris - Scratbourg - Toulouse

COPGO HUNTING INGÉNIEUR **LOGGING** Formation disctronician. Quat-ques années d'expér, en pro-duction souheinables, Lleu de travell : ITALE. Langue : angleis (trailen apprécié). Eorine : 14 B, Z.A. Bestide Blanche, 13127 VITROLLES.

L'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture recherche pour la Direction générale - Service de la Législation (Rome)

## **JURISTES**

 Fonctions: assistance aux divisions techniques et Etats sur les aspects juridiques de l'aménagement des ressources naturelles, plus particulièrement des pêches; préparation d'études, documents et textes sur des questions juridiques nationales et internationales dans

Qualifications: (a) essentielles: diplôme universitaire en droit (de préférence de droit civil ou systèmes issus du droit romain); trois ou cinq ans d'expérience professionelle; connaissance courante du français, de l'anglais ou de l'espagnol, et bonne connaissance d'une autre de ces langues; aptitude à rédiger des rapports et textes juridiques complexes.

(b) souhairables: spécialisation en droit comparé ou droit international; aptitude à effectuer des missions dans les pays en développement.

 Avantages: Déménagement, exonération fiscale, indemnité de poste et autres avantages de la fonction publique internationale. Salaire net annuel de 26 140 à 42 507 dollars EU selon niveau du poste et personnes à charge.

Le niveau du poste sera fonction de l'expérience professionelle. Les candidatures avec C.V. détaillé devront être envoyées avant le 13 octobre 1986 en citant références VA No 269-LEG/VA No 270-LEG à: RECRUTEMENT CENTRAL FAO, Via delle Terme di Caracalla, Rome 00100 - Italie

## **GROUPE COMMERCIAL MULTINATIONAL**

## directeur général

d'une de nos plus importantes filiales d'Afrique Noire Francophone spécialisée dans la distribution de plusieurs marques de matériels T.P. de renommée mondiale.

De formation supérieure commerciale (ou technique si complétée par une pratique commerciale), âgé d'au moins 40 ans, gestionnaire et animateur de haut niveau,

## nous souhaitons:

- une expérience confirmée de responsabilités opérationnelles acquises chez un dealer distribuant une large gamme de matériels de T.P.,
- une capacité reconnue de superviser un ensemble vente après-vente pièces détachées et de diriger une équipe importante de Cadres et de Techniciens (plus de 300 collaborateurs),
- une pratique des contacts avec les Administrations et les Organismes d'Etat.

La connaissance des pays d'Afrique Equatoriale apportera un signe « plus » à votre candidature. L'anglais courant est indispensable.

Dans la cadre de la politique du Groupe, vous assurerez la gestion complètede la filiale et disposerez d'une large autonomie.

Rémunération motivante.

Poste basé dans une grande ville. Ecrire s/réf. 6189, à PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louvois - 75002 PARIS qui transmettra.

## SAUDI ARABIA

Une société hautement réputée outre-mer requiert de toute argence des candidats qualifiés pour occuper les positions survantes offrant des salzires et avantages très attractifs :

l réparateur chassis et système de suspension (Exige une commissance technique du chissis PAN-HARD et d'autres engins blindés à roues, de la théorie et technologie des procédures de réparation et de sécuriné. Trois uns d'expérience récente su minimum.)

L REPARATEUR TOURELLE-AMESO/PANHARD (Exige une commissance technique des systèmes de tou-relle employés sur les AMX 10, AMX 30 et PANHARD

AMI. Doit être un mécanicien et technicien électrique de tourelle certifié bénéficiant d'au moins trois ans d'expérience récente.) Les candidats qualifiés sont priés d'écrire d'argence à : les Marshall Staff Recruitment Loi, 17, Tottenham Court Roud, Loudres, WIP 9DP, TEL : 61-636 1682. En servoyant un résumé de carrière dectylographié avoc certi-ficate d'études, formation technique et travail de la part d'employours actuels et passés. Proficiency of the English language, ocal and written is

OBLIGATOIRE: PRATIQUE COURANTE DE L'ANGLAIS PARLÉ ET ÉCRIT.

ালীকালী প্রথা করেনি প্রত্যাধার কলালী ব্যক্তি বা এর লাভু বা ভারত স্থানি । শ্বাস্থান আন্তর্ভানি বা বা বা বা বা

### LA TROBE UNIVERSITY (Melbourne, Australie)

### MAITRE DE CONFÉRENCES DE FRANÇAIS

L'université La Trobe (Melbourne, Australie) met au concourt un poste de maître de conférences de français («Lecturer in French») à pourvoir début 1987. Ce poste est titularisable après un premier contrat de 4 aus.

Les candidats devront avoir une parfaite maîtrise de la lan-Les cantingais devront avoir une parfaite maîtrise de la lan-gue française, des diplômes universitaires de haut niveau dans l'un des domaines classiques des études françaises sinsí que les commissances théoriques et l'expérience prati-que nécessaires à l'enseignement de la langue dans une uni-versité anglophone.

Le candidat idéal devra en outre être qualifié pour ensei-ener la linguistique française et conduire des recherches gner la linguistique française et condume des rocherches dans ce domaine ; il participera à l'élaboration des pro-

grammes d'enseignement de la langue. Traitement : de 5 Aust. 27 859 à 36 600 par au, selon qualifications et expérience. Nº de référence : AO/066/002.

Les dossiers de candidature, indiquant ce numéro, doivent comprendre le c.v. du candidat et les noms de 3 personnes pour référence ultérieure. Ils doivent parvenir dans une en-veloppe marquée « confidential », avant le 15 novembre 1986, an Staff Officer, La Trobe University, Bundocra (Vic.), Australie 3083.

## emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

immeubles

STE O'INVESTISSEMENT ch.

individuelles

MT PARC SCEAUX

Selle malson 260 m² habita bles, réception 50 m², 2 betra jard., impacc. 2,900,000. ¹ jard., 148-60-16-77.

villas

LE BEAUSSET

9 s s i (do. séjeur. ssion. 6 chambres. 3 beins. 5 000 ml sud. 1 250 000 F. Agenca St-Eloi. 9.P. 3, 83330 LE BEAUSSET 94-88-73-12.

VELZY (92). A vendre belle villa 5 pièces, grand jardin. Tél. Mr Castel 40-22-33-32.

viagers

LIBRE VINCENNES, 65 m², séj. + chbre, tt cft. récent, ama vis-à-vis. 300.000 F + per mole 2.500 F. 43-27-52-44.

et commercial

locaux commerciaux

ALOUER

26000 m<sup>2</sup>

Divisibles en lots de 75, 150, 300 à \_3000 m² pour des entreprises à vocation variable de toutes dimensions.

CAP 18 est au 189 rue d'Aubervilliers Paris 18

ements : 42.66.33.26, Renseignements: 42.66.33.26, SOCIÉTÉ ARIC - 37, rue de Surene - 7.5008 Paris.

DANS PARIS

de locaux d'activités

bureaux

INVALIGES

VOTRE SIÈGE SOCIAL DE PRESTIGE ralcillations, secrétarist, per-nence téléphonique, consti-oir de sociétés, formalités administrations

UERC

Locations

Holding, filiale d'une grande entreprise multinationale recherche une

## SECRETAIRE TRILINGUE

Auprès de sa Direction Administrative Centrale. 20:30 ans, langue matemelle hollandaise. Français, anglais, parlés et écnis couramment. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo, sous réf. 6119, à Média-System, 9 ruic de la Tour-des-Dames, 75009 Pans.

## FORMATION PROFESSIONNELLE

**LANGUAGE** Anglais tel qu'on le parle en Amérique.

Cours semestriels: 15 octobre au 14 février 1987. Stages intensifs toute l'année. Cours specialises: American Literature, Medical English. Ateliers de création en anglais:

Creative Writing / Art Workshop / Théatre

Cours pour enfants.

COUNCIL Centre Franco-Américain 1, place de l'Odéon, 75006 Paris - Tél. : 46341610

Stages subventionnés rémunérés, réservés sux demadeurs d'emploi. LE GRETA 5 Education Nationale organise deux stages : ANALYSTE ARCHITECTURE SYSTÈME, 1.200 h sur 9 mois. COMMERCE INTERNATIONAL, 800 h sus 5 mois. 5 mois. Nivesu d'entrée : Bac + 2 ans. Inscr. : GRETA 5, 11, aliée Valère-Lefèbure, 93340 LE RAINCY, 76l. : 43-81-66-78.

cours et lecons

H. 25 ans cherche emploi sta-ble. MONTEUR P 1, recorde-ment PTT, abonnés, rédeule-ments. très expérimenté. sérieuses réf. Libre de suite. Tél. : 48-52-89-59.

J.F. célibateire. 29 s., niveau deplême d'Etudes Approfondiel 3 cycle, diplôme Preficiency de l'Université de Cambridge, cherche emploi France et étranger. (16) 92-50-65-72.

Aroste confirmé donne cours ert setuel : peinture, volumes, celet state musique, 46-08-52-13.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Cadre, 36 ans, diplômé ISG,

travaillant en Italie depuis 10 ans dans une grande Société italienne d'Ingénierie

souhaite mettre son expérience dans ce pays au service d'une société française sur le plan financier, commercial ou de représentation ; italien et anglais lu, écrit, parlé.

Benoit Pradère 32 Via Delle Vigne Roma 00148 Italie.

comprable. J'ai 5 ans a d'Airince aur den missions d'Airince aur den missions d'Airince d'Airince des activités d'Airince des

Morai d'écrine s/réf. 3607 M à APPLUENTS, 49, av. Trudeine. 76009 PARIS. qui transmeture.

Endiante affernande, 20 ans, cherche place de jeune fille au pair à perir de mi-octobre pour au moiris 8 mois, Monika Remi-linger, Hanne-Kinchne-str. 7.

8600 SAARBRUECKEN 3

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Hationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes specialisations CADRES administratits, commerciaux

 JOURNALISTES (presse écrite et partée) PRODUCTION ET COMMERCIAL, 29 ans, DUT génie mécanique, 5 ans dans le spanial, essais + méthodes contrôle, ingénieur CESI, exp. encadrement, anglais courant, connaissances en B.E., merketing, micro-informatique CAO et commande numérique.

SOUHAITE poste à responsabilités, goût du chal-lenge et des contacts humains. RECHERCHE poste de Rouen à Louviers. — BCO/MS 898. ASSISTANT MARKETING, 33 ans, formation ASSISTANT MARKETING, 33 ans, formation commerciale chambre de commerce et marketing on DETEM, exp. commerciale et marketing en hôtellerie et informacique. Organisé, d'esprit d'analyse et de synthèse. Créatif et original, sachant travailler sur micro et gros ordinateurs, anglese crustant

CHERCHE poste assistant marketing, basé R.P. – BCO/MS 899.

RESPONSABLE ENTRETIEN TRAVAUX NEUFS, 53 ans CNAM, connaissance bureaux atcliers, outillage, fabrication peinture, montage, équipe incendie, gestion, achais, suivi administratif, dossier sécurité. Ouvert au cercle de qualité, rompu aux relations tous niveau.

OFFRE service à nottes entreprises Paris/R.P. Déplacements acceptés BCO/JV 900. CADRE DE DIRECTION GENERALE. diplòmes d'universités françaises et étrangères, anglais, allemand, suédois courants, 20 ans exp. direction sociétés françaises et étrangères, habitué aux responsabilités, organisation, relations com-merciales internationales.

PROPOSE sa compétence, son exp. prof. et sa connaissance des langues étrangères à chef d'entreprise pour le seconder, grande mobilité, France étranger. — BMO MS 901.

ANPE

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER : 12. rue Blanche, 75439 PARIS CEDEX 09 TEL : 42-85-44-40, posts 27.

ventes.

L'IMMOBILIER

appartements ventes 16° arrdt 1 arrdt M ÉGLISE-D'AUTEUII PRÉS JARD. PALAIS-ROYAL 70 m² OE CHARME Gd liv., cheminés, chère, cuis. équipés bains. 1,290,000 F. Serge KAYSER, 11) 43-29-80-80. Bel. Imm. piome de taille, 1t ch tiv. s. manger. 2 chambres, er trés, dressing, grande cusim belna, w.-c. 122 m², solal 1d. 45-44-21-97 le matin

2º arrdt GRANDS BOOLEVAROS Près. Séjour (9 terrétres) chbre, cuis., beins, refeit neu 450.000 F. 45-26-39-04. MONTMARTRE - HALL proble duplex de 2-3 pose. n. classé. 47-03-35-19.

3º arrdt ARTS-ET-MÉTIERS 4-5 p., 2° ét. 1,400.000 33, res de Résumur, 14-15

4º arrdt RUE CHARLES-V 9 CHAMBRES + LIVI ORIGINAL, POUTRES. TEL: 48-87-45-92. OANS SUPERBE HOTEL XVIII-rus QUINCAMPOIX Pen-thouse 160 m² en duplex ave-touse 160 m² en duplex ave-nouse 160

PL BEAUBOURG Pl. sud vue except., superbitible liv. + chbre 100 m² + terresse 39 m², box fermé. DORESSAY: 48-24-93-33.

> 5º arrdt CENSIER/MONGE ol imm. 3ª étago. 9asu /3 p., cuisine, bairs, cairre. 30 000 F. T. 45-43-88-60.

AUSTERLITZ, près Jerdin des Pientes, studette, coin cuis w.c. douche. 200,000. Tél: 43-22-61-36. Mongs, 4 p. 90 m². 1.580.000 F. Visite vend., sam. 15 b/16 b. 12, rue Pestelozzi.

JEAN FERRANDI VAUGI-RARD b. 5 p., 110 m², 1" ét., plan perfait, pierre de taille, DORESSAY 46-24-63-33. ODÉON Très bal imm. plerre de t., 5º ét. asc., balc., salon, s. à m., 3 ch. service, caves, 42-26-62-34.

SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS B., 6 P. GD CHARME 200 m². DORESSAY 46-24-83-33, 8°, proof, FURSTENBERG, Johnstudio, 4° ét. Calma. 530.000 F. ASTIMA, 47-22-42-60,

7º arrdt M" VARENNE Bon immt., balcon e/rue, 2 p., petite cuisine, bains, w.-d., 38, R. DE BOURGOGNE, Mardimercredi 14 h 30/17 h 30.

9ª arrdt NOTRE-DAME-DE-LORETTE 3d studio (ancien 9 piàces). 50 m²- Prix : 500.000 F. GARBI : 45-67-22-88.

11º arrdt PRÈS MARAIS SUPERBE LOFT

Ungt J.F. 20 s., ser., ch. empl. de bur. commercial, secrér., standard, comptab., niv. 6EP, comptab., possède permis 6. Ecrira eue i en 8,047 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Pars-7-. 300 m² + jard. intérieur s/sol. 200 m². Tél. : 42-72-40-16. 12º arrdt Cadre approx marchés internangia, all., sup. étr. (USA Afr., M.O.), représ. sté servicus.
dispon. pour missons étr. Euche et s propox. carect. intern.
M. Couzineeu, 30, r. Fállosan-David, Peris-16-, 45-25-53-94. Mº DAUMESNIL 2 p., entrée, cuis., w.-c., possib. pens. 960.000. 45-26-59-04.

S/AV. DAUMESNIL David, Perie-16\* 45-23-35

Secrétaire 39 ens. dynamique
et méthodique, 15 ens expénence presse dans abonnement
et publicité, très bonne pratique
de l'informatique, bonnes notione de comptabilité. Cherche
emplor etable dans presse ou
publicité. Paris. Tel. 33-8748-87 ou écrire a/le re 6911
LE MORNE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-79, DALIMESNIL, imm. récent, sé; + 2 chbres, s/r, et jard., gde cuis., tr cft. park., ss-sol. 730.000. MICOT, 43-44-43-87.

13° arrdt propositions Prie PARC MONTSOURIS rres rANG MONTSOURIS Imm. récent 5° ét., balcon, sé-jour, 2 chbres : 85 m². Poss. parking. Tél.: 42-72-40-19. diverses' GOBELINS Séjour + 2 chambres, 75 m², immauble récent sur jardin. GARBI : 45-67-22-88.

Gd studio, tt cft, 30 m². 10-6t, imm. ricent. VUE IMPRENABLE. RARE. 270.000 F. 46-25-93-04.

15° arrdt AMIRAL ROUSSIN

imm. piene de t., apot occupé deme 90 ene. 515.000 F. Tél.: 42-80-54-74, p. 233.

EMILE ZOLA, récent 3 P., cft. soleil, caime, 975.000 761, 43-22-51-35.

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et veriées. Demandez une doctigrat I sur le revue apécialisée MIGRATIONS (LM), 6.P. 291-09, PARIS CEDEX OS. PL TTALE/BLANQUI 4 PIÈCES 77 m², imm. 1962. 850 000 F. Tel. 45-89-49-34. L'Etat offre des emplois ata-bles, bien rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur la ravue epécialisée FRANCE CARRIÈRES (0 16), 9.P. 402-09, PARIS CEDEX 09. 14° arrdt

OBSERVATOIRE (Près) travail Triple ricept. + 3 ohbres. 5 bains, it cit, bon plan. APPT DE CLASSE. GD STANDING. T&L: 42-88-95-81. à domicile PTE ORLÉANS (PRÈS)

automobiles

de 8 à 11 C.V. Vends R 5 Alpine turbo, très bon état. 1983, 37.500 km. bleu navy métel, jantes slu neuves, preuv pe pe neufs, arté-teur velours belge, emortiss. Kom neufs. Prix : 41.000 F. Tél. hb. : 43-21-38-12. Tél. après 20 h : 45-34-42-00.

**PROPRIÉTAIRES** YDUS DÉSIREZ YENDRE gement avec ou same cit. ADRESSEZ-VOUS A IMMO MARCADET

42-52-01-82/42-23-73-73. DORESSAY-DOURDIN RECHERCHE URGENT HOTEL PART. OU APPTS PARIS-NEUELLY 500 à 1 200 miscrétic POMPE PASSY Très bets gd 5 p. ancien serv. cherme, park. 42-68-18-84 17° arrdt

BATIGNOLLES
Très bel appt 105 m², 5° ét.,
PLEIN 90LEIL.
GARBI 45-67-22-88. 18° arrdt SPÉCIAL 18º TT CFT Studios 135 000-155 000, récent, terrasse, 186 000; 2 p., 234 000-252 000; 3 p., 490 000-520 000; 4 p., 690 000; 5 p., 120 m², 1 150 000 f. invno Marcadet 42-52-01-82.

BUTTE MONTMARTRE PLEIN SUD SUR JARDEN
DUPLEX 180 M2
Récept. + 4 chbres, 2
EMBASSY, 45-62-16-40.

19. arrdt BUTTES-CHAUMONT **4 PIÈCES 1981** 

88 m², 3° ét. ensoleilé, excep-tionns), csvs. psrking. 1,200.000 F. SRIVIM S.N.C., 45-01-78-87. Hauts-de-Seine

NEUILLY/WINOSOR 100 m² jerdin, box 100 m² jerdin, box 16L : 45-02-13-43. COURBEVOIE

Prox. Pt-Levellois et Neuilly rés très bei anc. de caractère, style Hausamann, 120 m² hab. + ch. serv.. 1 600 000 à déb. COMEMOS 47-89-06-06. Putesux, prox. Pt-Neully résidence 1976, 4 P. + BALC. 21 m². VUE TRES DEGAGEE. Parking ss-sol, Px 847 000 F. COMEMOS 47-89-06-06. COURBEVOE rés. Prox. gare Asnières, b. kmm. snc. rev., 106 m² 4 35 m² + 2 odes ch., pos. 3 oht. 960 000 F. COMBROS 47-89-06-06.

ASNIÈRES-MAIRIE 3 PIÈCES 100 M2 ensoleillé, chambre iuro, etalier, perking, 860.000 F. VANVES-MALAKOFF

3 p., 4\* ét., acc., très bon état calme, ancicellé, sur verdure parking, 630,000 F. SNVIM S.N.C., 45-01-78-67. Val-de-Marne CHARENTON-ÉCOLES

URGENT près metro grand 4 p., cuid. améri. beins, chi. cent. ind., bei anc., box. pos-sib., 720 000, 43-44-43-87. Province

2 h 30 de PARIS, à vendre, près forât, aprt 50 m² + terparase à STELLA-TOUQUET, rasse à STELLA-TOUQUET, 6 mn plage dans petit immastanding. Tout confort, quisère emoinagée, charges minimes.

Mes PECQUEUR, Châtallerault (16) 49-21-81-77.

**PLACEMENTS** INTERETS 16 %. Gerenties s/immoubles. 43-48-77.53. IMMOBILIER PARTICULIERS

Le Monde

SPÉCIAL PARTICULIER » FORFAIT 5 LIGNES

2 mercredis de suite 593 F TTC Ligne supplémentaire : 69,30 F TTC Particuliers : vous cherchez à vendre, à acheter ou louer un hies immobilier.

Le Monde propose d'insérer votre annonce pendant 2 mercredis de suite, journant datés jeudi. nplissez cotte grille et regvoyez-la, accompagnée de votre règlement : chèque on CCP sibellé à l'ordre du Monde Publicité, 5, rus de Montressuy, 75007 PARIS, gvant le lundi 16 heures précédent la première parution.

La ligne se compose de 28 lettres minuscules, signes de ponctuation on espaces. En utilisant des caractères de 2 lignes de hauteur, la ligne se compose de 18 lettres, signes de ponctuation ou espaces.

POUR TOUTE INFORMATION
Teléphoser à soure service 45-55-91-82, postes 4126, 4141 ou 4137.

terrains propriétés Vende terrain constructible (5 500 mètres carrés), possibilité lotissement studies de la Construction de la appartements Part. vend entre Reims et Re-thel, près village tous savvices. TRES BELLE PROPRIETE DE CARACTÈRE Communicion récents, veste séachats

DE CARACTERE

DE CARACTERE

Construction récentes, vesite séjeur , cheminés poutres,
mezzanère, 4 chives, bureau
avec bibliothèque intégrée, cuiaire aménagée + coin rapas,
le aménagée + coin rapas,
soil garage 2-3 voltures
Terrain 3.700 m² arboré
vue superbe sur forêt
ardennaise et campagne.
700.000 f.
Contacter Mr COLAS.
Téléphone: 24-35-32-05.

pavillons 76 ELANCOURT, %g. Momper-nesse, basu pev., gd fw. + 4 chbrss., cuis. 4200 m². 2 bases. 2 gar., jerd. 1200 m². 4 talimpeccable. Px 950,000 i 4 talimpeccable. Px 950,000 i AGENCE LITTRE Rech. pour clientèle française et érrançàre apparts et héreis-pert, dans quertiers résées-tiels. Tét.: 45-44-45.

Recherche 2 à 4 p. PARIS, pré-fère RIVE GAUCHE avec ou pars travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-20-7, même is soir. maisons de campagne MONTARGES YD RAISON SANTE MICHEL BERNARD

Spiencide mais, campagns the aménagée s/ternain 1 ha clos, bordé milers, sé, rustique, che-minée, cuis... 3 chibres, bras, minée, cuis... 3 chibres, bras, minée, cuis... 3 chibres, bras, w.-C., en retour d'équerre, yelend, grange améragée, 3 p., spiend, grange améragée, 3 p., spiend, grange améragée, 3 p., tout tout a stella de la commandation de la com 42. avenue Victor-Hugo. Tél.: 45-02-13-43. Recherche appis, immed. locaux, bon standing. GROUPE DORESSAY Red. PR DIPLOMATES et CLIENTELE ÉTRANGÈRE MARAIS, RIVE GCHE, 16-, NEILLY APPTS 48 p. 41 HOTEL PARTIC. ACHAT OU LOCATION 46-24-93-33.

Immobilier d'entreprise locations non meublées

demandes

Pour parsonnel et dirigeants déplacés règlen parisienne (IMPORTANTE SOCIETÉ FRANÇAISE INFORMATIQUE rech. divers appts 2 à S p., studio, Paris et banifeue. 45-03-30-33 de 10 h à 19 h.

Région parisienne Etude ch. pour cadres villes sources bantieuse. Loyer garanti. (1) 48-89-89-66. 42-83-67-02.

meublees demandes Paris SERVICE AMBASSADE
Pour cadres mutés Parli
rech. du STUDIO au 5 P
LOYERS GARANTIS par existo
AMBASSADES, 45-26-18-95

MONDIAL MERCURE ch. STUDIOS et 2 PECE: pour clientèle étrangère APPTS DE STANDING appressage et société

5'ad. SERVICE ACCUELL. Tel.: 42-56-28-16. EMBASSY SERVICE

9, evenue de Messine.
75008 PARIS, recherche
en location ou à l'achet APPTS
DE GRANDE CLASSE pour
CLIENTÉLE ÉTRANGÈRE,
corpe déplomatique et cedres
de sociétés multinationales.

TEL: 45-62-78-99 capitaux propositions commerciales

Ventes

cap

18

Locations

A VENDRE

180 000 F fonds dép. plomberie Essonne, C.A. 550 000 F
senuel, avec maison 2 p. culs.,
a. bains, tt cft + grange. Loyer,
men. 1 160 F. Carrison Trafic
nest, outil, et stock, Pub. Bottin poyets 95 000 F. Chéit bencaire possible et secrét, gratuit
8 mole. Poss. sans outilage,
stock et vérile., 90 000

Tél. 64-57-53-91 (ap. 20 h).

A LOUER LOCAUX

A USAGE DE BUREAUX 420 m² traufs divisibles. 76L: 78-92-02-82, Lyon.

tonds

de commerce 45-42-97-58. VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS S.A.R.L. R.C. R.M.
Constitution de sociétée.
Démerches et tous services.
Permanences téléphoniques.

TÉL.: 43-55-17-50. BUREAUX ÉQUIPÉS DE 15 à 100 m² STANDING **OUVERT 24 H/24** 

 $\{\mathcal{F}_{i}^{\alpha}\}_{i=1}^{n}, \quad i=1,\ldots,n$ 

. • .

MAIRE

A STATE OF THE STA

716 

Locat. courte ou longue durés.
Tous services : Tél., télécopie, télez, restaurant, parkings, ou-crétariet, tél. personnalisé.
ACTE 43-80-90-10. **COMICIL CCIALE 8** TELEX/PERMANENCE TEL. travx secrét.. buresu heure. 1/2 j. et journée AGECO 42-94-95-28 (STATIONNEMENT AISÉ).

Domiciliations deputs 60 F/mols. Rue St-Honoré: 42-88-84-91. Poris-12: 49-40-66-50. Constitution SARL 2.000 F/HT. SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-69-50 +

ÉTOILE BUREAUX MEUBLÉS toutes churées, tous services. TBL : (1) 47-27-15-59.

DÉFENSE/PUTEAUX LUXUEUX, 14 BORX ENTREPOTS 490 m MB. 45-02-13-43 **VOTRE SIÈGE SOCIAL** 

A L'ÉTOILE 18° CHAMPS-ELYSÉES OU AVENUE VICTOR-HUGO. DC. burx, secrét., tél., télex. omiellation : 170 à 390 F/M. CIDES, 47-20-41-08.

+ 13,9 milliards de francs au pre-mier semestre 1985 à + 17,5 mil-

liards au premier semestre 1986.

Le solde par zones et par pays, en données brutes, fait apparaître les variations suivantes :

- Légère amélioration du défi-

40 milliards contre

- Amélioration aussi du défi-

cit avec les pays de la CEE

(- 29,5 milliards contre -

38,6 milliards). Cette améliora-tion tient à de meilleurs échanges

avec la Grandn-Bretngnn (+ 13,6 milliards d'un semestre

sur l'autre) et avec les Pays-Bas

(+ 3,2 milliards) qui sont tous

deux des pays exportateurs d'énergie. Mais le solde des

échanges avec l'Allemagne fédé-

rale, notre principal partenaire commercial, se dégrade sensible-ment (- 18,4 milliards contre - 13,8 milliards).

De même se poursuit la dégra-dation de nos déficits avec les

Amélioration avec les pays de l'OPEP, vis-à-vis desquels le déficit passe de – 16,8 milliards

de francs au premier semestre 1985 à -- 8,2 milliards au premier

(1) Importations et exportations sont calculées franco à bord (FAB), alors que pour les résultats calculés au mois le mois on tient compte, pour les importations, du coût des assurances et

Etats-Unis et ln Japon.

semestre 1986.

cit avec les pays de l'OCDE

(- 40 millia - 43,8 milliards).

## L'énergie fait la différence

1986, le solde du commerce exté-liers importés; rieur de la France, enregistré en donuées douanières FAB-FAB (1) s'est traduit par un déficit de 10,7 milliards de francs en données brutes (contre 18,2 milliards au premier semestre 1985) et de 7,2 milliards en données corrigées des variations saisonnières (contre 14,2 milliards), indique le centre français du commerce extérieur (CFCE).

.

Les données essentielles, en ce qui concerne les six premiers mois de l'année, comparés aux six premiers mois de l'année précédente, sont les suivantes :

- Stabilité du solde des prodnits agro-alimentaires (+ 12,5 milliards de francs, contre + 13,3 milliards);

Au cours du premier semestre baisse du prix des produits pétro-

- Très forte dégradation de l'excédent des produits industriels (+ 19,3 milliards contre + 45,2 milliards). En moyenne mensuelle, les produits manufacturés, qui étaient excédentaires de 7,5 milliards de francs en 1985, ne le sont plus que de 3,2 milliards an premier semestre 1986.

### Evolution géographique

Dans le détail du solde industriel, on constate que les matières premières et demi-produits perdent 11,5 milliards de francs, les biens d'équipement professionnels civils 9,7 milliards, l'électronique grand public 1,9 milliard, le poste automobiles - véhicules utilitaires - Allégement de 40,3 milliards et pièces détachées 1,6 milliard et biens de consommation courante qun (- 59,2 milliards contre - 99,5 milliards) du fait de la militaire progresse, passant de

L'évolution des tarifs du gaz

## La baisse à petit feu

Gaz de France n'en est pas encore revenu. La politique de l'indice, l'intervention répétée de la Rue de Rivoli sur chaque mouvement de prix du gaz, on a l'habitude. La der-nière baisse, annoncée le 16 septembre, n'a pas fait exception à la règle, A cette différence près que cette fois la direction des prix a fait pres-sion pour empêcher l'établisse-ment de baisser ses tarifs autant qu'il le souhaitait!

er d'unit

COMMEN

\*LC-LT

PER CONTRACT

4.3 (5)
 5.

A TOTAL OF THE PARTY OF THE PAR

ES

44

1.1

....

.

. . . . . .

u .

DANS FARS

64 32 3 3 3 S

Grâce à la chute des cours pétroliers, sur lesquels sont indexes ses contrats d'approvisionnement, et à la faiblesse du dollar Gaz de France manœuvre non négligeable. Il soua mettre a proint, avant saison de chauffe, pour améliorer la position commerciale du gaz vis-à-

« C'est le monde à l'envers l'» vis des autres énergies. Mais les baisses finalement autorisées (2,5 % pour les particuliers, 4 % pour les chaufferies collectives) sont bien inférieures à ce que l'établissement souhaitait.

Miracle de la déflatiou: - Jusqu'ici la Rue de Rivoli avait plutôt tendance à pousser à lo roue. Cette fois lo préférence a été de se garder une marge de manœuvre pour plus tard », explique GDF. Assurée d'avoir un « bon indice » en septembre, l'administration a pré-féré garder une poire pour la soif. à la fin de l'année ou au début de l'an prochain, époque où la libération dispose, en effet, d'une marge de promise des prix des service fait planer quelque inquiétude sur l'évolu-tion de l'inflation...

V. M.

## Le protectionnisme japonais

## Les neiges du Fuji-Yama

S'inquiétant de « la neige de mauvaise qualité » et des e pistes encombrées de nom-breux participants », una asso-ciation jeponaise privée, CPSA (le. Computer Product Safety Asso-ciation), a décidé d'imposer sur la décide d'imposer sur ciation), à décide d'imposer sur le matériel de ski le label « SG » — Safety Good (produit de sécu-nité), — applicable depuis la fin de l'année demière. Ce label suppose le respect de normes parti-culières - affittage de « carre », notamment, - et concerne plan-ches, fixations et chaussures.

Les Japonais semblent ainsi soucieux de reprendre l'avantage sur un des rares marchés intésur un des rares marchés arte-neurs aujourd'hui dominé par les étrengers. Les importations constituent plus de la moitié du metériel de oki vandu dens l'Archipel. Un marché de 70 mil-liards de yens (3 milliards de francs). Ces produits pesent fourd dans la balance commer-ciale de certains pays occiden-teux avec le Japon (3 % des taux avec le Japon (3 % des exportations françaises et 20 %

des ventes autrichiennes). Lea fabricants étrangara s'indignent. Sur le contenu de la mesure, le label « SG » répond à des critères de qualité inférieurs à ceux retanus au plan internationales de la mesure de la m nal par l'ISO (international Stan-dards Organization). Il est interprété comme un moyen pour l'industrie nippone d'abaisser la qualité au niveau de la production nationale. Il suppose de plus que la firme donne des informa-tions une precises sur ses condi-tions de fabrication, depuis le matériau utilisé jusqu'au fournisseur choisi. ¿ La seule chose qu'ils (les Japonais) ne nous demandent pas, c'est le prix auguel nous payons nos fournitures a, ironise un respusable de Salomon, le producteur français

SÉMINAIRES

La Commission des Communatés européemes s'est officiellement plainte il y a quel la fabricant eit cotisé à une le Japon sur le matériel de ski. Elle considère qu'il s'agit là de la dernière illustration de la barnière non tarifaire dressée par teurs étrangers, Nordica par example, souscrivent déjà

d'autres assurances similaires.

Les Japonais ont proposé de réexaminer les conditions de l'attribution du label. Des négo-

ciations entra experts sont prévuen. Elins se tiendront sur l'Archipel et auront lieu dans la langue du pays, pour aboutir avant la fin du printemps 1987. Mais plus que le contenu, la CEE condemne la principe même de la mesure. Bruxelles n envoye, le 12 septembre, un aide-mémoire au MITI (le ministère japonais du commerce international at de l'industrie). « protestant violem-mant contre l'adoption de mesures unilatérales ». Tokyo se dégage habilement de toute res-ponsabilité officielle, rappetant que le gouvernement n'est pas responsable des décisions prises par une association privée. Les fonctionnaires européens soulironctionnaires europeens souti-grent que le label va à l'encontre du programme d'action japonais du 30 juillet 1985, dans lequel le pays n'était engagé à harmoniser ses normes. Et de citer le précé-dent des battes de base-ball. Sur ce produit, dont le marché n longtemps été dominé par les Américains, les Japonais ont adopté una norme, aux effets un premier temps insignifiants. Puis les ventes des Etats-Unis se sont, du jour au lendemain, effondrées, à la suite de la décision des clubs sportifs rippons d'interdire l'usage de toute bette ne portant pas le label. Le temps de protéger une industrie natiosante. Dans le cas du ski, le non-respect des normes ISO est d'autant plus remarqué que, cette année, le Japon pré-side justement l'organisation

internationale. DOMINIK BARQUCH.

GESTION DES VENTES

INTERNATIONALES

### Le gouvernement envisage

### de modifier les barèmes d'amortissement

Ayant préféré, pour le budget 1987, la baisse des impôts sur les sociétés et celle de la taxe professionnelle à de nouvelles aides fiscales à l'investissement, le gouverne-ment serait cependant disposé à envisager « certaines améliorations - concernant notamment le système de report en arrière des pertes (le carry back) et « la durée et le mode de calcul des amortissements », a indiqué, le lundi 29 sep-tembre, M. Alain Juppé, ministre

délégué chargé du budget. Invité du Centre national des professions financières, le ministre répondait par avance à certains députés de la majorité, proches de M. Raymond Barre, qui estiment indispensables, compte tenn dn retard pris par la France, des dispositions fiscales destinées à favoriser l'investissement. Refusant toute aide - massive -, le gouvernement serait donc prêt à envisager, indique-t-on dans l'entourage du ministre, un changement dans les barêmes d'amortissement applicables aux différents types d'investissement. Cenx-ci ont été établis « ll y o très longtemps » et ne correspondent plus aux réalités de l'entreprise. Deux axes de réflexion sont actuellement étudiés Rue de Rivoli: une plus grande liberté pourrait être laissée aux entreprises dans leur politi-que d'amortissement, des mécanismus pourralent favoriser un

Contrat en Chine mais bénéfices stagnants

### Campenon Bernard dans l'ombre des « grands »

lieu de 6,98 milliards en 1985. Quant aux bénéfices qui ont été de 23,8 millions l'an dernier, ils ne 23,8 millions l'an dernier, ils ne devraient pas être inférieurs cette année. » C'est par cette formule prudente que M. Raymond Guitonneau a résumé, le landi 29 septembre, la situation actuelle de l'entreprise, filiale à 80 % de la Compagnie générale des eaux, qui, dans le secteur des travaux publics, se classe loin derrière les « grands » : Bouygues, Dumez, SAE, Spie-Batignolles, GTM on SGE. Le gronpn dnit encore amortir les pertes de secteurs encore amortir les pertes de secteurs fragiles comme la bâtiment ou l'ingénierie et la précontrainte (evec la filiale Freyssinet). Quant aux tra-vaux publics pour lesquels la société a'est taillé une réputation internationale (ponts, barrages, travaux mari-times), la concurrence mondiale est rude et les profits limités.

Campenon Bernard vient toute-

Le groupe Campenon Bernard l'étranger. D'une part, la filiale amédevrait faire un chiffre d'offaires de ricaine du groupe, Prescou Corporation, construira le pont de Y Project à San-Antonio (Texas), qui repré-sente un contrat de 32,3 millions de dollars.

D'antre part, associé à un parte-naire japonais et à deux entreprises publiques chinoises, Campenon va construire les équipements de génie civil de la centrale nucléaire de Daya-Bay, près de Hongkong, Sur un marché de 135 millions de dollars, la part française sera de 35 %. Pour l'heure, Campenon e signé un précontrat portent sur 10 % du total (le Monde du 24 septembre 1986).

Quant à l'année 1987, elle sera probablement déterminante pour l'entreprise. En effet, la Compagnie générale des caux e également des intérêts dans Fougerolle et dans la Société générale d'entreprises, elles aussi entreprises de travaux publics aussi entreprises de travaux publics. On voit mal la maison mère ne pas chercher à tirer parti de la compléfois de remporter deux contrats à mentarité de ces trois sociétés.

(Publicité) –

APPEL D'OFFRES DE CONCESSIONNAIRES pour la conception, la construction et l'exploitation

D'UN PARC DE STATIONNEMENT SOUTERRAIN COURS D'ESTIENNE-D'ORVES ET PLACE AUX HUILES

A MARSEILLE - 13001

La VILLE DE MARSEILLE, maître d'ouvrage, lance, par l'intermédiaire de la SOMICA, son mandataire, un appel d'offres anprès de concessionnaires en vue de la conception, la construction et l'exploitation d'un parc de stationnement souterrain d'environ 650 places, sous forme de concession de service public d'une durée de trente ans, étant précisé que l'ouvrage ainsi réalisé sera classé dans le domaine public communal.

Les concurrents devront obligatoirement répondre sur la solution de base étudiée par la Société du mêtro de Marseille, qui fait partie du dossier de concours

Les concurrents pourront proposer une ou plusieurs variantes en respectant les contraintes énumérées dans le dossier-programme. Délais de réalisation : - La solution de base sera réalisée en deux phases. Son délai glo-

bal de réalisation est de trente-huit mois. - Les solutions variantes devront être réalisées dans un délai global d'exécution de vingt-quatre mois.

Démarrage des travaux : An plus tard à la fin du 1ª trimestre 1987. Modalités d'obtention du dossier :

Le dossier de concours pourra être retiré gratuitement à partir du 1ª octobre 1986 dans les bureaux de la SOMICA, 46, ruc Saint-Jacques, 13006 Marseille (tel. : 91-53-90-86).

Présentation des offres : Les concurrents devront, pour chacune des solutions prèsentées (base et variantes), remettre trois exemplaires d'un dossier qui comprendra les pièces décrites à l'article 8 du règlement de concours (toutes ces pièces, qui ne devront en aucun cas être redactylographiées, devront être paraphées et signées). Les offres seront remises on adressées sons double enveloppe cachetée et présentées dans les conditions définies au règlement de concours,

Date limite de réception des offres : Les trois exemplaires du dossier d'offre devront parvenir à la SOMICA, 46, rue Saint-Jacques, 13006 MARSEILLE, avant le 25 novembre 1986 à 12 h, délai de rigueur.

Les offres pourront être soit déposées à l'adresse ci-dessus contre remise d'un récépissé, soit postées sous pli recommandé avec accusé de réception de manière à parvenir à la SOMICA avant expiration du délai sus-visé.

## Le recrutement des cadres supérieurs

## Magie de l'embauche

Embaucher un cadre supérieur, dans une grosse comme dans une moyenne entreprise, est une tâche délicate et complexe, tant les erreurs dans ca domaine sont lourdes de conséquences. D'où in recours de plus en plus fréquent à des cabinets de chasseurs de têtes qui, non seulement feront le tri parmi les si nombreuses réponses nux petites nonces alléchentes. mais iront aussi tenter de débaucher l'homme idoine, où qu'il soit. Discrétion assurée.

Dans cette traque humaine, le choix du filet, de ses mailles comme de sa texture, la qualité des appeaux, comptent peut-être moins que le jugement porté sur les proies séduites: si le client (l'entreprise qui embauche) était decu par les ultimes selectionnés, cela en serait vite fini de la réputation du chasseur de têtes. Et pour former ce jugement, le *curriculum* vitae, même très détaillé, les batteries de tests et des entretiens même longs et approfondis na suffisent pas toujours. L'humaine nature est si complexe...

Comme méthode de tri, la graphologie a conquis droit de cité, comme en témoignent les nombreuses mentions «lettres manuscrites », qui emaillent discrètement les offres d'emploi. Et puis voici qu'apparaissent des disciplines encore plus surprenantaa: la « gestique », qui scrute les attitudes et les comportements; la « numérologie », où chaque lettre du prénom a une valeur, combinée avec la date da naissença, graca à l'informatique - il faut bien être priori écarté. Les organisations tachnologiquamant dans le vent l - qui renseigne sur la per-sonnalité da l'impétrant ; le « morphopsychologie », qui

revient avec son interprétation critères. Encora faudrait-il en des traits du visage; et bien sur vénifier l'application ? la bonne vieille astrologia, qui trouve là un débouché inespéré

et valorisant. Nul doute que la numéro de Sécurité sociale ou celui du permis de conduire ne recèlent eux eussi de pécieuses informations. Nul doute aussi que la phrénologie (les bosses du crâne) ou la chiromancie (les lignes de la main) n'apportent bientôt de nouvelles lumières...

Plus inquiétant, l'examen du groupe sanguin peut déboucher in fine sur l'enalyse sanguine, médicale et statistique dont on a su qu'aux Etats-Unis elle permettait d'écarter de l'embauche les sujets susceptibles de ne pas donner satisfaction... Si on en arrivait là, on s'approcherait dangereusement de vieux démons racistes ou augénistes enveloppéa d'un voils paaudoscientifique. Où commence le viol de la vie privée ? Les syndicats ont tout à fait raison d'être vigi-

techniques mystérieuses ou farfelues a pour premier effet de saupoudrer d'ésotérisme et de magie une recherche à laquelle aucuna méthoda scientifique n'apporte de certitudes. Charlatanisme ou flatterie éhontée d'un goût jamais avoué mais toujours présent pour l'occultisme ? S'il ne s'egit que de teinter d'irra-tionnel la démarche intellectuelle de ceux qui vivent quotidiennement les rigueurs mathématiques et comptables de la gestion moderne, le mai n'est pas très grand. En revenche, il serait grave que, avec un tel chômage, le candidat à un emploi ne puisse refuser de donner l'heure de sa naissance sans risquer d'être a professionnelles de conseil en recrutement songent à un code de déantologie qui interdirait le rejet d'un candidat sur ces seuls

JOSÉE DOYÈRE.

## Le patronat s'adresse à la jeunesse

A l'occasion des assises qu'il organise le 30 septembre au Zénith, le CNPF public les résultats d'une enquête faite auprès d'entreprises, l'enjeu des assises. grandes on petites, de différents scoteurs. 545 réponses ont été analysées. Le sondage a porté aussi sur 1 158 jeunes, dont le niveau de soc-larité va du CAP aux diplômes d'enseignement supérieur. Aux chefs d'entreprise il était demandé : - A votre avis, qu'attendent les jeunes de l'entreprise? - Anx jeunes, le CNPF posait la question : « Qu'attendez-vous de votre vie dans l'entreprise? »

On constate que les attentes prioritaires des jeunes (la variété dans le travail, la possibilité de prendre des initiatives, nouer un dialogue et des échanges) ne correspondent pas avec les points de vue des entrepreneurs. Ces derniers supposent que les jeunes attendent avant tout la sécurité matérielle, la reconnaissance de leurs mérites, une « car-

Parallèlement, la Fédération nationale des travaux publics lance une campagne destince - aux jeunes qui n'ont pas froid aux yeux ».

Vous avez le goût de l'action et des grands espaces. Vous préférez l'aventure à la routine. Les entreprises de travaux publics ont besoin de vous », écrit M. Jean-Louis Giral, président de la fédération.

## DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

### L'IMPUISSANCE ON SAIT MAINTENANT

COMMENT LA GUERIR...

TUNISIE **MZALI: L'EXIL ET LE POUVOIR** 

**6 ANNEES DE CARNAGE.** LES PHOTOS LES PLUS BOULEVERSANTES

> VOLGANS L'AFRIQUE MENACEE

C'EST DANS LE NUMERO 30 D'OCTOBRE

L'AUTRE MANIÈRE DE VIVRE L'ACTUALITÉ En vente chez votre marchand de journaux

Distribution physique 13 et 14 octobre d'une commande export Département Formation Continue 108, bd Malesherbes 75017 PARIS Gastion d'un service 15 et 16 octobre T&: (47) 63-92-81 export .....

Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris

WASHINGTON de notre envoyé spécial

rante et unième assemblée générale des cent cinquante et un pays membres du Fonds monétaire et de la Banque mondiale ouvre, ce mardi 30 septembre, dans un climat

La plupart des décisions impo tantes ont été repoussées de quel ques semaines à quelques mois interventions sur les marchés des changes et les taux d'intérêt en Europe, — ou d'un à deux ans pour l'augmentation da comme pour l'augmentation du capital de la Banque mondiale. La session sera cette année présidée par un chef d'Etat. M. Virgilio Barco, un chef d'Etat. M. Virgilio Barco, président de la République de Colombie, qui a tenu à venir lui-colombie, qui a tenu à venir lui-même à Washington. Le discours de M. Edouard Balladur sera lu par

M. Poehl retient encore, parmi les autres signes qui inclinent à la pru-

autres signes qui incincent à la pre-dence, le fair que les deux récents abaissements du taux d'escompte américain ont été suivis non par un

Bonsour recirl des tant ent je mar

nouveau recett des taux sur le maire ché obligataire, mais au contraire par leur rementée. Il cite encore la

naissant que cette hansse ac

concerne que le prix du métal exprimé en dollar dévalorisé.

Phisieurs de ces arguments pen-

vent sens doute être retournes, à

rait de son terme. Si ce processes consiste dans un dénouement, volon-

encer pur celui selon lequei le

l'auraient que retardé puisque la

Le Portugal, bénéficiaut d'un

affaiblissement du dollar qui

réduit automatiquement 53 % de

ses échéances, a décidé de profi-

ter d'ane conjoacture plus favo-

rable pour effectuer des rem-

ninsi un codettement estimé

16 milliards de dollars, Comme

en juillet dernier, la Banque cen-

avant terme 190 millions de dol-

lars dus an titre d'un empreut de

300 millious. Un système qui, selon le gouverneur de l'Institut

d'émission, M. José Tavares

Moreira, a d'ores et déjà permis

de réduire le service de la dette

extérieure de 1,7 milliard de dol-

de notre correspondant

LISBONNE

nents auticipés et alléger

usse du prix de l'or tout en recon-

perales n'out pas suiti à amener les quesque cinq cents ounques créancières du Mexique à trouver un accord pour l'octroi de 6 mil. creancieres un interique a prouver un accora pour l'octroi se o annilitards de dollars à Mexico dans les temps impartis par le FMI : lundi 29 septembre à missit. Décidés malgré tout à aboutir se serait-ce er septembre a muont. Lectrues margre tout a anount ue serait-ce qu'à un « accord de base », comme l'a indiqué le directeur général du qu'n un « accord de pare », comme a a manque se un econer general un FMI, M. lacques de Laresière, pour que se metie en place l'essem-PIVIL, IVI. Jacques se Larressere, pour que se meue en purce l'essem-ble de l'opération de renflosement financier du Mexique, représennie de l'operation de remionement linancier du tylexque, represen-tant une enveloppe giobale de 12 milliards de dollars sur dix-hoit mois, les négociateurs out « arrêté les pendules ». Ils devaient M. de Larosière rentrera au mois de invier à Paris, où d'importantes fonctions l'attendraient, la plus pro-

represdre les discussions ce mardi. Michel Camdossus, gouverneur de la Banque de France, et à ce tire (comme le ministre des finances) Bonsement des denx institutions

bable étant celle de gouverneur de la Mais la France aura certainement Banque de France. Mais la France aura certainement beaucoup de mal à imposer M. Michel Camdessus, son candidat à la succession de M. de Larosière. Nombre de pays, dont les parte-naires européeus de Paris, ne voient La succession de M. Jacques de Larosière au poste de directeur général du FMI ne sera sens doute pas tranchée à l'occasion de cette Insistance américaine, résistance allemande

pas la nécessité d'avoir à nouvenu un pas in incomplie o aver a mai vont in Français à la tête du Foods. Outre le ministre des linances des Pays-Bas. M. Onno Ruding, candidat de La Haye, un e troistème homme pour rait, selon les rumeurs de Washing ran, seron ses rumeans se viamines non, apparairre dans les difficiles tractations sur la désignation d'un directour général du Fonds, tradiriensellement européen : M. Horst Schulmann, ancien collaborateur de M. Helmst Schnidt à la chancelle rie de Bonn, qui contribua à l'élaboration du système monétaire euro-péen. M. Schulmann doit remplacer M. André de Lattre à la tête de M. André de Lattre à la tête de l'Institut de finances internationales, un organisme charge de suivre l'évo-Jution de l'endettement mais qui n'a pas jusqu'à présent joué un rôle déterminant.

autre expérience de la façon dont les

Un colloque de Droit social MM. Séguin et Maire pour une adaptation négociée

des acquis sociaux Ils ne se quittent plus. Depuis leur face à face télévisé. MM. Philippe sance n disparu, des primes de cuert de travail de unit des eucore du travail de unit de u

retrouvés à plusieurs reprises et, der-nièrement, au quinzième colloque de droit social, sur le thème : « La pré-droit social, sur le thème : « La pré-carité des avantages acquis ». Les mille trois cents personnes présentes se sont vite rendu compte qu'il y a différentes façons de définir les différentes façons de définir les acquis et d'imaginer leur évolution. Le professeur Tevesié. de Montacquis et d'imaginer leur évolution.
Le professeur Teyssié, de Montpellier, avait très clairement montré
pellier, avait très clairement montré
l'étendue du droit de l'employeur à
l'étendue du droit de l'employeur à
modifier, de par sa volonté, le
contrai de travail du salarié, au
contrai de partraliser e me convenpoint de neutraliser e une conven-tion collective. MM. Séguin et Maire se sont séparés sur leur appro-che du sujet mais s'accordent sur trois points : le refus d'une dérègle-

mentation générale, le caractère contractuel (et donc négocié), mais aussi progressif, de l'adaptation du anssi progressif, drost du travail. Tour à tour couménique (en rele-

vant an accord avec M. Delebarre aur is démarche d'adaptation) et un sur la demarcae a sospianou) et un brin polémiste (sur la semaine de quarante beures restée quarante six ans lettre morte et la retraite à une articulation harmonieme les différents niveaux de négocia. tion (1). Mais il a aussi affirme que l'adaptation du droit du travail implique e un certain dépasseme

implique « un certain dépassement .
de la notion d'avantages acquis » .
Certes, il a rangé parmi les règles 
« fondamentales » qui constituent 
une protection sociale minimale, et 
qui « ne sauraient être remises en 
qui « ne sauraient être remises en 
qui « ne sauraient etre remises en 
qui » qui » que sauraient etre protection 
que sauraient etre protectio qui e ne saurenen erre remases en comse e non sculement l'hygiene et la sécurité, mais la direc maximale de travail, le droit de grève of, fa droit syndical. De quai faire frému

mais M. Séguin a aussi souligné
avec force qu'il y a dea avantages
avec force qu'il y a dea avantages
acciaux, qui a n'ont de sens que par
rapport à la réalité économique
dans laquelle ils s'inscrivent à la cas scheam, certains devront doncnines . Il a sinsi pris

lémifiant sur les autres places. Cette intervention a été entreprise en vertu de ce que l'on appelle l'esprit de ce que l'on appelle l'esprit de Gleneagles, où s'est tenne il y a un peu plus de huit jours une coafépeu plus des ministres des finances des rence des ministres des finances des serve de la Communanté entre pays de la Communanté enrocomme exemple les primes de salispays us la communication premise. Mais peur-on espèrer qu'on calmera ainsi durablement les man-Le sort de NORMED caimera ama curanisment ses man-chés? Le plus probable, il est vrai-est que les autorités allemandes seront amendes, surtous si les Amen Le tribunal cains cossent de donner l'impre de vouloir leur forcer la main,

ndre d'antres décisions. L'équilibre su sein du système monétaire européen est finalement commandé par la relation entre le dollar et le deutschemark. Le gouvernement allement ne vent pas emendre parier d'un réajustement nt les élections de janvier. La onction de tous ces éléments ne

sure qui subsistent aiors que un mus sance à disparu, des primes d'ancienneté systématiques ou eucore du travail de unit des femmes dont l'interdiction en condes femmes actives ». M. Maire 2 616 fidèle à ce que l'on M. Maire a ete noce a ce que i on utiendait de lui sur un tel sujet, métant prudence et audace. Registre

prudent : La CFDT refuse de prudent « La CFDT refuse de prendre son parti d'une situation où prendre son parti d'une situation où l'idée même de contrat s'efface au roffi de la légitimation par le droit d'un pouvoir patronal souverain.

Registre audaoieux la CFDT Registre audaoieux la CFDT récuse « une accumulation géologitécuse « une accumulation géologique de strates intangibles d'acquis que de strates intangibles d'acquis peu à peu fossilisés » et se prononce peu à peu fossilisés » et se prononce pour une « dynamique d'adaptation peu a peu Jossuises et se projuntion pour une « dynamique d'adaptation de ces droits ». Synthèse : « Autani, la crise ne doit pas servir de pré-teade à un recul systèmatique des avantages sociator, autant nous pen-sons nécessaire de discuter de leur Mais là où M. Séguin serait tenté

Mais là où M. Ségnin serait tenté de mettre un moins, il met plutôt un plus puisque l'exemple cité a trait à la représentation collective des salaties régulations devront devront enégociées, progressives, plus qualitatives. Les futurs acquis, a exoliqué M. Maire, « porteront sur exoliqué M. Maire, « porteront sur quantanves. Les faturs acquis, a expliqué M. Maire, « porteront sur l'amélioration des qualifications, de l'intérêt au travail, du service rendu aux clients ou aux usagers, de la participation active. y compris
participation active. y compris
conflictuelle, des salariés à l'avenir
de feur entreprise ... A l'heure où
des syndicalistes ... mais aussi des
des syndicalistes ... mais aussi des
des invistes ... s'inquiètent de l'évolution
miristes ... s'inquiètent de la Cour de
de la jurisprudence de la Cour de
cassation, il a proposé un nouvean
constitue général ... « L'employeur
« principe général » ... « L'employeur

cassation, il a propose un nouveau principe général » . L'employeur derit tenu de rechercher des solutions négociées avant toute remise des conditions d'exécution des contrats de travail ». Filet de descripté. MICHEL NOBLECOURT.

(1) Pins de trois mille accords d'entreprises, un été conclus au premier gemestre 1986.

de commerce de Paris se donne un délai supplémentaire d'une semaine

Le tribunal de commerce de Paris se prosencera le 6 octobre sur l'ave-nir des chantiers navais NORMED 30 juin. Un délai d'une actonine est donc accordé par les juges (qui devront alors trancher centre l'octroi d'une nouvelle période d'observation de trois mois pour joursuivre redressement ou la liquidation) temps que l'entreprise et les syndicars se mettern d'accourt sur un plan

ocial
Une réuniou paritaire est prévue
ce mardi 30 septembre mais les syndicats reclament notamment l'ameforation des primes de départ et un traitement spécial pour les salariés agés de quarante huit à cinquante deux ans qui ne peuvest êire admis en préretraite après leur congé de

conversion de deux ans. Le ministre de l'industrie pour sa part qui évalue à plus de 2 milliards de francs (en crédits budgétaires) le colli du plan social a fait savoir qu'il était disposé à dégager les moyens financiers nécessaires à condition. que le plan social (qui implique deux mille quatre cents licenciements d'ici la fin de l'année sur six mille neuf cents salaries) soit approuvé par une majorité de syndi-cats et qu'un engagement soit pris pour achever et livrer dans des délais raisonnables les navires en prix du brut et à la dépréciation du

cours de construction. De nouveaux affront lents ont en lieu hudi 29 septembre ients ont en nen men de septembre à La Ciotat. D'autre part, les sala-ries de La Seyne, Bandol et Toulon. De nouvelles manifestations étaient prévues ce mardi.

· Les électriciens perisions se sur pour la reprise du traprononcem pour la reprise du tra-vell. — Une « nette majorité » des employés perisiene d'ESF se sont prononcés la jundi 29 septembre en faveur d'une reprise du treveil, après bing the trois settingues de digns' \$ Lisens q'une consultation du becounel organisée selon des formes diverses par les syndicats CGT.
CFDT, FO et CFTC. Mais les dates et les conditions de ces reprises du traveil, qui seront différentes dans checan des cinq sectours de Paris, font ericore l'objet de discusions entre les ndicats et les directions (paiernent cedures disciplinaires cours auteurs d'occupations d'ataliers et de coupures « sauvages » du 24 au 26 septembre). Un « relevé de viona », destiné à mettre fin au conflit commence le 3 septembre, avait été conclu le 28 septembre.

is I's affaire Clavaud y. conseil de prud'hommes de Montucon (Allier) n'a paa réussi, le luncii septembre, pour la quatrierre fois, à trancher sur la demande de ouvrier à l'usine Dunlop-Su licencié par son employeur la 24 février pour n'avoir pas rest « l'obligation de réserve des sale riés » en évoquent ses conditions de travail dens une interview publiée le 18 janvier per le quoticien commu-niste l'Humenité. Le conseil doit se LENING STREET FOR CHINDEN OUT SE d'un magistrat professionnel « dépar-

titeur F. LIBER ALLES! L'ALLEMAND DE A & Z Le répertoire qui sais tous. HATIER =

....

17,8d de la Madeleine, Paris, tel: 42.60.39.30

### choses se passent réclement. Dans le passé, ils ont été amenés à plusieurs reprises, notamment en 1971, puis de nouveau en 1977-1978, à procéder à des achais massifs de La raison en est que toutes les banques centrales, y compris celle qu'il dirige, ont, an cours des derniers mois, fortement augmenté leur concours à l'économie. Ce n'est donc concours à l'économie. l'augmentation de la demande mon-A la lumière de ces considéra procéder à des achais massus no dollars pour en freiner sa chute, le résultat le plus tangible de cette politique ayant été d'alimenter l'inflation dans leur pays intervenue diale. Telle est en effet la conclusion tions, on ne peut que concreoir un grand scepticisme à l'égard du proqu'on peut tirer d'une analyse fonde sur les principes « contestables » de la comptabilité nationale. pas, selon hui, faute de liquidités quo La Bundesbank est intervenue landi matin sur le marché de Hang-kong en procédant à de faibles achate de dollars. Cela a en un effet la croissance resterait insufficante.

seule façon pour elles de pourvoir la syntème bancaire en liquidités sup-plémentaires est de lui faire crédit (Suite de la première page.) (antrement dit d'augmenter encore le volume global de l'endetrement). grand scepticisme a legard on pro-jet en cours de discussion au sein du Fonds monétaire international consistent à identifier un certain nombre d'e indicateurs » (évolution C'est à cause de cette situation que la masse monétaire en Allemades cours de change, des taux d'intéque la manse maneraire en Anoma-gue progresse actuellement au rythme de 7 % à 8 % alors que l'objectif fixé par les autorités est de l'objectif fixé par les autorités est de ret, des balances de paiement, etc.) propiet à fournir aux différents gousents une base objective pour % à 5 %. Ce n'est, pour M. Pochl, la coordination de tears politiques.
Les prayernements, malgré l'abondance des statistiques dont ils dispo-3 % à 5 %. Ce n'est, pour M. roent, qu'« un indicateur parmi d'autres », mais l'ignorer sersit prendre le ris-que d'entamer la crédibilité de l'inssent, ne se sentent-ils pas incapables de trancher la question suivante,

## pourtant fordamentale: l'inflation est-elle en train de relever la tête ? Incertitude

L'interprétation est également m's difficile pour les autres chiffres disponibles. C'est ainsi qu'on accuse disponitors. Less ainsi qu'on accuse l'Allemagne fédérals de « mercanti-lisme », autrement dit de pratiquer use politique sacrifiant la croissance an désir d'enregistrer des excédents de devises. La Bundesbank produit contraire. C'est ainsi qu' les importations quest-allemandes progresseraient trois fois plus vite que les exportations. Les dépenses consiste nans un genouement, voton-taire ou forcé (faillite), de l'endette-ment accumulé, on peut soutenir qu'il est loin d'avoir perdu sa force. Dans la messare chi les hancass comd'investissements augmentent actuellement au rythme de 10,8 % et celles de consommation à un rythme Dans la mesure où les banques cen-trales ont essayé de le contrecarrer Regain d'optimisme au Portugal voisin de 5 %. Ces pourceorages sont en augmentant la quantité de monnaic en circulation, elles ac

communantaire, qui prévoit

70 millions d'ECU en faveur de Lis-

bonne pour la réorganisation de

l'agriculture portugaise, à été ren-

forcée par des résultats économiques

orcee par des resultais concentiques encourageants. Au point qu'à la veille de son départ, le 4 septembre, pour Washington, oil il s'est entre-

tenu avec le président Reagan, le

chef du gouvernement portugais,

M. Cavaco Silva, avait pu annoncer

une revalorisation de 45 % en

moyenne des retraites et pensions.

· Cerre augmentation a été rendue

possible par une reduction des

dépenses superflues dans l'adminis-tration publique et les entreprises

nationalisées e, a-t-on affirmé dans

Dans la perspective d'une crise

politique qui pourrait intervenir en

ectabre, lors de la présentation du

budget, le gouvernement portugais,

minoritaire an Parlement, développe ainsi un écorme effort de relations

publiques dans le but de montrer

son entourage.

Mais les Allemands, qui sont en première ligne parce que c'est sur le deutschemark que l'ou spécule tant le dollar est faible, ont une tont le dollar est faible, ont une tont sance du produit national brut chies gistrée au deuxième semestre (taux annuel de 3,3 %). Forts de ces chie-fres, M. Poehl et ses oollahorateurs fres, M. Poehl et ses oollahorateurs sontiennent que l'économie alle-mande contribue actuellement à Si, en ce qui concerne la politique

des taux d'interêt, la grande affaire est de ne pas se tromper d'analyse, en ce qui concerne la stabilisation leminant sur les autres places. Cette du dollar, les choses se présentent de façon beaucoup ons embarrassante pour les autorités monétaires et en pour les autorites moneurres et en particulier pour celles qui se trou-vent en première ligne. C'est un fait que les différents responsables ne sont pas loin de s'accorder pour penset due je cours acinej qu quijat conrespond à ben luge au tanx q édullibre, si tam est que cette notion d'équilibre en régime de taux de chauge flottants ait un anns. M. Edosard Balladur a dit que le cours actuel a finit cas anormal Les Allemands sont du même avis, M. Paul Volker pease de même, ains que M. Baker dans ses bons

Mais un tel consensus n'est pas suffisant pour savoir ce on il faut faire dans la réalité... Il est de bons estimer qu'il suffirait de sur le niveau souhaitable du dollar à Sur le saveau soumanance du dessar a l'intérieur d'une marge de fluctua-tion assez large (zone d'objectifs de ment is situation. change) bour stapilises progressive

va-t-eile pas nous faire entrer da une période d'incertitude accrue? PAUL FABRA.

Silva », le redressement de l'écono mic est dil à des raisons totalement

statistique, portant sur les sept pre-miers mois de l'année, le déficit de étrangères à l'activité de l'exécutif. M. Constancio souligne, d'une part, l'impact positif de l'adhésion du Portugal à la CEE, négotié bien la balance commerciale a baisse de 15,6 % par rapport à la période cor-respondante de 1985, pour s'inscrire avant l'investiture du gouvernement actuel. Un regain d'activité est sen-3 1,4 milliard de dollars. Le rythme de l'inflation est en sible, en effet, dans de nombreuse nette décelération: 13,8 % sur les municipelités qui préparent des douze derniers mois se terminant on plans de modernisation d'infrajuillet. Les prévisions officielles d'un structures, organiscent des cours de tanx variant entre 12 et 13 % pour formation de cadres et d'agents de l'année 1986 paraissent donc se developpement regional, participent confirmet. D'autre part, la balance à des programmes d'aide aux jeunes des paiements courants pourrait présenier à la fin de l'année un solde positif de 700 millions de dollars, du Le chef du PS valorise, d'autre part, les aspects inhérents à la conjoncture internationale : durant

tion de pétrole. Grace à la bais

dollar par rapport à l'escudo, il u'e dépense que 420 millions de dollars

pendant le premier semestre de l'année en cours.

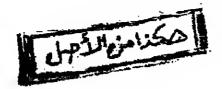
JOSÉ REBELO.

Jamais vu depuis la révolution des ceilleis d'avril 1974. Signe supplémentaire de ce cliles six premiers mois de 1985, le Portugal avait consacré environ mat d'optimisme : les opérations de 980 millions de dollars à l'importa-Bourse. Le nombre des transactions pendant le premier semestre a dépassé de 64 % celui enregistré à la fin du mois de juillet 1985, et la coustion moyenne des actions a fait

un bond en avant de 45 %. Pour les partis de l'opposition, le PS, en particulier, qui, par la voix de son secrétaire général, M. Constancio, cherche à dénoncer « les objectifs électoralistes de M. Cavaco

que, sons sa direction, le pays est définitivement entre dans la voie de la modernisation. Selon les derniers chiffres de l'Institut national de la

Un léger vent d'optimisme souffle sur le Portugal. L'évidente satisfac-tion après l'accord intervenu le 9 septembre à Bruxelles sur le bud-DU 29 SEPTEMBRE AU 11 OCTOBRE DANS TOUS LES RAYONS



Vous avez le goût de l'action et des grands espaces. Vous préférez l'aventure à la routine. Les entreprises de Travaux Publics ont besoin de vous.

grève. à su person : su person

CRICK ST

tes pro-re les les et 24 eu 6 de fin su para,

Vous terminez votre formation, BTS, BEP ou CAP en poche, vous pouvez être constructeur en béton armé, dessinateur, conducteur d'engin, électricien ou mécanicien. Nous vous offrons mieux qu'un simple travail, un vrai métier.

A la fin de vos études secondaires, vous cherchez votre voie. Si vous avez le sens des responsabilités, si vous vous sentez capables de diriger des hommes et des équipes, vous trouverez avec nous les conditions de votre épanouissement professionnel.

Quant à vous, qui n'avez pas de diplôme

mais qui avez du cœur au ventre, nous pouvons vous proposer une formation à l'issue de laquelle vos compétences seront reconnues.

Notre pays a de grands projets. Notre profession a un savoir-faire mondialement reconnu. Cela veut dire que nous avons et que nous aurons de grands travaux à réaliser : tunnel sous la Manche, Eurodisneyland, équipements d'Afrique et d'Asie.

C'est avec vous que nous voulons aménager la France du futur, participer à son rayonnement dans le monde.

Ecrivez-nous, nous vous indiquerons les formations qui vous concernent ou nous vous mettrons en contact avec les 5.000 entrepri-

ses de la Profession. Notre avenir, c'est aussi le vôtre.



Jean-Louis Giral Président de la Fédération Nationale des Travaux Publics.

Fédération Nationale des Travaux Publics. 3, rue de Berri. 75008 Paris.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Résultats au 30 juin : plus 10%

Le chiffre d'affaires du 1º ser tre 1986 est en accroissement de 23% par rapport à la période identique de 1985 (99,1 millions contre 80,6 millions). Les contrata nonveaux (150,7 millions) de l'année en cours portent de 1 468,4 millions le montant cumulé des engagements de la société répartis entre 1 134,1 pour le crédit-bail et 334,3 pour le patrimoine immobilier. Ce dernier chiffre assure une converture adéquate des fonds propres qui s'élèvent au 30 juin à 261,2 millions après paiement du dividende 1985 en actions à errence de 65% de la masse distribuée: création de 39 191 actions de 100 F et dotation d'une prime d'émiszion de 20.7 millions

Le résultat comptable an 30 inin 1986 s'établit à 25,5 millions, en su jum 1960 s'ensout à 25.5 minions, en hansse de 10% après prise en charge de la totalité des frais de l'empunt obliga-taire de 120 millions femis dans les tout derniers jours du somestre. Ce résultat est conforme aux objectifs et permet d'angurer au titre de 1986 une nouvelle hantse du dividende par action vraisembishlement supérieure, comme par le passé, à l'érosion monétaire (divi-1985 : 29,38 F).



SOPHIA-BAIL

Demis l'obsention de son agres de Sicomi en septambre 1985. SOPHIA-BAII a engagé 206 millions d'opérations de crédit-bail immobilier. Le résultat comptable des donze pro-miers mois d'activité s'établit à 14,1

### intro- and in the second second and second second second COMPAGNIE DE FIVES-LILLE

Le conseil d'administration de la Compagnie de Fives-Lille, réuni le ven-dredi 26 septembre 1986, a décidé de céder le participation qu'elle détient dans NASA Electronique SA, holding de groupe NASA.

Après examen des diverses offres recaes, le conseil a décidé de donner suite à celle présentée par le groupe Daniel Lebard DLMD. Un communiqué sera publié dès que les conditions de mes en envre de cette opération setuellement à l'étude suront été réalisées.

Il apparaît d'ores et déjà que les résaltats de la Compagnie pour l'exercice 1986 seront lourdement déficitaires du



**EFI-VALEURS** 

Le crédit coopératif élargit la gamme de ses produits de placements collecti en créant la SICAV EFI-VALEURS. Le portefeuille comprendra au moins 60 % d'actions françaises en vas de re-chercher la performance maximale sur longue durée.

EPI-VALEURS s'adresse principale EFI-VALEURS s'adresse principale-ment aux clientèles institutionnelles (Caisses de retraine, Mutuelles, Assu-rances...), dans le cadre de leurs place-ments à long terme, ainsi qu'aux parti-culiers désireux de bénéficier des avantages de la loi Monory ou du CEA (compte d'épargne en actions).

Le conseil d'administration, présidé par M. Jacques Morean est composé de l'INGEBA (Banque internationala coopérative-Bâle), la Caisse centrale de crédit coopératif, la banque Paribas, la Banque française de crédit coopératif, la Fédération nationale de la mutualité française, la MACIF, la CARAC. l'Union nationale des caisses chirurgi-cales mutualistes et de MM. Jean-Clande Détilleux, Jean-Elie Betzt et Jean-Michel Valat.

L'onverture au public est intervenue le 23 septembre 1986.

.. Les souscriptions reçues avant le 23 octobre 1986 sont exonérées de droits d'entrée.

Emission de 429142 Certificats d'Investissement

Opération dirigée par la

Banque Nationale de Paris et la Banque Indosuez

Placement international dirigé per la

Banque Nationale de Paris et Morgan Stanley International

## Economie

## EN BOURSE

### CREEKS: tant que dure la mode

Avec Creeks, c'est d'une certaine façon la sous-traitance asigtique qui entre au second marché de la Bourse de Paris, ca marti 30 septembre. Les succès de cette société française, spésée dans la conception et la distribution de vétements pour journes de quinze à vingt-cinq ans, repose sur l'absence de production industrielle propre. La fabrication est intégralement sous-traitée, pour l'essentiel en Asie du Sud-Est, et, pour 6 % de la collection (les jeans), commandée à des façonniers français.

La solution e certes les défauts de ses avantages, mais Creeks a su les surmonter. Les délais - de transport surtout interdisent d'ajuster les commandes en cas de demande des consommateurs plus forte que prévue. Un obstacia que la société tourne essentiellement en ne lançant la fabrication d'une collection qu'après l'avoir prévendue aux détaillants.

Creeks doit également compter avec les variations erratiques du dollar, monnaie dans laquelle sont libeliés presque tous ses achats. La firme se concentre donc sur les produits à forte marge bénéficiaire (les vêtements de tennis). En outre, prudence oblige, Creeks s'ast décidée cette année à se prémunir contre les risques de change en couyrant à terme ses achats.

En contrepartie, Creeks bénéficie de coûts de production de 20 % intérieurs à ceux de ses concurrents. Un avantage combiné à une politique commerciale

fondée sur un style original, dont la promotion est assurée per dix magasins à enseigne (trois lui appartiennent en propre). D'où une économie sur les campagnes de publicité. « Enseignas pheres », ces magasina representaient en 1986 un quart de son chiffre d'affaires (160 millions de francs), les trois quarte restants étant assurés par les ventes à six cents détaillants-clients.

La formule a porté ses fruits.

L'activité a progressé de près de 28 % per en depuis 1983, et les bánéfices nets ont triplé, atteignant près de 10 millions de france en 1985. Le sens de l'opportunité guide surtout les dirigesms de Creeks, MM. Jean-Claude Fabiani, PDG, et ses associás Bernard Gauthier et Jean-Raymond Stromboni, qui offrent aujourd'hui au public 10,2 % du capital (70 000 actions au prix minimal de 330 F) d'une société dont ils restant actionnaires principaux. Cette opération devrait permettre de soutenir l'expansion à l'étranger. sur laquelle Creeks mise, sans toutefois s'intéresser aux pays suropéens voisins. C'est aux Etats-Unis (où elle a créé une tiliale) et au Japon (où alle négocie une licence de distribution exclusive), que la firme entend faire ses premières annes à l'exportation. Un pari difficile. Mais, à l'étranger comme en France, le danger essentiel est que des concurrents recopient une formule à succès, somme toute simple à imiter.

D. B.

## Rhône-Poulenc investit

Allégement dans le textile, renforcement dans la biochimie, les récentes cessions-acquisitions du groupe nationalisé Rhône-Poulenc traduisent sa réorientation stratégique. Dans le secteur santé (qui représente 20 % de l'activité totale), le groupe a, d'une part, amoncé, le handi 29 septembre, le rachat de la société italienne ISCAC, fabricant des dérivés de la vitamine B 12), qui a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 10 millions de francs. Cette opération suit la reprise, en avril dernier, tonjours en Italie, de la ciété pharmaceutiqu Rhône-Poulenc santé va, d'antre part, consacrer 40 millions de francs à son usine d'Elbenf (Seine-Maritime) pour « accélérer le dèveloppement de ses produits en biochimie .. après avoir investi il y a cinq mois près de 200 millions de francs dans un nouveau laboratoire de recherche dans les biotechnologies à Vitry (Val-de-Marne).

Dans le textile, au contraire (20% du chiffre d'affaires total), le groupe vient de céder l'activité fantaisie de sa filiale Chavanoz aux établissements L. Rochegude, qui gardera le nom et la marque Chavanoz

LG.D.J.

Librairie Générale de

Droit et de

Jurisprudence

## dans la biochimie

PARIS Dollar : 6,63 F = Le dollar a semblé se stabilles Le dollar a semblé se stabiller), mardi 30 septembre, sous l'effet des interventions des banques centrales, essentiellement, celle d'Alfernagne fédéralt, qui a est menifestés vielblement mardi comme lund pour commebalancer l'effet ...négatif de l'absence d'accord aux réunions de Washington le veels-end dernier. La fice entire suite propriée land Evre storting, très attaqués lundi, s'est un peu refermie merci, après intervention de la Banque d'Angle-terre. FRANCFORT 25 sept. 30 sept. Dollar (en DM) ... 2,83 2,8250 TOKYO 29 sept. 30 sept. Dollar (ca year) .. 153,65 153,65 MARCHÉ MONÉTAIRE (offett privés)

Paris (30 sopt.) New-York (29 sept.) . 61/8%

## Marchés financiers

NEW-YORK, 25 septembre

Repli

La Bourse de New-York a enregistré, le 29 septembre, un repli de 14,48 points, l'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles clôthrant à 1755,20. Quelque 116 millions d'actions out été échangées, contre 115,27 millions le vendredi précédent. En début de séance, l'Indice avait perdu jusqu'à 31 points. Le nombre des baisses a prévain puisqu'on notait 1 191 valeurs en déclia, contre 378 en progression et 395 inchangées.

Autour du Big Board, ce sont les inquiétudes relatives à l'évolution des tuns d'unifett et du dollar qui ont pasé. Seule une demande sélective de deruière heure à liminé les pertes. Le refus persisant de la RFA et du Japon d'accepter la demande américaine de baisse concertée des taux d'intérêt a particulièrement seuru le pessimisme des investisseurs quant à un accoissement des exportations et une smé-itoration de la balance commerciale des Entis-Unis. Federal Express, qui a sumonoé une restructuration, a progressé de 8 1/4 à 63 3/4. Ford et

qui a amonot une restructuration, a progressé de 8 1/4 A 63 3/4. Ford et Standard Oil Ohio étaient bien

Parmi les valours les plus trai-

tes, figureient Federal Express (2,103 millions de transactions), American Express (1,558 mil-jons), USX Corp (1,658 miljions) IBM (1,483 millions).

Court de Coars de 26 sept. 29 sept.

36 1/4 22 5/8

269/4

## PARIS, 29 septembre 1

## Sans convictions: - 1 %

La Bourse de Paris a comme La Sourse de Paris a constience se semeire sur une note belesière, confirment la mauvelle impression qu'elle aveit laissée vendradi 26 septembre. En séance officielle du 29 septembre, l'indicateur de tendence oddeit environ 1 % de main, svant la panne du système informatique, la Bourse aveit copundant progressé de 0,26 %.

Aurour de la rochelle, line poère-

Autour de la corbeille, les opérateurs restaient sur le défensive, dons un marché manquent de conviction st d'idées neuves. Beaucoup attendant de voir comment la cession de 11 % du capital d'ELF-Aquitsine s'effectuers. Près des piliers, besucoup-affe malent que le nombre de demendes pour moins de dix titres était considé-rable. Si les investisseurs persent rable. Si les investieneurs persent qu'il y a de fortes charces de réaliser un gain en achetant ELF, ils estiment à l'inverse que l'ensemble de la cote a attaint un seul oridque, rendant den-gereux les achets. Dens ce contexte, anul le bildment continue de tiene. eul le bildment continue de tirer son épingle du jes (GTM Entrepose, Coies, Dumez, Union crédit du bâtiment).

Demart et La Redoute montre avesi de bonnes dispositions. Imetal et Peneroya ont en revenche auti le contrecoup de leura meuvais résultats semestriels. Crédit national, Locarance at Navigution mbds sont asset on repli. On notait le suspension de cota

des titres Schneider, en relean d'un projet de fusion. Absorption de le acciété CFDE et de la société Sodif accide CPDE et de le societé sour-per Schneider SA. Le cotation repren-dre le 30 septembre. L'action Fives-Lille était aussi suspendue, dans l'attente d'un communiqué devant préciser les conditions de cassion de se participation dans NASA Bestronque l'uoir par allleurs).

Le merché obligataire était lui sussi peu rebissant, de mêtre que le MATIF, où le contrat à échéence juin 1987 cédait 0,44 %, à 111,60. Les opéracoontrol of the control of the contr

CHANGES '

## INDICES BOURSIERS

## PARIS

(INSEE, buse 100 : 31 dec. 1985) 26 mpt 29 tept Valeurs françaises .. 1441 146 Valeurs françaises . 111,7 112,4

C'ales agents de change (Bese 100; 31 déc. 1981) Indice général ... 386,4 384,2

NEW-YORK (Indica Dow Joset) 25 sept. 26 sept. Industriellen ... 1749,68 1255,20 LONDRES

(Indice - Financial Times-) Industrielles .... 1238,4 1212,16 Mines d'or ..... 328,3 323,3 Fonds d'Etat .... 13,36

TOKYO 29 крг. 30 керт. Nikket ..... 1512,16 1522,33 Indico général . . . 17828,59 17963,45

### MATIF Notionnel 10 %. Cotation en pourcentage du 29 septembre Nombre de contrats: 5 083 **ECHEANCES** COURS Déc. 86 | Mars 87 | Juin 87 Dernier .... Précédent ... 110.85 111.75 111,70 111.05 112,25 111.80

## AUTOUR DE LA CORBEILLE

SAGA: RÉSULTATS tal, seraient mises en vente de SEMESTRIELS EN HAUSSE, prix minimum de 210 F par titre. - Les résultats de Saga au 30 juin 1986 ont atteint 24,5 millions de francs, après provision pour impôt, coutre 21,3 millions de francs au 30 juin 1985.

L'AMY PROCHAINEMENT AU SECOND MARCHE LYON-NAIS. - L'Amy, premier fabri-cant français de montures de kmetnes optiques, fera son entrée sur le second marché de la Rourse de Lyon le 8 octobre procliain.

53 300 actions, soit 10 % du caps

prix minimum de 210 F par titre. Cette introduction se fera sous Tégide de la HNP, du Crédit hyonnais et de la charge Helore, avec la participation de la Siparex. L'Amy a réalisé ou 1985 un chiffre d'affaires consolidé de 265 milnot courant de 9,7 millions de francs. En 1986, le chiffra d'affaires pourrait atteindre 310 millions de franca, et le béné-

> Á.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS D	HOOL	× 061	MON:	DELD	MOIS	SDL	MCN6
	+ tree	+ hour	Bep. + 0	n elde -	Bug. +e	m 66p	Roje. +	n 44p
\$ EU. \$ cm. Yes (190)		47805 47805 43140		+ 65 - 41 + 190	+ 115 - 99 + 162	+ 140 - 71 + 150	+ 340 - 388 + 459	+ 426 - 307 + 525
1966 Florin F.A. (1889) F.S. L.(1 800)	2,8970 15,7868 4,8465	3,2778 2,8996 15,7899 4,6458 4,7386 9,5845	+ 165	+ 79 + 46 + 1 + 125 - 168 - 274	+ 133 + 83 - 10 + 261 - 371 - 583	+ 154 + + 20 + 20 - 51	+ 465 + 256 - 32 + 574 - 958 - 1672	+ 454 + 299 + 6 + 633 - 856 - 1526

## TAUX DES EUROMONNAIES

							_
SE-U DM Rincin P.R. (100) RS. L(1 000)	4 3/8 5 3/8 6 7/8	6 1/8 4 5/8 5 5/8 7 3/6 1 1/2	6 6 1/8 4 1/2 4 5/8 5 3/8 5 1/2 7 3/16 7 1/2 3 7/8 4 11 11 3/4 39/11/16 38 1/8 7 7/8 8 1/8	4 1/2 4 5 5/16 3 7 1/4 315/16 II 1/4 11	178 6 1 5/8 4 9 7/16 5 1 9/16 7 3 1/16 4 1	/16 6 3/1 /16 4 11/1 /4 5 3/1 /16 7 5/1 /8 4 1/4	
F. Steet	7 1/4	7 1/4	7 7/8 8 1/8	7 7/8	1/6 7	/* II /* * 1/1	B
A							

## RÉSULTATS CONSOLIDÉS DU 1ª SEMESTRE 1986 BÉNÉFICE BRUT D'EXPLOITATION: + 18 %

Le conseil d'administration du Crédit commercial de France. réuni le 17 septembre 1986, a pris connaissance des résultats du groupe pour le 1ª semestre 1986.

Au cours de ce premier semestre, les opérations d'arbitrage titres et change sur les divers marchés nationaux et internationaux ainsi que les commissions de services ont connu à nouveau une progression très soutenue.

Les dépôts en francs de la clientèle se sont significativement développés. En revanche, le relentissement de la demande de crédit de la part des entreprises et le contexte général de baisse des taux ont pesé sur l'évolution des marges sur les opérations de capitaux.

Dans ce contexte, le bénéfice brut consolidé d'exploitation, après amortissements, enregistre une hausse de 18 % compte tanu d'une progression du produit net bancaire de 9.5 % et d'une croissance des frais généraux de 5,7 %. Les dotations nettes aux provisions pour risques clients et pays

ont atteint 522 millions, en augmentant de 10 % par rapport au 1ª semestre de l'année 1985. Après déduction de l'impôt et de divers éléments de pertes et profits, le part du groupe dans le résultat net consolidé s'établit à 145,6 millions, contre 103 millions au premier semestre 1985. Comparée à la moitié des résultats consolidés de l'année 1985, la progression s'établit à 13,9 %.

Ces résultats consolidés prannent en compte le bénéfice net social du C.C.F. pour le 1° semestre 1986, qui s'établit à 70,1 millions contre 50,7 millions au 1° semestre 1985.



I A RANOUE DES REUSSITES

CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE

La Bourse c'est ma vie

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS FEDUCI — L.G.D.J. 77, rue du Cardinel Lenoine 75005 Paris Tél. : (1) 43.29.86.86. Télex 210 023 OGTEL 741

PRIVATISATION ET CAPITAUX ÉTRANGERS

Aspects juridiques et financiers internationaux

des opérations de privatisation

Collegue 5 décembre 1986

 Le placement des actions d'une entreprise en coms de mivetisation sur un marché étranger.

· L'acquisition des actions d'une entreprise en cours

de privatication par un opérateur étranger,

La Bourse sur Minitel. L'évolution de votre portefeuille personnel au jour le jour.

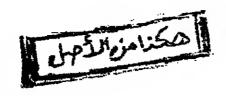
At House sur Minitel 36.15 tapez : LEMONDE

Fondation pour l'Étude

du Droit et des Usages

du Commerce International

sur le marché national.



••• Le Monde • Mercredi 1e octobre 1986 39

## Marchés financiers

	BO	UR	SI	<b>C</b> ]	DF	; · ]	PAI	RIS	S										2	9 5	EP	T	EN	1BR	RE	Cours relevés à 17 h 32
	Company VALEU	1 -	1 —	Dernier	*						F	?èai	eme	ent	men:	suel	<u> </u>					Compa	1		Premier D	erniar %
	1800 4,5 % 1873 4699 C.H.E. 3% 1210 B.N.P. T.P.	4570	1775 4540 1205	1775 4650	- 0 89 - 0 43 + 0 76	Compen- sation	VALEURS	Cours préciéd.	Pretainr cours	Detnier cours		Ť		Doug Pee	nier Dentier	1	Compan	VALEURS	Cours F	matrior Date	* *-	118 535	Driefontein Du Port-Ne	Cad . 109 50 m 532		8 60 ~ 0 63
i	1270 C.C.F.T.P. 1211 Créd Lyon. 2880 Electricas T.	11280	1775 4540 1205 1276 1270 2800 2248 2335 1472 1402 443 1810	4650 1212 1279 1210 2800 2249 2336 1472	- 0.07	2080 3700	Demest S.A	<del>-</del>	-	<del></del> -	3 40	103 Manu	tin	103 10	0 100	- 291			-			355 47 290	Eastman Ke East Rand Bactroker	47 05 282	46 4 278 27	680 - 053 8 - 141
	2110 Renault T.P. 2350 Rixon-Poul. 1462 St-Gobalo T.	7.250 T.P. 2345 P. 1463	2248 2335 1472	2249 2335 1472	- 004 - 042 + 061	286 520	Derty # Dév. P.d.C. 0.3 D.M.C.	. 546	2288 2 3860 3 295 580 2200 2 1809 1 1336 1 3265 3	545 .	- 1 30   4 - 1 48   13 - 0 19   23	100 Mar. 1 350 Marte 350 Matra	Weadel 1	19 42 170 136 300 229	1 421 9 1358 5 2295 0 3020 0 3040	+ 071 - 102 - 021	535	Schneider & S.C.O.A S.C.R.E.G Seb #	115 50 438 539	113 113 430 430 545 525 459 459 700 1700	- 2 16 - 1 82 - 2 59 - 0 21	225 440	Exication Exicat Corp. Ford Motor		215 21 432 43 339 33	8 ~ 159 2 ~ 215
;	1385 Thomson T.J 430 Accor 1770 Accor Here	) 445	1402 443 1810	1405 440 1810	- 134 - 044	2170 1690 1370	Docks France ; Duresz Essz. (Gén.)	1789 1385 3300	2206 2 1809 . 1 1336 1	151 803 380	- 3 28 30 - 0 78 30 - 0 36 10	160 Michi 100 Mici (	in 30	130 (305	N 12040	- 085 + 033 - 043	1850	SFLM	1749 1 51 540	700 1700 78 50 79	- 280	92 103	Freegold . Gencor Gén. Electr.	97 60	51 30	2.60 - 1.77 2.30 - 4.61 18 - 0.50
	1500 Ag. Hevas C 730 Air Liquide . 1930 Airstel	L 1860 749	1555 745 1950	1556 740 1995	- 032 - 120 - 227	2200 960 340 315	Electro-Finan. Elf-Aquitaine — (certific.)	339	3265 575		- 303 [ 1	525 Miches 545 Min. S 45 M.M.	nd Bk S.A.       Salsig. (Me)     Panterrova	502 180 551 55 535 63 38 20 3	0 1595 0 550 4 534 6 10 35 60	- 0 19 - 0 15 - 5 80	965 540 356	Signatus Ent. El. Sinco-U.P.H. Simon (L.P. Sinco (L.P	980 653 356	978 975 652 651 360 360	- 061 - 030 - 163	460 460	Gén. Belgiq Gen. Motor Goldfields	3 459	464 44 455 4	3 - 127
	1670 Als. Supers. 430 ALS.P.L 326 Alethon	1980 1790 440 336	1556 748 1860 1890 430 325 2048 247 1645 1280 492 1080 1151 580 419 50 805 1456 1280 1440 1170 2066	1840 432 326	+ 279	2190 3040 540	Epade 8 Fours Essilor Esso S.A.F.	2299 3190 514	2270 2 3190 3	270 195	0 15	72 Mouli	eroy-St 8	196 218 191 88 73 10 7	0   2171 1   885 2   7170	- 109 - 067 - 191	1210 890 230	Silminco	630 115 50 135 50 135 50 1349 1540 980 980 385 385 128 1913 237 2040 237 227 2040 237 2437 2437 255 255 256 256 256 256 256 257 257 257 257 257 257 257 257 257 257	113 113 113 113 113 113 113 113 113 113	+ 091 - 043 + 084	40 92	GdMatropo Harmony .	izain 39 75 83 50	83 05 8	1 + 3 14
,	1940 Arjorn, Priose 248 Assessedue Re 1600 Aux, Entrept 1290 Aulous Deser	y 249 1840	2048 247 1645	2030 245 1638	- 107	3360 1360 2330	Europe of 1 🖈	.13110	2270 2 3190 3 502 3079 3 1370 1 2770 2	080 · - 291 ·	- 150 g	nois Nord	Set 1	100   106 189 90   19 150   45 188   47	3 50 192 10	~ 363 + 115	2030 430 1300 765	Sociento Sociento Sociene Allib. Source Perrier .	2040   2 437 1271   1	060 3060 435 434 267 1267	+ 089 - 069 - 031	845 108	Hoechst Al- imp. Chemi	cal 105 80	833 B4	750 + 632 2 - 094 1270 - 383
,	525 Buil-Equiper	wit   1270	1260 492 1080	1252 482 1066	- 141 - 120 + 047	#30 1430 515	Europe of 1 ± . Faccon Fichet bauche	1485	1490	983 470	553 - 370 - 101 100	000 Occid	Paris 14	122 104 130 148	5 1022	- 204 + 244	1340	Sovec	1464 850 555	440 1440 850 850 519 520	- 163 - 530	336	ISM	930 326	320 3	1 - 311 030 - 168
	1200 Cie Buscuire 566 Bazer HV. 480 Bighin-Say	) 577	1151 580 520	580 520	- 287 + 051 - 057	305 286 225	Finantal Finan-Lillo Francisco (Mg)	308 225 238 90 327	316	891 315	30	30 Oréal	wites !	189 18 540 51 65 356	5 507 1 3500	- 0 11 - 182	530	Straior	385 559 2865 2	395 392 560 580 820 2820	+ 191 + 017 - 157 - 212	158	Marsonhite Marck	72	165 20 16 79 06 1	15 50 + 3 37 78 + 8 33 - 1 19
	450 Berger (Ma) 600 Sic 1450 B.LS	523 480 604 1450	419 50 805 1458	418 50 606 1456	- 7	315 1080 1070	Francerep Fromageries Bui Gol. Leftwatte .	1060 1070	232 326 1030 1066	234 328 180 056 601	030 yr 283 11	70 Penho	et 14	860 84 175 112 105 134	9 1120 0 1330	- 282 - 498 - 533		Tél. Elect Thomson-C.S.F. Total (CFP) — {certific.} . T.R.T.	1600 1 443 99 50	565 1565 445 447 98 20 99	9 - 212 + 090 - 030 + 135	240	Minnesota I Mobil Corp. Morate J.P	M 691	685 86 241 50 2/ 581 56	6 ~ 068 150 + 020 7 ~ 070
•	2340 Eincult (Giné 2070 Bongrain S.A 1270 Boaygass 4190 B.S.N	1450 2290 2140 1388 4200	2280 2135 1350	2290 2135 1340	- 043 - 023 - 352	390 310 1130	Gescogne Géophysique Gerland	. 386 . 320 . 1150	401 311 1200 1	601 4 311 -	4 15	62 Pérol	Hicard	105 134 190 99 148 14 142 111 39 4	5 11110	+ 0 60 - 2 02 - 2 60	B45 1460 515	UFA UIC UIF	944 1368 1 626	830 830 395 1395 518 634	- 165 + 197 + 127	3350 138	Norsk Hydr Ofel	33300	33080 3	3080 ~ 086 470 ~ 182
	1130 Cumud 3260 Carrelour	1168	805 1458 2280 2135 1350 4140 1170 3320 2055 1633 830	4160 1169 3350	- 0 95 + 0 08 - 1 17	430 · 715 2550	GTM-Entrepose Guyanna-Gas. A Hachette 🛧	733 2860	1200 1 488 726 2840 2 771	200 199 90 720 556 771	358	180 Polist 180 P.M. 1 180 P.M. 1	18	61 158 738 70	708	~ 405	1030 685 940	U.F.B. U.I.C. U.I.S. U.	2810 2 844 1368 1 626 1060 1 978 912 638 96	9848 2648 830 830 395 1395 518 634 045 1047 692 685 907 901 630 630 89 95 59	- 122 + 088 - 120	1410 425	Petrofina Philip Morri Philips	1430	1420 143 446 44	0 - 089
	1990. Casino A.D.P 830. C.C.M.C	2055 1546 840 1379	1633	1533 830	- 077 - 119	770 98 806 4160	filiain (La) Imétal Irren, Plaine-M.	. 781 57 90 820 4160	55	54 50   -	587 16	70 Prétak 15 Prima	ez Sic 17	700 1686 57 556 48 55 130 181	1680	- 1 17 - 1 97 + 0 19	ן עבום	Valiourec V. Clicquot-P. Vie Banque	96 5030 780 796	89 95 99 080 5080 766 783 835 845	0 + 408 + 408 + 099 - 217	455 686	Caulmes Randfootsis Royal Dutch	689	453 46 680 66 576 67	7 + 178 - 391
	1670 C.F.A.O 460 C.F.D.E 1110 C.G.LP	1713 478 1	9	1271 1700	- 075	710. 1630	kst. Mérieux kstebail intertechnique	713	715 1898	590 1	0 28 19 3 04	10 Promo	des 16	85 26	4 2DL 262	~ 109 - 113 + 168	780 1	America	1 795	96 50 96	1 + 9 28	63 96	Rio Tinto Zi St Helena C	ec 80 50 b 89 50	80 60 86 50	0 ~ 082 850 ~ 336
	1290 Chargeurs S. 67 Charge Child 675 Cannots from	A 1326 L 58 5	1315	1186 1316 58 80	- 025 - 082 + 188 + 072	1340	L Lafebure Lab. Bellon Laberge-Coppie	. 966 1912 1385 1370	1952 11 1363 1	136 363	125 158 2	79 Raff. 1 90 Redou	hist. Total to (La) + 21	103 921 176 177 110 2120 190 154	5   2002	- 335 - 511 + 1	168	Amer, Express Amer. Teleph Anglo Amer, C.	158	367 50 367 155 156 88 50 68	- 189 - 199	2160	Schlenberg Shell transp Stement A.		2210 217	570 - 149 0 - 334
	565 Chib Méditen 240 Codetei 406 Coffees	583	580 580 241 407	690 580 241 408 50	- 051 + 041	1370 4220 1170	Lagrand Lagrand Lagrand Inventor	4600 1160	4595 44 1190 1	575 - 178 -	054 11	30 Rocas 50 R. Imp	ercite (Ly) 46	95 112 00 475	1100	+ 046	560 906	Amgold BASF (Akr)	915	526 525 906 902 960 980	- 0 19 - 1 42 - 0 82	148	Touhiba Co		150 15 36 3	6 10 - 2 10 0 4 + 3 34
	850 Coinc 250 Compt. Entre 800 Compt. Mod.	pr. 254	967 251 648 1316	957 254	+ 126 + 815	970 840 1780 996	Location areason Locations L. Vuitton S.A. d	673 1125	795 4100 4 715 1696 1 951 1952 1 1363 1 1336 1 4695 4 1190 1 931 6 640 4 1129 1 986 7 780 1 1360 1	178 181 145 136 173	4 19 29 088 6	40 Sagen	is B 7	00 3000 13 890 1871	3000	- 196 - 088	246	Bayer Buffelsfont, Chase Mach, Cie Pécr, Imp.	152 90 245 226 50	960 980 151 150 245 248 225 50 226	0 - 170	1400	Unit, Techn Vasi Ross	1386 291 50 549	544 5	390 ~ 280
	1320 Créd. Foncier 520 Crédit F. lenn 1790 Crédit Net.	1315 528	526	16367		780 1300	yong East	788 1346 235	780 1360 136 236	80 1	101 11	20 Selver 15 Sanoti 60 S.A.T.	er 12 7	30 1210 30 728 52 44	716	- 162 - 206 - 154	53 2610	De Boers Deutsche Bank Doone Mines	49 30 2605 2	48 48 588 2570 42 40 41	- 134	296	Volvo Wast Deep Xerox Corp		341 34 281 25 356 31	0 ~ 529 12 ~ 275 15 ~ 219
	270 Crossest 🖈 .	265	270 801	. 266	I	565 N	mpt	an'	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	250)	213 1 7	80  Saupic	ust (Ma) ,1 7	51 75	751		1370	Creadner Bank		cond	ma		ié (s	fiection)	1 371	136 1~ 072
	VALEURS	≰ de nom.		1—	LEURS	Cours prife.	cours	_	ALEURS	Cours préc.	Dennis		ALEURS	Cours prác.	cours	-	EUR\$	Cours préc.	Damier cours	VALE	P	ours réc.	Demier pours	VALEUR	pre	Cours
	Emp. 7 % 1973		1.	Cogili .	44	1200 530	945 1205 525	Most	Diployé	170	170 170 106 168-50				[	Alejo Me Asystol .	A	900 430	1341 800 436 730	Describy . Desile Brount-Asse Editions Buil	9 9000	36 S	900 948 575 280	Molex Novale Delents Ont. Gest, Fig Prestude FLO.	770	300 761 429
	9.80 % 79/93 8.80 % 78/86	106 30	3 134 . 2 148 7 040	Cie lede	pon Alays	3800	820 820	OPB1 Open	, (Net. de) Parilogs	409	399 182 40	Alcun	Alum	. 220 . 1551	389 224 1550	Bolloné Te	echnologies	1328 1084	332 1083 526	Expend	aust 8	96 B	895 390 780	Petit Betaet	215	223 60
	10,80 % 79/94 13,25 % 80/80 13,80 % 90/87	. 11095	0 769 4 320 13 195	CMI.	(4) (4)	736	740	Paleis Partie	y-Desteroino Houseantif ra-CIP	910	900 975	Ara. P	can Buinds	. 330 430	580	Cables de Calberane Cartif	elyan	914 570 2850	918 550 860	Guntoli Guy Degrees	8	00 4 84 5	105 900	Rozal St Gobain Embal St Honoré Matig	1393 100 - 252	1380 56 252 50
	13,90 % 81/89 16,75 % 81/8/ 16,20 % 82/90	113.45 106.88	9755 0978 11,540	Olde	in ted pompie (*1 estel (Cin)	739	1037 738	Pane	Octions Fin. Gast. km	301	262 300 1796	Sico Pi Banqu	erne Mast op Espenel o Morgan	. 322	141 319	C.D.M.E. C. Econics	ini Sogeti Elect	2280 749 215	2250 749 220	LCC Pi information Le gel fiere d	mois 2	70 3	300 370 340	SCGPM Some Mater SEP	975	215 976 1229
1	18 % juin 82 14,60 % fel. 63 13,40 % dác. 83	120 80	4 963 9 840 10 390	Original Duckley	SA	209 4		Packe	Cinéres ley (cerz. isu.) Monder	210 80	496 t 214 990	St. Pake Br. La	d leterati	. 35500 580	569	C COOOL	iomstique Forettique	1420 540 120	450 556 121 10	Manufan Marija krano	4	50 4 70 4	364 460 466	SEP.R. SMT. Goopt Softwa	320	50 320 56
1	12.20 % oct. 84	120 40 123 23	11 933 5 560	De Diene	is	1580 .	1501 1101 1300	PLN	Heidsieck	. 1180 . 168	168 250	Come	ian-Pacific arzbank and Kraft	. 75 10 . 1070	73 20 1038 375	Defea	0TA	. 182	179 1800	Métallary, M M.M.B			142 736	Valoura de France	900	900 344
	10,26 % may 56 ORT 12,75 % 83 ORT 10 % 2000	1702 11 <b>5</b> 10	3452	Didet B	ortin sec. Puls:	582 31	534 o 31 10	Public	ianca S.A ist Soyl. R	1789 1800	1631	De Be Down Gén.	ers (port.) Demical Jelgique	39 56 370 468	385 463	$\vdash$										
	OAT 9,80 % 1997 OAT 9,80 % 1995 Ca. France 3 %	111145 168	7 893 6 524	Engz Vi	ets Contro Danger	. 1700 589	1700 586 445	Philo History	Pool (c. inc.) in Zan afortaine S.A.	. 447 176 80	449	Gene		. 95 . 225.50	59 90 99 90	Si	CA	V (sélec	tion)						2	9/9
	CHE Report jour. \$2 CHE Parket	104 50	2110 2110 2110	ELM.	ebiac	495	414	Rock	ica-Coope io (Fin.) ior at Filo	208	80 217	Hone	and Co anede Corp well isc	. 66 454	311 68 484	VAI	LEURS	Emission Frais Incl.	Rachat	VALE		nission is incl.	Rachat net	VALEUR	S Emis	sion Ractat incl. net
	CR jam. 82 FTT 11,20% 06 CFT 10,30% 96	117	2 110 8 533	Entrapid	ts Pasis	. 581 2400	2430 d	Second	¥	188 50 21 60	196	ing. M	in Chem	. 173 848	165	AAA .		720 38	702.81	Fructionpi		312 76	308 14	Paratasa Valor		12 47 1111 36
	CHE 11,50% 55 CHT 9% 05 CRH 18,50% dic. 36	104 40	3 906 7 364	Exernit Exer		. 2610 3370	2408 3300 235	SAFT	Alten	560 1325	561 1360 281 30	Laton		284 565	17 60 282 570	Actions as	Bectives	638 40	445 33 574 92 657 18	Fraction Fractions	80	285,77 787 803 32	261 84 777 58 80402 31	Patritoning-Retail Phonix Placement Place levention.	2	76 89 8644 01 80 88 279 58 81 40 726 87
	VALEURS	Cours	Demier	Free:		. 3487 . 950	D 381 d	96	their C.L	335	331 580 170	Mint North	nd Bank Pic al-Response; de	. 48 20 100 40	98 30	AGF. BO	2005 (av CIP) 07	580 98 1231 41	1 164 19 566 87 12 19 22	Fracti BCU Fracti-Parmite Franching	12	569 28 507 24 120 87	560 85 12322 50 1119 55	Placement of the Placement Placement President Pres	716 535	19 96 1019 90 31 21 71631 21 51 45 53551 48 50 79 50650 79
ł		préc.	COUR	Fonc. La	(Cle)	4045 529	540 4000 521	Seta	<b></b>	120	124 90 72	Pfice	ed Holding	171 10	171 10 365	AGF.09 Agino	rlads UG	1217 82	464 03 1211 76 668 48	Gestion Assoc Gestion Associ Gestion Mobile	stions	247 49 148 02 720 09	60097 25 144 76+ 687 44	Pris/Attractation . Province Investiga Quartz	218	94 74 21894 74 34 75 510 50 0
1	ACI	tions	546	Forget	ARD.	1456	384	Servi	(100) (10) (10)	733	150 746	Sicola Rollar	r Gunthio Cy Lod	. 35	460 33 80 237 20	ALT.O		21110	218 17 202 10	Gest. Rendern Gest. Sill. Fox Hassessenn A	0	513 59 783 85 295 02	490 30 748 34 1295 02	Restocie	1 51 12	74 67 172 09 79 10 6117 92 30 87 1225 64
	Agricus (Stri. Fin.) A.G.F. (St. Crost.) André Routière	\$36 \$36	950 950	From.P	rai Recycl	482	8700 474 90 1324	SEP	in Manberge . (M) . Epsip. Wilh	249		Roda Saipe	<b>a</b>	. 400 23 90	263 80 365 50 24 10	Aminima	felor Gestion cow? thome	368 10	704 51 351 48 5088 99	Hausemann Co Hausemann E Hausemann E	egze 1	128 68 401 66 945 41	1126 68 1401 58 1557 19	St-Honoré Harac. St-Honoré Hio-alia	143	4 87 1026 13 4 4 66 14263 41 11 91 679 63
	Applic. Hydraul	687 140	660 145 90 271	General E	2	515 2170	495 2160 278	Sicon		295	154 408 295	S.K.F. Span	k (port.) Aktisholag Rand	. 317 . 515	306	Americ .		1261 11	405 62 o 1251 11 1397 01	Houseness O Houseness O	forma. 1	062 63 329 18 595 76	101444 1329 15 1523 45	St-Honori Capital St-Honori Pacifica St-Honori P.M.E.	5	18 29 10168 96 29 83 505 80 10 51 410 98
	Anteir Publishe Bain C. Menneo Banne Menneo Banner Menneo	1720	675 450 438	Gr. Fla.	Constr	358	556 364 90 3830	SMA	Plant, Héréad C Asidesid Makala-CP	1120	58 70 1190	Stiffe	ish Metch	342	103 49 90 377 6	Bred Amor Capital Pla	Carine	2962.71	449 80 2684 66 1650 31	Horizon LM.S.L Indo-Suzz Vali	1	254 74 629 44 787 45	1218 19 800 90 751 74	St-Hororé Render St-Hororé Render St-Hororé Taches St-Hororé Valor	123 1 7	19 15   11064 87   11 33   12279 93   17 63   685 09   10 07   12480 23
١	Bighin Say (C.1.) B.G.L Blancy-Cuset	347	337 372 487	G. Trans	gp. Incl god o S.A	500 840	519 869 518	Solic Solic	Scenciles	320 \$20	1909 330 820	Thora	60	480	251 43 25 96	Columbia Convenies	GF Actions	842.58 394.44	904 37 378 27	interesting Interesting	14	459 33 980 12 471 12	14185 62 1 15 19 35 449 75	Starick Star Mobiles Stari Tex	1079	9 66 10788 66 50 03 429 82 11 03 10191 03 4
	B.N.P. teaucontin	500 442 3210 3	600 4 <b>38</b> 1910	immine immedi immedi	et ii pqua	. 330 584 810	323 551 910	S.O.I Selo Soud	i	126 1100 425	120 1062 435 10	Water	indest.inc Montages my-Lits Rand	. 884 925	854	Cortes . Cortes . Confessor	ci tente	12029 10 320 28 457 51	12029 10 878 55+ 453 99	invest, net	14	870 44 878 54	540 04 14818 84 o 17782 57 o	Site of Carrier Scar-Association	5P) 123	671 12214 10 606 783 31 722 1344 53
	Ste-Marchi Call Combodyo	982 882	581 ¢ 882	immet.	Merselle Ste Cust.)	. 8290 . 550	8029 545 3890	Speic Speic S.P.1		80 80	76 80 509	1		s-cote		Cross. Fire Cross. Ma Cross. see	into Post	225 48 2750 86 665 27	273 17 2670 74 635 10	Jennic		169 42 232 54 689 26	154 40 ÷ 229 10 ÷ 51699 25	SETA F. et ét Scrimmo Sen 5000	77	77 68 570 56 77 10 760 95 4 03 344 55
-	CAME Companie Best Companie Lectaire	250 315	250 315 577	Jacob Lafte-		240 585	239 591 109	State	(Fig. de) CP .	1228	1200 650 1940	CE		1 11	11 90	Dentar .	migs	12915 83	345 80 12915 83 e 510 38	Latina Espera	œ	813 06 343 12	776 18 327 56	Share	4	8 45 543 50 c 4 88 403 79 5 90 218 76
	CEGETIS.	980 2305	557 285 240	Loca-Ex	Fries pries pensist	1040 379	998 0 380	Tests Tour	e-Angeiras Elfal	440 538	422.40 ( 540 530	Copte Dates	ry ex s iny. (Casto.) Energie	. 362 10 . 770	365 775	Drougt-Inv	milit	1094 16 252 92	1044 84 241 45 141 24	Latino-lacent Latino-lacen Latino-Chig		261 84 320 51 555 06	249 97 305 98 148 63	SL-Be	12	9 11 1230 65 9 72 858 53
	Contract (Ny) Contract CSRS	89 55 721	#6 75 o 790 d	Located		. 350	508 336 1750	الملة المشاة	SMD	2915 6 10	2800	Hoop	MERE	. 250 620	620	Biccop Sig	<b></b>	1190 84	1173.24 10916.03	Leffitte-Rand Leffitte-Tokyo Ligo-Associate	t	221 85 238 69 268 96	211 79 1192 52 12088 85	Soliment Soliment	5	877 1154 15 2 28 510 68 • 4 80 409 45
5	Charles (N) Cl.C. (Franc. de)	105	706 290	Magazi	s Ball s Uniprix c S.A	193	4	U.T.A Vicet		2000 625 195	2010 630 188	9000	io N.V	. 1 6670		Epercia	Sear	. 2912 15 . 8126 01	251 05 2906 34 8105 75	Licephoto	25 75	705 28 139 89	25641 18 74395 93	Sogner Sogner	\$388 105	5 43 52413 04 5 02 988 03 2 03 1233 44
	City Sister	1370	450 220 288 d	No.	ePat.		342	White	omin S.A de Minte	680	147	Union		137 20	k:::	Epagne C Epagne C Epagne C	apeal	25452 65 8060 84 1480 10	25414 54 ¢ 7981 03 1450 22	Uest portelei Midizerania Mondele Isses Monece		514 47 161 99 464 53 775 24	596 57 154 54 443 47 0 5775 24	Schillentin. Technosic  U.A.P. Impeliat  Uni-American	111	827 475 68 689 1122 22 874 371 11 233 112 33 4
	Droits						des	cha cours		DESIBILLE	rs .		né lib	se cou		Epagne-in Epagne-id Epagne-O	idasti nar nag Testan nag	633.32 1769.75 200.02	733 816 37 1722 38+ 200 51 1147 95	Mond J Muti-Chigatia Matuelle Unio: Matuelle Unio:	å 6		51301 42 e 443 73 162 25 8903 22	Undrance Undranier Uni-Grande Uniquation	122 145	7 47 446 27 5 04 1264 95 8 02 1440 19 3 15 843 10
	VALEURS	pris.	COUR	+	ICHÉ OF		priic.	29/9	Achet 63	Vent	850	:		pres	12,5	Epergra-Vi Epergra-Vi Exercise		420 85 1331 10256 81	409 39 1328 34 o 10105 23	Maio-Epaga Nedo-Inter Nedo-Obligai Nedo-Obligai	1	176 47 569 86	13788 03 1144 99 554 41	Uni-Negen Uni-Negen Unior	270	080 1432 74 007 2577 83 2 47 2256 77 033 170 33 4
	. Attr	bution		SCI .	pro (100 DNA)		5 852 327 800	6 838 327 480 15 794	317 15.20	337	nen Pine	in fen lingst) a francisse (20)	M	92950   551		Sapáje . Soucite	Phos	. 1058 £3 . 27384 29	535 46 1023 92 27113 16+	Natio-Parino Natio-Pacam Natio-Pacam	25 55 1	133.90	1382 52 65234 40 1122 67	Univers (bigutes Valents Valents	6096	3 46 1579 75 5 20 492 88 5 18 50382 36
	Air Liquide	72 10 196 50	72 50 196 50 270	Pays B	# (100 A) # (100 A) # (100 bd		290 96 760	269 790 86 780 90 060	290 82.51 86	298 10 80 92	Pile Pile Pile	z (saczaku (10 a swiec (20 fr) a letice (20 fr)	<b>6</b>	400 596 528	598 527	Figured Trains	MATERIA Mastrial Material	1188 50	63487 37 1148 28 13179 86	Natio-Siconti Natio-Valent Nati-Sad Dise	ž	740 222.38	53150 84 720 19 1219 52	Value	146	0 48 1449 03 950 76441 28
	Crist Feature France	257 240 10 75	10.45	Gancie Galer (	o (100 t) Brotoggo (E. 1 100 dischebed 100 lines)		9 500 4 925	6 517 4 920 4 737	62 46 45	10 5 10 5 10 6	800   SOM 400   Pilo Pilo	rosan a de 20 dollars a da 10 dollars		3310 1800	1800	Fonciar Inc. Fonciari	Plus	. 1133.70	1106 05+ 276 27 10125 31+	Oblicop Sign Oblico Optimendor		691 97 169 10 132 55	1462 72 1137 05 603 98		: coupon : offert	siétaché
1		erigtion		Suiste Suide l	(100 fc.) (100 km) (100 ech)	4-4	404.500 96.450 46.586	403 550 96 010 46 545	\$91 \$2 46 %	95 95 47	450 Fig.	e de 5 dollers . s de 80 pasce. o do 70 Jache:		1005 3475 580	3490 551	France-Ger	antia	. 319 75 . 558 14	319 12 532 83 126 32 e	Options at Real Orient-Gastion	wat.	166 04	158 51	d	: droit dé	4
1	5447	-	001	Espagn	(100 per.) (100 per.) (5 cet 1)		4 968 4 930 4 820	4 966 4 612 4 797	47: 4 49:	0 5	250   Ort 500   Ort Ort	ondres wich bagkoog		472	50 428	France-Obli	(prise)	478 93 397 06	474 19 365 39 1253 11	Paramérique Paramérique Paramérique grange	192		798 14 o 16505 45 o		: prix préc : merché	
1					100 years)			4315	. 41	10 ( 4	380 i Agr	K (1965)#		I D	(10 pm			1253 111	1253 11	i Parites Gastin		N3 54	538 E3 ÷			

## Le Monde

### ÉTRANGER

- 3 Le réglement de l'affaire Daniloff et le projet de somm Resgan-Gorbatchev. 4 Grande-Bretzone : le concrès 5 La situation au Togo.
  - DÉBATS

2. Presse et audiovisual.

### POLITIQUE

- 7 Les journées parlementaires B Point de vue : e La gauche doit se renforcer... au Parti socia-
- 9 La réunion du comité central 10 Communication.

### SOCIÈTÉ

- 11 L'enquête sur les attentats à Paris: soupçons vers Damas. 14 Religion : un message de Jean-Paul II aux Français avant sa visite à Lyon.
- Sports: Peponnet et Pillot champions du monde de 470. 20 Echecs : Kasperov joue la nui-

16 Paysage et photographie. - Une « Crucifizion », de Michel Ange retrouvée à Naples. 17 «La Velise en carton» au Casino de Paris.

### ÉCONOMIE

35 Le commerce extérieur de la France au premier ser 1986. 36 Regain d'optimisme au Portu-38-39 Marchés financiers.

### SERVICES Radio-télévision . . . . . . . . 19 Petites ennonces . . . . 24 à 34 Mots croisés ......20 Programmes des speciacles 1.18

### La rencontre entre M. Raimond et son collègue iranien n'a pas permis de régler le contentieux financier

Les négociations francoiraniennes sur le contentieux finan-cier qui oppose Paris et Tébéran et dont le résultat sera crucial pour le sort des otages français détenus le sort des otages français détenus au Liban — vont reprendre an nivean des experts d'ici quelques semaines, sans doute à Paris dans une première phase. Tel est le principal résultat des huit heures de conversations (deux heures samedi soit, six heures dimanche) qu'ont eues, à New-York, M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires faces de M. Ali Akbar étrangères, et M. Ali Akbar Velayati, son collègue iranien.

An cours de cette rencontre - la première à un tel niveau depuis six première à un tel niveau depuis six ans, la partie iranieume a fait savoir qu'elle n'envisageait plus de signer l'accord qui avait été paraphé en juillet dernier par les deux parties. Cet accord partiel portait sur environ 350 millions de dollars que la France s'engageait à rembourser à l'Iran. Il aurait dû être complété par l'Iran. Il aurait du être complété par un ou plusieurs autres accords, car il était considéré comme une sorte d'acompte. Le contentieux francoiranien porte notamment sur le prét d'1 milliard de dollars fait à Eurodif par le régime du chah (sans compter les intérêts). La France vent de son côté faire prendre en compte dans la négociation d'importants contrats conclus par des entreprises fran-caises, et qui ont été rompus unilaté-ralement par le régime Knomeiny.

paraphé il y a deux mois va contrain-dre les experts à reprendre les négo-ciations. Le refus iranien de signer l'accord

### « l'autoritarisme bonasse > **BOURSE DE PARIS**

Cours

Matinée du 30 septembre Nouvelle baisse: - 1,02 % La Bourse de Paris a de nouveau

cédé du terrain le 30 septembre, l'indicateur instantant cédant 1,02 %. Au repli figuraient Europe 1 (-5%), Printemps (-2,7%), (-2,2%). Parmi les quelques valeurs en hausse, on notait La Redoute (+5%), Louis Vuitton (+2%), Ecco (+1,7%).

## Valeurs françaises COURT

Acces	440	440	436
Agency Haves	1810	1803	1790
Air Liquido (1.)	740	738	734
Abthora	326	324	325
	1150	1146	1132
Bongotin	2136	2090	2090
Bouygus		1333	1340
BSM	4180	4140	4140
Carrefour		3300	3303
C-10004	1315	1300	1300
Chargeon SA		574	572
Club Méditerrande	580		
Dumez	1809	1790	1780
Empt (Gia.)	1300	1320	1340
ELF-Aquitains	339	2222	2:2:
State	3195	3195	3189
Lutarge-Coppes	1363	1348	1352
Michelle	3040		****
Mid (Cel	1585	1550	1652
Mole-Hernesty		2140	2138
Navio Mintes	1060	1053	1051
04113	3500	3430	3449
Pernod-Ricard	996	390	990
Pruntot S.A	1110	1104	1109
Smooth	715	715	715 .
Source Parrier		793	787
Talémicanione		2820	2810
Thomson CSF.		1545	1565
Total C.F.P.		444	445
T.R.T.		2845	2846
Velis		825	819
1	1		1

N°400 LA DECO DANS LE COUP LE COUT DE LA DECO

UN NUMERO EXCEPTIONNEL CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

de M. Monory

Pour le Syndicat national des ins-tituteurs et PEGC, la rentrée 1986 dans les collèges et les écoles a été une « réussite technique ». Il existe certes des problèmes ponctuels, comme il l'a expliqué lors d'une conférence de presse, le 29 septem-bre : dans les collèges urbains, une baisse des effectifs acolaires moins tenir des effectifs de plus de trente élèves. Mais, dans l'ensemble, « le budget 1986 a permis une rentrée

Celui de 1987, en revanche, est qualifié d'. inquiétant » : en suppri-mant 2 000 postes dans les collèges et 1 200 emplois d'instituteurs, il ne tient pas compte, selon le SNI, des demandes insatisfaites dans les maternelles et des besoins de rénovation des collèges.

Après s'être élevé contre « l'autoritarisme bonasse - de M. Monory et déploré son refus de la concerta-tion, M. Barbarant, secrétaire géné-ral du SNI-PEGC, a condamné «l'école libérale ». Faisant allusion aux récentes décisions du ministre (fin du recrutement des PEGC, diminution des mises à disposition, statuts des directeurs d'école), il a souligné qu'une « agression aussi globale » menée contre « une certaine conception du service public : était « sans précédent ».

Enfin, le SNI a appelé les parents d'élèves à ignorer les consignes fixant les élections dans les écoles au vendredi 17 octobre, an lieu du sa-medi comme c'était le cas précé-demment. Soupponnant M. Monory de vouloir « écarter les parents sala ries des élections », il les a invités à continuer comme avant ».

### Traitez vos textes pour 5.890F ttc. chez Duriez

POUR LE PRIX d'une machine à écrire, vous avez tout un essemble à prix charter!

1. Une machine à écrire ; 2. Un robot traitement de texte (metteur en forme agréable et facile à lire) ; 3. Un ordinateur

à écran.
Duriez, spécialiste N° l de l'écriture per-sonnelle, de la machine à écrire-poche jasqu'à la compacte perfectionnée, met le traitement de texte à la portée de vous et

DEMONSTRATION ? Ser place tous les jours son stop, de 9645 à 190, du mardi au

samerii.
FORMATION? 1/2 journée grainite.
Antres singet spécialisés selon vos besoins.
PANNES? Il n'y en a guère. De toute façon, Duriez vous préterait grainitement us appareil (cantian). Garantie 1 an (!) pièces et main-d'œuvre.

(on: Dépannage chez vous sous 48h avec apparance maintemence à souscrire. Buriez est 132, Bd St. Germain, (M

BCDEFG

## La journée d'action de la CGT

## Perturbations importantes à la SNCF Baisse de production à EDF mais sans coupures

La journée de grèves et de mani-festations de la CGT dans le secteur public a surtout des effets à la SNCF, comme cels était prévu. A 7 h 30, le mardi 30 septembre, le trafic SNCF se présentant de la fa-con saivante : service normal pour le TGV sur Paris-Lyon et Paris-Lausanne et Genève, un TGV sur deux sur les autres relations ; pour deux sur les antres relations; pour les rapides et express en grandes lignes, deux trains sur cinq en moyenne sur l'ensemble du réseau. Le mouvement — de la CGT et des autonomes de la FGAAC — semblait plus fort que prévu en banlieue parisienne : un train sur cinq an départ de Paris-Nord; un train sur trois gare de l'Est; un train sur deux à Paris-Saint-Lazare et Paris-Montparnasse, un train sur trois à Paris-Lyon et un train sur quatre sur la ligne C du RER. deux sur les autres relations; pour la ligne Cdu RER.

la ligne C du RER.

Le trafic des dessertes régionales de la SNCF était très perturbé avec, en moyeme, en province un train sur trois ou un train sur quatre. Le trafic était très réduit à Marseille et à Chambéry, et il n'y avait pas du tout de train à Lyon et à Montpellier. Dans la soirée de landi à Cames, plusieurs containes de voyageurs qui avaient réservé des places dans des trains supprimés en raison de la grève ont mamfesté leur mécontentement en actionnant à cha-

Le SNI s'élève contre

que tentative de départ du train de remplacement le signal d'alarme. Après une intervention de la police et des tractations avec la SNCF. le train a pu partir avec deux heures de

Mardi matin, les mouvements de grève de la CGT n'ont pas provoqué de coupures de courant - même « sanvages » — pour les asagers. A 7 h 30, la baisse de production a at-teint un niveau de baisse maximum de 18 500 mégawatts sur un total de 37 000 mégawatts disponibles sur le réseau, selon la direction. EDF a di réseau, seton la direction. ELP a du faire fonctionner des équipements plus coûteux (es fuel et en charbon), mais, en raison de conditions climatiques favorables, il n'y a pas en de délectage pour la clientèle. Selon la CGT, la haisse de production mit 30 % vers 7 beures. A la RATP, les perturbations sont extrê mement faibles.

La fédération CFIC de la fonction publique a annoncé qu'elle ne participerait pas à la grève du 21 oc-tobre décidée par la FEN, FO, la CFDT et les autonomes de la FGAF, mais elle organise une se-maine d'action du 20 au 25 octobre, avec des pétitions auprès des parle-mentaires, des élus locaux et des

Philippines: la « réconciliation » compromise

## L'armée a arrêté

représentants de la guérilla commu-niste mettrient au point les moda-lités d'une trève de trente jours (le Monde du 30 septembre); le chef présamé du PC philippin; M. Rodolfo Salas, a été arrêté, fundi 29 septembre dans la sourée, à Manille alors qu'il se rendait à une réunion de travail du FND (Front démocratique untional), qui regronpe douze monvements clan-destins, dont le PC et sa branche armée, la NPA (Nouvelle armée du peuple). Les avocats du FND ont déclaré que M. Salas, qui participe aux négociations, avait été arrêté par l'armée, une information confir-mée per les militaires.

L'un des avocats du FND. M Capulong, a demandé la libéra-tion immédiate de M. Salas, ainsi que celle de son épouse, Mes Jose-fins Cruz, et de son garde du corps, arrêtés en même temps que lui. Il s déclaré que leur détention pourrait faire capoter les négociations en vue d'un cessez-le-feu. Il s égulement accusé le ministre de la défense

## le chef présumé du PC

Alors que le gouvernement et les représentants de la guérille commu-

M. Enrile, et le commandant des forces armées, le général Ramos, de vouloir « saboter » les négociations. — (AFP, UPL)

Les journées parlementaires du RPR

## M. Séguin : « Tout est préférable au chômage »

de notre envoyé spécial.

Après les paroles de bienvenue de M. Pierre Messmer, président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, sons les volites de vois du moderno Parc des expositions, discours d'onverture des journées parlementaires du RPR à l'emploi. Pour la première fois, le ministre à indiqué qu'au 31 20ût 230 000 personnes avaient bénéfié du plan d'emploi des jounes qui prévoit notamment des conferations de cotinuisment des et il a affirmé que sations sociales, et il a affirmé que

### Les huit députés de la Haute-Garonne

Ont été réclus députés de la Haute Garonne, le 28 septembre sur la liste de l'union de la majorité : MM. Dominique Baudis la liste de l'union de la majorite:

MM. Dominique Baudis
(UDF) (1), Jean-Paul Séguéla
(RPR), Pierre Montastrue (UDFrad), Jean Diebold (cx-RPR);
la liste du Parti socialiste:

MM. Lionel Jospin, Gétard Bapt,
Jacones Roger-Machart, Pierre
Ortet.

(1) M. Deminique Baudis avait amoneé, su cours de la campagne électurale, qu'il se démettrait de son mandat de député après la proclamation des résultats officiels, comme il l'avait fait en mars dernier, pour la metre en conformité svec la fui limitant le cumul des mandats. Il serait alors remplacé à PAssonblée nationale par son père, M. Fierre Baudis (UDF).

Un sondage le Monde-TF 1

## Les Français et l'automobile

Le Monde douners, dans son me-méro daté jeudi 2 octobre, les ré-sultats d'un sondage réalisé par la SOFRES sur «Les Français et l'automobile » automobile »
Pablice dans un supplémen

rantee aum un supplement connecté su soficient-treixème So-lon de Paris, cette cuquête porte sur l'image de l'autonobile, la compartement des conducteurs et l'attitude des Français à l'égard de

## FILM DE SECURITE 3M

Elimine les projections d'éclais de verre en cas de bris, explosion, vandalisme Information immédiate auprès de la Sté REFLECTIV

PL M. de Funteney - 79012 PARIS Tál. : (1) 43 47 53 53 APPLICATEURS AGREES

"l'objectif de 400 000 jeunes concernés par les dispositions de ce plan pouvait, être raisonnablement atteint à la fin de 1987 ». Et il a lancé: « Et ça n'est pas fini! Dans ces conditions, qui peut se permettre d'ironises sur notre volonée de nous battre contre le chômage? Si vous croises un socialiste aut souhaite. croises un socialiste qui souhaite vous parler d'emploi, vous n'avez tois!.» Le ministre a souligné que la politique de l'emploi doit être globale et

que v'en parallèle aux initiatives du ministre de l'économie et des finances et en cohérence avec elles », l'action du ministère des affaires sociales s'articule autour de trois axea : « accompagner la politique économique du gouvernement; mieux adapter l'offre à la demande d'emplois ; rechercher de nouveaux gisements d'emplois.

Il a canclu : « Tout est préférable au chomoge. Certes, l'emploi dans l'entreprise demeure notre objectif prioritaire, mais le chômage n'est pas seulement l'absence d'emplois standeires, mais aussi, peut-être plus profondément, l'inactivité des hommes qui comporte des risques graves de dégradation, tant à l'égard de chacun d'entre eux que vis-à-vis de la communauté. » A.P.

(Publicité) -Entramement

Carnegie®



## Communiquer

E a entretien, réunion,

sessemblée, devant une,
vingt, cent personnes, cultivez
cet atont qu'ont acquis les leaders. L'Entraînement Carnegies,

essentiellement pratique vous y aidera en développant en vous maîtrise, diplomatie esprit positif, enthousiasme. 2.000 nouveaux diplômés dans le monde chaque semaine. Conférence d'Information, où interviendront d'anciens participants:

PARIS :

Jeu. 2 Oct., 19 h. Hötel Méridien Montpernasse 19, rue du Cdt Mouchotte, 14

(Montpernasse) • Entrainement Carnegie • sp. France : G. Weyne (1) 39.54.61.06.

## Sur le vif -

## Bac à fous

Vous concaisuez mon amie serine ? Mais-si, la copine à ma bede-sour, celle qui n'arrête pas de nous faire bisquer avec les succès scolaires de sa gamine. Là, on l'aveit un peu perdue de-La, on Faver un peu percua de-vue. Elle a suivi aon man à Bé-ziers, il a été décentralisé par sa boîte. Et bon, vous savez ce que c'est! Et puis ce matin, elle m'appelle. Dans un état! A ra-messer à le serpillière.

- Qu'est-ce que t'as ? - Enfin, t'as pes vu dans le Monde d'hier la nouvelle réforme du bac ?

- Non, désolée, il y en a tel-lement, celle là m'e échappé. Ou est-ce qu'elle a de particu-

- Ca, précisément : c'est le bac régionalisé. Tu te rends compte, un peu ? Pour Caro, c'est la cata ! Elle va se retrouver avec un bac Languedoc-Roussillon, option chômage. Ca vaudra pas un pet de lapin si elle veut faire une fac Poitou-Charentes ou Rhône-Alpes.

- Evidenment, si tu choisis l'option chômage.... - Mais c'est pes moi qui choisis, idiote, c'est les profes-sions, les industries, et comme

ici, fustement, il y en a pas,... Quelle idée il a eu. Jacques, aussi, d'accepter Béziers ! Si on avait pu se douter d'un truc pa-

- Ecouta, calme-toi. Ce peut s'arranger. T'es qu'à l'envoyer faire une philo Nord-Pasde-Calais evec option maths Champagne-Ardennes.

Et tu crois qu'après, elle pourre s'inscrire à Orsey, tu rêves i Non, écoute, c'est pas possible. Vous les journalistes, vous pouvez empêcher ça, quand

ême, non ? - C'est pes évident. Tous les autres ministres ont en leur ré-forme, alors le petit père Mo-nory, à veut la sienne à lui, ner-mai: Ce qu'on pourrait, at la veux, c'est faire campagne pois-que les parents alent le choff in-tre le bac Fontanet, option Se-vary, section Chavanesment selle bac Monory option Haby, section Reulles. Ou est-ce que ta les Boullac. Qu'est-ce que ta ma

Quais, ca ce serait per mer. was contine to manage we encore changer d'ici deux ans, faudrait prévoir un bec Tapie, option Montand, section Rika Zanii. CLAUDE SARRAUTE.

Le naméro da « Monde » pbre-1986 daté 30 septembre 1986 a été tiré à 560 684 exemplaires Le Monde Infos-Spectacle sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

Name of the Person

1 % CHOCK 14 /

A . 1277 . A . A .

4.46 370 M. 1014

Marie Contract

Water to an en

at the work to "

100

Martin M. wine > ₹# 218 X: U-%

Rate . .

BOOK NOT THE

THE Wal April

472 A# JA \*\* ..

THE ME WAY TO

WAR HOLD NO TO THE

COMMENT OF STREET

6 2 pm 1 %

**建物 200** 1.00

155 the 14

Total & Millians

Saleman .

And parties of the

Bake tea hair

The management of the

A Bert Company

Mary and a residence

RE MERCE 1.1

tore co

**新 中国教** 华斯斯(17)

West . . .

THE MEN OF IN. To the same of

E PER SEPTEMBER

No. of Street, or

Target P. Company Sec. Atte

1 24 May 11

MATTER BY

B B Barrier

Walter wer e



### CALGULATEUR SCIENTIFIQUE HP A 472 Frs C'EST A LA REGLE A CALCUL

Tous les calculateurs Hewlett Packard sont Tous les calculateurs remeut recember promotionnels. Jesqu'ae 30 novembre de la Règle à Calcul à des prix réélément promotionnels.

- HP 11 C: 472 Frs LLC. au lieu de 590 PTS LLC. - HP 15 C: 939 Fra LLC. an lieu de 1174 Fra LLC. Calculateur financier HP 12 C: 939 Fra t.L.C.

an finn de 1174 Fra t.t.c. Garactie: 5 ans par HP.



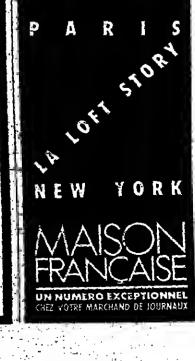
AU PLUS BEAU VETEMENT PRIX EXCEPTIONNELS ayec la garantie d'un grand mattre tailleur. PANTALONS . ... MESURE .. 650 F A partir de

OF LA SIMPLE RETOUCHE

COSTUMES MESURE A partir de 3 000 tissus Luxueuses draperies

anglaises. Febrication tradition TALLEGES, JUPES, MARYERES SE MESTRE INFORMES ET MUNCHES MAITABLE

LEGRAND Tailleur



N°40

